

中華民國十九年
港務統計年報

青島市
港務局編

THE
ANNUAL STATISTICAL
RETURNS
FOR
1930.

THE HARBOUR AND WHARF
ADMINISTRATION BUREAU,
TSINGTAO.

P
7.452
4.4

D
557.452
124.4
=2

港务统计年报

长十九年

1930
9. 一册

正 誤 表 Errata

頁 Page	插 要 Remark	圖 Column	行 Line	誤 Mistake	正 Right
	圖 表		10	路	道
	Contents	Port of Tsingtao	5	installation	installations
	Contents	Port of Tsingtao	6	installation	installations
	Contents	Charts	2	goods	goods
	Contents	Tabulation	2	discharged	discharged
	Contents	Trade of small harbour	2	destinatiin	distination
	Contents	Trade of small harbour Steamer	3	hanbour	harbour
	Contents	Chapter IV Steamer	2	Nsmber	Number
	Contents	Chapter IV	6	Tffice	Traffic
2	青 島 港	人 口	1	350,775	367,410
	青 島 港	人 口	1	10,491	10,102
	青 島 港	人 口	1	885	1,570
	青 島 港	人 口	2	362,151	379,082
3	青 島 港	陸 上 設 備	4	部	檢
3	青 島 港	陸 上 設 備	9	築	堆
3	青 島 港	陸 上 設 備	15	9	7
5	概 况		22	効	效
5	概 况		23	與	與
6	概 况		28	樓	標
8	概 况		22	紀	他
9	概 况		12	噸	磅
9	概 况		12	大	火
14	概 况	青島及附近之航路標識	22	八	入
17	概 况	青島及附近之航路標識	6	號	號
17	概 况	青島及附近之航路標識	12	號	號
17	概 况	青島及附近之航路標識	19	號	號
17	概 况	青島及附近之航路標識	32	號	號
2	Port of Tsingtao	distance	2	Milse	Miles
	Port of Tsingtao		7	Charged	Changed
8	Port of Tsingtao		2	Statistciel	statistical
8	Port of Tsingtao		5	Sevedore	Stevedore
9	Port of Tsingtao		12	Tzchuán	Tzechuan
11	Port of Tsingtao	Introduction	2	海	lights
16	Port of Tsingtao		30	Morth	North
17	Port of Tsingtao		12	海	tide
17	Port of Tsingtao		17	Ree	Reef
17	Port of Tsingtao		28	banbs	bands

正誤表. Errate

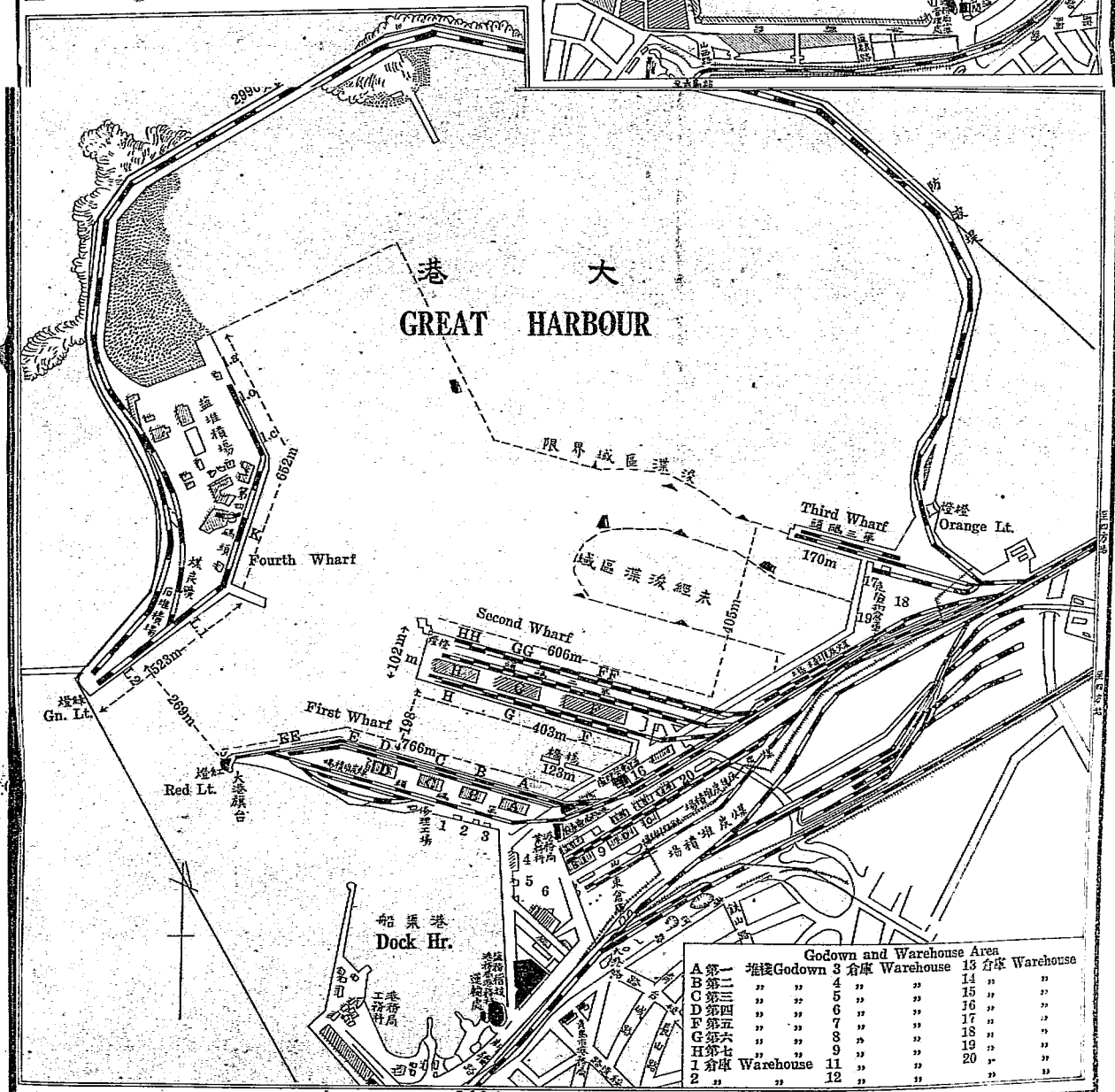
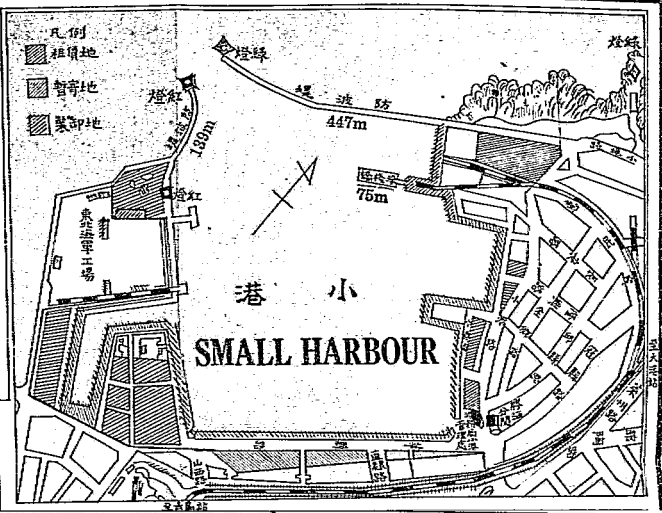
頁	摘要	器	行	誤	正
17	Port of Tsingtao		37	horizontal	horizontal
20	Port of Tsingtao		8	Markek	Marked
16	輪船出口貨物噸數	英 國 船	10	Banker	Bunker
23	輪船出口貨物噸數	瑞 典 船	4	Beljian	Belgian
44	離埠輪船隻數噸數	比 國 船		Beljian	Belgian
70	輪船出口貨物噸數		1	Aleigiers	Algiers
76	輪船出口貨物噸數	鮮 菓	4	Tiertsin	Tientsin
84	輪船出口貨物噸數	蛋 製 品		Eggs	Egg
84	輪船出口貨物噸數	蛋 製 品	10	Glangow	Glasgow
86	輪船出口貨物噸數	醃 肉		滷	Pork
98	輪船出口貨物噸數	棉 紗	14	汝	漳
120	輪船出口貨物噸數	化 學 品 及 藥 品	8	汝	漳
140	輪船出口貨物噸數	銅 塊		Potter	Copper
154	輪船出口貨物噸數	日 本	11	蘭	閣
160	輪船出口貨物噸數		11	Democe	Venice
130	輪船出口貨物噸數		22	渡	波
138	輪船進口貨物噸數		4	裕	治
136	輪船進口貨物噸數		31	Porland	Portland
200	輪船進口貨物噸數		17	市	布
212	輪船進口貨物噸數	竹 類		Bambooo	Bamboo
214	輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板	16	寶	室
216	輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板		Gambia	Gamble
221	輪船進口貨物噸數	機 器 油	4	市	布
236	輪船進口貨物噸數	鐵 及 自 鐵	7	活	溪
256	輪船進口貨物噸數	其 他	18	裕	治
260	輪船進口貨物噸數	合 計	24	寶	溪
262	輪船進口貨物噸數	日 本	9	西	四
282	碼頭發達鐵路貨物		20	Sea	Tea
4	小港出港輪船隻數噸數	木 固	4	滷	木
14	小港輪船出口貨物噸數	西 粉	4	Towlae	Towlao
14	小港輪船出口貨物噸數	小 麥	2	Chenchikun	Chenchiakun
68	小港輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板	7	寶	室
74	小港輪船進口貨物噸數	日 本	1	寶	室
18	青島港入港輪船隻數噸數	比 國 船		Belgiam	Belgian
20	青島港入港輪船隻數噸數	丹 麥 船	2	Cefhoo	Chefoo
34	輪船乘船旅客數	俄 國 人		福	木
44	輪船乘船旅客數	德 國 人		Germany	German
62	青島港入港輪船旅客噸數	瑞 士 船		Sweaian	Swiss
66	青島港入港輪船旅客噸數	瑞 典 船		Swedian	Swedish

頁	錯	器	行	誤	正
17	Port of Tsingtao		37	horizontal	horizontal
20	Port of Tsingtao		8	Markek	Marked
16	輪船出口貨物噸數	英 國 船	10	Banker	Bunker
20	輪船出口貨物噸數	瑞 典 船	4	Beljian	Belgian
44	離埠輪船隻數噸數	比 國 船		Beljian	Belgian
70	輪船出口貨物噸數		1	Aleigiers	Algiers
76	輪船出口貨物噸數	鮮 菜	4	Tiertsin	Tientsin
84	輪船出口貨物噸數	蛋 製 品		Eggs	Egg
84	輪船出口貨物噸數	蛋 製 品	10	Glangow	Glasgow
86	輪船出口貨物噸數	醃 肉		滿	Pork
98	輪船出口貨物噸數	棉 紗	14	汝	滄
120	輪船出口貨物噸數	化 學 品 及 藥 品	8	汝	滄
140	輪船出口貨物噸數	銅 塊		Potter	Copper
154	輪船出口貨物噸數	日 本	11	蘭	國
160	輪船出口貨物噸數		11	Democe	Venice
130	輪船出口貨物噸數		22	渡	波
138	輪船進口貨物噸數		4	治	治
106	輪船進口貨物噸數		31	Porland	Portland
200	輪船進口貨物噸數		17	市	布
212	輪船進口貨物噸數	竹 類		Bambooo	Bamboo
214	輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板	16	寶	室
216	輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板		Gambia	Gamble
221	輪船進口貨物噸數	製 器 油	4	市	布
236	輪船進口貨物噸數	鐵 及 白 鐵	7	活	溪
256	輪船進口貨物噸數	其 他	18	活	溪
260	輪船進口貨物噸數	合 計	24	寶	室
262	輪船進口貨物噸數	日 本	9	西	四
282	碼頭發達數貨物		20	Sea	Tea
4	小港出港輪船隻數噸數	禾 國	4	滿	木
14	小港輪船出口貨物噸數	面 粉	4	Towlae	Towlao
14	小港輪船出口貨物噸數	小 麥	2	Chenchikun	Chenchiakun
68	小港輪船進口貨物噸數	木 材 及 木 板	7	寶	室
74	小港輪船進口貨物噸數	日 本	1	寶	室
18	青島港入港輪船隻數噸數	比 國 船		Belgiam	Belgian
20	青島港入港輪船隻數噸數	丹 麥 船	2	Cefhoo	Chefoo
34	輪船乘船旅客數	俄 國 人		滿	木
44	輪船乘船旅客數	德 國 人		Germany	German
62	青島港入港輪船隻數噸數	瑞 士 船		Sweaian	Swiss
66	青島港入港輪船乘客噸數	瑞 典 船		Swedian	Swedish

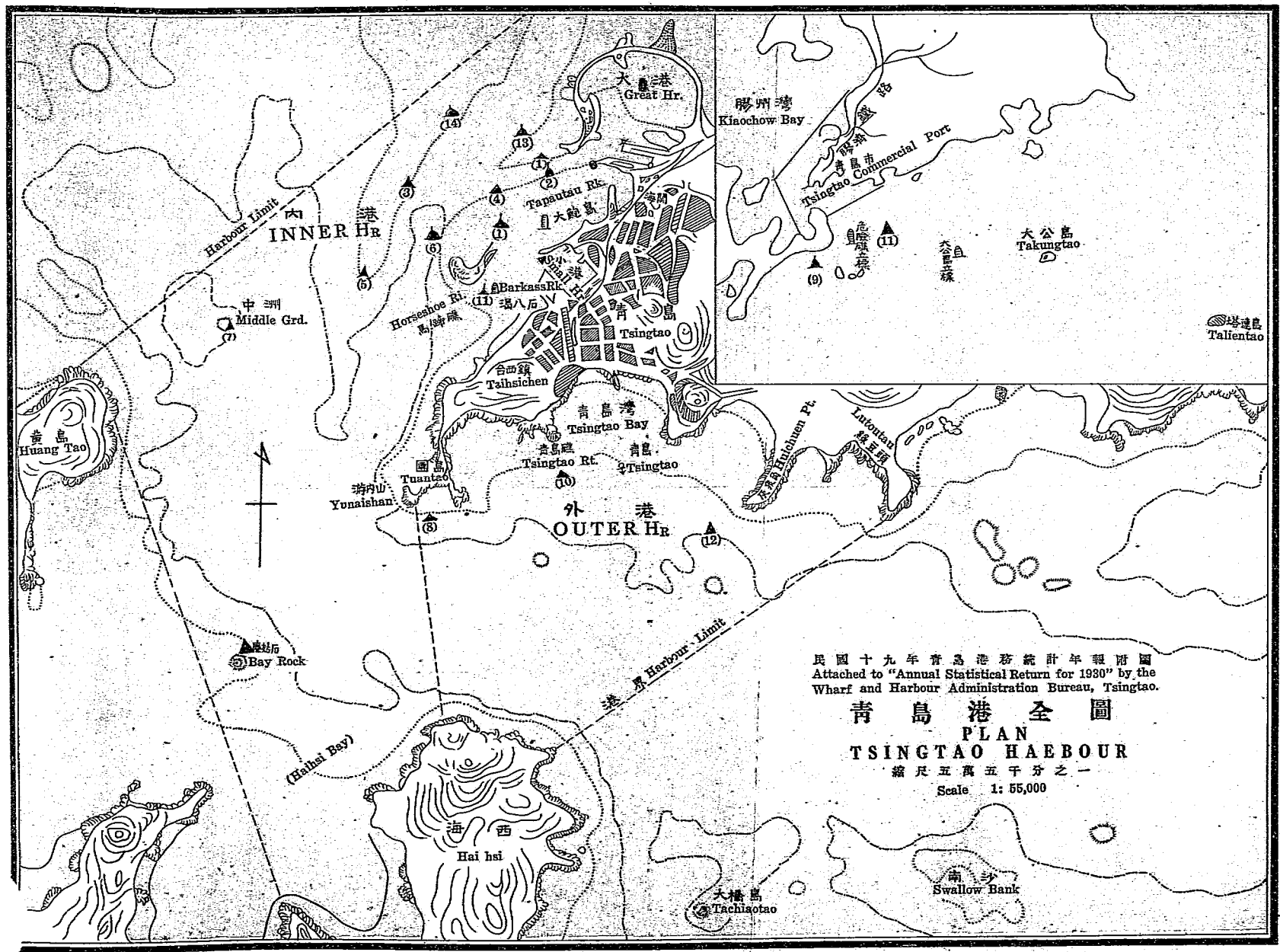
國民十九年青島港務統計表附圖
 Attached to "Annual Statistical Return for 1930"
 by the wharf and Harbour Administration Bureau, Tsingtao.

青島碼頭附圖
 PLAN
 GREAT AND SMALL HARBOUR

一之分萬一尺縮
 Scale 1: 10,000
 尺 100 50 0 100 200 300 400 500 Meter
 步 100 50 0 100 200 300 Chin Pu



Godown and Warehouse Area			
A B	第一棧房 Godown 3	C D E F G H I 倉庫 Warehouse 13	J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 倉庫 Warehouse 13
1	4	14	24
2	5	15	25
3	6	16	26
4	7	17	27
5	8	18	28
6	9	19	29
7	10	20	30
8	11	21	31
9	12	22	32



民國十九年青島港務統計年報附圖
 Attached to "Annual Statistical Return for 1930" by the
 Wharf and Harbour Administration Bureau, Tsingtao.

青島港全圖
 PLAN
 TSINGTAO HARBOUR
 縮尺五萬五千分之一
 Scale 1:55,000

凡 列

1. 輪船註冊噸數以噸為單位
2. 貨物噸數均截至噸以下小數一位為止
3. 民國十年以前小港之輪船裝卸貨物數量含於大港關內未另列表

官
557,452
124
: 2

目 錄

表次		頁
離埠繫埠輪船隻數噸數	(月別,三年間比較)	4—5
輪船出口進口貨物噸數	(月別,三年間比較)	4—5
離埠繫埠輪船隻數噸數	(輪船國籍別,三年間比較) ...	6—7
輪船出口進口貨物噸數	(國籍別,三年間比較)	6—7
離埠繫埠輪船隻數噸數	(向往,由來地別,三年間比較) ...	8—9
輪船出口進口貨物噸數	(向往,由來地別,三年間比較) ...	10—11
離埠輪船並出口貨物噸數	(月別,向往地別)	12—13
繫埠輪船並進口貨物噸數	(月別,由來地別)	12—13
輪船出口貨物噸數	(輪船國籍別,向往地別,月別) ...	14—21
輪船進口貨物噸數	(輪船國籍別,由來地別,月別) ...	22—29
輪船出口重要貨物噸數	(品名別,十六年間比較)	30
輪船進口重要貨物噸數	(品名別,十六年間比較)	31
碼頭出口進口聯運貨物噸數	(月別,十四年間比較)	32—33
碼頭運到及運往鐵路貨物噸數	(月別,十五年間比較)	32—33
營業倉庫寄存貨物入出庫噸數	(十五年間比較)	34—35
同上	(月別,十五年間比較)	34—35
3. 離 埠 繫 埠 輪 船		
離埠輪船隻數噸數	(國籍別,向往地別,月別)	38—47
繫埠輪船隻數噸數	(國籍別,由來地別,月別)	48—59
4. 輪船出口(附船用貨物)進口貨物		
輪船出口貨物噸數	(品名別,向往地別,月別)	62—163
船用貨物噸數	(品名別,月別)	166—169
輪船進口貨物噸數	(品名別,由來地別,月別)	172—269

目 錄

表次

頁

5. 碼頭到著. 發送鐵路貨物

碼頭出口聯運貨物噸數	(品名別, 月別)	272—273
碼頭進口聯運貨物噸數	(品名別, 月別)	272—273
碼頭到着鐵路貨物噸數	(品名別, 月別)	276—279
碼頭發送鐵路貨物噸數	(品名別, 月別)	282—287

6. 營 業 倉 庫

營業倉庫出入存庫噸數, 價額	(品名別, 上年比較)	290—291
----------------	--------------------	---------

第三編. 碼頭小港之部

1. 小 港 輪 船 貿 易

小港出港輪船隻數噸數	(國籍別, 向往地別, 月別)	2—5
小港入港輪船隻數噸數	(國籍別, 由來地別, 月別)	8—11
小港輪船出口貨物噸數	(品名別, 向往地別, 月別)	14—53
附船用貨物噸數		
小港輪船進口貨物噸數	(品名別, 由來地別, 月別)	56—57

第四編. 港 務 之 部

1. 青 島 港 出 入 輪 船

青島港出港輪船隻數噸數	(國籍別, 向往地別, 月別)	2
青島港入港輪船隻數噸數	(國籍別, 由來地別, 月別)	14—25

2. 旅 客

輪船乘船旅客數	(月別, 十六年間比較)	28—29
輪船上陸旅客數	(月別, 十六年間比較)	28—29
輪船乘船旅客數	(旅客國籍別, 上陸地別, 月別)	32—39
輪船上陸旅客數	(旅客國籍別, 乘船地別, 月別)	42—49
青島港入港輪船旅客檢度人數	(旅客國籍別, 月別)	52—69

PREFATORY REMARKS.

1. The registered tonnage of steamers is shown in tons.
2. The quantity of cargo is shown down to tenth of tons.
3. Before 1921, the quantity of cargo loaded and discharged by steamers included those by steamers in Small Harbour.

CHAPTER I. SKETCH OF TSINGTAO PORT

1. Port of Tsingtao:

Location	2
Distance	2
Population	2
Wharf Installations	2 4
Marine Installation	2 3
Shore Installation	3 4
Sketch of Tsingtao Port	5 10
List of Aid to Navigation in Tsingtao Harbour and Its Vicinities	11 21

CHAPTER II. GREAT HARBOUR.

1. The Comparative Charts:

1. Number and Tonnage of Steamers Fastened Mole and Tons of Goods, Shipped and Discharged by Steamers, 1925-1930.
2. Tonnage of Steamers, Fastened and Unfastened Mole for 1930
(A) Provenance and Destination. (B) International Comparison.
3. Tonnage of Steamers, Fastened Mole 1923-1930.-Share of Each Nationality.
4. Provenance and Destination of Trade, 1921-1930.
(A) Provenance of Discharged Goods.
(B) Destination of Shipped Goods.
5. Goods, Shipped and Discharged by Steamers, Monthly Comparison, 1928-1930.
6. Staple Goods Shipped by Steamers, 1928-1930
7. Staple Goods Discharged by Steamers, 1928-1930
8. Tons of Goods Deposited in Warehouse:
(A) Ten Years Comparison. (B) Monthly Comparison, 1928-1930.
9. Through Cargo Shipped and Discharged at Wharf for nine Years.
Goods Forwarded by Railway from and to Wharf for Eight Years.

2. Consolidated Tabulation:

Number and Tonnage of Steamers, Fastened and Unfastened Mole	12 13
Cargoes Shipped and Discharged by Steamers	12 41
Value of Import and Export by Steamers	12 41

Number and Tonnage of Steamers, Fastened and Unfastened Mole. Monthly Comparison for 1928, 1929 and 1930.	4—5
Cargoes, Shipped and Discharged by Steamers.—Monthly Comparison for 1928, 1929 and 1930.	4—5
Number and Tonnage of Steamers, Fastened and Unfastened Mole for 1928, 1929 and 1930,—Share of Each Nationality.... ..	6—7
Cargo, Shipped and Discharged by Steamers for 1928, 1929 and 1930,—Share of Each Nationality.	6—7
Number and Tonnage of Steamers, Fastened and Unfastened Mole for 1928, 1929 and 1930—Share of Each Port of Departure or Destination.	8—9
Cargo, Shipped and Discharged by Steamers for 1928, 1929 and 1930—Share of Each Port of Departure or Destination.... ..	10—11
Number and Tonnage of Steamers Unfastened Mole, Jan.-Dec 1930—Share of Each Port of Departure for Cargo Shipped ...12—	13
Number and Tonnage of Steamers Fastened Mole Jan.-Dec., 1930—Share of Each Port of Departure for Cargo Landed,...12—	13
Cargo, Shipped by Steamers.—Share of Each Nationality and Port of Destination.	14—21
Cargo, Discharged by Steamers.—Share of Each Nationality and Port of Departure.	22—29
Staple Goods Shipped by Steamers.	30
Staple Goods Discharged by Steamers	31
Through Cargo, Shipped and Discharged at Wharf—Monthly Comparison for 14 Years	32—33
Goods Forwarded by Railway from and to Wharf—Monthly Comparison for 15 Years.	32—33
Value of Goods Deposited in Warehouse.—Comparison for 15 Years.	34—35
Value of Goods Deposited in Warehouse Monthly—Comparison for 15 Years.	34—35
3. Steamers Fastened and Unfastened Mole:	
Number and Tonnage of Steamers Unfastened Mole—Share of Each Nationality and Port of Destination.	38—47
Number and Tonnage of Steamers Fastened Mole.—Share of Each Nationality and Port of Departure.	48—59
4. Goods Shipped and Discharged by Steamers.—	
... .. Goods for Ship's Use.	
Goods Shipped by Steamers, Jan.-Dec.	62—163
Goods for Ship's Use	166—169
Goods Discharged by Steamers, Jan.-Dec.	172—269

Section.

CONTENTS.

5. Cargo Forwarded By Railway From And To Wharf:
Through Cargo, Shipped by Steamers, Jan.-Dec. 272-273
Through Cargo, Landed by Steamers, Jan.-Dec. 272-273
Cargo Brought to Wharf by Railway. 276-279
Cargo Forwarded from Wharf by Railway. 282-289
6. Warehousing;
Quantity and Value of Goods Deposited in Warehouse, 1928
and 1920 29-291.

CHAPTER III. SMALL HARBOUR

7. Trade of Small Harbour Steamers:
Number and Tonnage of Steamers Cleared from Small Harbour
-Share of Each Nationality and Port of Destination. 2-5
Number and Tonnage of Steamers Entered at Small Harbour
-Share of Each Nationality and Port of Departure. 3-11
Goods Shipped by Steamers at Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.
Goods for Ship's Use. 13-53
Goods Discharged by Steamers at Small Harbour, Jan.-Dec., 1930 56-75

CHAPTER IV. HARBOUR SERVICE.

8. Steamers Entered And Cleared From Port of Tsingtao:
Number and Tonnage of Steamers Cleared from Port of Tsingtao
-Share of Each Nationality and Port of Destination. 2-11
Number and Tonnage of Steamers, Entered at Port of Tsingtao.
-Share of Each Nationality and Port of Departure. 14-52
9. Passengers Traffic By Steamers;
Number of Passengers Embarked for 15 Years, Jan.-Dec. 28-29
Number of Passengers Disembarked for 15 Years, Jan.-Dec. 28-29
Number of Passengers Embarked-Share of Each
Nationality and Port of Destination. 32-39
Number of Passengers Disembarked-Share of Each
Nationality and Port of Departure 42-49
Number and Health Inspection of Passengers at Port of
Tsingtao, Jan.-Dec.-Share of Each Nationality. 52-69

第一編
青島港概況

CHAPTER I.

PORT OF TSINGTAO.

I

青 島 港

PORT OF TSINGTAO.

I

青 島 港

青 島 港

<u>位 置</u>	<u>北 緯</u> 36°04'	<u>東 經</u> 120°19'	
	山東半島南端岸國島嶼西端		
	<u>海 州</u> 150海里	<u>煙 台</u> 230海里	<u>大 連</u> 256海里
<u>距 離</u>	<u>上 海</u> 335海里	<u>安 東 縣</u> 410海里	<u>天 津</u> 484海里
	<u>蕪 州</u> 863海里	<u>廈 門</u> 1,062海里	<u>香 港</u> 1,235海里
	<u>門 司</u> 550海里	<u>長 崎</u> 563海里	<u>神 戶</u> 845海里
	<u>橫 濱</u> 1,130海里	<u>敦 賀</u> 1,515海里	<u>函 館</u> 1,782海里
	<u>仁 川</u> 340海里	<u>釜 山</u> 500海里	<u>高 雄</u> 1,271海里
	<u>小 呂 宋</u> 1,030海里	<u>海 參 崴</u> 1,870海里	<u>新 加 坡</u> 2,659海里
	<u>西 密 特 爾</u> 5,507海里	<u>桑 港</u> 5,742海里	<u>匹 黎 耳</u> 8,381海里
	<u>紐 約</u> 11,008海里	<u>倫 敦</u> 11,461海里	
<u>人 口</u>	<u>中 國 人</u> 約350,775人	<u>日 本 人</u> 約10,491人	<u>其 他 各 國 人</u> 約885人
	計約362,151人	(中華民國十九年十二月末日現在數)	

碼頭諸設備

海上設備

<u>防 波 堤</u>	<u>大港防波堤</u>	2,990米突	<u>小港防波堤</u>	586米突
<u>港 口</u>	<u>大 港 口</u> (主港口)	寬269米突	<u>小 港 口</u> (以停船船艙 舟船為主)	寬100米突
<u>防波堤內 水 面 積</u>	<u>大 港</u>	約 155萬方步	<u>小 港</u>	約 13萬6千方步
<u>繫船岸壁</u>	<u>登 臺 碼頭</u>	766米突	<u>登 臺 碼頭</u>	1,111米突
	<u>登 臺 碼頭</u> (危險貨物用)	186米突	<u>登 臺 碼頭</u> (膠煤鐵礦用)	1,175米突
	<u>中央棧橋</u> (小蒸汽船用)	11.5米突	<u>小港繫船岸壁</u> (船 舟 用)	2,455米突
	<u>小港浮棧橋</u> (小蒸汽船 並舟船用)	75米突		
<u>繫 船 區</u>	<u>A, B, C, D, E, E.E.</u>	計 766米突	<u>F, G, H.</u>	計 403米突
	<u>M.</u>	102米突	<u>FF, GG, HH.</u>	計 606米突
	<u>I.</u>	186米突	<u>J, a, J, b, J, c, K</u>	計 652米突
	<u>L, I, L, 2.</u>	計 523米突		
<u>港內水深</u>	<u>大 港</u>	<u>平 均</u> (最低潮面以下31呎)		

壟湖高低之差平均12呎

	小 港	浮棧橋附近最低潮面以下	19尺			
小 輪 船	繫船股所用拖船用	5隻	最大噸數	280噸	最小噸數	64噸
	工務科所用浮棧租賃及雜用					
		8隻	最大噸數	588噸	最小噸數	42噸
	警備股所用檢疫巡港消毒及警備作業用					
		3隻	最大噸數	70噸	最小噸數	5噸

陸上設備

碼頭界內積	大 港	(第四碼頭在內)	約134,827方步	小 港	約28,302方步
	船 積	給 水 栓	第一碼頭	7	第二碼頭	9
船 積 設 備			第三碼頭	2	
			第四碼頭	6	計	24
			(一部一時間給水能力約15立方呎)		
電話總線箱		第一碼頭	6	第二碼頭	6
			計	12	

以圖船舶與岸上通話之便利

煤炭堆積場	E及EE區, EE區, L區	各以一部為輸出及船用炭堆積場		
		(貯炭能力	約 63,000噸)	
堆 積 場	大 港	J區之一部為輸出鹽積堆場	(貯鹽能力	約 40,000噸)
	小 港		(貯鹽能力	約 15,000噸)
礫石堆積場	L區之一部為輸出礫石堆積場	(礫石貯藏能力	約 30,000噸)	

作 業 設 備	浮動式起重機	2台	30噸	1台	22噸	1台
	固定電氣重機	1台	150噸			
	起 重 機 車	1台	4噸			

防雨具設備	油 布	露天堆積貨物用	262枚
-------	-----	---------	------

船 舶 作 業 能 力	一日十時間	5,000噸	乃至10,000噸
-------------	-------	--------	-----------

堆 棧	自A至H (缺E)	9棟	9,157方步
-----	-----------	----	---------

露天堆棧保管場	第一碼頭	1,466方步
---------	------	---------

	第二碼頭	8,338方步
--	------	---------

	第三碼頭	1,049方步
--	------	---------

裝 卸 地	小 港	5,991方步
-------	-----	---------

暫 寄 地	小 港	10,125方步
-------	-----	----------

界 內 移 運 設 備	纜 路 延 長	約15英里	(樺欄車及貨車使用輛數臨時與膠濟鐵路局商同辦理)
	輕便鐵道延長	約 3英里	橫 轉 式 運 搬 車 110台

大 車	143台	重 量 車 8台
-----	------	----------

小 車	433台	
-----	------	--

倉 庫

<u>營業倉庫</u>	<u>寄託及租賃倉庫</u>	11棟	4,927方步	} 計17棟 6,484方步	} 總計 20棟 7,618方步
	<u>危險物品倉庫</u>	3棟	367方步		
	<u>留置倉庫</u>	3棟	1,190方步		
<u>其他倉庫</u>	<u>物品倉庫</u>	1棟	108方步	} 計 2棟 202方步	
	<u>作業器具倉庫</u>	1棟	94方步		
<u>借用倉庫</u>	<u>膠帶路局 借用倉庫</u>	1棟	932方步		
<u>租賃地</u>	<u>大 港</u>	約	55,000方步		
	<u>小 港</u>	約	18,000方步		

搬運勞動者

<u>人 夫</u>	<u>晝日十時間 運搬能力</u>	約 5,000噸 乃至 10,000噸
	<u>人夫一日平均人數</u>	約 1,000人 乃至 3,000人
	<u>一日一人運搬能力</u>	約 3噸 乃至 4噸
	<u>人夫供給者</u>	港務局碼頭運檢管理處

在東嶺及各處共有收容人夫約1,500人之宿舍

概況 青島為山東之門戶亦即膠濟路之基點舟車聯絡海陸運輸頗占形勝迄今為我國之有數商港盡人知之矣 商埠街市位於半島內藏水深且闊之膠州灣東北倚嶗山山脈東南西南三面環海地勢徐紆最宜築港且四時氣候顯適有海洋之溫和無大陸之激變誠沿海不可多得之形勝安全地也

前清光緒二十四年(西歷千八百九十八年)德意志之租借膠州灣也謀樹東亞通商貿易之中心本港適當海陸交通之衝要非行開放殊難期發展而著宏圖前清光緒二十五年(千八百九十九年)適逢該國不列門(Bremen)築港告竣世界有名之築港技師格阿爾佛蘭斯氏(Georg Franzius)實手成之德政府遂採其計畫着手建築青島大港及各碼頭當東洋艦隊派遺前數月(千八百九十七年)該氏即受命來青調查一切擬具計畫於水位水深潮流風力風向地形地質等靡不詳確其於防堤也則利用岩礁所在及小島嶼天然地勢巧為結合以比較低廉之工資建築長大之防堤蓋該堤一成膠州灣內不惟防止激烈之西北風浪即前次因西南季候風浪蕩來之黃海泥土屢為膠州灣塔埠頭壅塞之患者亦得杜絕其於碼頭也則護岸倉庫鐵道起重樞等舉凡將來貿易發展上應有之設施靡不顧慮精詳詳劃周至觀現在之工程則當日調查計劃者之煞費苦心可想而知矣

如上所述計畫之結果以港口外之防波堤與對岸小輪船繫留場相應之故曩日港口急進潮流遂以和緩加之港口角度與各碼頭配置咸宜船舶操縱均感容易迄今無遇險之患是雖繫乎諸員之技能實則基因於築港設計之技術及思慮之處良足多也

碼頭岸壁之構造上下四米造成垂直沿岸壁則每間十米設適當角度之防舷木更於每四十米間置繫船鐵砣及應潮浮沉之防險木兩者均於防舷及護岸收良好效果且防險木之構造堅實尤為吾國各處碼頭所不及

碼頭與鐵路其於貿易關係尤重故二者聯絡計畫更精現碼頭界內之路線自本線起共分三大支線直達各碼頭之極端第一支線通過防波堤達第四碼頭之時裝場第二支線至第二碼頭再分為六第三支線更分為四環繞各重要倉庫前後因是鐵路碼頭及倉庫之交通有如脈絡凡界內貨物上下碼頭出入倉庫均得就地裝卸以之運輸於山東內外各地其便利有如是也

各碼頭推棧及界內倉庫純係火磚鉛鐵板及便利瓦等材料造成形如臨時兵營此等建築于光線通風及運搬出入等設備均極完善及第一第二碼頭岸壁同時可繫六千噸級之輪船十二隻其規模宏大如此總計大港及碼頭建築費約三千萬馬克於前清光緒三十二年(一千九百零六年)全部告成設碼頭局管理之直隸膠州灣總督府但表面雖屬官辦實則碼頭局並非直營碼頭事業惟將繫船岸壁指定各船公司用專碼頭局僅檢查各公司賬簿徵收費用事務甚簡故其組織自局長以下不過德人四員而已

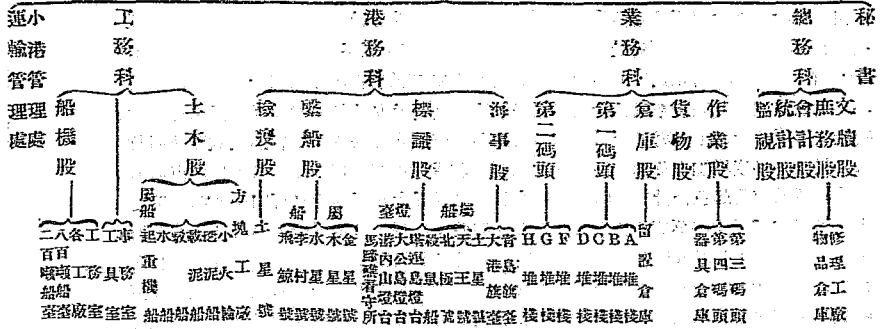
民國三年(一千九百十四年)十一月歐戰方啟日本乘機取據膠州租借地而代領之關於碼頭經營加研究終以兩國情形不同遂定名實相符之方針歸復官辦當時因港口閉塞船舶不通但碼頭不能使用即堆棧倉庫亦以戰用品充斥清理需時乃於同年十一月二十五日着手整理遺具目錄殘留貨物除分別處置外多半分運於天津上海及東京各處至十二月二十日大體就緒越八日開放海陸交通實行碼頭營業更名為埠頭局直隸青島守備軍司令官民國四年九月一日(一千九百十五年)膠海關交還我國廢止合併管理稅關事務制度至翌年三月前此殘留貨物整理告竣遂利用碼頭界內原有倉庫充保管重要貨物場以發展及促進貿易之目的自同月十五日起發行倉庫證券以圖工商業之便利

同年五月埠頭局改隸於軍政署至民國六年(一千九百十七年)十月民政實施遂歸青島守備軍民政部鐵道部統轄更名為埠頭事務所

民國十一年(一千九百二十二年)一月華府會議之結果協定解決山東懸案條約第一條有日本應將膠州灣德國租借地交還中國之規定同年十一月兩國委員在北京協定山東懸案細目十二月十日正午埠頭事務全部收回改稱埠務所未幾膠澳商埠督辦署成立更名為膠澳商埠碼頭局民國十二年(一千九百二十三年)三月以統一港灣行政之目的將碼頭港務兩局合併改稱膠澳商埠港政局直隸膠澳商埠督辦民國十三年(一千九百二十四年)一月前港工事務奉令歸併港政局改為工務科同取消船務科緊湊股改隸港務科三局合併規模宏大事務廢案為全市各所之冠十八年(一千九百二十九年)四月十五日陳專員接收青島同年七月改稱青島特別市港務局十九年九月更名為青島市港務局

港務局所管事務大別為碼頭港灣及港工三部 甲、屬於碼頭者(1)管理稅關自由區域及大港碼頭與其附屬財產(2)出入船舶之繁雜(3)輸出入貨物之裝卸保管及授受(4)管理小港貨物裝卸場及棧橋(5)辦理倉庫寄託貨物及堆棧地面之租賃等事項 乙、屬於港灣者(1)管理港灣及航路標識(2)取締船舶出入(3)辦理海港檢核塗漆測量浮標及其他關於港灣一切事項 丙、屬於港工者(1)港灣之疏濬(2)碼頭之建築及修繕(3)船舶輪機之修理其附屬機關及建築物則有小港管理處船機修理工場方塊製造工場及大港兩瞭望塔塔連島、大公島、游內山、青島並灣內各燈臺警號看守所等局內編制分總務、港務、業務及工務四科按事務之繁簡科以下酌量分股茲將組織統系列表於次

局長



本港貿易逐年增加民國二年(千九百十三年)係德人經營最盛時期貿易額為海關銀六千零四十四萬八千餘兩民國十一年(千九百二十二年)係日人經營最盛時期貿易額為海關銀九千七百九十四萬餘兩前後十年間其增加率達二成有奇至進出口貨物數量德人經營時代不得其詳查日人經營最初時期民國四年(千九百十五年)至最終時期民國十一年(千九百二十二年)兩相比較前者為三十五萬八千餘噸後者百四十七萬七千餘噸其增加率約為四倍我國收回於今八稔十二年經營伊始因企業者方針未定觀望為懷致進出口貨物較十年度減少二十五萬三千四百餘噸此亦事勢使然非經營不善之咎然噸數雖減而收入轉較十一年度增加九萬零三百四十七元有奇其成績亦甚可觀十三年入春以運市面漸復舊觀貿易頗呈起色合計碼頭進出口貨物噸數為百五十九萬四千二百四十九噸較之十二年度增加三十一萬四千五百三十五噸九即較十一年度日本經營最盛時期亦增加六萬一千一百二十七噸九即恢復前此發展之佳况矣十四年進出口貨物噸數為百五十五萬零三百六十六噸五經滙案及戰爭影響較十三年度減少四萬三千八百八十二噸七十五年貿易因軍事倥傯膠濟鐵路缺乏車輛以致淄川等處礦山所產煤炭無運銷之機會即就此一項而論已較十四年度減少二十餘萬噸矣然煤炭雖屬銳減而他貨物反形增加則本港商業謂之仍屬進步亦無不可十六年進出口貨物為百六十三萬二千一百七十四噸七較我國經營最盛時期之十三年度尚增加三萬五千九百二十五噸五就中出口貨物其增加率約為進口貨物四倍半有奇可見內地生產率日趨於佳况十七年進出口貨物計百九十五萬一千四百九十八噸比較十六年度又增加三十一萬九千三百二十三噸三十八年進出口貨物計二百二十九萬六千二百二十二噸三較收回後經營最盛之十七年度猶增加三十四萬四千七百二十四噸三較日管最盛之十一年度其增加率約為三與二之比較本年進出口貨物計二百〇四萬八千九百八十一噸一按總額比較雖較十八年度減少二十四萬七千二百四十一噸而煤炭一項率以戰事影響失其暢運效力減少四十四萬九千餘噸準此足見其紀重要貨物如花生、荳子、烟葉、棉花、花生油等猶屬增加是本港貿易發展能率可操左券云

山東出產以礦產農產為大宗故本港貿易亦因季節而生差異觀碼頭事務之繁簡遂呈顯著之狀態故每年自十一月起至翌年五月底止為輸出貨物最盛時期就中以煤炭、焦炭、鹽、花生米、花生油、雞蛋、牛肉、烟葉、桐木、棉花等為大宗此項貨物之輸出地因歷來營業者及營業機關之關係推日本內地為首位其他如上海、香港、大連、廣東、朝鮮等各處次之歐美各國雖不甚多然花生米之輸出於漢堡(Hamburg)、鹿特丹(Rotterdam)、馬賽耳(Marseilles)、西爾特爾(Seattle)、瓦稜薩(Valencia)等處者亦日見增多輸入品亦以日本內地貨物為夥就中以棉花、棉布、棉紗、水泥、鐵、機械、木料、自來火料、繩、席、等為大宗其次為上海之煙類、棉花、棉布、棉紗、中國紙、鐵、機械、竹料、大連之高糧、荳餅、水泥、香港之砂糖、鐵、蘇麥、安東縣福州之木料朝鮮之米台灣之砂糖為數亦不少至其他各國則桑港(San Francisco)、紐約(New York)、桑比德羅(San Pedro)等處之煤油推首位焉

出入本港貨物以岸壁裝卸為本擬稱時則施行港中裝卸者有之至岸壁裝卸設備除第四碼頭有固定之百五十噸之起重機以起卸一部分笨重物品外其餘殆全用人夫並得較高之運搬能率良以山東人夫性質和順最適於團體的工作工價不昂故本港運搬諸費較他港為低廉云

碼頭港灣事務及各種作業費額之規定均有詳細規則公佈施行摘錄其項目於次

1. 青島市碼頭規則
2. 青島市港則
3. 青島市倉庫營業規則
4. 青島市船舶檢疫規則
5. 青島市引水規則
6. 青島市小港停船規則
7. 青島市小港貯置場管理規則
8. 青島市小港棧橋使用規則
9. 青島市駁運輪船煤炭垃圾規則
10. 青島市消防規則
11. 青島市噸頭界內取締引大物規則
12. 青島市碼頭費徵收規則
13. 青島市港內帆船違章處罰規則
14. 青島市輪船台及工具租用規則
15. 青島市限制小港輪船出航時刻規則
16. 青島市小港限制起卸木料規則
17. 青島市取締行駛大港舢板帆船規則
18. 青島市旅客行李運搬規則

青島及附近之航路標識

凡 例

1. 本港航路標識共分燈臺, 導燈, 備燈立標, 備燈浮標, 備燈等臂浮標(以上概稱燈標) 立標, 浮標及霧警號八種
2. 各標識位置之經緯度均係按最近出版之海圖定之
3. 燈光照射海面之部分謂之明弧明弧中顯異色燈光之部分謂之分弧
4. 方位係按實方位(即以正北為零度)定之其餘各燈光區域則由海上向燈臺測定以度計算不設分秒但滿三十分或三十分以上者應整為一度有時並記磁針方位於括弧內以備參考
5. 距離用海里或碼定之每海里為一度六十分之一每碼為一海里十分之一約計一百托一托合六英尺
6. 水深用托計算由大低潮之水面測定之
7. 燈標之高以英尺計之尺以上用四捨五入法計算
8. 燈標及立標之高由大潮之水面測定之
9. 光達距離係選晴明之夜在大高潮水面高五呎遠之處觀測之其最遠最初所認見燈火之距離即為光達距離但因天氣及潮水關係不免稍有差異
10. 燃燈火時間均自日沒起至翌晨日出止但遇天氣深濛及使用電氣光源之燈火時亦有在日沒前至翌晨日出後尚燃點者
11. 霧警號在霧昏及深濛天氣時用之
12. 駐守守員之燈臺(塔運島大島游內)有時按高國船信號法使用信號

照 光 器

折射光因凸鏡或三稜玻璃之關係折屈其光線者

燈 之 等 級 及 光 力

燈之等級以折射玻璃內徑之大小區別之內徑大者則火口亦大茲將折射器內徑之大小火口之光力等列單於次但本港燈標均係三等以下

折射器內徑	三等	1,000米達	三等小	750米達	四等	500米達	五等	375米達	六等	300米達	等外	300米達
折射器高	三等	1,000米達	三等小	1,250米達	四等	722米達	五等	541米達	六等	433米達	等外	270米達

火口之燭光數

煤 油	四等	58	五等	18	六等	18	等外	18
煤油蒸熱燈	三等	600						
自熱電燈	三等小	1,000	五等	96	六等	64	等外	64
阿塞齊芬瓦	四等	36	五等	18	六等	18	等外	18

所謂一燭光者係以蠟燭(內雜瑣燭及木燭少許)製成之蠟燭計重百二十克倫僅一時間燃完燭光力也

燈 光 力

表中所載者係折射器外所量之燭光數或大略相等之燭光數但折射器光力之強弱不能僅就等燭光比準之光力始自一燭光為單位則係為十之百理也

燈 質

不動光維持一定之光力者
 明暗光不動光於一定時間內能現一同全暗者為明暗光但明時與暗時有相等者亦有明時較暗時略長者
 閃光在黑暗中忽發單閃光者但其黑暗之時間常較長於閃光之時間
 連閃光極暗若干之黑暗而發連續閃光者如屬二個閃光則稱二連閃光三個閃光則稱三連閃光餘類推

立標浮標之種別

立標浮標之位置以經緯度表示之
 左舷或右舷云者即指由外港入港船隻之左右而言

立 標 種 別

左 舷
 陸 寄 立 標
 右 舷
 陸 寄 立 標
 孤 立
 浮 標
 離 岸 立 標

石造方形塗以黑白橫線上部裝設白色圓筒為頂
 石造圓筒形塗以黑白橫線上部裝設黑色圓筒為頂
 鐵造高架形塗以紅黑橫線上部裝設白色圓筒為頂

浮 標 種 別

左舷浮標	形狀	圓錐形	標識	無	塗色	黑	標記	奇數號碼
右舷浮標	形狀	圓錐形	標識	無	塗色	紅	標記	偶數號碼
孤立陸寄浮標	形狀	圓錐形	標識	圓柱	塗色	黑 紅 黑白紅白	標記	左舷奇數號碼 右舷偶數號碼
離岸浮標	形狀	截頭圓錐形	標識	上部鐵架	塗色	紅	標記	偶數號碼
離岸浮標	形狀	截頭圓錐形	標識	上部鐵架	塗色	紅	標記	奇數號碼
打鐘浮標	形狀	截頭形	標識	上部鐵架	塗色	紅	標記	偶數號碼
禁止投錨浮標	形狀	圓錐形	標識	圓柱	塗色	紅	不 列 號	

雜 項

不駐守守員之燈標其燈若遇意外消滅時整理復舊稍需時日其間失効之事在所不免航海者應注意及之
 航海者于表中所載各燈火不認為鮮明或發見浮標流失及霧警號音經不正確等事實時務望即時通報本局港務科以便修復

霧警號之因音響空氣變更及地勢狀況等之關係致生下列各項事實故航海者不能過於信賴于霧警號務必須易傳聲浪之處令守望者靜聽之

1. 因音響之強弱及風向等關係於不能判明霧警號之位置及其距離者
2. 雖在霧警號附近有時因空氣密度之關係亦有不能辨明其響區號者
3. 海上搖盪發生霧氣因距離過遠司霧警者所不能辨因而未用霧警號者
4. 要知霧氣發生準備發動機械手續上關係不克即時施放霧警號者
5. 霧警號之音響有在桅面不能聽聞而在桅橋上反能聽聞者
6. 關於航路標識之一切法令須參閱香港海規則

燈 臺 (燈臺墩位. 備燈. 浮標. 霧警號)

塔連島 燈臺 霧警號 位置 在碧山南海面二十海里之塔連島上 北緯 $35^{\circ} 35' 30''$ 東經 $120^{\circ} 5' 21''$

初點 民國四年八月十四日

構造 石造八角形

等級及燈質 第三等白色閃光每隔十秒鐘發閃光一次

明弧 全度

燈高 基礎上42英尺 高出大高潮水面262英尺

燈光數 130

光達距離 12海里

霧笛 每隔二十七秒鐘吹鳴三秒

光源 煤油蒸熱瓦斯自熱燈

大公島 燈臺 霧警號 位置 青島外港南東海面十海里大公島上 北緯 $35^{\circ} 57' 56''$ 東經 $120^{\circ} 29' 20''$

初點 民國四年七月十六日

構造 鐵造黑色圓形

等級及燈質 第五等白色閃光每隔五秒鐘發二連閃光一次

明弧 全度

燈高 基礎上25英尺高出大高潮水面424英尺

燈光數 1/5

光達距離 13 海里

霧笛 每隔五十秒鐘吹鳴四秒

光源 阿塞齊林瓦斯燈

青島 燈臺 位置 青島外港小青島上 北緯 $36^{\circ} 3' 14''$ 東經 $120^{\circ} 19' 1''$

初點 民國四年七月十四日

構造 石造白色八角形上部鐵架

等級及燈質 第五等紅色明暗明三秒暗三秒

明弧 全度

燈高 基礎上51英尺 高出大高潮水面101英尺

燈光數 9/52

光達距離 13海里

光源 阿塞齊林瓦斯燈

港內山 燈臺 霧警號 位置 膠州海口團島西南端 北緯 $36^{\circ} 2' 46''$ 東經 $120^{\circ} 16' 53''$

初點 民國八年八月五日

構造 八角形磚塔上置黑白橫線

等級及燈質 第三等白色不動

明弧 自二八二度北(七三度西)繞北東至一八三度(南八度西)

燈高 基礎上50英尺高出大高潮水面22英尺

燭光數 白色22紅色8%綠色5%
光達距離 15海里

燈質 每格三十秒 吹鳴三秒 自二五二度 (南七七度西) 自二八二度 (北七三度西) 以紅色光表示太平岬之危險區域自一八三度 (南八度西) 至二一二度 (南三七度西) 以綠色光表示馬蹄礁之危險區域自二一二度 (南三七度西) 二五二度 (南七七度西) 為暗黑線方位

光原 自熱電燈

小港西南
航路

導燈 (高燈) **位置** 在小港口北堤端(北五六度東)距離約4.4海里北緯 $36^{\circ} 4' 50''$ 東經 $120^{\circ} 19' 7''$

初點 民國四年二月二十日

構造 鐵造之綠色方形鐵架

等級及燈質 等外綠色不動

明弧 全度

燈高 基礎上30英尺高出大高潮水面39英尺

燭光數 1 5

光達距離 2海里

本高導燈燈光與小港口北堤端燈臺燈光之一直線表示巴喀斯礁立標與馬蹄礁上端浮標間水路

光原 自熱電燈

小港北西
航路

導燈 (高燈) **位置** 小港內南堤根 北緯 $36^{\circ} 4' 27''$ 東經 $120^{\circ} 18' 8''$

初點 民國四年二月二十日

構造 鐵造紅色方形鐵架

等級及燈質 等外紅色不動

明弧 全度

燈高 基礎上20英尺高出大高潮水面30英尺

燭光數 3 10

光達距離 3 海里

本高導燈燈光與小港口南堤端燈臺燈光之一直線表示大跑島礁立標與馬蹄礁上端浮標間之水路

光原 自熱電燈

小港口北
堤

燈臺 **位置** 小港口北堤端北緯 $36^{\circ} 4' 36''$ 東經 $120^{\circ} 18' 6''$

初點 民國四年二月二十日

構造 綠色方形鐵架

等級及燈質 等外綠色不動

明弧 全度

燈高 基礎上13英尺高出大高潮水面19英尺

燭光數 1/5

- 光達距離 2 海里
本燈臺兼有低導燈之作用
光源 白熱電燈
- 小港口南端 燈臺 位置 小港口南端端北緯 $36^{\circ} 4' 32''$ 東經 $120^{\circ} 18' 7''$
- 初點 民國四年二月二十日
構造 紅色方形鐵架
等級及燈質 第六等紅色不動
明弧 全度
燈光 基礎上13½英尺高出大高潮水面1英尺
燭光數 3/10
光達距離 3海里
本燈臺兼有低導燈之作用
光源 白熱電燈
- 大港高燈 燈臺 位置 第三碼頭北東約六百尺北緯 $36^{\circ} 5' 30''$ 東經 $120^{\circ} 19' 38''$
- 初點 民國四年三月一日
構造 橙色四方形鐵架頂上有球籠
等級及燈質 第六等橙色不動
明弧 自零度（北四度東）至190度（南一四度西）
燈高 基礎上66英尺高出大高潮水面17英尺
燭光數 3/10
光達距離 4海里
本導燈燈光與大港低導燈光之一直線表示大港之水雷
光源 白熱電燈
- 大港低燈 燈臺 位置 第二碼頭北端北緯 $36^{\circ} 5' 24''$ 東經 $120^{\circ} 18' 53''$
- 初點 民國四年三月一日
構造 橙色方形鐵架頂上有球籠
等級及燈質 第六等橙色不動
明弧 自零度（北四度東）至190度（南一四度西）
燈高 基礎上36英尺高出大高潮水面49英尺
燭光數 3/10
光達距離 4 海里
光源 白熱電燈
- 大港口北 燈臺 位置 大港口第四碼頭前端北緯 $36^{\circ} 5' 21''$ 東經 $120^{\circ} 18' 25''$
- 初點 民國四年三月一日
構造 綠色方形鐵架
等級及燈質 第六等綠色不動
明弧 全度

- 燈高 基礎上 14 英尺高出大高潮水面 21 英尺
燭光數 3/10
光達距離 3 海里
光原 白熱電燈
大港口南 燈臺 位置 大港口第一碼頭前塔北緯 $36^{\circ} 5' 15''$ 東經 $120^{\circ} 18' 35''$
- 初點 民國四年三月一日
構造 紅色方形鐵架
等級及燈質 第六等紅色不動
明弧 全度
燈高 基礎上 14 英尺高出大高潮水面 21 英尺
燭光數 3/10
光達距離 4 海里
光原 白熱電燈
馬蹄礁 燈臺立標 位置 小港外馬蹄礁上北緯 $36^{\circ} 4' 38''$ 東經 $120^{\circ} 17' 17''$
- 初點 民國四年八月三日
構造 石造錐形上覆黑白橫線
等級及燈質 第四等白色明暗明五秒暗一秒
明弧 全度
燈高 基礎上 36 英尺高出大高潮水面 40 英尺
燭光數 4
光達距離 12 海里
自 110° 度 (南六六度東) 至 130° 度 (南四八度東) 以紅色表示馬蹄礁北西邊之暗標
光原 高溫度煤油燈
- 馬蹄礁北西 燈臺浮標 位置 馬蹄礁燈臺立標北西二續十 北緯 $36^{\circ} 4' 48''$ 東經 $120^{\circ} 16' 53''$
初點 民國八年三月十二日
構造 綫造紅色鐵圓錐形上部裝設鐵架 (記號 0)
等級及燈質 零外白色閃光每兩三秒鐘發閃光一次
明弧 全度
燈高 高出大高潮水面 20.4 英尺
燭光數 1/5
光達距離 7 海里
大低潮時 水深九托半
光原 阿塞齊林瓦新燈
- 灰泉角 備燈錐標浮標 位置 灰泉角西南四連北緯 $36^{\circ} 2' 27''$ 東經 $120^{\circ} 10' 24''$
初點 民國十年十二月十九日
構造 綫造紅色鐵圓錐形上部裝設鐵架 (記號 12)

等級及燈質 等外白色閃光每三秒鐘發閃光一次
明弧 全度
燈高 高出大高潮水面 165 英尺
燭光數 1/5
光達距離 7 海里
大低潮時 水深九呎半
精波運動 搖之力連續發生音響
光質 阿美齊林瓦新燈

立 標

大 鮑 島 礁

位置 馬蹄礁東方小港口北二鐘北緯 $36^{\circ} 4' 51''$ 東經 $120^{\circ} 18' 7''$
着色 黑白橫線
構造 鐵造圓筒日標石造方形立柱
大高潮時 水面上之高 30 英尺
大低潮時 礁之高為 5 英尺
 入小港之左舷

巴 哈 斯 礁

位置 馬蹄礁南方北緯 $36^{\circ} 4' 17''$ 東經 $120^{\circ} 17' 47''$
着色 黑白橫線
構造 石造鐵圓筒日標鐵圓筒形立柱
大高潮時 水面之上高 20 英尺
大低潮時 礁之高為 5 尺
 入小港之右舷

五 險 礁

位置 青島南微東三海里五鐘又二分之一鼓子洋礁石上北緯 $35^{\circ} 59' 42''$ 東經 $120^{\circ} 19' 33''$
着色 紅黑橫線
構造 方形立柱日標鐵圓筒筒形白色
大高潮時 水面上之高 24 英尺
大低潮時 礁之高為 12 英尺

大 公 島 礁

位置 大公島西約一海里一鐘二分之一北緯 $35^{\circ} 57' 56''$ 東經 $120^{\circ} 57' 50''$
着色 紅黑橫線
構造 鐵造方形立柱日標鐵圓筒筒形白色
大高潮時 水面上之高 24 英尺
大低潮時 礁之高為 9 英尺

浮 標

大 港 日
 左 舷 浮 標

記號 1

位置 大港口西方四鐘北緯 $36^{\circ} 5' 20''$ 東經 $126^{\circ} 17' 54''$

- 着色 黑
 構造 鐵造圓錐形
 水面上之高 9 英尺
 大低潮時之水深 $4 \frac{1}{3}$ 托
 入大港時之左舷境界
- 大港口
右舷浮標 記號 2 位置 大港口西方約四艘北緯 $36^{\circ} 5' 9''$ 東經 $120^{\circ} 17' 54''$
 着色 紅
 構造 鐵造圓錐形
 水面上之高 9 英尺
 大低潮時之水深 $3 \frac{1}{2}$ 托
 入大港時之右舷境界
- 大港口
左舷浮標 記號 3 位置 馬蹄礁備燈立標之西北方六艘北緯 $36^{\circ} 5' 4''$ 東經 $120^{\circ} 16' 42''$
 着色 黑
 構造 鐵造圓錐形
 水面上之高 8 英尺
 大低潮時之水深 $6 \frac{1}{2}$ 托
 入大港時之左舷境界
 標示馬蹄礁北方淺灘之東端
- 大港口
右舷浮標 記號 4 位置 大港口南西方約七艘北緯 $36^{\circ} 5' 2''$ 東經 $120^{\circ} 17' 30''$
 着色 紅
 構造 鐵造圓錐形
 水面上之高 9 英尺
 大低潮時之水深 $3 \frac{1}{2}$ 托
 入大港時之右舷境界
- 馬蹄礁
西浮標 記號 5 位置 馬蹄礁備燈立標西方七艘北緯 $36^{\circ} 4' 27''$ 東經 $120^{\circ} 16' 15''$
 着色 黑
 構造 鐵造圓錐形
 水面上之高 8 英尺
 大低潮時之水深 $5 \frac{2}{3}$ 托
 入大港時之左舷境界
 標示馬蹄礁北方淺灘之南端
- 中洲浮標 記號 7 位置 黃島北東中洲北緯 $36^{\circ} 4' 2''$ 東經 $120^{\circ} 15' 11''$
 着色 黑
 構造 鐵造形上有標柱
 水面上之高 15 英尺

大低潮時之水深 4 5/8 托
入大港時左舷之境界標示中洲區域

游內山打鐘浮標 記號 8

位置 游內山燈臺南微東約西離北緯 36° 2' 27" 東經 120° 17' 11"

着色 紅

構造 鐵造卵形上部裝置打鐘器

水面上之高 5 英尺

大低潮時之水深 10 1 2 托

鐘聲 因波浪動搖打鐘其音約達一海里

右舷境界

游西洲浮標 記號 9

位置 竹島可成北緯一海里半游西洲北緯 35° 57' 22" 東經 120° 16' 74"

着色 黑

構造 鐵造圓錐形上有標柱

水面上之高 14 英尺

大低潮時之水深 3 1/6 托

青島西南浮標 記號 10

位置 青島棧橋西南方暗礁之南端北緯 36° 2' 56" 東經 120° 18' 10"

着色 紅

構造 鐵造圓錐形

水面上之高 9 英尺

大低潮時之水深 4 托

右舷境界並標示青島棧橋西南方之暗礁前端

南燕子礁浮標 記號 11

位置 青島東約四海里燕子礁北緯 36° 59' 56" 東經 120° 21' 40"

着色 黑

構造 鐵造卵形上有標柱

水面上之高 15 英尺

大低潮時之水深 4 5/6 托

左舷境界並標示燕子礁之西北端

- 大港外
 第一浮標 記號 13 位置 大港口西方約五哩北緯 $35^{\circ} 5' 9''$ 東經 $120^{\circ} 17' 45''$
着色 黑
構造 鐵造卵形上有標柱
水面上之高 15 英尺
大低潮時之水深 $4 \frac{1}{2}$ 托
 由女姑口入港之左舷境界
- 大港外
 第二浮標 記號 14 位置 大港口西方約一海里一哩北緯 $35^{\circ} 5' 33''$ 東經 $120^{\circ} 17' 3''$
着色 紅
構造 鐵造卵形上有標柱
水面上之高 15 英尺
大低潮時之水深 $3 \frac{1}{2}$
 由女姑口入港之右舷境界
- 馬蹄礁
 上端浮標 記號 1 位置 馬蹄礁燈臺立標東北方約五哩北緯 $35^{\circ} 4' 53''$ 東經 $120^{\circ} 17' 34''$
着色 紅白橫線
構造 鐵造圓錐形上有標柱
水面上之高 12 英尺
大低潮時之水深 $3 \frac{1}{2}$ 托
 入小港時之右舷境界並標示馬蹄礁之東端
- 馬蹄礁
 下端浮標 記號 11 位置 馬蹄礁燈臺立標南東方約三哩半北緯 $35^{\circ} 4' 21''$ 東經 $120^{\circ} 17' 24''$
着色 黑白橫線
構造 鐵造圓錐形上有標柱
水面上之高 12 英尺
大低潮時之水深 $3 \frac{1}{2}$ 托
 入小港時之左舷境界並標示馬蹄礁之南端
- 貝魯克浮標(安湖石) 記號 111 位置 港內山南西約二海里安湖石北東端北緯 $36^{\circ} 1' 39''$ 東經 $120^{\circ} 15' 21''$
着色 黑
構造 鐵造卵形上有標柱
水面上之高 12 英尺
大低潮時之水深 $4 \frac{1}{5}$ 托
 標示安湖石灘之東北端

青島南東
禁止浮標

位置 青島南東約五哩北緯 $36^{\circ} 2' 48''$ 東經 $120^{\circ} 19' 15''$

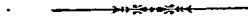
著色 紅

構造 鐵造圓錐形上有樁柱

水面上之高 9 英尺

大低潮時之水深 8 拵

右舷境界並標示青島南東水面禁止船舶投錨區域之境界



I

PORT OF TSINGTAO.

PORT OF TSINGTAO.

<u>LOCATION;</u>	Latitude 36°04' N., Longitude 120°19' E.		
	At Western extremity of Tuantao-cape in southern coast of Shantung Province.		
<u>DISTANCE;</u>	To <u>Haichow</u>	150 miles;	To <u>Chefoo</u> 239 miles; To <u>Dairen</u> 256 miles;
	To <u>Shanghai</u>	335 miles;	To <u>Antung</u> 416 miles; To <u>Tientsin</u> 484 miles;
	To <u>Foochow</u>	863 miles;	To <u>Amoy</u> 1,062 miles; To <u>Hongkong</u> 1,233 miles;
	To <u>Meiji</u>	559 miles;	To <u>Nagasaki</u> 563 miles;
	To <u>Kobe</u>	845 miles;	To <u>Yokohama</u> 1,139 miles;
	To <u>Tsutsuga</u>	1,569 miles;	To <u>Hakodate</u> 1,732 miles;
	To <u>Chemulpo</u>	340 miles;	To <u>Fusan</u> 500 miles;
	To <u>Takao</u>	1,271 miles;	
	To <u>Manila</u>	1,939 miles;	To <u>Vladivostok</u> 1,870 miles;
	To <u>Singapore</u>	2,559 miles;	To <u>Seattle</u> 5,507 miles;
	To <u>San Francisco</u>	5,742 miles;	To <u>Marseilles</u> 8,331 miles;
	To <u>New York</u>	11,008 miles;	To <u>London</u> 11,401 miles;
<u>POPULATION;</u>	(Port of Tsingtao, December end 1930.)		
	Chinese	. . . . .	about 359,775
	Japanese	. . . . .	about 10,491
	Other Foreigners	. . . . .	about 885
	Total	. . . . .	about 362,151

WHARF INSTALLATIONS;

Marine Installation

<u>Breakwater;</u>	<u>Great Harbour Breakwater</u>	. . . . .	2,990 metre.
	<u>Small Harbour Breakwater</u>	. . . . .	586 metre.
<u>Entrance;</u>	<u>Great Harbour Entrance</u> (Main entrance) 269 meter in width		
	<u>Small Harbour Entrance</u> (Main for junks) 100 metre in width.		
<u>Water Area;</u>	<u>Inside Breakwaters</u>		
	<u>Great Harbour</u>	. . . . .	about 1,550,000 square paces.
	<u>Small Harbour</u>	. . . . .	about 136,000 square paces.
<u>Berthing Quay Line;</u>	<u>First Wharf</u>	. . . . .	766 metre
	<u>Second Wharf</u>	. . . . .	1,111 metre
	<u>Third Wharf</u>	. . . . .	186 metre (Mostly for inflammable cargo.)
	<u>Forth Wharf</u>	. . . . .	1,175 metre (Mostly for salt, coal and iron ore)
	<u>Central Pier</u>	. . . . .	115 metre (For launch)
	<u>Small Harbour</u>	. . . . .	2,455 metre (For junk)
	<u>Small Harbour Floating Pier</u>	75 metre. For minor steamer or craft.)	
<u>Berthing Sections;</u>	From A to EE.	. . . . .	766 metre. From F. to H. 403 metre.
	M.	. . . . .	102 metre. From FF. to HH. 606 metre.
	I.	. . . . .	186 metre. From Ja. to K. 652 metre.
	L. 1 and L. 2	. . . . .	523 metre.
<u>Depth of Basin;</u>	<u>Great Harbour.</u> Mean (Low water ordinary spring) 31 feet.		
	Mean difference between high and low water. 12 feet.		

Small Harbour. Floating pier vicinity at low water

- Steam Launches; For Towing Purposes by Marine Division. spring 19 feet.
- 5 (Gross tonnage, Largest 280 tons.)
(Gross tonnage, Smallest 64 tons.)
- 8 For Dredging Chartering and General Purposes by Department of Engineering Affairs.
(Gross tonnage, Largest 588 tons.)
(Gross tonnage, Smallest 42 tons.)
- 3 For Quarantine Inspection Disinfection and Signal Purposes, etc. by Signal and Equipping Division.
(Gross tonnage, Largest 70 tons.)
(Gross tonnage, Smallest 5 tons.)

SHORE INSTALLATION:

- Area of Wharf Compound; Great Harbour (incl. 4th wharf, about 134,827 square paces,
Small Harbour (about 23,332 square paces.)
- Water Supply Equipment; Hydrant in 1st wharf 7
2nd wharf 9
3rd wharf 2
4th wharf 6 } 24
(Supplying capacity about 15 kilolitres per hour each.)
- Telephone Installation; In 1st wharf 6. in 2nd wharf 6. Total 12.
(So arranged as to be connected with ship telephones.)
- Coal Storing Ground; A part of "E and EE" "F" "L" Section is fitted for storing exporting and Bunker-Coal. Storing capacity about 63,000 tons.
- Salt Storing Ground; Great Harbour (A part of "J" Section is fitted for storing exporting salt.)
Storing capacity about 40,000 tons.
Small Harbour Storing capacity about 15,000 tons.
- Ore Storing Ground: A part of "L" Section is fitted for storing exporting ore.
Storing capacity about 30,000 tons.
- Cargo-working Equipment; Floating cranes 2, (30 tons and 22 tons capacity.)
Stationary electric crane 1, (150 tons capacity.)
Car crane 1, (4 tons capacity,)
- Water-proof Equipment; Canvas (For open stored goods.) 262 pieces.
- Cargo-working Capacity; One day (10 hours working) from 5,000 to 10,000 tons.
- Shed; 7, From "A" gcdown to "H" gcdown ("E" lacking)
inside area 9,157 square paces.
- Storing ground 1st wharf ground 1,466 square paces.
2nd wharf ground 8,338 square paces.
3rd wharf ground 1,049 square paces.
- Small Harbour Cargo-working Ground 5,991 square paces.
- Small Harbour Temporary storing ground 10,125 square paces.
- Goods shifting Equipment; Railway siding mileage about 15 miles.

During the locomotive and cars being used, it is necessary to notify and consult with Business Division of Railway Administration.

<u>Light railway mileage</u>	about 3 miles
<u>Trolley</u>	110 carts.
<u>Large cart</u>	143 carts.
<u>Heavy cart</u>	8 carts.
<u>Minor cart</u>	433 carts.

Warehouse: Business House: Ordinary Trust Goods House and Warehouse to let

	11, Area 4,927 square paces.
Inflammable ware-house	3, Area 397 square paces.
Custody ware-house	3, Area 1,130 square paces.
	Total 17, Area 6,434 square paces.

<u>Others:</u>	Store for supplies	1, Area 108 square paces.
	<u>Cargo-Working Apparatus</u>	
	ware-house 1, Area 94 square paces.	
	Total 2, Area 202 square paces.	

Reserved Warehouse: (Reserved for Chiaotsi Railway Office).

Area 932 square paces.

Warehouse Total 20, Area 7,613 square paces.

Ground for lease: Great Harbour about 55,000 square paces.

Small Harbour about 18,000 square paces.

Cargo workers: Chinese Coolies:

Daily shifting capacity (10 hours working)

From 5,000 tons to 10,000 tons.

Average Daily workers From 1,000 to 3,000 men.

Daily working capacity per capita From 3 tons to 4 tons.

Police Agent The Harbour and Wharf Administration Transport Department

The Department has coolie quarters in Tung Chin and other places, accommodating about 1,500, coolies.

Physical and Geographic Features.

Being the gate way of the Province of Shantung and terminus of the Chiao-tsi Railway the port of Tsingtao occupies indeed a unique position. Here the railway makes immediate connection with steamers, thus direct transportation by land and sea is facilitated. Tsingtao is known to the world as one of the few commercial ports China possesses. It is situated on the peninsula which projects into the deep and wide Chiaochow Bay, sheltered on its north-east by the Lacshan Range and surrounded on south, east and west by water. Being so located its suitability for a harbour is unequalled. The climate is favourable all the year around and the temperature through the different seasons is averaged at 55° Fahrenheit. Its healthy atmosphere and scenic views are not to be found elsewhere along the coast of China.

The Harbour Construction.

Chiaochow was leased to Germany in 24th Year of Kwang Hsu (1893), who had long sought to have a center for her trade in the Far East. In view of the natural facilities by land and easy access by water which this port possesses, serious consideration was given for its development. It was in 25th Year of Kwang Hsu (1899) when the construction of the Bremen Harbour in Germany was just completed by the world known harbour engineer Georg Franzus, the German Government adopted his proposal to construct the Great Harbour of Tsingtao and its wharves. Several months before the despatch of German Squadron to the East, (1897) he was sent to Tsingtao to study in detail the water course depth of water, tidal current, wind directions, topographical and geological aspects. Advantage was taken of the places where reefs and islets were found for the construction of the long break-water, which was accomplished with comparatively small expense, in spite of the magnitude of the work. This break-water not only protects the harbour from the strong northwest wind which is a regular visitor of the Chiaochow Bay, but also prevents the mud silts from coming into the harbour, which has heretofore flowed from the mouth of the Yellow Sea during the southwest monsoon season and occasioned many afflictions to Chiaochow and Taputou. At the wharves and along the bund are warehouses, railway lines, cranes and all necessary equipments for the future development of trade, all these evince the efficiency of great pains taken by those who studied and planned such momentous work in those days.

Engineering Skill.

As a result of the careful working out of the plan of the above mentioned break-water and also because of the proximity of the Dock Harbour for small steamers on its opposite, the current which was heretofore swift at the entrance of the harbour, has been made to flow gently. The harbour entrance and the position of wharves has been so arranged at such angles as to make the handing of ships easy. Up to the present, no accident has occurred. Although this may be due to the alert handing by ships' Officers, still a great deal of has to be attributed to the skill and attention of the engineer, who planned for the construction of this harbour.

Construction of the Wharf Wall and its Equipments.

The wharf wall has been constructed at a measurement of four meters from top to bottom in a perpendicular line. At each spacing of ten meters along the wall, are placed fenders at proper angles. And also at each spacing of forty meters, in addition to iron mooring posts; floating fenders are provided which serve to protect the ships gunwale and wharf walls. The mooring posts being built of strong material, have been regarded as superior in quality to all others found elsewhere in China.

Relation of Wharf to Railway.

Since the linking up of wharves with railways is essential to trade, the plan of making such connection in Tsingtao was elaborately carried into effect. Now there are three

lines leading direct to the wharves. The first line extends over the break-water to the coal storing ground of wharf No. 4. The second line extends to Wharf No. 2 and divides itself into six branch lines. The third line divides itself into four branches which pass by all the important warehouses. Such facilities are most convenient for loading and unloading of goods for transportation to other ports from the Province of Shantung and vice versa.

Cost For Construction of Harbour and Management of Wharves.

Godowns and warehouses at each wharf are built purely with bricks, covered by galvanized iron plates and roofing material, like temporary military barracks, light, ventilation and transportation facilities are well furnished. At Wharf No. 1 and Wharf No. 2 there is room enough for twelve ships of 6,000 tons size at one time. The harbour is deep enough for ships drawing eight meters at the neap, tide. The construction of the Great Harbour and wharves costed 30,000,000 Marks. The whole work was completed in 32nd. Year of Kwang Hsu (1906). Then, a Wharf Office was established for administrative matters, under the director-General of Chiacchow. The Wharf Office, apart from its duty of assigning berthing space to the various Steamship Companies, did no other direct wharf business, except examining the account books of the companies which paid wharf dues. Under the German Administration, the business being simple, the Office personnel consisted of only four Germans.

Wharves Under Japanese Administration.

In November, 3rd Year of the Republic of China 1914 Japan availing herself of the opportunity of the European War, took over the Leased Territory of Chiacchow. She made careful studies of the wharf administration. To suit her needs and in view of the different conditions, Japan placed the Wharf Office under the direct control of the Government agents. At the time of her assuming control of Tsingtao, ships could not enter the harbour, due to obstructions at the harbour entrance. The wharves, storing places and warehouses were not available on account of the overstock of military supplies. It was on November 25th, 1913 that Japan began to clear up these places by disposing of the supplies, most of which were shipped to Tientsin, Shanghai and Tokyo. It was not until December 20th, that the clearing work was completed. Eight days after, the harbor was thrown open to accommodate ships and ocean steamers and wharves began to assume their busy role. The Wharf Office was put under the direct control of the Commanding officer of Tsingtao. On September 1st. 4th Year of the Republic of China (1915) the Customs House of Tsingtao was handed over to China when the joint administration system was abolished. In March of 1917, all the accumulated goods were cleared up. Since then, warehouses were used for storing important goods so as to expedite trade development. On March 15th, warehouse bonds were issued to promote industrial and commercial facilities.

Change in Wharf Administration.

In May, 1916 a change was made by transferring the Wharf Office to the control of the Military Administration, until October 6th. Year of the Republic (1917) when the Civil Administration was actually established. The Wharf Office was then put under the control of the Railway Administration of the Civil Department of the Tsingtao Garrison.

Wharf Office Restored to China Upon Japans Return of Tsingtao Administration.

As a result of the Washington Conference, January 11th. Year of the Republic (1922) in the Treaty for the Settlement of Outstanding Questions Relative to Shantung, Article 1 stipulates that Japan shall restore to China the former German Leased Territory of Chiacchow. In November of the same year, the delegates of China and Japan met at Peking and agreed upon the Detailed Arrangements for the Settlement of Outstanding

Questions Relative to Shantung. On December 10th. at noon, the Wharf Office was completely handed over to China. Soon after, the Directorate-General for the Port of Chiachow was established. In March, 12th. Year of the Republic (1923) the Wharf Office and the Harbour Master's Office were incorporated under the name of Harbour and Wharf Administration placed under the direct control of the Director-General of port, in order to secure coordinated management. In January, 13th. Year of the Republic (1924) the Harbour Works Office was by order incorporated with the Harbour and Wharf Administration under the name of the Department of Engineering Affairs. At the same time Department of the ship Mooring Affairs dissolved and the Ship Mooring division was therefore put under the Department of Harbour Affairs. Thus with the combination of the three Offices this Administration is now running its business on a large scale, and is therefore the busiest of all Offices in the port of Tsingtao. On April 15th of the 13th year (1924) of the Republic of China Special Commissioner Chen took over Tsingtao. In July of the same year the name of this administration was changed into Harbour and Wharf administration of the Tsingtao special Municipality. In September of the nine-teenth year, the name was again changed into the bureau of Administration of Harbour and Wharf of the Tsingtao Municipal government.

The Harbour and Wharf Administration Bureau Generally Functions are as Follows:

A—Wharf Business.

- (1) In charge of the Maritime Customs Free Zone Great Harbour Wharves together with their properties.
- (2) Matters re mooring and clearing of ships.
- (3) Loading, unloading, storing accepting and delivering of goods for import and export.
- (4) In charge of storing grounds for goods and Floating Piers in the Small Harbour.
- (5) Managing warehouses and matters regarding cargo deposit.

B Harbour Business.

- (1) Supervising harbour and navigation marks.
- (2) Supervising matters re arrival and departure of ships.
- (3) Matters re quarantine, dredging, the providing of buoys and other affairs relating to harbours

C Engineering Business.

- (1) Dredging of harbour.
- (2) Construction and repair of wharves,
- (3) Repair of ships and warehouses.

The latter has a sub-office at the Small Harbour, together with other constructions such as a workshops for repairing ships and machines, a factory for making cement bricks, two signal stations at the Great Harbour, and light house, fog-signals, and watch houses at Tcha-lien-tao, Tai-kung-tao, Yu-wei-Shan, Tsingtao and other places in the bay.

The Organization of the Harbour and Wharf Administration Bureau Consists of the Following:

Department of General Affairs.

Department of Wharf Affairs.

Department of Harbour Affairs,

Department of Engineering Affairs.

These departments are divided into sub-departments according to the kinds of business. Below is a resume of the organization of the above departments:

Director

Secretary

Department of General Affairs:

Archives and Documents Division

Miscellaneous Work Division

Repair for workshops, Stores for supplies.

Accounting Division.
 Statistical Division.
 Inspecting Division.

Department of Wharf and Warehouse Affairs.

Sevedore Division.

The 3rd Wharf. The 4th Wharf. Tool stores.

Shipping & Wharfage Dues Division.

Warehouse Division.

Custody Warehouse.

The First Wharf.

A—Warehouse B—Warehouse C—Warehouse D—Warehouse.

The Second Wharf.

F—Warehouse G—Warehouse H—Warehouse.

Department of Harbour Affairs; (Harbour Master's Office)

Marine Division.

Tsingtao Flag Station and Great Harbour Flag Station.

Signal Division.

Steam Launches

"The Uranus" "The Pole Star"

"Sa Shu Chuan" (Rat-boat)

Tcha-lien-tao Light House. Tai-kung-tao Light House,

Yu-Nei-Shan Light House. Horse-shoe Reef Watch-house.

Ship Mooring Division

Tugboats.

The Venus. The Jupiter. The Mercury. Lee Tsun. Fai Ching

Quarantine Division.

The Saturn.

Department of Engineering Affairs:

Miscellaneous Affairs and Archives Room.

Machine Tools Storeroom.

Civil Engineering Division.

Concrete Block Works.

Steam Launches, Dredgers, Barges, Lighters, Water Boats, Floating Crane.

Mechanical Engineering Division

Engineer's Office. Work Shops. 800 Tons Slip. 200 Tons Slips.

Small Harbour Department.

Harbour Transport Department.

Trade Activities

The trade of the Tsingtao Harbour is increasing from year to year. In 2nd Year of the Republic (1913) the most prosperous period during the German administration, the trade was Hk. Tls. 60,448,000. In 11th Year of the Republic (1922) the last period of the Japanese administration, the trade was Hk Tls. 97,942,000. After a period of ten years; the increase was over 20%. The tonnage of goods imported and exported, during the German administration was unknown. But during the Japanese administration, the goods imported and exported, were over 353,000 tons for 4th Year of the Republic (1915) as compared with 1,407,000 tons for 1922, an increase of 400%. It is already seven years since the taking over of the Wharf Office. As the administration of it started with 12th Year of the Republic (1923) the goods exported and imported as compared with 11th Year of the Republic (1922) due to the undecided policy and hesitation of the business men, were decreased over 253,400 tons. This is a natural outcome and

is not the demerit of the administration. But although the tonnage was decreased, the receipts as compared with 1922, were increased to the amount of over \$90,347.00, which means very good result, or rather a record of progress. Since the spring of 13th Year of the Republic (1924) the state of trade has not only been gradually restored to the degree of its former days, but also shows great improvement, as the total amount of goods exported and imported through the wharves is 1,549,249.2 tons which compared with that for 1923, shows an increase of 314,535.9 tons, and of 61,127.9 tons for 1922, the most prosperous period during the Japanese administration. The total tonnage of goods imported and exported through the wharves was 1,559,366.5 tons during 1925, showing a decrease of 43,883.0 tons only as compared with 1924. Trade for 15th Year of the Republic (1926) has been much effected, owing to the military movements and operations and lack of cars on the Chiac-tsi line. The coal mined from Tzehuan etc, was due to the shortage of cars, held at mines and could not be shipped to Tsingtao, thus showing a decrease of coal exports to the extent of 200,000 tons as compared with the record for the year of 1925. While trade in coal was greatly decreased the other kind of goods were increased, and thus we may observe that trade in this port taken as a whole continues to prosper. In 16th Year of the Republic (1927) the total amount of the exports and imports is 1,632,174.7 tons. Comparing with record in the thirteenth year of the Republic which was the most prosperous period under Chinese administration, an increase of 35,925.5 tons was made. The increasing rate for the exports was over four and half times that for the imports, and this can be safely said that the productive power in the inland is in a progressing state. In 17th Year of the Republic (1928) the total tonnage of goods imported and exported amounts to 1,951,459 tons, again showing an increase of 319,323.3 tons as compared with 1927. This is the most prosperous period ever since Tsingtao opened to the world as a commercial port. During 18th Year of the Republic (1929) the total amount of goods imported and exported was 2,296,222.3 tons compared with that of last year 1928, the most flourishing year since Tsingtao's retrocession to China increased by 344,724.3 tons and surpassed that under the Japanese administration of 1922 by one-third. Judging from this condition, indeed Tsingtao has a very hopeful future. In the 19th year of the Republic of China the tonnage of exportation and importation of goods amounted to 2,048,981 tons. The tonnage decreased 247,241 tons than the previous year. This decrease was due to two facts, one civil war and the other coal-supply which decreased more than 44,990 tons. The decreased tonnage was largely due to the coal supply only therefore the important products such as groundnuts, wheat, tobacco, cotton, groundnut oil etc. proved increased in great quantity. This is to show that the import and export business of Tsingtao will improve in future.

Kinds of Products Imported and Exported

The principal products of Shantung are those from mines and agriculture. Therefore the amount of trade in this port varies with the season and harbour activities present a lively scene. The busiest time of the year for exports begins with November to the end of May of the next year. The principal exports are coal, cokes, salt, groundnut oil, beef, eggs, tobacco leaf, softwood, raw cotton, etc. Most of these products are shipped to the interior of Japan, Shanghai, Hongkong, Dairen, Canton, and Korea stand second. Although the European and American countries do not export from Tsingtao much of the above goods, still the export of groundnuts to Hamburg, Rotterdam, Marseilles, Seattle and Valencia has been increasing from day to day. Imports from the interior of Japan also rank first, of which raw cotton, cotton cloth, cotton yarn, cement, iron, machinery, wood and plank, match material, mats and ropes etc. are the principal ones. Next in rank are cigarettes and tobacco, raw cotton, cotton cloth, cotton yarn, native paper, iron, machinery and bamboo from Shanghai; kaoliang, bean cakes, cement, from Dairen; sugar, iron and gunny bags from Hongkong; wood from Antung and Foochow; rice from Formosa which has also been imported in no small quantities. As for imports from

foreign countries, the kerosene oil of San Francisco, New York, and San Pedro stand first.

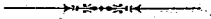
Loading and Unloading of Goods.

The loading and unloading of goods usually take place on wharves except when they are overcrowded. Then the loading and unloading are, therefore, to be done in the harbour. In addition to the crane of 150 tons on Wharf No.4 for loading heavy articles, the labour of coolies is also used in most cases. They are able to do comparatively more efficient work, as the Shantung labourers are good-natured and most suitable for union work. However, their charge is low and therefore the transportation charges of the Tsingtao Harbour are comparatively lower than those of other harbours.

Regulations.

The detailed regulations for wharf and harbour affairs, and for the different kinds of labour charges are classified as below.

1. Rules of Tsingtao for wharves
2. Rules of Tsingtao for Harbours
3. Rules of Tsingtao for administration the godown affairs.
4. Rules of Tsingtao for quarantine.
5. Rules of Tsingtao for conducting water supply.
6. Rules of Tsingtao for anchorage duties in Small Harbour
7. Rules of Tsingtao for regulating the storing goods quarter of Small Harbour
8. Rules of Tsingtao for the using pier of Small Harbour.
9. Rules of Tsingtao for depositing ashes and dirty from steamers.
10. Rules of Tsingtao for the fire brigade of Tsingtao.
11. Rules of Tsingtao for forbidding the inflammable goods on wharves.
12. Rules of Tsingtao for Collecting the wharfage.
13. Rules of Tsingtao for imposing a fine to those who breaks the laws.
14. Rules of Tsingtao for dockage and renting appliances.
15. Rules of Tsingtao for limiting the time of steamers leaving from Small Harbour.
16. Rules of Tsingtao for loading and unloading timbers in Small harbour.
17. Rules of Tsingtao for sailing of sampans and boats in Great Harbour.
18. Rules of Tsingtao for removing baggages.



LIST OF AIDS TO NAVIGATION IN TSINGTAO HARBOUR AND ITS VICINITIES.

Introduction.

1. The different kinds of aids to navigation included in this list are eight in number, Light-houses, Leading Lighted Beacons, Lighted Buoys, Lighting & Whistling Buoys, (The above mentioned are called Lights) Beacons, Buoys and Fogsignals.
2. Latitude and Longitude are taken from the latest revised sea charts.
3. Illuminate Arc means the arc illuminating on the sea surface, and that part of the colored light is called the Sector.
4. Bearings are determined according to the True Bearings and in degrees from O° (North) to 359° measured clockwise, and those relating to lights are from seaward. Magnetic Bearings are in parenthesis ().
5. Distance is determined by Miles or Cables. A nautical mile is one minute of Latitude and a cable length is equal to one tenth of a mile or 100 fathoms one fathom is equal to 6 feet.
6. Depth of water is measured by fathoms and determined from sea surface of Low Water Spring Tide.
7. Height of Lights, Beacons & Buoys are in feet, if the fractional part of a foot exceeds 0.5 is counted as one foot, if less than 0.5 it is neglected.
8. Elevation of Lights and Beacons are measured from the sea surface High Water Spring Tide.
9. The given Distance from which the Light should be visible in clear weather are calculated for an observer at a height of 15 feet above High Water Spring Tide.
10. The lights are exhibited from sunset to sunrise, but may be lighted before sunset to after sunrise if electric lamps, etc. are being used or during gloomy weather.
11. The Fog-siren are sounded only during foggy, snowy or gloomy weather.
12. Lighthouses, Tchalientao, Taikungtao and Yuneishan, keepers are maintained and may be communicated with by International Code.

Illuminating Apparatus.

Dioptic. or by lenses and prisms.

Order of Illuminating Apparatus and Power Light.

The order of the apparatus depends solely on the diameter of the Lenses and larger diameter with larger burner. The Size and Order of the Illuminating Apparatus and the power of lights are as follows:—

Order of Illuminating Apparatus	3rd	3rd	4th	5th	6th	unclassified.
Diameter (Meter)	1,000	750	500	370	300	390
Height (Meter)	1,576	1,250	722	541	433	270
<i>(Candle-power of burner)</i>						
Petroleum lamp	—	—	58	18	18	18*
Vaporize petroleum incandescent light	600	—	—	—	—	—
Electric incandescent light	—	1,000	—	96	64	64
Acetylene gas	—	—	36	18	18	18

REMARK: Candle-power, a spermaceti candle (contains a small quantity to paraffin and Wax) burning 120 grains an hour.

One Candle-power of the Light is measured at outside of the dioptic apparatus or that which show nearly to a candlepower, but the power of light does not necessarily depend upon the order to which they are classified, 1,000 candles are taken as the candle-power unit. The figure 190 means 190,000 candle-power; 1/5 means 200 candle-power.

Fixed Light. A continuous steady light.

Occulting Light. A steady light with, at regular intervals, a sudden and total eclipse,

the duration of darkness always being equal to or less than that of light.
Flashing Light Showing a single flash at regular intervals, the duration of darkness always being greater than that of light.

Group Flashing Light Showing at regular intervals a group of two or three flashes and so on.

Position and Classification of Beacons and Buoys.

Position of Beacons and Buoys are exhibited by Latitude and Longitude.
Starboard and Ports side, i. e. right and left-hand side of the fairway on entering or approaching the port.

Classification of Beacons.

Port Danger Beacon. Pyramidal shaped stone beacon painted in black and white horizontal bands and surmounted by a white cylindrical daymark.

Starboard Danger Beacon Stone Pillar painted in black and white horizontal bands and surmounted by a black cylindrical daymark.

Isolate Danger Beacon ... Iron framed square pillar, painted in red and black horizontal bands and surmounted by a white cylindrical daymark.

Classification of Buoys.

(Description)	(Daymark)	(Painted)	(Letter marked)
Port Buoy ... Conical.	—	Black.	Odd number
Starboard Buoy	—	Red.	Even number
<u>Isolated Danger Buoy</u> Oval.	Spar.	Black.	Odd number. (port)
		Red.	
		Black & white.	Even number. (starboard)
		Red & white.	
<u>Lighted Buoy</u> ... Frustum.	Framed topmark.	Red.	Even number.
<u>Lighting and Whistling Buoy</u>	Frustum.	Frame topmark.	Red. Even number.
<u>Bell Buoy</u>	Frustum.	Framed topmark.	Red. Even number.
<u>Anti-anchoring Buoy</u>	Conical.	Spar. Red.	No. number.

Miscellaneous.

Mariners are warned that: Illuminating Apparatus when out of order cannot be restored immediately, therefore unwatched Light-house must not be implicitly relied upon.

Should mariners detect or suspect that the light is too dim or the buoy has drifted away and changed from its position or fog-signal sounder incorrectly, they must immediately report to the Harbour Master's Office.

Mariners are warned that fog-siren sound under certain atmospheric and condition can not be relied upon, therefore man on watch should be placed at certain quarter of the ship where fog-siren sound audible.

It has been also clearly established:—

1. That sometimes the mariners cannot observe the directions and distances from the fog-siren station, owing to the direction of the wind and the tones of the notes.
2. That there are occasionally areas around a fog-siren in which it is wholly inaudible due to the condition of atmosphere.
3. That a fog may exist a short distance from a station and yet not be observable from it.
4. That even if a fog has been observed by the fog-siren keeper, the Apparatus, for sounding the horn cannot be started immediately, though every endeavour will be made to avoid any possible delay.
5. That when sound has to travel against the wind, it may be thrown upward, in such a case, a man aloft can hear the sound but it is inaudible to those on deck.

6. For information in regard to the ordinances of Aids to navigation, it is necessary to refer to the Harbour and Wharf Regulations of the Port of Tsingtao.

LIGHTHOUSE.

(Lighthouses, Leading-lights, Lighted Beacons, Lighted Buoys, and Fog-signal).

Tchailento Lighthouse and Fog-signal:

Position On the summit of Tchailento, 20 miles southward of Laoshan coast. Lat. $35^{\circ} 53' 30''$ N., Long. $210^{\circ} 52' 10''$ E.

Year Established August 14th 1915.

Description of Light-tower White, octagonal stone tower.

Kind of Light and Order of Illuminator 3rd. order. A white flashing light at every 10 seconds.

Illuminating Arc All round.

Height 42 feet of tower, exhibits at 262 feet above H. W.

Candle-power of Light, 190.

Visible Range 21 miles

Fog-signal 1 blast of 3 seconds duration every 27 seconds.

Source of Light Vaporize petroleum incandescent lamp,

Taikungtao Lighthouse and Fog-signal:

Position On the summit of island, 10 miles east-southward away from Tsingtao Bay. Lat. $35^{\circ} 57' 56''$ N., Long. $120^{\circ} 29' 20''$ E.

Year Established July 16th. 1925.

Description of Light-tower Black, round iron tower,

Kind of Light and Order of Illuminator 5th. order. Group flashing light at every 5 seconds

Illuminate Arc All round.

Height 25 feet of tower, 424 feet above H. W.

Candle-power of Light.

Visible Range 13 miles

Fog-signal 1 blast of 4 seconds duration at every 50 seconds,

Source of Light Acetylene gas lamp.

Tsingtao Lighthouse:

Position It is situated at Small Tsingtao (koto-jima) of Tsingtao Bay, Tsingtao Bay, with its harbour same name. In Lat. $36^{\circ} 3' 14''$ N., Long. $120^{\circ} 19' 1''$ E.

Year Established July 17th. 1915.

Description of Light-tower White, Octagonal stone tower and iron turret on it.

Kind of Light and Order of Illuminator 5th. order, Red occulting light 3 seconds; eclipse 3 seconds).

Illuminate Arc All round.

Height 51 feet of tower. 101 feet above H. W.

Candle-power of Light. 9 25.

Visible Range 13 miles.

Source of Light Acetylene gas lamp

Yuneishan Lighthouse and Fog-signal:

Position On south-west end of Tuantao, the entrance of Chiao-chow Bay. In Lat. $36^{\circ} 2' 49''$ N., Long. $120^{\circ} 16' 53''$ E.

Year Established August 5th. 1919.

- Description of Light-tower . An octagonal brick tower, painted black and white, in horizontal bands.
- Kind of Light and Order of Illuminator . 3rd-order. White, fixed light with red and green sectors.
- Illuminate Arc. . . . From 252° (N. 37° W.) north-east to 183° (S. 8° W.)
- Height 59 feet of tower, 82 feet above H. W.
- Candle-power of Light White 22, Red $8\frac{4}{5}$ and Green $5\frac{1}{2}$.
- Visible Range 15 miles
- Pyg-signal 1 blast of 3 seconds duration at every 30 seconds. Red sector fixed from 252° (S. 77° W.) to 232° (N. 73° W.) denoting the dangerous boundary of Tai Ping Strait. Green sector fixed from 183° (S. 8° W.) to 212° (S. 37° W.) denoting the dangerous boundary of Horseshoe Rock. From 212° (S. 37° W.) to 252° (S. 77° W.) is the dim black bearing.
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Small Harbour Upper Leading-Light (South-Western):
- Position On a rock (N. 56 E.), distant 44 cables from the northern light at entrance to Small Harbour. In Lat. 35° 4' 50" N., Long. 120° 19' 7" E.
- Year Established February 20th. 1915.
- Description of Light tower . Green, iron frame tower.
- Kind of Light and Order of Illuminator . Unclassed. Green, fixed light.
- Illuminate Arc. All round.
- Height 20 feet of tower, 39 feet above H. W.
- Candle-power of Light 1.5.
- Visible Range 2 miles.
- This light in line with Small Harbour Entrance Northern Light leads between Horseshoe Reef & Barkass Rock.
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Small Harbour Upper Leading Light (North-Western):
- Position 1.1 cables South-eastward of the Southern light at entrance to Small Harbour. In Lat. 36° 4' 27" N., Long. 120° 18' 8" E.
- Year Established February 20th. 1915.
- Kind of Light and Order of Illuminator . Unclassed. Red, fixed light.
- Illuminate Arc. All round.
- Height 20 feet tower, 30 feet above H. W.
- Candle-power of Light 3/10
- Visible Range 3 miles.
- This light in line with Small Harbour Entrance Southern Light leads between Horseshoe Reef and Tapaotao Rock.
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Small Harbour Entrance Light (Northern):
- Position End of northern arm of Small Harbour breakwater. In Lat. 36° 4' 36" N., Long. 120° 18' 6" E.
- Year Established February 20th. 1915.
- Description of Light-tower . Green, iron frame tower.
- Kind of Light and Order of Illuminator . Unclassed. Green, fixed light.
- Illuminate Arc. All round.
- Height 13 feet of tower, 19 feet above H. W.

- Candle-power of Light . . . 1/8.
- Visible Range 2 miles.
- It also serves as Lower Leading Light.
(See Small Harbour Leading Light)
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Small Harbour Entrance Light (Southern):**
- Position End of southern arm of Small Harbour breakwater. In Lat. 30° 4' 32" N. Long. 120° 19' 7" E.
- Year Established . . . February 20th. 1915.
- Description of Light-tower . Red, iron frame tower.
- Kind of Light and Order of Illuminator . Unclassed Red, fixed light.
- Illuminate Arc All round.
- Height 13 feet of tower, 19 feet above H. W.
- Candle-power of Light 3/10.
- Visible Range 3 miles.
- It also serves as Lower Leading Light.
(See Small Harbour Leading Light)
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Great Harbour Upper Leading Light :**
- Position North-eastern side of mole III about 600 feet. In Lat. 36° 5' 30" N. Long. 120° 19' 33" E.
- Year Established March 1st. 1915.
- Description of Light-tower . Orange, iron tower, surmounted by a cage.
- Kind of Light and Order of Illuminator . 6th. order. Orange, fixed light.
- Illuminate Arc From 0° (N. 4° E.) to 190° (S. 14° W.)
- Height 86 feet of tower, 71 feet above H. W.
- Candle-power of Light 3/10.
- Visible Range 4 miles.
- This light in line with Lower Leading Light of Great Harbour leads between the flats at the entrance to the Great Harbour.
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Great Harbour Lower Leading Light :**
- Position Northern end of Mole II. In Lat. 36° 5' 24" N., Long. 120° 18' 53" E.
- Year Established March 1st. 1915.
- Description of Light-tower . Orange, iron frame tower, surmounted by a cage.
- Kind of Light and Order of Illuminator . 6th. order. Orange, fixed light.
- Illuminate Arc From 0° (N. 4° E.) to 190° (S. 14° W.)
- Height 36 feet of tower, 43 feet above H. W.
- Candle-power of Light 3/10.
- Visible Range 4 miles. Remarks: (See Great Harbour Upper Leading Light).
- Source of Light White electric incandescent lamp.
- Great Harbour Entrance Light (Northern):**
- Position Frontal end of mole In Lat. 36° 5' 21" N., Long. 120° 18' 25" E.
- Year Established March 1st. 1915.

Description of Light-tower . Green, iron frame tower.
Kind of light and Order of Illuminator . 6th. order. Red, fixed light.
Illuminate Arc . . . All round.
Height 14 feet of tower, 21 feet above H. W.
Candle-power Light . 3 / 10.
Visible Range . . . 3 miles.
Source of Light . . . White electric incandescent lamp.

Great Harbour Entrance Light (Southern):

Position Frontal end of Mole I. In Lat. $35^{\circ} 5' 15''$ N., Long. $125^{\circ} 18' 35''$ E.
Year Established . . . March 1st 1915.
Description of Light-tower . Red iron tower.
Kind of Light and Order of Illuminator . 6th. order Red, fixed light.
Illuminate Arc . . . All round.
Height 14 feet of tower, 21 feet above H. W.
Candle-power of Light 3 10
Visible Range . . . 4 miles.
Source of Light . . . White electric incandescent lamp.

Horseshoe Reef Lighted Beacon :

Position On the Horseshoe Reef. In Lat. $35^{\circ} 4' 33''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 17''$ E.
Year Established . . . August 3rd. 1915.
Description of Beacon . Round stone tower, black and white horizontal bands.
Kind of Light and Order of Illuminator . 4th. order. White occulting light (5 seconds eclipse 1 second).
Illuminate Arc . . . All round.
Height 33 feet of tower, 40 feet above H. W.
Candle-power of Light $\frac{1}{2}$ miles
Visible Range Red fixed light from 110° (S. 66° E.) to 133° (S. 43° E.) denotes the reef of the north-west shoal.
Source of Light . . . Petroleum.

Horseshoe Reef North-Westward Lighted Buoy:

Position $2\frac{1}{2}$ cables north westward of Horseshoe Reef Lighted Beacon In Lat. $36^{\circ} 4' 49''$ N., Long. $120^{\circ} 16' 53''$ E.
Year Established . . . March 12th. 1919.
Description of Buoy . Red Prustum buoy with the topmark latticed and letter "G" marked on it.
Kind of Light and Order of Illuminator . Unclassed. A white flashing light at every 3 seconds.
Illuminate Arc . . . All round.
Height 10. 4 feet above H. W.
Candle-power of Light 1 5.
Visible Range . . . 7 miles
Depth $9\frac{1}{2}$ fathoms Low Water Spring.
Source of Light . . . Acetylene gas lamp.

Huichuen Point Lighting and Whistling Buoy:

<u>Position</u>	4 cables west-southward of Huichuen Point. In-Lat. $36^{\circ} 2' 27''$ N. Long. $120^{\circ} 19' 24''$ E.
<u>Year Established</u>	December 19th, 1921.
<u>Description of Buoy</u>	Red. Frustum automatic whistling buoy, with the letter "12" marked on it, and surmounted by the latticed top day marks.
<u>Kind of Light and Order of Illuminator</u>	Unclassed. A white flashing light at every 3
<u>Illuminate Arc</u>	All round. seconds.
<u>Height</u>	$16 \frac{1}{2}$ above H. W.
<u>Candle-power of Light</u>	1/5.
<u>Visible Range</u>	7 miles.
<u>Depth</u>	$9 \frac{1}{2}$ fathoms, low water spring
<u>Automatic Whistling</u>	It periodically whistles by waves rolls.
<u>Source of Light</u>	Aceteyene gas lamp.

Tapaotao Rock Beacon:

<u>Position</u>	2 cables northward from the entrance of Small Harbour where is in the east of Horseshoe Ree. In Lat. $36^{\circ} 4' 51''$ N., Long. $120^{\circ} 18' 7''$ E.
<u>Painted in</u>	Black and white horizontal bands.
<u>Description</u>	Pyramidal shaped stone beacon and surmounted by a white cylindrical daymark.
<u>Height</u>	30 feet high above High Water.
<u>Dries</u>	5 feet
	Marks the starboard side of the fairway when entering Small Harbour.

Barkass Rock Beacon:

<u>Position</u>	Southward of Horseshoe. In Lat. $36^{\circ} 4' 17''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 47''$ E.
<u>Painted in</u>	Black and white horizontal bands.
<u>Description</u>	Stone pillar, and surmounted by a black cylindrical daymark.
<u>Height</u>	20 feet high above High Water.
<u>Dries</u>	5 feet.
	Marks the starboard side of the fairway when entering Small Harbour.

Dangerous Rock Beacon:

<u>Position</u>	On the highest point of Dangerous Rock, Outer Bay. 3 miles and $5 \frac{1}{2}$ cables south-eastward from Tsingtao. In Lat. $35^{\circ} 59' 42''$ N., Long. $120^{\circ} 19' 33''$ E.
<u>Painted in</u>	Red and black horizontal bands.
<u>Description</u>	Iron-framed square pillar, surmounted by a white cylindrical daymark.
<u>Height</u>	24 feet high above High Water.
<u>Dries</u>	12 feet

Taikungtao Reef Beacon:

<u>Position</u>	About 1 mile and $1 \frac{1}{2}$ cables westward of Taikungtao. In Lat. $35^{\circ} 57' 55''$ N., Long. $120^{\circ} 27' 56''$ E.
<u>Painted in</u>	Red and black horizontal bands.
<u>Description</u>	Iron-framed square pillar, surmounted by a white cylindrical daymark.

Height 14 feet high above High Water;
Dries 9 feet

BUOYS.

Great Harbour Entrance port side buoy.

Letter marked " 1 " on it.
Position About 4 cables westward of entrance of Great Harbour. In Lat. $36^{\circ} 5' 29''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 45''$ E.
Painted in Black.
Description Iron conical buoy,
Height 9 feet above water.
Depth 4 $\frac{1}{3}$ fathoms, low water spring tide.
 Marks the port side of the approach to Great Harbour.

Great Harbour Entrance Starboard Side Buoy:

Letter marked " 2 " on it.
Position About 4 cables westward of the entrance of Great Harbour. In Lat. $36^{\circ} 5' 9''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 54''$ E.
Painted in Red.
Description Iron conical buoy.
Height 9 feet above water.
Depth 3 $\frac{1}{2}$ fathoms, low water spring tide.
 Marks the starboard side of the approach to Great Harbour.

Great Harbour Entrance Port Side buoy:

Letter marked " 3 " on it.
Position 6 cables north-westward of Horseshoe Reef Light Beacon. In Lat. $36^{\circ} 5' 5''$ N., Long. $120^{\circ} 16' 42''$ E.
Painted in Black.
Description Iron conical buoy.
Height 8 feet high above water.
Depth 6 $\frac{1}{2}$ fathoms, low water spring tide.
 Marks the port side of the approach to Great Harbour and eastern side of the long flat northward of Horseshoe Reef.

Great Harbour Entrance Starboard Side buoy:

Letter marked " 4 " on it.
Position About 7 cables north-westward of the entrance to Great Harbour. In Lat. $36^{\circ} 5' 2''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 34''$ E.
Painted in Black.
Description Iron conical buoy.
Height 9 feet high above water,
Depth 2 $\frac{1}{2}$ fathoms, low water spring tide.
 Marks the starboard side of the approach to Great Harbour.

Horseshoe Reef West buoy:

Letter marked " 5 " on it.
Position 7 cables westward of Horseshoe Reef Light-beacon. In Lat. $36^{\circ} 4' 27''$ N., Long. $120^{\circ} 16' 15''$ E.
Painted in Black,
Description Iron conical buoy.
Height 8 feet above water.

Depth 5 $\frac{2}{3}$ fathoms, low water spring tide.

Marks the port side of the fairway to the Great Harbour and the southern end of the long flat northward Horseshoe Reef.

Middle Ground buoy:

Letter marked "7" on it.

Position On the Middle Ground, the north eastward of Huangtao In Lat. $36^{\circ} 4' 2''$ N., Long. $120^{\circ} 15' 11''$ E.

Description Iron Oval spar buoy.

Height 15 feet above water.

Depth 4 $\frac{5}{6}$ fathoms, low water spring tide.

Marks Middle Ground and the port side of the fairway to Great Harbour.

Yuneishan Bell Buoy:

Letter marked "8" on it.

Position 4 cables southward of the reef off Yuneishan Lighthouse. In Lat. $36^{\circ} 2' 27''$ N., Long. $120^{\circ} 17' 11''$ E.

Painted in Red.

Description Iron oval buoy, surmounted by latticed topmark and bell with it

Height 5 feet high above water.

Depth 10 $\frac{1}{2}$ fathoms, low water spring tide.

Bell When the waves roll it makes some sound which can be heard from a distance of one mile.

Marks the Northern side of the Entrance to the Inner Harbour.

Haihsi Shoal buoy:

Letter marked "9" on it.

Position Close by Haihsi Shoal, about $\frac{1}{2}$ miles west-northward of Chuchatao. In Lat. $35^{\circ} 57' 22''$ N., Long. $120^{\circ} 16' 47''$ E.

Painted in Black.

Description Iron conical spar buoy.

Height 14 feet high above water.

Depth 3 $\frac{1}{6}$ fathoms, low water spring tide.

Tsingtao (Arcona Island) South-west buoy:

Letter marked "10" on it.

Position It is situated off the southern end of Tsingtao Reef and between the Tsingtao and Yuneishan Lighthouse. In Lat. $36^{\circ} 2' 56''$ N., Long. $120^{\circ} 18' 10''$ E.

Painted in Red.

Description Iron conical buoy.

Height 9 feet high above water.

Depth 4 fathoms, low water spring tide.

Marks the starboard side of the fairway when entering the outer Harbour and the reef south westward of Tsingtao Pier.

Swallow Bank buoy:

Letter marked "11" on it.

Position On the Swallow Shoal, $\frac{1}{4}$ miles south-eastward of Tsingtao. In Lat. $35^{\circ} 58' 56''$ N., Long. $120^{\circ} 21' 40''$ E.

Painted in Black.
Description Iron oval spar buoy.
Height 15 feet high above water.
Depth 4 5/6 fathoms, low water spring tide.
 Marks the port side of the fairway when entering the outer Harbour and the north-western end of Swallow Bank.

North-Western End of Swallow Bank No. 1 Buoy, Outside The Great Harbour:

Letter marked "13" on it.
Position 5 cables westward of Great Harbour entrance. In Lat. 33° 5' 28" N. Long. 120° 17' 45" E.
Painted in Black.
Description Iron oval spar buoy.
Height 15 feet high above water.
Depth 4 1/2 fathoms, low water spring tide
 Marks the starboard side of the fairway to Nukukow.

North-Western End of Swallow Bank No. 2 Buoy, Outside The Great Harbour:

Letter marked "14" on it.
Position 1 miles and 1 cable westward of Great Harbour entrance. In Lat. 36° 5' 36" N., Long. 120° 17' 3" E.
Painted in Red.
Description Iron oval spar buoy.
Height 15 feet high above water.
Depth In 3 1/2 fathoms, low water spring tide.
 Marks the port side of the fairway to Nukukow.

Horseshoe Reef Upper Buoy:

Letter marked "1" on it.
Position About 5 cables north-eastward of the Horseshoe Reef Light beacon. In Lat. 36° 4' 53" N., Long. 120° 17' 34" E.
Painted in White and red horizontal bands.
Description Iron conical spar buoy.
Height 12 feet high above water.
Depth 3 1/2 fathoms, low water spring tide
 Marks the North-eastern upper end of Horseshoe Reef Shoal.

Horseshoe Reef Lower buoy:

Letter marked "11" on it.
Position About 3 1/2 cables south-eastward of the Horseshoe Reef Light Beacon. In Lat. 36° 4' 21" N., Long. 120° 17' 24" E.
Painted in Black and white horizontal bands.
Description Iron conical spar buoy.
Height 12 feet high above water.
Depth 3 1/2 fathoms, low water spring tide.
 Marks the south-eastern lower end of Horseshoe Reef Shoal.

Bay Rock (Anushih) Buoy:

Letter marked "III" on it.
Position North-eastern end of Bay Rock, about 2 miles south-westward

of Yuneishan. In Lat. $36^{\circ} 1' 39''$ N., Long. $120^{\circ} 15' 21''$ E.

Painted in Black.

Description Iron conical spar buoy.

Height 15 feet high above water.

Depth In $4 \frac{1}{6}$ fathoms, low water spring tide.

Marks the north-eastern end of Rock Reef.

Anti-anchoring Buoy:

Position 5 cables South-eastward of Tsingtao. In Lat. $36^{\circ} 2' 43''$ N.;
Long. $120^{\circ} 19' 15''$ E.

Painted in, Red.

Description Iron conical buoy.

Height 9 feet high above water.

Depth 8 fathoms, low water spring tide

Marks the starboard side and the South-eastern side of Tsingtao (Arcona Island),
being the district prohibited for anchoring.



第二編
碼頭大港之部

CHAPTER II.
GREAT HARBOUR

I

圖 表

THE
COMPARATIVE
CHARTS

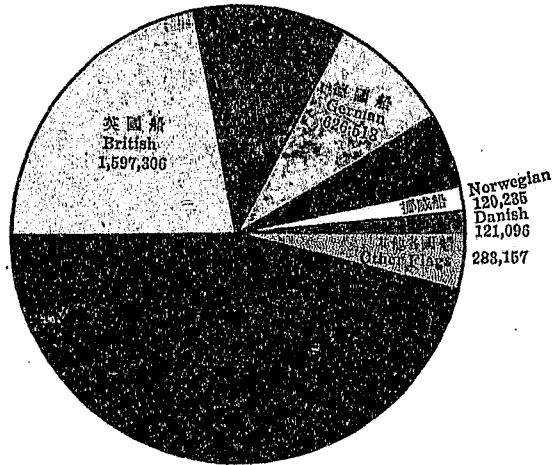
湄埠輪船隻數噸數及出口進口貨物噸數六年間比較圖 Number and Tonnage of Steamers, Fastened mole and Tons of Cargoes shipped and Charged by Steamers. 1925-1930.							
年分	民國十四年 1925	民國十五年 1926	民國十六年 1927	民國十七年 1928	民國十八年 1929	民國十九年 1930	YEAR
輪(隻數) 船(噸數)							No. } Stea Tons } mers
比較							Comparison
	進口					Discharged	Discharged Shipped } Goods
	出口					Shipped	
貨(進口) 物(出口) 計	1,550,806	1,889,880	1,687,647	1,951,497	2,296,221	2,048,978	Total

中華民國十九年
繫離埠輪船註冊噸數比較圖

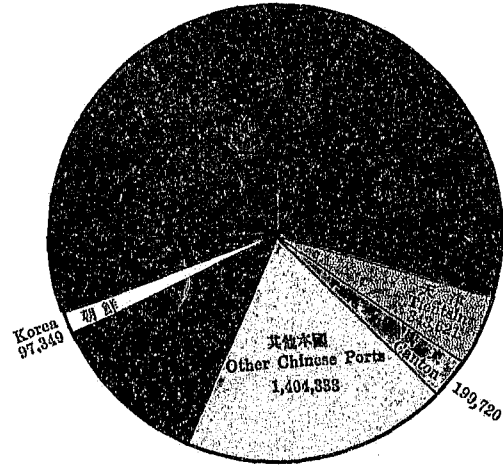
Tonnage of Steamers, Fastened and unfastened mole For 1930:

噸數合計 } 7,286,672
Total Tonnage }
隻數合計 } 5,525
Total Numbers }

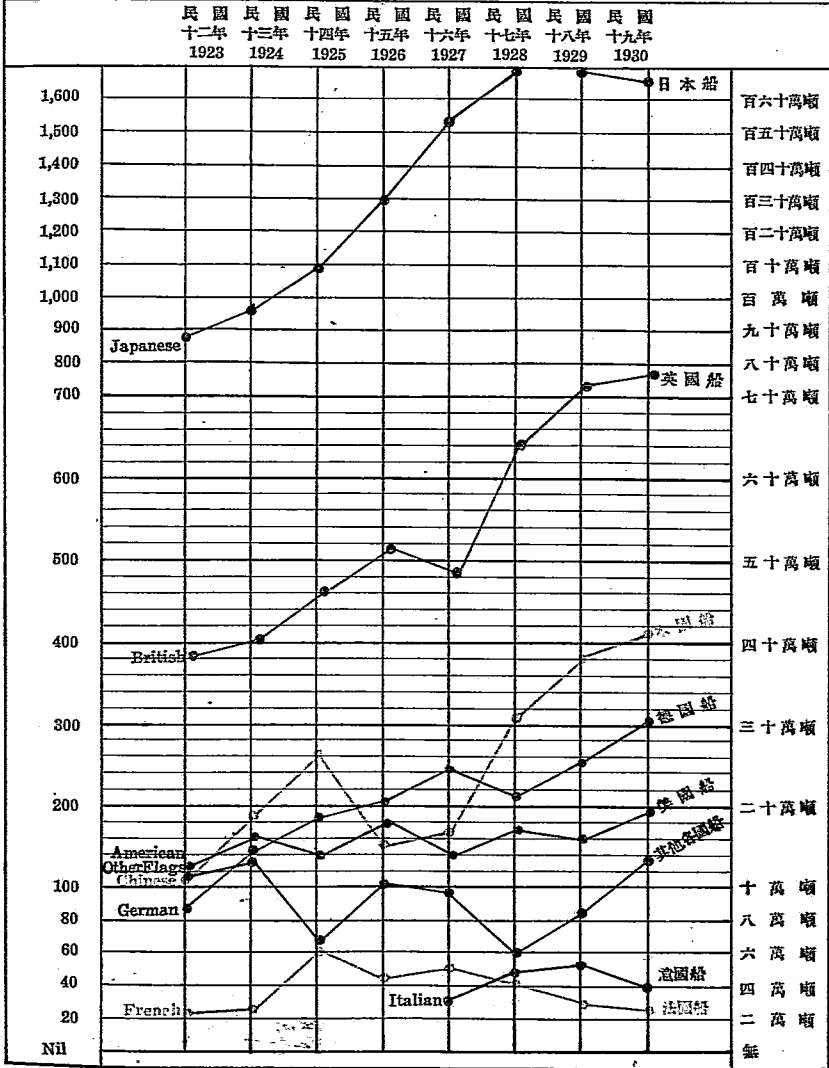
(甲) 國籍別比較
(A) International Comparison



(乙) 向往由來地別比較
(B) Departure and Destination



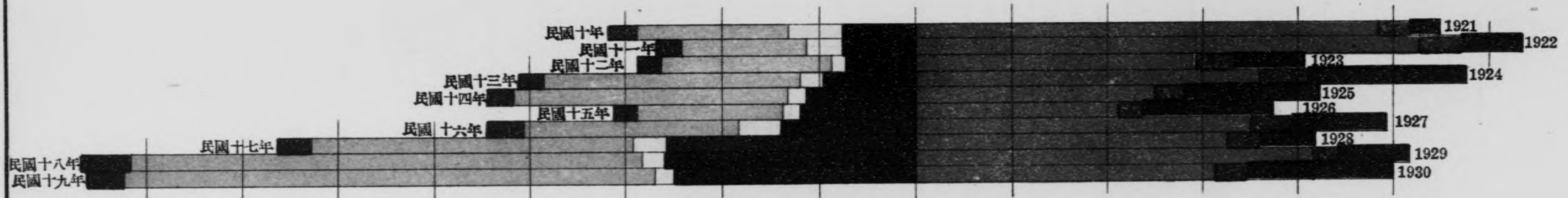
繁埠輪船噸數國籍別八年間比較圖
 Tonnage of Steamers, fastened mole, 1923-1930:
 Share of each nationality.



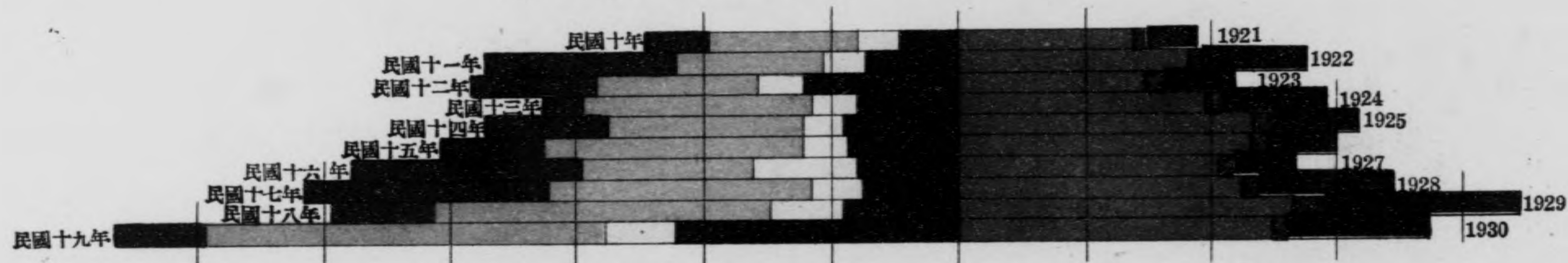
輪船出進口貨物噸數向往及由來地別
最近十年間比較圖
Destination of Shipped Goods and origin of Discharged Goods
For 1921-1930.

- 大 連 Dairen
- 上 海 Shanghai
- 香 港 Hongkong
- 其他本國 Other Chinese Ports
- 日本台灣 Japan (incl. Formosa)
- 朝 鮮 Korea
- 其他各國 Other Foreign Ports

(甲) 出口貨物向往地別
(A) Destination of Shipped Goods. (Tons)

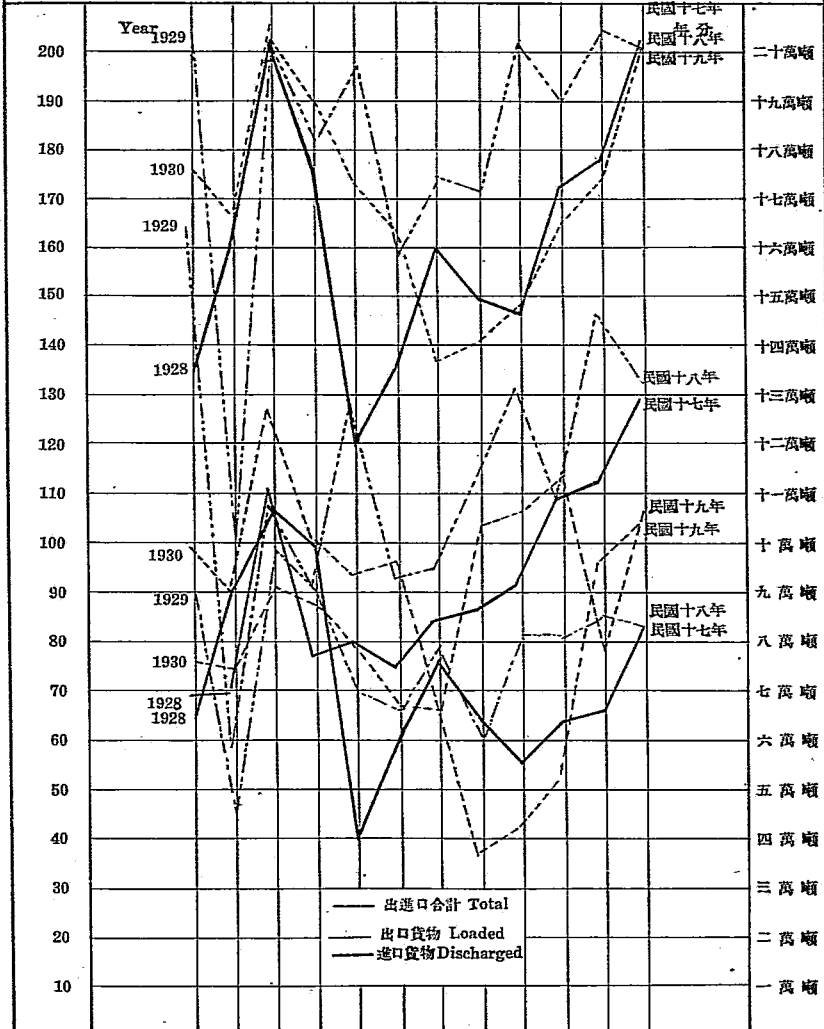


(乙) 進口貨物由來地別
(B) Origin of Discharged Goods. (Tons)

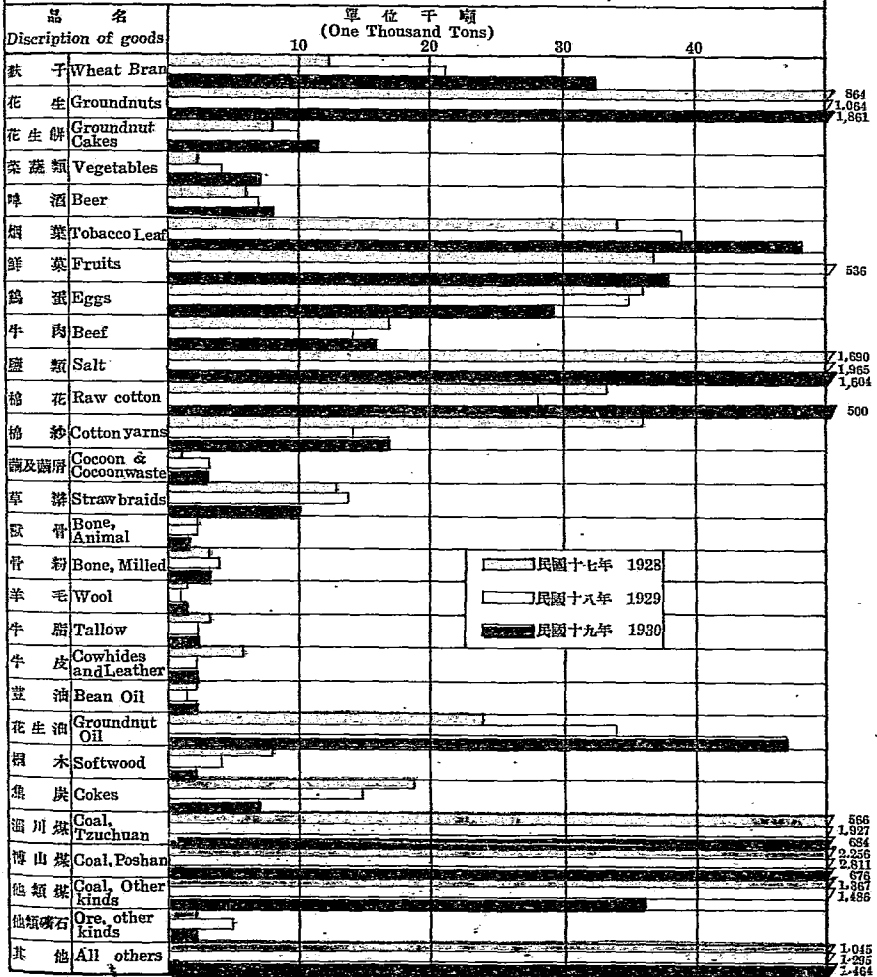


輪船出口進口貨物噸數最近三年間月別比較圖
 Goods Loaded and Discharged by Steamers,
 Monthly Comparison, 1928-1930.

一月 二月 三月 四月 五月 六月 七月 八月 九月 十月 十一月 十二月
 Jan. Feb. Mar. April May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.



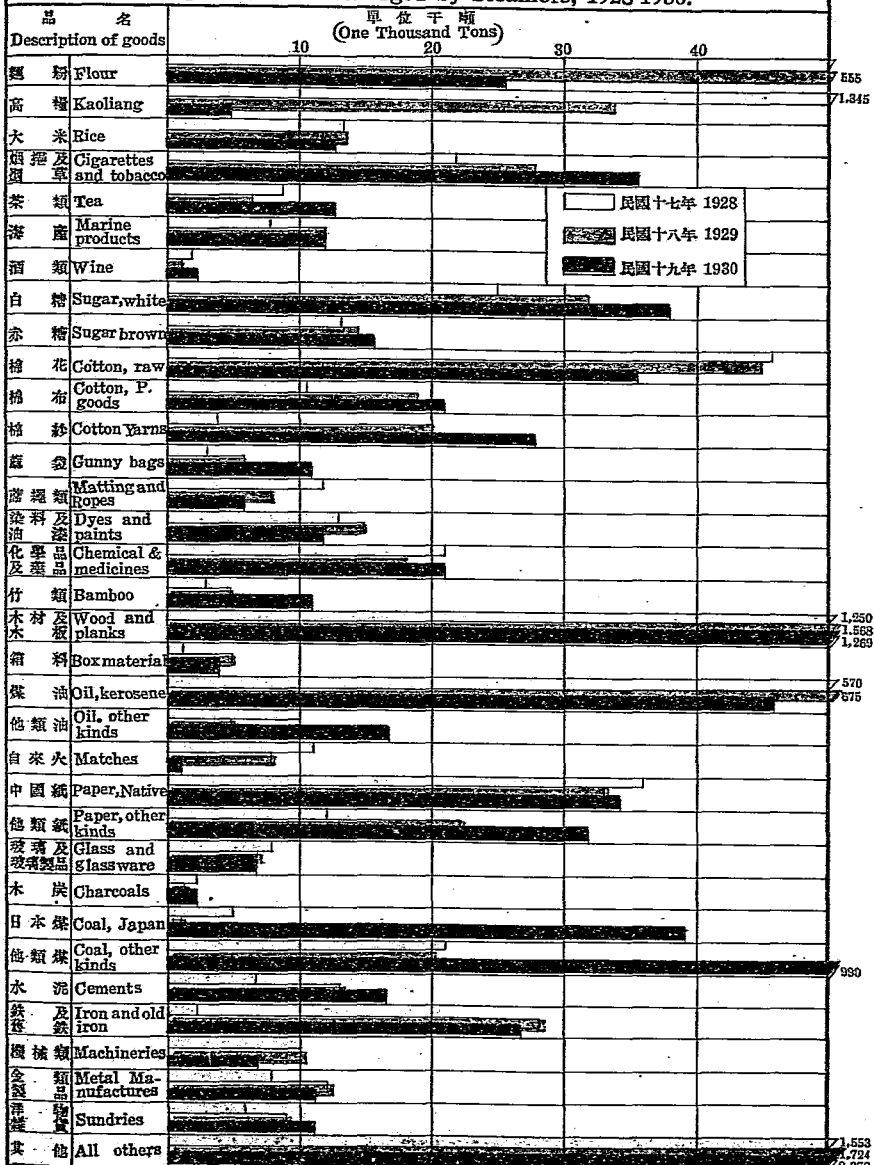
輪船出口重要貨物噸數最近三年間比較圖
Staple Goods Shipped by Steamers, 1928-1930.



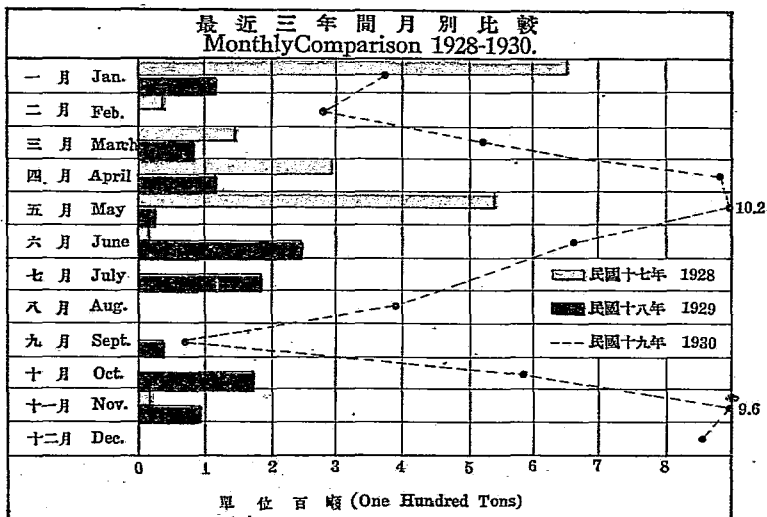
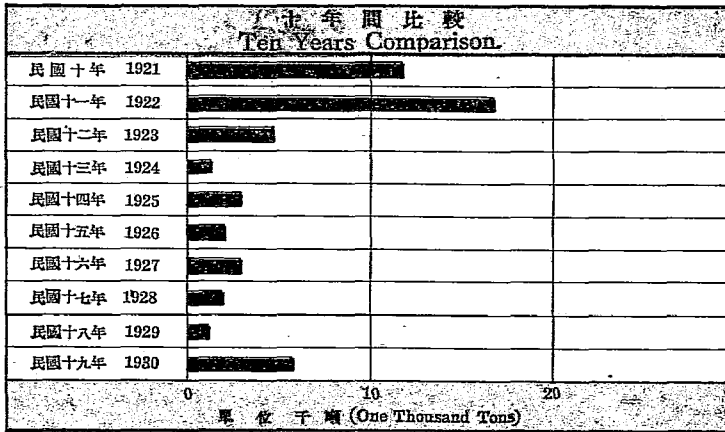
第七圖

Chart No. 7

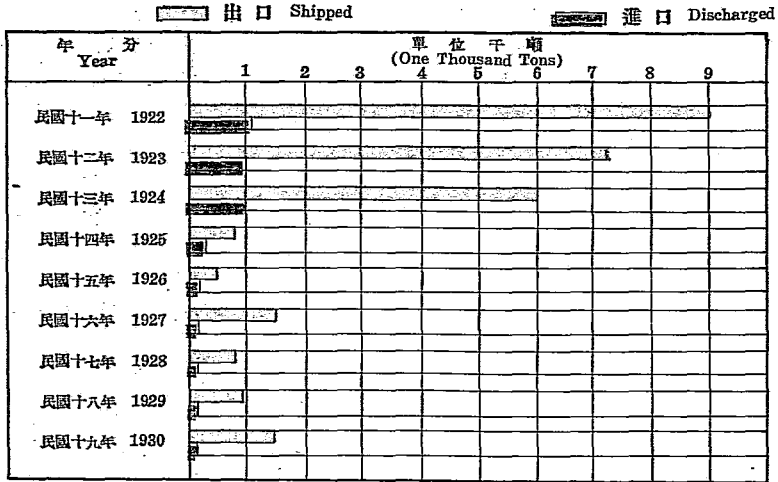
輪船進口重要貨物噸數最近三年間
比較圖
Staple Goods Discharged by Steamers, 1928-1930.



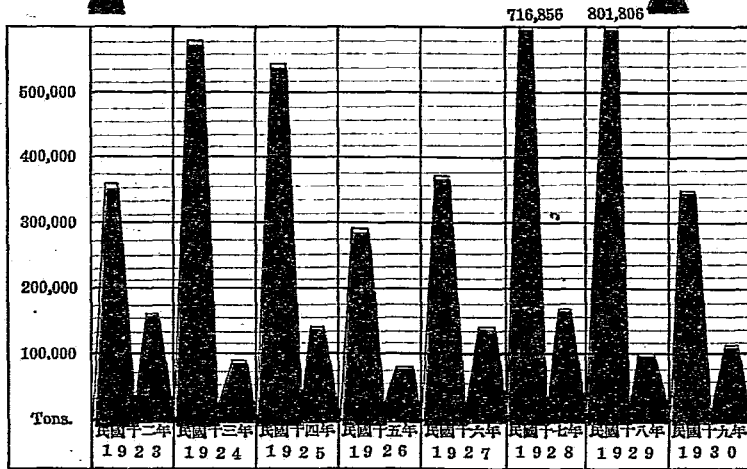
營業倉庫寄存貨物入庫噸數比較圖
Tons of Goods Deposited in Warehouse.



碼頭出口進口聯運貨物噸數
九年間比較圖
Through Cargoes Shipped and Discharged
At Wharf for nine years.



碼頭到着發送鐵道貨物噸數
八年間比較圖
Goods Forward by Railway from and
to wharf for eight years.



II

總 表

(除 小 港)

CONSOLIDATED

TABULATION

(Small harbour not included)

II

總 表

(除 小 港)

CONSOLIDATED TABULATION

(Small harbour not included)

離埠繫埠輪 Number and Tonnage of Steamers,

		民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927	
		隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
離埠輪船	Unfastened ...	1,986	3,527,397	2,087	3,540,317	1,979	3,274,027	1,773	2,765,471
繫埠輪船	Fastened ...	1,982	3,522,668	2,089	3,558,846	1,988	3,297,336	1,766	2,764,844
合 計 Total ...		3,968	7,057,065	4,176	7,099,163	3,967	6,571,363	3,539	5,530,315

- 備考 (1) 民國三年係一月至六月半年之統計
 (2) 民國三年以前乃根據民國稅關統計四年至六年依據日本經營之港務所調查七年至十一年十一月係埠頭事務所調查同年十二月以內則係本局調查
 (3) 民國四年離埠繫埠之輪船噸數係按噸數

輪 船 出 口 進 Cargoes, Shipped and

		民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927	
		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.	
出口貨物	Shipped ...	974,907.8	1,360,812.7	1,075,037.3	915,151.1				
進口貨物	Discharged ...	941,597.6	868,921.0	811,223.8	717,023.6				
計 合 Total ...		1,916,505.4	2,229,733.7	1,886,261.1	1,632,174.7				

青 島 港 輪 Value of Imports and

		民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927	
		Hk. Tls.		Hk. Tls.		Hk. Tls.		Hk. Tls.	
輸 出	Export ...	86,006,148	80,334,594	64,694,024	74,704,028				
輸 入	Import ...	99,811,888	86,466,734	77,599,574	74,795,831				
合 計 Total ...		185,818,036	166,801,328	142,293,598	149,499,859				

- 備考 (1) 民國三年係一月至六月半年之統計
 (2) 自民國四年至七年之貿易額係埠頭事務所調查以銀元數按港關兩換算之其餘則均係自稅關統計

船隻噸數

Fastened and Unfastened Mole.

民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923		民國十一年 1922		民國十年 1921		民國九年 1920		民國八年 1919		民國七年 1918		民國六年 1917		民國五年 1916		民國四年 1915		民國三年 1914		民國二年 1913		民國元年 1912	
隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
1,448	2,551,943	1,433	2,348,320	1,338	2,154,724	1,159	1,724,312	1,255	1,663,356	1,198	1,345,472	1,265	1,345,045	1,360	1,136,352	1,009	811,632	765	798,496	649	595,359	589	1,087,093	512	830,126	952	1,349,724	781	1,207,954
1,455	2,548,330	1,428	2,341,757	1,342	2,167,961	1,153	1,723,578	1,264	1,774,415	1,192	1,339,716	1,277	1,547,179	1,362	1,138,604	1,005	808,298	771	804,206	645	593,423	589	1,088,109	514	834,136	949	1,345,003	792	1,211,035
2,903	5,100,273	2,861	4,690,977	2,680	4,322,585	2,315	3,447,890	2,519	3,337,771	2,390	2,685,188	2,532	2,692,224	2,722	2,274,955	2,014	1,619,930	1,536	1,602,702	1,294	1,189,282	1,178	2,175,202	1,026	1,664,262	1,911	2,697,727	1,581	2,418,989

Remarks: (1) Figure for 1914 indicated records of 6 months (Jan.-June).
 (2) Records for 1912-1914 were taken by the Chinese Maritime Customs, for 1915-1917 by the Japanese Harbour Master's Office, for 1918-November, 1922 by the Japanese Wharf Office and December, 1922 by our Wharf Office.
 (3) Tonnage for 1915 shows gross tons.

口貨物噸數

Discharged by Steamers.

民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923		民國十一年 1922		民國十年 1921		民國九年 1920		民國八年 1919		民國七年 1918		民國六年 1917		民國五年 1916		民國四年 1915		民國三年 1914		民國二年 1913		民國元年 1912	
Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.	
674,593.2	855,397.5	972,429.5	676,699.9	866,339.3	861,171.2	973,150.9	813,727.2	611,981.4	435,940.6	294,735.6	177,084.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
673,288.1	647,592.8	580,165.7	547,409.8	580,769.6	430,604.7	375,330.2	368,398.5	355,232.5	386,383.2	243,545.2	181,471.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1,347,881.3	1,502,990.3	1,552,595.2	1,224,109.3	1,447,158.9	1,291,775.9	1,348,531.1	1,182,125.7	967,263.9	822,323.8	538,280.8	358,556.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

船貿易總額

Exports by Steamers,

民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923		民國十一年 1922		民國十年 1921		民國九年 1920		民國八年 1919		民國七年 1918		民國六年 1917		民國五年 1916		民國四年 1915		民國三年 1914		民國二年 1913		民國元年 1912	
Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.		Hk. Tis.	
61,997,968	59,433,833	55,352,316	42,232,330	35,137,414	34,167,008	32,653,098	38,744,603	26,920,294	28,645,547	18,813,110	8,988,520	16,597,930	25,692,373	24,999,360	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
74,601,861	67,520,025	77,954,675	66,131,543	62,824,158	47,795,019	34,931,012	28,632,216	34,106,409	42,023,651	23,292,614	14,148,540	22,344,492	31,756,477	31,330,861	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
136,599,829	126,953,858	133,306,991	108,363,873	97,961,572	81,962,027	67,584,110	67,376,824	61,326,703	70,669,193	42,105,724	23,137,160	38,942,482	60,448,850	56,330,221	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Remarks: (1) Figure for 1914 shows records of 6 months (Jan.-June).
 (2) Records for 1915-1918 were taken by the Japanese Wharf Office and figures show the converted value from Silver Yen. Figures for other years indicate records of the Chinese Maritime Customs.

離埠繫埠輪 Number and Tonnage of Steamers Fastened and

月 別		民 國 十 九 年				
		離 埠		繫 埠		
		隻 數 Nos.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.	隻 數 Nos.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.	
一	月	January	178	294,786	176	292,119
二	月	February	160	298,479	164	297,777
三	月	March	192	326,947	189	335,105
四	月	April	164	305,230	160	295,786
五	月	May	179	323,824	176	311,015
六	月	June	182	327,866	188	346,115
七	月	July	168	300,377	165	307,977
八	月	August	153	265,865	151	250,458
九	月	September	148	262,145	146	253,297
十	月	October	162	264,405	164	274,292
十一	月	November	134	239,127	132	230,591
十二	月	December	171	309,376	171	325,156
合 計		Total	1,986	8,527,397	1,932	3,529,688

輪 船 出 口 進 Cargoes, Shipped and Discharged by

月 別		民 國 十 九 年			
		出 口 Shipped	進 口 Discharged	計 Total	
		Tons.	Tons.	Tons.	
一	月	January	98,814.6	69,895.7	168,710.3
二	月	February	89,734.1	71,671.8	161,405.9
三	月	March	123,000.1	84,430.9	207,431.0
四	月	April	98,916.4	76,921.0	175,837.4
五	月	May	91,325.0	67,342.7	158,667.7
六	月	June	93,520.6	56,907.2	150,427.8
七	月	July	67,563.7	51,131.3	118,695.0
八	月	August	33,709.0	91,753.3	125,462.3
九	月	September	33,716.6	100,382.8	139,099.4
十	月	October	47,715.1	104,824.5	152,539.6
十一	月	November	92,352.6	71,233.3	163,585.9
十二	月	December	99,320.0	94,793.1	194,113.1
合 計		Total	874,907.8	941,597.6	1,816,505.4

船隻噸數

(月別.三年間比較)

Unfastened Mole. Monthly Comparison for 1928, 1929, 1930.

民國二十九年				民國二十八年			
Unfastened 單		Fastened 單		Unfastened 單		Fastened 單	
隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
205	325,709	201	318,941	153	233,658	155	225,632
121	227,790	124	232,590	173	233,365	175	249,778
185	286,277	183	296,645	205	295,839	200	273,570
464	271,394	169	274,051	161	276,776	164	297,737
186	318,142	181	321,883	168	305,353	168	307,420
152	293,424	152	284,726	166	303,345	170	311,145
173	262,858	180	271,521	160	267,167	166	258,494
204	306,533	194	290,955	156	262,503	161	269,610
167	302,467	169	310,352	153	252,381	145	241,592
165	295,488	167	295,123	147	252,109	151	259,760
176	310,625	180	323,619	156	231,829	157	280,977
189	339,810	189	338,440	181	309,702	186	316,621
2,387	3,540,317	2,639	3,558,846	1,975	2,274,027	1,988	3,287,336

口貨物噸數

(月別.三年間比較)

Steamers, Monthly Comparison for 1928, 1929, 1930.

民國二十九年				民國二十八年			
出 Shipped	進 Tons.	口 Discharged	計 Total	出 Shipped	進 Tons.	口 Discharged	計 Total
166,279.8		85,578.7	254,858.5	68,527.7		60,833.2	129,360.9
59,728.0		25,525.2	105,253.2	66,672.6		88,780.2	155,452.8
107,884.8		96,404.0	204,288.8	108,288.8		103,192.2	211,481.0
89,804.5		85,920.8	175,725.3	76,869.2		94,834.9	171,704.1
125,974.1		64,133.7	190,107.8	79,638.4		37,832.5	117,470.9
90,631.7		62,663.8	153,295.5	74,629.9		54,003.2	128,633.1
93,304.1		74,574.3	167,878.4	82,495.2		67,411.1	149,906.3
111,479.3		50,539.1	162,018.9	84,094.8		56,186.7	140,281.5
130,732.6		77,053.0	207,785.6	89,096.1		52,872.3	141,968.4
107,681.4		71,548.9	179,230.3	107,969.5		55,765.7	163,735.2
144,955.4		74,972.5	219,927.9	109,523.8		61,466.3	170,990.1
132,356.5		77,007.0	209,363.5	127,281.3		78,045.5	205,326.8
1,390,812.7		668,821.0	2,229,733.7	1,075,087.3		811,223.3	1,886,311.1

離埠繫埠輪 Number and Tonnage of Steamers Fastened and

輪船國籍別 Nationality of Steamers.			民國十三年			
			離埠		繫埠	
			隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
本國	Chinese	336	288,278	336	290,459	
日本	Japanese	1,115	1,669,141	1,112	1,668,589	
英國	British	235	798,874	334	798,432	
美國	American	49	196,153	49	196,153	
比國	Belgian	2	6,351	2	6,351	
荷蘭	Dutch	11	47,954	12	57,253	
德國	German	73	310,036	74	316,482	
挪威	Norwegian	25	61,267	24	58,968	
意國	Italian	11	39,954	11	39,954	
法國	French	6	14,665	6	14,665	
芬蘭	Finland	1	991	1	991	
丹麥	Danish	13	68,219	12	57,877	
瑞典	Swedish	9	31,414	9	31,414	
合計 Total		1,926	3,527,357	1,982	3,529,689	

輪船出口進 Cargoes, Shipped and Discharged by

輪船國籍別 Nationality of Steamers.			民國十三年		
			出口 Shipped	進口 Discharged	合計 Total
			Tons.	Tons.	Tons.
本國	Chinese	77,760.2	120,226.9	197,987.1	
日本	Japanese	57,3759.5	475,703.2	1,049,467.7	
英國	British	215,793.2	242,550.1	458,343.3	
美國	American	15,483.0	49,421.2	64,904.2	
芬蘭	Finland	...	620.6	620.6	
荷蘭	Dutch	7,666.2	31,26.6	10,792.8	
挪威	Norwegian	5,344.6	33,090.9	38,435.5	
意國	Italian	2,633.6	...	2,633.6	
法國	French	2,368.5	445.4	2,813.9	
比國	Belgian	132.7	2,398.1	2,530.8	
德國	German	39,826.5	13,961.9	53,788.4	
丹麥	Danish	27,000.5	32.7	27,033.2	
瑞典	Swedish	7,139.3	15.0	7,154.3	
合計 Total		374,907.8	941,537.6	1316,505.4	

船隻數噸數 (國籍別.三年間比較)
Unfastened Mole, for 1928, 1929 and 1930. Share of each Nationality.

民國二十八年				民國二十七年			
Unfastened		Fastened		Unfastened		Fastened	
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
373	330,653	375	333,334	304	277,673	307	281,356
1,135	1,756,573	1,131	1,760,854	1,257	1,785,918	1,263	1,790,993
352	755,458	354	761,508	277	648,411	276	647,471
46	181,115	46	178,262	46	187,341	46	187,498
1	3,169	1	3,169	...	...	...	...
8	39,940	8	39,940	3	15,672	3	15,672
58	263,703	59	266,731	49	221,384	50	226,721
37	86,218	37	86,218	18	38,031	18	38,031
10	54,068	10	54,068	10	49,154	10	49,154
7	24,527	7	24,527	13	39,865	13	39,865
1	923	1	923	...	...	...	...
9	43,970	10	49,312	1	5,512	1	5,512
...	...	...	...	1	5,063	1	5,063
2,087	3,540,317	2,099	3,558,846	1,979	3,274,027	1,933	3,287,336

口貨物噸數 (國籍別.三年間比較)
Steamers, for 1928, 1929 and 1930. Share of each Nationality.

民國二十八年			民國二十七年		
出	進	計	出	進	計
Shipped	Discharged	Total	Shipped	Discharged	Total
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
238,979.5	101,382.4	340,361.9	197,901.3	97,114.4	277,015.7
822,009.6	452,938.9	1,274,948.5	664,581.6	463,511.8	1,128,093.4
218,979.1	207,882.8	426,861.9	156,857.5	193,564.4	350,421.9
15,896.9	67,553.4	83,450.3	21,172.8	54,203.1	75,381.9
...
2,162.1	867.8	3,029.9	723.5	...	723.5
24,979.2	22,278.2	47,257.4	17,007.3	8,995.5	26,002.8
2,558.2	...	2,558.2	2,546.9	2,760.3	5,307.2
1,350.7	4,405.7	5,756.4	...	...	3,136.8
2,313.7	4,107.4	6,421.1	3,136.8	...	...
21,302.5	7,503.6	28,806.1	10,393.4	8,720.1	19,113.5
10,281.2	0.8	10,282.0	766.2	2.9	769.1
...	...	...	...	345.3	345.3
1,350,812.7	858,921.0	2,229,733.7	1,075,687.3	811,223.3	1,886,911.1

離埠繫埠輪 Number and Tonnage of Steamers, Fastened

Share of Each Port of

向 往 由 來 地 別 Ports of departure or destination		民 國 十 九 年 1 9 2 9			
		離 埠 Unfastened		繫 埠 Fastened	
		隻 數 Nos.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.	隻 數 Nos.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.
本 國 船 China					
大 連	Dairen	457	691,416	522	846,306
上 海	Shanghai	551	1,216,355	718	1,226,541
煙 台	Chefoo	19	32,476	52	68,237
天 津	Tientsin	29	38,341	44	161,376
香 港	Hongkong	211	259,203	84	84,418
海 州	Haichow	7	6,368	4	3,383
廣 東	Canton	128	198,285	1	1,435
其 他	Others	280	373,527	295	506,612
日 本 Japan					
大 阪	Osaka	16	20,887	6	18,384
神 戶	Kobe	24	68,963	21	81,813
門 司	Moji	81	180,161	130	232,039
橫 濱	Yokohama	17	35,034	7	16,721
若 松	Wakamatsu	16	16,860	12	14,057
八 幡	Yahata ... ..	...	...	1	2,389
其 他	Others	34	51,379	32	66,457
朝 鮮 Korea (Chosen)					
仁 川	Chemulpo	58	60,192	8	8,983
釜 山	Fusan	4	2,792	5	8,915
其 他	Others ... ..	...	...	5	7,025
台 灣	Formosa ... ..	...	...	3	1,950
其 他 各 國 Other Foreign Countries					
海 參 崴	Vladivostok	1	2,299	16	74,151
小 呂 宋	Manila	1	4,199	...	...
其 他	Others	57	268,660	16	58,791
計 Total		1,986	3,527,337	1,982	3,523,628

船隻數噸數 and Unfastened Mole, for 1928, 1929 and 1930

Departure or Destination.

民國二十九年				民國二十八年			
離埠 Unfastened		繫埠 Fastened		離埠 Unfastened		繫埠 Fastened	
隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
506	682,703	615	977,960	552	673,158	649	879,763
690	1,444,230	731	1,202,948	579	1,082,438	690	1,161,542
25	34,187	33	105,024	19	49,773	29	85,687
137	192,921	57	89,311	121	177,251	42	74,661
19	26,432	36	43,419	10	15,572	13	15,658
17	16,871	15	14,552	19	21,691	25	25,377
51	68,851	3	3,724	85	119,102	...	...
332	429,683	300	467,153	206	395,752	219	408,516
40	60,366	10	11,308	73	72,880	15	35,324
11	19,672	10	31,375	20	47,433	9	33,096
75	171,399	739	284,006	93	204,755	174	309,747
17	40,765	5	17,496	9	22,950	2	6,312
17	15,234	6	7,442	17	14,344	11	13,493
3	2,370	2	1,653	7	8,879	7	6,902
53	99,029	60	128,644	77	151,173	70	113,503
47	36,360	16	23,336	49	38,050	11	9,965
2	3,195	7	8,174	9	8,136	...	...
5	11,673	2	2,712	3	2,354	3	3,232
1	3,119	2	1,206	...	...	...	...
...	...	18	33,822	2	10,536	11	60,957
1	3,790	...	...	1	3,564	...	...
33	178,404	15	53,431	28	154,236	11	44,501
2,037	3,540,317	2,089	3,558,848	1,979	3,274,027	1,988	3,287,336

輪 船 出 口 進

Cargo es, Shipped and Discharged by Steamers

向 往 由 來 地 別		民 國 十 九 年 1 9 3 0		
Ports of departure or destination		出 口 Shipped	進 口 Discharged	計 Total
		Tons.	Tons.	Tons.
本 國 China				
大 連	Dairen	31,193.2	67,989.7	99,182.9
上 海	Shanghai	239,667.9	313,156.0	552,823.9
煙 台	Chefoo	10,290.5	2,010.8	12,301.3
天 津	Tientsin	27,770.3	29,233.1	57,003.4
香 港	Hongkong	18,433.9	57,417.6	75,851.5
廣 東	Canton	67,627.6	6,161.4	73,789.0
安 東	Antung	1,274.3	12,274.3	13,548.6
其 他	Others	82,272.3	94,799.1	177,071.4
日 本 Japan				
大 阪	Osaka	66,295.3	63,915.9	130,211.2
神 戶	Kobe	54,006.5	47,920.3	101,926.8
門 司	Moji	24,746.9	17,633.7	42,380.6
宇 品	Ujina	2,747.4	1,996.0	4,743.4
橫 濱	Yokohama	56,767.9	7,509.9	64,277.8
若 松	Wakamatsu	32,900.0	19,329.0	52,229.0
八 幡	Yahata	5,870.0	...	5,870.0
其 他	Others	71,115.2	75,765.4	146,880.6
朝 鮮 Korea (Chosen)				
仁 川	Chemulpo	14,460.2	2,845.0	17,305.2
釜 山	Fusan	3,191.1	1,255.3	4,446.4
其 他	Others	4,557.7	2,450.1	7,007.8
台 灣	Formosa	1,173.0	1,995.6	3,168.6
其他各國 Other Foreign ports				
海 參 威	Vladivostok ... ..	...	1,390.4	11,390.4
小 呂 宋	Manila	99.5	2.3	101.8
其 他	Others	153,447.1	104,041.7	257,488.8
合 計 Total		574,997.8	941,537.6	1,516,535.4

口貨物噸數 (向往·由來地別·三年間比較)
for 1928, 1929 and 1930..Share of Each Departure or Destination

民國二十八年 1929年			民國二十七年 1928年		
出 Shipped	進 Discharged	計 Total.	出 Shipped	進 Discharged	計 Total.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
46,719.7	75,473.4	122,193.1	45,864.2	182,845.1	228,709.3
533,525.5	260,127.1	793,652.6	436,944.5	209,787.0	646,731.5
8,559.7	1,160.8	10,720.5	7,085.7	2,001.5	9,087.2
13,256.3	8,381.5	21,637.8	27,935.1	12,019.1	39,954.2
23,911.5	54,489.0	78,400.5	36,257.3	36,407.5	74,664.8
87,899.9	8,501.7	76,401.6	44,523.0	1,276.5	45,819.5
451.1	3,863.2	4,314.3	757.7	7,451.1	8,208.8
150,590.7	38,465.3	189,056.0	56,778.4	42,265.7	99,044.1
74,923.2	74,261.0	149,184.2	74,299.3	61,461.4	135,760.7
63,241.7	69,157.3	132,399.0	63,164.5	57,502.0	125,666.5
35,023.5	24,407.8	59,431.3	25,488.3	23,262.0	48,750.3
1,301.9	2,161.9	3,963.8	3,347.2	3,303.6	6,650.8
87,648.2	6,803.4	94,451.6	55,195.2	4,259.5	59,454.7
41,140.0	2,000.0	43,140.0	27,030.0	3,364.0	30,394.0
9,023.0	...	9,020.0	7,650.0	...	7,650.0
97,963.4	76,489.7	174,453.1	66,343.3	45,071.5	111,415.1
13,459.1	4,202.8	17,661.9	17,712.8	4,695.0	22,407.8
3,877.1	1,459.0	5,336.1	17,848.6	1,105.9	18,954.5
710.4	1,722.2	2,432.6	1,350.3	1,963.2	3,313.5
429.1	3,751.6	4,170.7	123.7	2,825.7	2,949.4
53.0	1,809.6	1,862.6	309.2	2.1	311.3
198.0	110.7	308.7	345.1	28.3	373.4
80,419.7	150,122.0	230,541.7	59,713.6	108,316.1	168,029.7
1,380,312.7	868,921.0	2,229,733.7	1,075,087.3	811,223.8	1,886,311.1

離埠輪船並出 Number and Tonnage of Steamers Unfastened

月 別 Monthly		離埠輪船 Steamers Unfastened			出 口		
		隻 數 Numbers			註冊噸數 Reg. Tons.	大連 Dairen	上海 Shanghai
		載貨船 With cargo	空船 in ballast	計 Total			
一 月	January	178	36	214	298,227	2,324.6	24,712.0
二 月	February	158	30	188	301,654	1,542.3	19,992.3
三 月	March	220	26	246	333,229	3,011.1	23,233.0
四 月	April	218	17	235	314,324	3,244.9	23,210.6
五 月	May	234	17	251	332,591	2,706.3	22,971.6
六 月	June	233	23	256	336,394	1,481.0	16,230.6
七 月	July	198	21	219	316,332	2,177.0	12,111.6
八 月	August	157	39	196	271,265	1,954.8	6,332.2
九 月	September	172	28	200	239,733	1,516.7	12,108.7
十 月	October	206	34	240	275,332	1,652.0	22,318.0
十一 月	November	185	22	207	253,310	4,164.3	33,230.7
十二 月	December	247	33	280	325,730	5,415.7	24,917.6
合 計 Total		2,406	328	2,734	3,625,736	31,193.2	239,667.9

繫埠輪船並進 Number and Tonnage of Steamers, Fastened

月 別 Monthly		繫埠輪船 Steamers Fastened			進 口		
		隻 數 Numbers			註冊噸數 Reg. Tons.	大連 Dairen	上海 Shanghai
		載貨船 With cargo	空船 in ballast	計 Total			
一 月	January	172	57	229	298,214	5,242.3	26,951.4
二 月	February	154	37	191	301,064	5,218.3	24,912.8
三 月	March	213	48	261	343,936	5,670.7	41,175.7
四 月	April	195	38	233	306,774	4,432.8	29,170.7
五 月	May	219	51	270	325,851	4,604.0	30,777.4
六 月	June	228	53	281	359,549	1,995.5	22,856.6
七 月	July	175	46	221	320,758	4,091.1	19,390.0
八 月	August	180	16	202	262,987	10,194.5	15,135.2
九 月	September	184	15	199	271,806	9,149.0	22,404.3
十 月	October	221	68	289	239,063	5,389.2	31,023.2
十一 月	November	186	15	201	240,925	6,133.8	22,412.7
十二 月	December	244	20	264	339,858	7,503.5	26,946.0
合 計 Total		2,377	464	3,841	3,680,936	69,729.7	313,156.0

口貨物噸數 (月別. 向往地別.)

Mole, Jan.-Dec.-1930.-Share of Each Ports of Destination for Cargo Shipped.

貨物噸數向往地									
Cargo Shipped and Port of Destination.									
香港	烟台	天津	其他各國	日本	朝鮮	台灣	其他各國	計	船用煤
Hongkong	Chefoo	Tientsin	Other Chinese Ports	Japan	Korea	Formosa	Other Foreign Ports	Total	Bunker coal
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
1,522.7	116.2	2,989.4	11,887.6	39,903.1	474.1	307.0	15,347.1	99,783.9	11,523.0
1,744.7	143.7	1,468.9	14,119.1	34,115.6	1,550.0	359.6	15,698.1	90,735.3	13,702.0
1,092.8	372.6	1,230.0	16,195.3	61,137.7	6,444.7	3.2	15,826.1	125,576.5	15,063.0
1,656.1	572.6	1,173.6	16,501.4	30,774.5	3,299.0	122.1	21,348.5	101,903.3	15,359.0
1,308.6	845.5	817.3	14,494.1	27,186.9	1,766.6	99.6	22,210.7	94,402.2	13,844.0
1,459.8	3,246.9	1,852.6	23,490.7	27,379.0	927.0	92.0	17,780.6	95,849.2	16,790.0
565.8	595.8	1,397.1	13,295.6	20,311.8	4,894.6	4.5	14,883.3	70,839.3	13,709.0
1,906.8	722.0	2,636.3	6,191.6	10,550.6	256.1	2.4	6,454.6	37,067.4	3,359.0
1,089.4	1,622.5	2,317.4	9,074.1	10,417.3	299.5	82.8	4,317.9	42,763.5	2,886.0
948.3	1,112.0	2,118.4	11,953.8	3,311.0	364.6	..	3,317.3	51,179.1	1,498.0
2,297.3	343.8	2,515.2	17,319.7	23,564.5	1,824.1	18.0	8,012.7	96,200.3	4,019.0
2,934.4	596.9	6,254.1	31,971.0	18,297.2	5,183.7	81.8	8,319.7	104,002.1	4,786.0
18,483.9	10,280.5	27,770.3	186,454.0	314,449.2	27,284.0	1,173.0	153,546.6	1,010,302.6	116,453.0

口貨物噸數 (月別. 由來地別)

Mole, Jan.-Dec. 1930.-Share of Each Port of Departure for Cargo Landed.

貨物噸數由來地									
Cargo Landed and Port of Departure.									
香港	烟台	天津	其他各國	日本	朝鮮	台灣	其他各國	計	
Hongkong	Chefoo	Tientsin	Other Chinese Ports	Japan	Korea	Formosa	Other Foreign Ports	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
6,150.5	152.2	151.7	13,724.4	11,457.9	220.5	6.2	6,133.4	75,190.5	
7,579.3	115.3	2,600.6	6,552.6	14,391.6	922.1	179.8	11,758.9	74,226.2	
4,643.5	117.8	1,271.1	11,508.6	16,854.0	692.7	17.8	9,057.1	90,013.0	
3,058.2	296.8	2,143.3	23,434.4	14,019.0	682.1	459.8	8,660.9	86,408.0	
2,751.7	95.3	520.6	20,124.2	10,573.4	294.1	241.0	7,750.3	77,712.0	
2,128.3	109.7	1,587.9	14,037.2	7,932.5	495.4	540.4	13,868.2	65,601.7	
1,006.5	143.7	2,509.9	14,745.3	13,586.2	2,678.5	1.1	6,279.8	64,437.1	
2,411.5	166.5	4,749.0	18,692.4	35,502.6	5,298.0	..	10,954.1	103,133.3	
4,478.5	273.4	5,773.1	20,055.0	33,884.9	412.0	..	8,982.4	105,412.6	
3,233.7	122.7	3,120.3	19,088.4	32,871.5	1,041.4	475.1	11,162.5	113,133.5	
5,425.7	324.5	1,798.3	11,769.3	23,342.4	657.0	44.3	4,952.2	77,215.2	
9,510.2	87.9	3,006.8	15,194.9	25,514.2	1,520.6	30.1	16,880.7	106,494.9	
57,417.6	2,010.8	29,233.1	184,576.7	239,930.2	15,194.4	1,992.6	115,434.4	1,038,678.5	

輪 船 出 口

Cargoes, Shipped by Steamers.-Share of

輪船國籍別、向往地別 Nationality of Steamers Port of destination.		民國 1 年 9 月				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
本 國 船 Chinese						
大 連 Dairen	...	30.9	9.4	26.4	...	...
上 海 Shanghai	...	410.0	2,084.8	2,965.0	8,132.0	9,494.0
香 港 Hongkong	...	325.7	426.6	...	20.8	14.9
烟 台 Chefoo	...	...	...	...	...	573.3
天 津 Tientsin	...	...	...	...	9.9	94.3
廣 東 Canton	...	...	1,554.4	...	222.9	19.7
安 東 縣 Antung	...	...	...	...	122.4	163.2
其他中國各地	Other Chinese ports	1,782.7	4,650.0	2,609.8	2,017.2	2,164.2
計 Total		3,549.3	8,680.2	5,691.2	10,524.3	12,703.6
- 船 用 煤 Bunker coal		1,323.0	880.0	655.0	2,950.6	1,145.0
日 本 船 Japanese						
大 連 Dairen	...	2,293.8	1,534.4	2,784.7	3,244.0	2,706.3
上 海 Shanghai	...	14,566.4	11,359.9	13,596.0	10,722.0	2,388.4
香 港 Hongkong	...	219.4	69.4	...	7.5	...
烟 台 Chefoo	...	116.2	143.7	372.6	572.6	332.2
天 津 Tientsin	...	2,989.4	1,148.9	1,230.0	1,164.6	722.9
廣 東 Canton	...	546.7	1,461.2	44.2	155.6	235.0
安 東 縣 Antung	...	...	...	...	15.6	37.6
其他中國各地	Other Chinese ports	1,369.6	171.8	7,621.5	5,652.5	5,534.1
大 阪 Osaka	...	7,819.7	4,317.8	5,232.7	6,147.1	13,234.9
神 戶 Kobe	...	7,593.8	5,261.4	14,578.2	4,982.7	3,249.0
門 司 Moji	...	2,136.0	3,927.2	7,626.9	1,533.8	1,727.7
宇 治 Ujina	...	153.2	193.3	468.4	190.5	147.2
橫 濱 Yokohama	...	1,640.6	10,507.8	13,699.7	6,035.7	1,741.7
若 松 Wakamatzu	...	5,850.0	3,600.0	6,680.0	3,580.0	1,700.0
八 幡 Yohata	...	4,770.0	...	...	1,100.0	...
其他日本各地	Other Japanese ports	9,939.8	6,308.1	12,851.8	7,205.7	5,347.2
仁 川 Chemulpo	...	456.1	1,539.5	2,830.8	3,145.3	1,756.2
釜 山 Fusan	...	...	10.5	3,555.0	68.3	...
其他朝鮮各地	Other Korean ports	18.0	...	58.9	10.4	10.4

貨物噸數

(輪船國籍別, 向目的地別, 月別)

Each Nationality and Port of Destination

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	6.2	...	...	...	110.9	358.0
7,700.0	5,222.0	...	1,525.0	200.0	...	...	37,732.8	161,031.3
...	...	178.2	...	...	...	253.5	1,219.7	4,675.9
1,455.1	...	59.8	222.8	278.3	...	...	2,529.3	1,562.2
...	...	...	10.7	25.6	7.0	...	147.6	162.9
...	...	173.2	...	...	...	1,945.0	2,915.2	18,636.4
88.8	111.8	28.1	54.0	238.1	87.5	...	823.9	166.8
10,971.6	2,605.3	417.8	207.3	872.1	...	2,622.8	31,275.8	52,985.1
12,315.5	7,333.1	352.1	2,026.0	1,615.1	34.5	4,859.3	77,763.2	233,978.5
2,338.0	842.0	435.0	415.0	655.0	878.0	525.0	12,788.0	16,886.0
1,481.0	2,177.0	1,951.8	1,510.5	1,052.9	4,164.3	5,377.7	31,032.3	45,851.6
6,731.0	4,951.5	2,039.8	3,906.9	5,144.4	13,333.8	16,511.6	112,752.3	233,877.6
...	...	260.0	200.0	90.3	2.7	68.0	917.3	2,494.1
855.1	595.8	662.2	1,399.7	833.7	343.8	596.9	6,825.5	7,986.1
1,852.6	1,397.1	2,440.8	2,306.7	3,091.8	2,508.2	6,244.1	27,097.1	13,013.3
329.0	809.8	199.6	41.3	234.2	206.3	278.7	4,541.6	2,596.2
18.9	43.3	71.1	17.0	5.8	3.7	107.0	320.0	234.3
3,926.1	894.4	416.2	343.6	734.2	453.0	1,782.1	28,910.1	77,155.7
3,686.9	5,887.7	1,543.0	6,695.5	2,788.0	3,279.8	5,363.2	66,235.3	74,925.2
2,836.3	1,574.7	1,260.9	2,349.2	2,912.3	3,041.2	4,366.8	54,006.5	68,241.7
1,911.0	825.6	345.7	359.8	184.5	3,662.4	506.3	24,746.9	35,023.5
246.4	129.0	59.9	184.2	167.2	322.8	485.3	2,747.4	1,801.9
9,508.0	1,132.9	2,256.0	472.2	547.3	3,249.8	5,937.0	56,728.7	87,648.2
4,959.0	6,140.0	...	...	...	400.0	...	32,900.0	41,140.0
...	...	...	...	...	...	...	5,870.0	9,020.0
6,140.4	5,221.9	4,785.1	356.4	1,711.7	9,608.5	1,638.6	71,115.2	97,963.4
910.0	583.2	255.2	270.7	334.0	1,762.4	661.8	14,460.2	13,459.1
10.1	2.6	...	4.5	1.4	17.2	4,521.5	8,191.1	3,877.1
6.9	4,353.8	0.9	24.3	29.2	44.5	0.4	4,557.7	710.4

輪 船 出 口

Cargoes, Shipped by Steamers.-Share of

輪船國籍別. 向往地別 Nationality of Steamers Port of departure.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
台 灣 Formosa	307.0	359.6	3.2	122.1	99.6	
海 參 威 Vladivostok ... ..	...	...	...	...	...
小 呂 宋 Manila ... ..	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	929.0	1,206.1	2,656.1	3,722.0	2,606.0	
計 Total	63,714.7	53,120.6	95,090.7	59,377.9	51,076.4	
船 用 煤 Bunker coal	4,071.0	4,874.0	3,415.0	5,970.0	3,925.0	
英 國 船 British						
上 海 Shanghai	5,444.8	4,963.4	3,635.7	3,425.2	3,523.1	
香 港 Hongkong	977.6	1,244.7	949.3	1,464.9	1,238.7	
天 津 Tientsin ... ..	...	320.0	...	...	...
廣 東 Canton	3,743.6	4,240.5	2,118.0	4,100.7	1,009.1	
安 東 縣 Antung ... ..	...	...	...	6.2	119.2
其他中國各地 Others Chinese ports	2,475.7	599.4	531.6	1,114.4	2,394.8	
小 呂 宋 Manila ... ..	...	...	6.3	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	1,197.2	1,711.9	1,717.1	4,193.9	6,582.8	
計 Total	13,833.9	13,079.9	8,961.0	14,310.3	14,920.7	
船 用 煤 Bunker coal	3,836.0	2,533.0	4,245.0	4,591.0	4,643.0	
美 國 船 American						
大 連 Dairen ... ..	...	...	...	...	...
上 海 Shanghai ... ..	...	...	...	...	...
香 港 Hongkong ... ..	...	...	...	...	...
天 津 Tientsin ... ..	...	...	...	...	0.1
其他外國各地 Other Foreign ports	1,291.1	2,058.6	2,604.4	2,476.4	781.2	
計 Total	1,291.1	2,058.6	2,604.4	2,476.4	781.3	
船 用 煤 Bunker coal ... ..	...	...	...	...	...
荷 蘭 船 Dutch						
上 海 Shanghai	1,250.0	...	...	...	...
烟 台 Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	4,757.3	101.3	35.1	101.3	158.1	
計 Total	6,007.3	101.3	35.1	101.3	158.1	
船 用 煤 Bunker coal ... ..	...	1,500.0	2,340.0	...	1,150.0

貨物噸數

(輪船國籍別·向目的地別·月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
92.0	4.5	2.4	...	82.8	18.0	81.8	1,173.0	419.1
...	...	...	...	...	...	...	...	18.2
...	...	...	11.7	...	...	...	11.7	40.1
2,567.0	2,861.1	1,237.3	...	...	8.4	716.6	13,509.6	3,964.8
48,060.3	39,540.9	20,090.9	20,460.2	20,545.7	46,435.8	55,245.4	573,759.5	822,009.6
5,387.0	2,700.0	1,328.0	260.0	165.0	1,527.0	2,538.0	35,868.0	73,321.0
1,808.0	1,938.1	4,350.4	6,666.8	14,972.0	22,880.6	8,406.0	82,030.1	112,392.1
1,306.4	568.0	1,468.6	889.4	858.0	2,093.6	2,537.9	15,647.1	16,521.2
...	...	195.5	...	...	...	...	515.5	79.3
5,856.1	5,017.9	712.2	2,516.1	4,739.5	8,676.6	14,310.0	57,040.3	44,226.2
...	...	...	...	...	...	...	125.4	...
670.3	527.5	820.0	1,841.2	1,665.9	3,553.8	5,891.1	22,085.7	15,335.4
...	...	...	...	...	...	...	6.3	...
6,613.1	3,365.9	2,720.6	1,819.4	2,226.3	4,200.1	1,689.5	38,342.8	30,424.9
16,253.9	11,417.4	10,267.3	13,742.9	24,461.7	41,404.7	33,134.5	215,713.2	212,979.1
5,651.0	4,103.0	740.0	...	...	...	1,025.0	31,372.0	53,618.0
...	...	...	...	...	...	...	...	9.2
...	...	2.0	...	1.6	...	...	3.6	104.2
...	...	...	...	...	...	10.0	10.0	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
1,527.3	579.7	822.5	853.6	469.6	588.6	1,416.3	15,469.3	15,788.5
1,527.3	579.7	824.5	855.6	471.2	588.6	1,428.3	15,483.0	15,896.9
...
...	...	...	...	...	...	...	1,250.0	800.0
910.0	...	...	...	...	...	...	910.0	...
149.4	61.6	...	...	...	...	142.1	5,506.2	1,362.1
1,059.4	81.6	...	...	...	...	142.1	7,686.2	2,162.1
80.0	1,470.0	...	...	...	...	...	6,520.0	5,480.0

輪 船 出 口 Cargoes, Shipped by Steamers, Share of

輪船國籍別、向往地別 Nationality of Steamers Port of destination.		民 國 9 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
諾 威 船	Norwegian					
上 海	Shanghai				981.4	
香 港	Hongkong					
烟 台	Chefoo					
廣 東	Canton					
其他本國各地	Other Chinese ports					
橫 濱	Yokohama					39.2
小 呂 宋	Manila					
其他外國各地	Other Foreign ports				239.7	1,823.0
計 Total					1,221.1	1,867.2
船 用 煤	Bunker coal					
法 國 船	French					
上 海	Shanghai					
其他外國各地	Other Foreign ports					
計 Total						
船 用 煤	Bunker coal					
德 國 船	German					
上 海	Shanghai	3,240.8	1,534.2	63.3		47.1
香 港	Hongkong		4.0	143.5	162.9	
烟 台	Chefoo					
天 津	Tientsin					
廣 東	Canton		435.1	693.3	182.0	
其他本國各地	Other Chinese ports					
海 參 崴	Vladivostok					
小 呂 宋	Manila			21.5		
其他外國各地	Other Foreign ports	4,081.1	4,207.1	7,238.5	4,427.3	4,141.3
計 Total		7,321.9	6,280.4	8,210.6	4,772.2	4,188.4
船 用 煤	Bunker coal	1,600.0	3,780.0	4,017.0	2,239.0	2,769.0
丹 麥 船	Danish					
上 海	Shanghai				3.3	16.0
其他外國各地	Other Foreign ports	2,848.5	5,390.8		3,929.3	3,964.2

貨物噸數

(輪船國籍別·向往地別·月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	16.3	...	947.7	17,644.2	
152.4	...	...	...	...	...	...	153.4	9.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	11.4	
201.3	...	...	...	...	...	...	201.3	2,150.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	3,572.5	
...	...	...	...	...	...	...	39.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	12.7	
...	1,494.3	...	40.5	...	89.1	261.4	4,003.0	1,578.8	
354.7	1,484.3	...	40.5	...	105.4	261.4	5,346.6	24,579.2	
...	...	...	...	50.0	199.0	...	240.0	2,035.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	3.8	
488.1	473.3	...	...	...	1,116.5	290.6	2,368.5	1,346.9	
488.1	473.3	...	...	...	1,116.5	290.6	2,368.5	1,350.7	
875.0	550.0	...	1,700.0	...	720.0	...	3,845.0	4,130.0	
...	...	...	...	...	...	...	4,985.4	5,582.1	
...	...	...	...	...	111.0	75.0	496.4	210.7	
25.7	...	...	...	...	...	...	25.7	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	
...	...	...	...	...	216.1	352.2	1,929.2	291.1	
...	...	...	0.7	...	...	...	0.7	2,142.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	34.8	
...	5.2	16.9	...	9.0	23.9	5.0	81.5	145.2	
2,259.5	2,592.6	270.8	339.6	532.7	1,089.0	1,128.1	32,357.6	12,895.8	
2,285.2	2,597.8	287.7	340.3	541.7	1,440.0	1,550.3	33,828.5	21,302.5	
1,710.0	3,338.0	...	...	...	...	...	19,424.0	28,502.0	
...	...	...	...	...	...	...	16.0	40.2	
3,444.1	3,223.4	1,294.5	1,255.1	...	...	1,636.1	26,984.5	10,241.0	

輪 船 出 口
Cargoes, Shipped by Steamers.-Share of

輪船國籍別. 向往地別 Nationality of Steamers Port of destination.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total	2,848.5	5,390.8	...	3,929.8	3,920.2
船用煤 Bunker coal ... ..	...	...	...	...	...
意 國 船 Italian					
其他外國各地 Other Foreign ports	242.9	181.9	284.8	349.8	...
計 Total	242.9	181.9	284.8	349.8	...
船用煤 Bunker coal ... ..	...	...	...	...	...
瑞 典 船 Swedish					
其他外國各地 Other Foreign ports ... ..	...	840.4	1,212.3	1,853.3	2,149.1
計 Total ... ..	...	840.4	1,212.3	1,853.3	2,149.1
船用煤 Bunker coal ... ..	...	...	...	...	...
比 國 船 Belgian					
上 海 Shanghai ... ..	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports ... ..	...	...	...	...	...
計 Total ... ..	...	...	...	...	...
船用煤 Bunker coal ... ..	...	...	...	...	...
出口貨物總計 Grand Total	52,814.6	89,734.1	123,000.1	93,916.4	91,025.0
船用煤總計 Total bunker coal	11,330.0	13,552.0	14,712.0	14,841.0	13,332.0

貨物噸數

(輪船國籍別. 向目的地別. 月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
3,444.1	3,223.4	1,294.5	1,253.1	...	...	1,636.1	27,000.5	10,261.2	
...	
260.8	226.2	92.0	...	...	451.5	543.7	2,633.6	2,558.2	
263.8	226.2	92.0	...	...	451.5	543.7	2,633.6	2,558.2	
410.0	70.0	490.0	...	...	...	...	880.0	134.0	
471.8	...	...	...	79.7	445.6	87.6	7,139.3	...	
471.3	...	...	...	79.7	445.6	87.6	1,139.3	...	
...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2,050.0	
...	...	...	...	...	...	132.7	132.7	263.7	
...	...	...	...	...	...	132.7	132.7	2,313.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	200.0	
93,520.0	67,553.7	33,709.0	38,716.6	47,715.1	92,082.6	98,320.0	974,907.8	1,360,812.7	
16,432.0	13,179.0	2,913.0	2,375.0	870.0	3,315.0	4,986.0	110,937.0	183,766.0	

輪 船 進 口
Cargoes, Discharged by Steamers.- Share of

輪 船 國 籍 別、由 來 地 別 Nationality of Steamers Port of departure.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
本 國 船 Chinese						
大 連	Dairen	1,982.5	570.7	437.1	...	600.6
上 海	Shanghai	...	1,324.2	2,604.8	438.8	2,337.6
香 港	Hongkong	5,343.3	7,120.5	1,697.9	2,140.1	2,203.8
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	1,056.2	...	...	...
廣 東	Canton	166.1	151.8	...	112.2	184.5
安 東 縣	Antung	...	...	...	724.3	1,262.3
其他本國各地	Other Chinese ports	7,945.4	2,476.3	3,874.4	1,661.5	2,186.0
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
其他朝鮮各地	Other Korean ports	...	...	...	...	...
台 灣	Formosa	...	156.3	...	...	...
計 Total		14,517.3	12,856.0	8,704.2	5,076.9	8,774.8
日 本 船 Japanese						
大 連	Dairen	4,179.8	4,647.5	4,683.6	3,782.8	4,002.5
上 海	Shanghai	8,307.9	7,055.3	16,120.2	10,004.4	8,536.5
香 港	Hongkong	110.0	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	152.2	47.9	117.8	296.8	70.0
天 津	Tientsin	151.7	1,544.4	1,271.1	2,143.3	520.6
廣 東	Canton	...	79.8	...	...	117.4
安 東 縣	Antung	...	27.5	94.1	127.5	85.6
其他本國各地	Other Chinese ports	629.3	893.4	1,022.9	688.2	593.4
大 阪	Osaka	4,017.5	6,423.6	6,670.6	7,557.2	4,354.7
神 戶	Kobe	5,221.5	3,926.9	3,255.0	2,807.7	1,907.1
門 司	Moji	1,216.3	1,318.2	1,961.7	1,494.9	920.6
宇 品	Ujina	100.1	247.1	23.6	260.6	272.8
橫 濱	Yokohama	40.8	1,541.3	609.3	693.2	183.4
若 松	Wakamatzu	...	...	...	700.0	...
其他日本各地	Other Japanese ports	861.7	934.5	4,333.8	505.4	2,079.8
仁 川	Chemulpo	195.5	197.3	436.2	197.9	157.3
釜 山	Fusan	1.3	724.8	105.1	246.3	...

貨物噸數

(輪船國籍別·由來地別·月別)

Each Nationality and Port of Destination

十 九 年							計	民國十八年 1929
三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月		
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	850.0	...	...	...	568.9	4,689.8	17,503.0
1,157.9	412.6	755.7	51.2	3,026.5	...	3,050.1	15,249.4	2,360.8
1,604.2	669.7	2,178.5	3,371.9	6,962.1	4,591.4	7,871.5	45,754.9	46,666.1
...	...	...	29.7	...	...	...	29.6	19.0
...	1,723.3	...	1,500.0	1,844.9	...	...	6,129.4	2,657.9
...	...	...	...	...	...	...	614.6	1,306.1
960.9	726.0	1,441.3	2,349.5	1,702.2	554.1	...	9,081.2	2,216.8
1,611.5	2,033.0	1,023.3	6,685.2	5,171.7	2,893.4	1,497.5	39,059.2	20,512.9
...	...	...	...	...	...	...	...	2.3
...	...	...	...	62.5	...	...	62.5	...
...	...	...	...	...	...	...	156.3	1,137.5
5,334.5	5,569.6	6,249.8	13,987.4	18,130.5	8,038.9	12,938.0	120,226.9	101,382.4
1,935.5	4,091.1	9,344.5	9,149.0	5,304.2	5,974.1	6,360.5	63,455.1	57,803.4
5,777.5	8,610.8	5,681.9	7,962.4	9,268.2	9,676.1	10,144.3	107,175.5	75,726.7
...	...	...	...	...	...	...	110.0	1,091.6
84.0	98.0	166.2	239.7	117.1	248.5	82.3	1,720.5	1,141.6
1,537.7	777.5	4,749.0	4,273.1	1,275.5	1,798.0	2,888.3	22,980.2	5,498.0
...	...	...	...	27.5	...	33.9	258.6	...
299.6	0.2	7.0	348.4	270.6	217.3	151.5	1,629.3	405.1
1,532.8	333.2	6,612.8	4,937.0	2,980.4	1,328.2	412.4	21,994.0	14,473.3
2,234.4	1,622.5	3,643.9	5,110.4	6,703.5	6,316.3	9,210.8	63,915.9	74,261.0
1,602.1	2,076.5	2,759.1	4,135.4	7,640.8	4,973.7	5,370.7	47,876.5	69,141.9
464.3	296.2	564.7	1,508.4	1,959.2	2,377.2	3,557.0	17,638.7	24,407.8
88.9	98.0	186.3	161.8	319.6	109.5	127.7	1,996.0	2,161.9
186.5	183.5	949.0	40.8	259.9	1,812.7	1,009.4	7,509.8	6,803.4
...	1,574.0	4,761.0	7,638.0	4,656.0	...	500.0	19,829.0	2,000.0
3,306.2	3,285.5	22,638.6	15,290.1	11,332.5	7,752.5	3,494.8	75,765.4	76,309.7
242.8	231.6	532.0	167.9	95.7	332.4	58.4	2,845.0	4,200.5
49.0	77.6	...	39.4	5.2	1.5	5.1	1,255.3	1,459.0

輪 船 進 口

Cargoes, Discharged by Steamers.-Shire of

輪船國籍別. 由來地別 Nationality of Steamers Port of departure.		民 國 1 9				
		一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
其他朝鮮各地	Other Korean ports	23.7	...	73.0	122.9	116.8
台 灣	Formosa	6.2	23.5	17.3	459.8	241.0
海 參 威	Vladivostok	...	...	...	0.1	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	1,099.6	3,260.8	1,912.8	1,279.4	9.3
計 Total		28,315.1	32,928.8	42,708.6	33,378.4	24,159.8
英 國 船 British						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	17,930.4	16,503.3	22,330.7	18,733.3	19,645.5
香 港	Hongkong	697.2	414.8	2,749.1	861.0	547.9
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	666.8	201.3	1,173.8	701.4	1,233.2
安 東 縣	Antung	...	...	...	61.5	344.2
其他中國各地	Other Chinese ports	279.0	163.1	339.7	7,165.1	1,007.9
其他日本各地	Other Japanese ports	...	...	...	...	...
海 參 威	Vladivostok	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	1,422.7	4,595.3	...	...	905.4
計 Total		20,936.1	21,277.8	22,673.3	27,512.3	23,719.1
美 國 船 American						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	13.8	...	...	4.2	257.7
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
其他中國各地	Other Chinese ports	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	3,055.1	2,865.6	5,668.6	1,166.1	3,487.2
計 Total		3,068.9	2,865.6	5,682.6	1,170.3	3,744.3
荷 蘭 船 Dutch						
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign port	...	...	...	...	2,761.9
計 Total		...	...	...	...	2,761.9
諾 威 船 Norwegian						

貨物噸數

(輪船國籍別, 由來地別, 月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1920
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
203.6	112.3	152.5	204.7	448.8	623.1	236.2	2,337.6	1,722.2
540.4	1.1	...	...	475.1	44.5	30.1	1,839.3	2,614.1
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	22.0
1,672.3	655.2	374.3	...	...	447.7	2,222.4	13,526.4	31,700.7
21,873.2	24,073.9	63,722.0	61,236.5	53,123.8	44,933.6	43,158.3	475,768.2	452,938.9
...	...	8,535.6	...	85.0	...	...	8,620.6	...
15,093.3	9,984.0	...	14,337.0	18,991.2	12,731.0	12,869.1	178,203.8	168,641.0
524.1	333.8	268.0	1,106.6	1,276.6	834.3	1,633.7	11,250.1	6,695.8
...	...	0.3	4.1	5.6	...	...	10.0	...
0.2	4.1	...	...	...	...	...	4.3	3.6
576.7	98.4	111.4	90.2	89.7	162.0	191.8	5,271.7	7,195.6
53.4	21.5	643.4	118.4	83.3	223.1	...	1,563.8	1,241.3
332.8	4,070.2	91.2	496.5	591.7	454.3	664.7	16,235.2	3,230.7
...	...	...	...	...	...	...	...	180.0
...	...	...	...	...	...	...	...	1,204.4
17.8	735.4	7,336.4	2,971.6	...	664.7	2,735.3	21,384.6	19,490.4
16,633.3	15,059.4	15,931.3	13,174.4	25,043.1	15,024.4	18,020.6	242,559.1	207,882.8
...	...	...	...	...	214.7	...	214.7	15.6
2.7	372.6	155.4	0.7	727.3	...	...	1,534.4	2,166.9
...	...	...	...	...	...	...	...	224.0
...	...	...	...	1,615.9	...	...	1,615.9	...
...	...	...	...	...	...	43.8	43.8	...
4,287.0	674.6	2,898.0	2,947.2	6,570.6	1,894.7	11,236.8	46,012.4	65,146.9
4,280.6	1,047.2	2,253.4	2,947.9	8,913.8	2,109.4	11,340.5	49,421.2	67,553.4
356.7	...	...	...	...	...	...	356.7	...
8.0	...	...	...	...	...	...	2,769.9	867.8
364.7	...	...	...	...	...	...	3,126.6	867.8

輪 船 進 口

Cargoes, Discharged by Steamers.- Share of

輪船國籍別.由來地別 Nationality of Steamers Port of departure.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
其他本國各地	Others Chinese ports	3,733.4	...	...	3,444.0	3,834.9
海 參 威	Vladivostok	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	...	...	...	5,230.1	...
計 Total		3,733.4	...	...	3,674.1	3,834.9
法 國 船 French						
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
其他本國各地	Other Chinese ports	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
德 國 船 German						
大 連	Dairen	...	0.1	...	...	0.9
上 海	Shanghai	37.7	...	...	...	0.1
香 港	Hongkong	...	44.0	201.5	57.1	...
烟 台	Chefoo	...	67.4	...	...	25.3
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	16.5	...
其他本國各地	Other Chinese ports	9.6	...	...	50.2	25.5
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	0.5	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	356.0	1,031.6	465.7	985.2	595.5
計 Total		653.3	1,143.6	667.2	1,109.0	647.3
丹 麥 船 Danish						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
瑞 典 船 Swedish						
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...

貨 噸 數

(按船國籍別·由來地別·月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
60.0	...	...	...	...	...	...	60.0	...	...
...	...	...	...	...	...	981.0	981.0	0.9	...
...	...	2,000.0	...	...	...	2,497.2	15,509.5	90.0	...
3,598.6	3,752.6	...	431.6	3,607.5	...	...	11,390.3	605.2	...
...	...	...	...	...	...	...	5,230.1	21,532.1	...
3,658.6	3,752.6	2,000.0	431.6	3,607.5	...	3,368.2	33,089.9	22,278.2	...
445.4	...	...	...	...	...	...	445.4	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	54.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4,351.1	...
445.4	...	...	...	...	...	...	445.4	4,435.7	...
...	...	...	...	...	...	51.4	52.4	150.6	...
23.1	10.0	6.6	3.0	...	5.6	0.5	136.6	123.4	...
...	...	...	...	...	...	...	302.6	35.5	...
25.7	50.7	...	...	...	76.0	...	245.1	0.2	...
...	...	...	...	0.4	0.3	118.5	119.2	3.0	...
...	...	...	...	...	...	...	16.5	...	...
...	300.0	...	...	...	...	...	335.3	103.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	15.4	...
0.1	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
1.2	0.6	...	...	...	...	...	2.3	58.7	...
4,281.8	461.4	545.4	2,632.0	211.8	319.6	615.8	12,701.8	6,983.0	...
4,331.9	822.7	552.0	2,635.0	212.2	401.5	786.2	13,961.9	7,503.6	...
...	...	...	...	...	...	32.7	32.7	0.8	...
...	...	...	...	...	...	32.7	32.7	0.8	...
...	...	...	...	...	...	5.6	5.6	...	...
...	...	...	...	...	...	9.4	9.4	...	...
...	...	...	...	...	...	15.0	15.0	...	...

輪 船 進 口
Cargoes, Discharged by Steamers.- Share of

輪 船 國 籍 別 . 由 來 地 別 Nationality of Steamers, Port of departure-	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
比 國 船 Belgian					
上 海 Shanghai ... ..	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports ...	...	...	...	...	...
計 Total ... ..	...	...	...	...	...
芬 蘭 船 Finland					
上 海 Shanghai	611.6	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports ...	...	...	9.0	...	...
計 Total	611.6	...	9.0	...	...
進口貨物總計 Grand Total	69,895.7	71,671.8	84,430.9	76,921.0	67,542.7

貨物噸數

(輪船國籍別.由來地別.月別)

Each Nationality and Port of Departure

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	4,187.4	
...	772.6	1,625.5	...	2,398.1	...	
...	772.6	1,625.5	...	2,398.1	4,107.4	
...	611.6	...	
...	9.0	...	
...	620.5	...	
56,807.2	51,131.3	81,759.3	100,382.6	104,824.5	71,233.3	84,798.1	941,597.6	868,621.0	

輪船出口重要貨物噸數 (品名別.十六年間比較)
Staple Goods Shipped by Steamers.

品名 Nationality of Goods.	民國十九年	民國十八年	民國十七年	民國十六年	民國十五年	民國十四年	民國十三年	民國十二年	民國十一年	民國十年	民國九年	民國八年	民國七年	民國六年	民國五年	民國四年
	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1915
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
小麥 Wheat ...		12.9						44.6	1,104.2	2,574.6	7,446.7	56,873.9				
子 Wheat Bran ...	32,355.0	21,874.3	12,806.9	21,149.8	17,107.4	22,529.3	31,929.4	31,327.9								
豆餅 Bean Cakes ...	88.8	652.5	203.5	125.1	12.2	155.6	418.5	1,120.4	789.3	5,055.4	7,881.5	19,896.5	4,319.7	3,696.2	2,112.7	686.9
花生 Groundnuts ...	186,031.9	119,119.8	86,337.5	132,622.7	170,246.3	181,555.3	178,732.6	106,471.6	89,433.2	90,879.3	93,798.1	57,383.6	23,655.5	28,422.3	34,123.0	7,752.0
花生餅 Groundnut Cakes ...	11,277.1	19,892.5	7,603.3	10,173.8	8,003.7	6,201.8	7,845.6	5,323.2	4,213.2	2,943.9						
煙葉 Tobacco Leaves ...	48,893.1	33,895.8	34,255.5	33,510.1	22,605.2	29,580.1	30,598.0	29,769.1	26,889.1	29,399.9	48,337.1	46,537.2	27,184.2	7,386.6	1,131.6	267.7
菓類 Fruits ...	33,778.2	53,643.9	37,867.4	38,880.6	21,976.7	16,649.9	19,930.0	10,711.1	7,933.7	8,470.0	6,766.4	6,817.6	5,860.1	6,118.1	2,481.5	4,142.4
菜類 Vegetable ...	7,402.2	4,582.9	2,215.0	2,619.7	1,429.3	3,907.1	3,592.6	2,509.5	1,200.5	2,165.8	1,820.3	1,189.6	1,074.1	1,231.5	1,810.0	
蛋 Eggs ...	29,271.6	35,770.1	36,374.7	43,942.8	29,744.0	31,747.9	41,144.0	42,643.5	69,917.9	53,343.9	59,472.0	1,826.6	561.4	304.7	730.7	2,279.0
牛肉 Beef ...	16,137.1	14,880.0	17,932.4	20,127.1	15,584.9	8,933.8	8,852.0	11,825.0	9,331.9	12,167.5	11,368.7	10,355.6	3,815.4	3,467.2	1,882.2	1,594.3
鹽類 Salt ...	160,158.1	196,494.3	168,972.3	195,743.0	59,810.0	6,477.6	27,995.4	45,840.9	169,160.1	164,607.9	233,352.3	236,115.1	185,425.8	57,321.1	59,609.4	49,499.8
啤酒 Beer ...	8,338.7	6,993.5	6,721.5	8,132.4	6,721.0	6,638.5	5,493.3	4,337.5	4,110.4	3,832.8	3,699.4	4,388.2	2,942.3	3,323.6	1,615.6	1,655.9
棉花 Cotton, Raw ...	49,468.2	28,214.3	33,494.8	37,939.5	17,045.5	22,346.8	28,081.9	20,260.6	111,845.7	5,521.8	5,170.2	10,416.6	12,975.8	3,933.1	4,276.0	14,236.0
棉紗 Cotton, Yarn ...	14,070.1	14,624.4	35,284.5	34,841.6	17,973.0	18,981.2	9,757.8	3,509.6	2,142.1	875.7	3,752.2	10,524.1	1,283.5	2,522.4	409.1	
繭及繭屑 Cocoon & Cocoon Waste ...	3,996.7	3,935.1	851.1	1,585.7	2,662.1	4,537.6	5,516.8	6,472.2	1,992.5	835.2	229.7	1,543.0	1,168.9	284.2	1,200.5	
草蓆 Straw Braids ...	10,331.8	14,051.2	13,113.3	9,872.7	8,721.2	9,573.5	9,261.6	9,150.4	8,923.0	6,900.2	4,451.4	5,783.0	3,466.1	3,834.4	6,301.9	6,707.5
牛 Cattle ...	778.0	2.0	39.5	38.0	604.5	839.0	1,563.5	3,055.5	3,889.0	2,779.0	6,305.1	1,165.8	272.0	109.9	831.7	5,937.4
獸骨 Bone, Animal ...	777.3	2,007.8	1,927.9	3,254.1	2,609.2	780.0	1,373.8	1,114.9	654.6	2,269.3	1,967.0	2,185.5	1,854.9	3,354.2	3,186.1	1,551.7
骨粉 Bone, Grounded ...	3,040.7	4,185.9	3,909.3	4,885.1	2,758.1	3,767.4	5,039.9	3,535.2	4,430.3	3,220.8	2,631.3	1,972.5	2,432.2			
羊毛 Wool ...	652.6	537.6	1,425.0	670.0	1,037.7	676.1	509.9	369.3	570.2	637.5	1,052.8	781.3	1,271.4	1,943.0	639.5	890.1
牛油 Tallow ...	2,702.8	2,610.4	3,608.7	3,839.7	3,649.2	4,754.9	3,241.6	2,113.3	1,163.2	3,007.4	3,516.3	3,710.9	4,689.9	2,162.3	2,333.2	837.2
生熟牛皮 Hides & Leather ...	2,237.8	2,733.6	6,842.8	10,600.0	2,897.5	1,827.8	1,293.3	1,640.0	1,603.3	2,422.5	2,207.6	2,561.5	2,865.0	3,133.5	4,273.3	1,611.1
菜油 Bean Oil ...	1,477.6	1,304.9	421.0	836.3	1,443.2	555.7	1,963.9	407.8	377.4	250.1	573.4	10,758.7	9,241.7	9,159.2	7,183.4	1,979.4
花生油 Groundnut Oil ...	47,137.2	34,652.9	24,325.6	39,609.1	37,034.4	35,707.7	43,598.1	33,813.9	33,901.7	43,416.3	43,499.6	53,722.3	32,009.0	21,445.0	16,674.5	5,397.5
杉木 Softwood ...	2,455.1	3,951.1	8,028.5	8,680.8	14,161.7	19,237.1	27,269.9	32,509.3	24,935.7	27,462.6	13,005.6	9,409.1	7,012.0	5,255.0	2,856.3	1,690.9
魚炭 Cokes ...	7,636.0	15,791.2	19,674.0	7,596.7	9,975.3	21,685.3	14,933.0	15,581.7	23,172.7	19,253.8	10,262.3	15,372.5	54,105.7	31,633.2	402.9	
煤炭(淄川) Coal (Tzu-chuan) ...	68,475.0	192,717.0	56,558.0	85,119.0	58,540.0	136,373.6	115,493.6	61,437.0	123,931.6	117,927.7	192,075.2	87,642.9	88,998.5			
煤炭(潯山) Coal (Po-shan) ...	67,526.0	281,111.0	225,615.0	61,065.6	53,397.0	148,155.5	145,060.8	101,521.5	57,640.5	55,700.6	50,221.7	50,073.4	54,753.0	173,454.2	69,418.2	4,598.0
煤炭(其他) Coal Others kinds ...	36,522.0	143,601.0	136,585.0	20,951.0	23,764.0	56,113.6	51,437.5	22,497.5	45,054.3	36,950.5	7,117.0	330.2	3,934.0			
鐵礦 Iron Ore ...						279.6	3,490.0	15,293.2	60,809.4	78,230.0	168,176.1	63,256.0				
雜類礦石 Ore Other kinds ...	2,581.7	5,580.0	2,245.7	2,050.5		5,533.0	9,000.3	14,199.7	17,207.3	33,634.7	6,605.9	50.4				
其他 All Others ...	114,304.3	128,777.5	89,716.6	71,197.3	72,075.4	43,259.8	54,637.9	36,654.5	66,597.3	45,599.9	20,162.0	41,123.6	57,064.3	61,886.8	69,246.1	62,933.0
合計 Total ...	974,307.3	1,317,311.4	1,075,087.3	915,151.1	974,592.2	855,337.5	972,429.5	676,639.9	865,399.3	361,171.2	973,159.3	813,727.2	611,381.4	435,540.6	284,735.6	177,934.9

輪船進口重要貨物噸數 (品名別,十六年間比較)
Staple Goods Discharged by Steamers.

Table with 17 columns (years 1930-1915) and multiple rows of goods including Flour, Kaoliang, Rice, Cigarettes, Sugar, Tea, Marine products, Samsu, Sake, Cotton, Yarns, Gunny bags, Dyes, Chemicals, Bamboo, Wood, Box material, Kerosene Oil, Match materials, Paper, Glass, Charcoal, Coal, Cements, Ores, Iron, Machineries, Metal manufactures, Sundries, and All Others. Includes a Total row at the bottom.

碼頭出口進口
Through Cargoes, Shipped and

月	別	民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927		民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923		民國十一年 1922								
		出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.	出口 S.	進口 D.							
一月	January	...	...	40.0	3.0	45.0	2.0	120.0	10.0	...	...	15.0	15.0	1,412.0	87.0	880.1	129.1	1,149.9	36.8			
二月	February	...	3.0	...	...	...	7.0	405.0	40.0	...	2.0	220.0	15.0	1,066.0	68.0	180.0	215.0	601.2	23.9				
三月	March	...	...	...	...	...	4.0	60.0	10.0	...	3.0	80.0	105.0	1,135.0	85.0	885.0	56.8	1,370.1	143.7		
四月	April	...	...	...	...	...	4.0	30.0	6.0	...	5.0	176.0	24.0	370.0	71.0	1,080.0	90.0	1,520.0	42.9		
五月	May	...	7.0	...	...	...	2.0	...	14.0	...	21.0	140.0	17.0	495.0	46.0	240.0	90.8	552.3	155.7				
六月	June	...	...	...	...	...	...	15.0	2.0	255.0	21.0	...	9.0	235.0	50.0	360.0	33.7	112.3	266.2	
七月	July	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.0	...	...	315.0	52.0	40.0	55.5	617.2	87.3
八月	August	...	...	...	6.0	...	2.0	60.0	...	...	13.0	15.0	22.0	657.0	170.0	42.0	16.4	919.0	38.1		
九月	September	...	...	...	4.0	...	...	105.0	2.0	60.0	19.0	90.0	12.0	360.0	201.0	171.0	75.8	382.2	14.1		
十月	October	...	...	...	4.0	...	...	165.0	...	36.0	16.0	...	3.0	...	76.0	266.0	59.0	825.0	150.2		
十一月	November	...	783.0	...	288.0	8.0	375.0	...	105.0	6.0	30.0	6.0	...	3.0	...	34.0	1,072.0	62.0	539.7	94.5						
十二月	December	...	620.0	...	586.0	...	450.9	3.0	435.0	12.0	30.0	13.0	...	7.0	30.0	28.0	7,038.0	83.0	482.3	40.6						
合計	Total	...	1,493.0	...	10.0	...	914.0	...	25.0	...	870.0	...	24.0	1,500.9	...	102.0	405.0	126.0	736.0	273.0	6,075.0	983.0	7,254.1	968.1	9,065.2	1,094.0

碼頭運到及運往
Goods Forwarded by Railway From

月	別	民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927		民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923		民國十一年 1922	
		運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.	運到 A.	運往 D.
一月	January	44,239.0	12,390.0	71,671.0	6,410.0	47,571.0	17,231.0	19,716.0	12,058.0	2,459.0	4,692.0	37,205.0	8,273.0	40,953.0	13,279.0	30,532.8	12,177.8	27,726.2	13,405.9
二月	February	49,822.0	9,620.0	54,218.0	5,657.0	54,659.0	28,211.0	26,336.0	11,603.0	4,169.0	3,027.0	36,468.0	13,335.0	22,295.0	5,449.0	9,319.0	10,196.0	22,085.7	14,916.6
三月	March	39,162.0	12,053.0	77,931.0	15,845.0	54,758.0	30,428.0	31,418.0	21,847.0	5,369.0	7,141.0	55,065.0	17,790.0	33,443.0	11,073.0	22,917.0	32,087.0	42,849.0	21,545.8
四月	April	34,434.0	8,236.0	64,331.0	20,333.0	52,924.0	26,675.0	8,790.0	14,001.0	3,228.0	6,848.0	48,091.0	16,531.0	60,596.0	11,294.0	39,079.8	22,508.0	46,408.1	20,206.8
五月	May	50,402.0	6,981.0	57,758.0	12,049.0	43,372.0	12,234.0	31,662.0	21,726.0	8,171.0	9,612.0	48,842.0	31,224.0	55,172.0	10,596.0	33,516.9	18,968.0	47,502.2	38,093.3
六月	June	49,185.0	4,420.0	55,841.0	6,732.0	69,701.0	16,467.0	38,900.0	12,122.0	27,884.0	7,560.0	50,425.0	19,493.0	50,584.0	8,849.0	30,399.0	13,912.0	46,471.6	22,964.7
七月	July	1,977.0	8,452.0	75,016.0	8,010.0	59,274.0	8,593.0	19,307.0	5,225.0	38,403.0	6,173.0	59,408.0	10,392.0	53,263.0	5,865.0	52,469.1	15,134.0	42,714.6	14,366.6
八月	August	599.0	14,345.0	73,180.0	6,108.0	67,142.0	5,173.0	30,891.0	8,270.0	49,762.0	5,533.0	54,985.0	5,255.0	55,954.0	5,516.0	43,240.0	11,453.0	41,288.4	10,491.2
九月	September	5,506.0	11,932.0	85,794.0	4,474.0	63,942.0	4,235.0	40,984.0	7,105.0	50,127.0	7,751.0	65,257.0	5,193.0	74,532.0	4,616.0	21,655.1	10,019.0	42,491.9	8,694.6
十月	October	14,049.0	12,737.0	73,181.0	4,195.0	68,629.0	6,059.0	48,245.0	4,948.0	42,371.0	5,919.0	56,686.0	6,900.0	57,505.0	5,607.0	18,189.0	8,252.0	27,039.8	12,069.6
十一月	November	30,922.0	9,693.0	59,312.0	5,030.0	68,191.0	6,493.0	39,418.0	8,751.0	37,169.0	7,626.0	10,378.0	6,735.0	40,435.0	7,637.0	26,605.0	12,500.0	58,664.2	9,551.3
十二月	December	38,758.0	7,042.0	53,323.0	7,919.0	66,693.0	8,716.0	43,959.0	15,698.0	26,590.0	8,997.0	17,621.0	5,486.0	39,410.0	8,656.0	30,356.0	9,125.0	47,932.7	10,512.9
合計	Total	359,055.0	117,246.0	881,806.0	102,812.0	716,856.0	170,425.0	379,635.0	143,349.0	296,157.0	90,879.0	540,431.0	146,570.0	585,147.0	97,847.0	361,568.8	167,323.8	493,174.4	196,819.3

聯運貨物噸數 Discharged at Wharf for 14 Years.

(月別·十四年間比較)

S-Shipped
D-Discharged

民國十年 1921		民國九年 1920		民國八年 1919		民國七年 1918		民國六年 1917	
出	進	出	進	出	進	出	進	出	進
S.	D.	S.	D.	S.	D.	S.	D.	S.	D.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
191.1	533.0	1,885.7	24.7	1,292.6	513.8	979.8	1.0	...	0.2
24.1	103.2	1,280.0	11.0	1,761.3	50.8	...	1.0	...	...
89.3	62.0	1,477.7	20.8	916.2	47.6	54.8	0.1	...	...
25.4	23.9	1,613.6	40.4	452.7	164.5	136.4	1.7	...	...
466.7	41.3	1,316.2	23.5	764.7	6.4	47.6	6.4	...	0.1
1,182.0	37.8	46.7	77.4	720.3	34.2	261.7	4.7	...	6.9
2,085.7	52.5	149.9	35.9	890.7	2.1	...	1.3	...	...
915.0	35.1	306.0	25.8	740.6	16.9	405.6	0.8	...	1.7
230.2	128.9	365.3	34.1	539.4	1.9	...	2.7	2.37	0.3
831.6	18.5	1,042.9	3.9	165.3	5.9	23.9	4.4	...	0.4
504.5	27.8	2,487.5	13.6	541.3	17.2	...	0.2	...	0.1
632.6	59.9	1,434.4	14.2	1,002.3	12.5	2,139.6	3.7	...	0.6
7,179.2	1,173.9	13,405.9	325.3	9,787.4	882.8	4,054.4	28.0	28.7	10.3

鐵路貨物噸數 and To Wharf for 15 Years.

(月別·十五年間比較)

D-Despatched
A-Arrived

民國十年 1921		民國九年 1920		民國八年 1919		民國七年 1918		民國六年 1917		民國五年 1916	
運到	運往	運到	運往	運到	運往	運到	運往	運到	運往	運到	運往
A.	D.	A.	D.	A.	D.	A.	D.	A.	D.	A.	D.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
52,572.7	5,477.9	42,197.7	5,342.6	27,653.3	3,057.3	21,760.1	7,423.3	10,105.7	5,243.0	19,006.6	3,412.2
35,211.7	4,246.1	24,072.4	3,211.5	23,636.9	5,134.9	22,767.6	4,943.0	10,458.9	13,277.1	6,479.9	2,872.2
48,265.4	8,386.0	41,491.9	7,225.3	32,769.6	8,069.4	23,341.9	12,590.3	18,657.2	16,942.7	8,584.4	5,168.5
46,492.9	6,571.6	42,880.6	5,940.8	34,237.1	8,550.5	24,694.4	7,870.7	26,533.1	10,388.1	6,165.2	3,222.1
48,196.1	8,141.7	48,532.2	8,393.9	25,444.3	6,300.2	30,951.7	8,913.7	30,976.8	11,816.8	9,853.6	3,192.0
41,823.6	9,029.6	49,023.2	6,417.7	26,252.7	5,184.4	25,726.9	6,979.8	32,281.9	9,830.6	11,271.3	3,162.5
34,818.1	6,691.4	43,599.5	5,428.2	34,449.1	3,439.2	22,715.8	11,178.7	20,250.4	8,848.1	14,710.3	2,084.0
37,984.6	6,083.4	52,093.5	5,633.9	35,213.5	4,056.6	20,055.7	5,204.0	28,825.4	8,325.5	11,228.1	1,136.4
33,842.0	9,195.8	23,197.7	6,003.4	36,339.5	4,968.7	21,545.1	4,533.2	13,817.8	5,026.3	5,618.6	3,004.6
32,917.9	13,266.4	33,692.4	6,408.7	38,919.0	6,913.5	20,614.1	2,054.4	10,637.2	4,304.5	6,906.4	3,008.1
27,850.0	13,779.5	33,946.3	4,609.1	36,512.5	8,012.1	24,053.9	5,611.1	19,459.3	5,351.6	17,565.2	4,932.8
36,165.8	18,752.3	45,390.5	6,420.1	24,547.1	6,643.5	21,489.7	6,537.9	25,339.3	6,025.0	7,888.6	4,714.9
465,648.5	103,621.7	479,477.9	70,945.2	378,054.6	70,330.3	283,015.9	83,141.6	247,243.0	105,378.3	125,278.2	38,910.3

營業倉庫寄存貨物
Value of goods deposited in

	民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927		民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923	
	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.	噸數 Tons.	價值 Value S. Y.
前年寄存 Brought forward from preceding year	...	...	...	...	1.5	600.00	305.2	10,090.00	486.8	18,023.54	...	...	35.0	4,800.00	3,514.8	464,596.59
入庫 Received	6,639.9	2,646,984.00	1,074.4	86,514.50	1,682.4	124,284.00	2,746.6	258,789.58	2,104.1	289,963.00	3,435.4	450,193.50	932.2	30,170.50	5,314.3	1,801,106.00
出庫 Delivered	6,235.9	2,521,754.00	1,074.4	86,514.50	1,983.9	124,884.00	3,050.3	268,279.58	2,235.7	297,896.54	2,948.6	432,169.96	967.2	34,970.50	8,794.1	2,260,902.59
年末存庫 Balance at year's end	404.0	125,230.00	...	...	...	...	1.5	600.00	305.2	10,090.00	486.8	18,023.54	...	...	35.0	4,800.00

(備考) (1) 營業倉庫業自民國五年三月開始
(2) 營業倉庫寄存貨物單以銀元為單位但附有印票者係表示倉庫規則未改定以前之金單位

營業倉庫寄存貨物
Value of goods deposited in

月別	民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927		民國十五年 1926		民國十四年 1925		民國十三年 1924		民國十二年 1923	
	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.	入 噸數 Tons.	出 噸數 Tons.
前年寄存 Brought forward from preceding year	...	...	...	...	1.5	600.00	305.2	10,090.00	486.8	18,023.54	...	...	35.0	4,800.00	...	...
一月 January	371.1	54,663.00	85.5	10,759.00	118.1	8,470.00	73.7	5,250.00	650.2	46,984.00	59.1	4,291.00	...	...	45.3	3,430.00
二月 February	283.6	45,596.00	521.2	78,968.90	...	...	44.4	3,220.00	29.7	2,128.00	591.1	42,693.00	577.2	37,023.00	368.8	24,035.38
三月 March	519.7	141,906.00	102.3	82,377.00	89.0	7,384.00	29.6	2,464.00	147.6	10,661.00	147.6	10,661.00	309.5	21,821.50	339.7	23,999.29
四月 April	833.6	219,288.00	554.1	162,392.00	118.7	9,348.00	163.2	13,536.00	294.7	21,196.00	324.4	23,324.00	156.6	12,648.00	569.5	26,951.00
五月 May	1,029.6	369,981.00	1,416.4	292,513.00	24.8	11,812.50	39.7	13,044.50	531.9	38,773.00	454.1	32,725.00	470.1	36,236.00	497.1	33,199.00
六月 June	672.8	266,936.00	380.4	206,827.00	241.4	15,950.00	...	...	14.2	1,022.00	92.0	7,070.00	...	...	42.0	3,066.00
七月 July	...	...	649.3	235,494.00	178.0	11,725.00	419.4	27,675.00	...	...	...	...	113.5	9,263.00	113.5	9,233.00
八月 August	393.6	351,274.00	102.1	60,874.00	...	...	...	...	...	...	...	...	63.6	3,950.00	63.8	3,950.00
九月 September	77.7	27,820.00	421.4	344,260.00	27.7	2,025.00	27.7	2,025.00	...	...	...	...	56.3	2,243.00	56.3	2,243.00
十月 October	534.2	469,125.00	436.9	362,350.00	179.9	12,550.00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
十一月 November	960.0	380,795.00	80.7	45,955.00	96.8	6,750.00	276.7	19,300.00	12.2	3,040.00	1.5	600.00	999.6	135,609.00	967.3	132,391.00
十二月 December	864.0	321,500.00	1,496.6	637,985.00	...	...	1.9	480.00	14.1	3,529.00	...	...	...	...	32.3	2,709.00
合計 Total	6,639.9	2,646,984.00	6,235.9	2,521,754.00	1,074.4	86,514.50	1,682.4	124,284.00	1,683.9	124,884.00	2,746.6	258,789.58	3,050.3	268,279.58	2,104.1	289,963.00
年末存庫 Balance at year's end	...	...	404.0	125,230.00	...	...	...	...	...	...	1.5	600.00	...	...	305.2	10,090.00

III

離埠繫埠輪船

STEAMERS FASTENED
AND
UNFASTENED MOLE

離 埠 輪 船

STEAMERS UNFASTENED

MOLE

離 埠 輪 船

STEAMERS UNFASTENED
MOLE



離埠輪船

Number and Tonnage of Steamers Unfastened

國籍別·向往地別 Nationality of Steamers, Port of destination.		民國九年					
		一月	二月	三月	四月	五月	六月
		註冊 噸數 Nos. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Nos. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Nos. Tons.	隻數 Nos.
本國船	Chinese						
大連	Dairen	5 4,751	8 6,825	18 16,991	1 1,550	1 1,259	2 2,253
上海	Shanghai	4 2,943	3 3,013	5 4,519	5 5,236	5 4,612	2 2,937
香港	Hongkong	3 2,977	3 3,017	...	...	1 992	...
烟台	Chefoo	1 838	...	...	2 1,686	4 3,448	4 2,417
天津	Tientsin	6 6,788	4 4,647	5 5,503	3 3,327	2 1,520	3 3,593
海州	Haichow	1 1,414	1 873	...	...	...	...
廣東	Canton	...	...	...	1 1,209	1 1,850	...
其他本國各地	Other Chinese ports	11 7,688	8 8,915	8 6,321	13 8,843	21 13,932	25 14,835
計	Total	31 27,799	27 27,293	36 33,334	25 22,451	35 27,913	36 26,035
日本船	Japanese						
大連	Dairen	31 38,090	32 40,589	40 45,396	31 41,538	33 35,275	31 42,296
上海	Shanghai	31 43,586	23 43,526	21 34,378	21 31,202	19 32,480	21 34,472
香港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo	...	...	...	1 4,020	1 693	...
天津	Tientsin	13 15,663	13 15,849	18 20,693	12 14,715	8 11,213	16 20,522
廣東	Canton	2 2,673	...	1 998	1 1,666	1 998	...
其他本國各地	Other Chinese ports	3 6,192	5 8,679	6 20,354	3 3,206	11 27,911	8 13,164
大阪	Osaka	6 6,322	1 2,236	...	...	2 2,647	...
神戶	Kobe	1 2,127	2 6,216	3 9,145	2 6,297	1 231	2 562
門司	Moji	5 11,655	6 16,353	9 18,204	6 14,940	9 17,895	6 14,940
橫濱	Yokohama	1 2,666	3 5,944	5 9,673	1 2,715	...	3 8,080
若松	Wakamatsu	...	...	3 3,199	3 2,445	1 650	2 2,200
八幡	Yahata	...	...	...	...	...	...
其他日本各地	Other Japanese ports	7 8,230	3 2,692	3 3,002	2 3,146	1 1,770	1 1,770
仁川	Chemulpo	4 2,976	4 2,976	4 2,618	4 2,976	3 2,053	4 2,976
釜山	Fusan	...	...	3 2,755	1 37	...	...
其他朝鮮各地	Other Korean ports	...	...	...	...	...	...
台灣	Formosa	...	...	...	...	...	...
小呂宋	Manila	...	...	...	1 4,199	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	...	1 4,284	1 3,666	...	...	...

噸數

(國籍別、向往地別、月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Destination.

十		九		年		計		民國十八年							
2		0						1929							
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計									
July	August	September	October	November	December	Total									
隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.						
1	1,519	1	1,209	1	603	...	...	8	8,019	74	47,088	78	63,866		
8	3,598	3	2,674	2	1,870	...	...	...	...	34	33,213	75	101,624		
...	...	1	855	...	...	...	...	2	2,745	19	10,590	13	15,972		
...	...	...	...	3	3,044	2	1,247	3	3,816	19	16,496	15	13,222		
...	...	...	1	1,044	5	5,172	7	7,832	2	2,158	38	41,934	13	14,747	
1	923	1	887	...	1	837	1	833	1	543	7	6,368	13	12,736	
...	...	1	878	...	...	...	...	1	865	4	4,802	6	6,439		
21	17,934	17	11,248	18	13,812	23	13,948	6	2,558	11	7,953	177	127,787	160	102,047
26	23,527	21	17,755	22	17,735	22	25,456	15	12,525	22	26,393	336	238,278	373	330,652
28	55,561	26	37,031	27	37,310	31	43,322	23	37,157	34	42,580	370	476,534	391	473,968
2	33,539	22	34,060	20	34,033	20	33,435	19	30,241	26	52,543	233	443,475	303	487,118
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,644
1	834	...	...	1	657	2	1,270	1	4,229	1	1,953	8	13,720	5	4,457
12	15,941	16	17,066	12	12,624	17	23,780	13	15,029	16	17,109	165	200,204	108	139,271
...	...	...	...	...	1	998	...	...	1	998	7	8,331	1	1,637	
10	18,455	8	11,791	3	7,063	1	885	2	6,039	5	9,935	65	133,154	108	218,917
...	...	2	3,968	3	3,447	...	...	1	1,984	1	231	16	20,887	40	60,366
1	4,474	3	9,603	...	...	1	1,934	1	1,984	1	1,934	18	44,657	10	14,476
10	18,713	6	14,818	6	13,432	7	14,993	6	15,257	5	8,953	81	180,161	75	171,309
1	1,594	1	683	...	...	...	...	...	2	3,679	17	35,034	16	37,596	
2	2,324	...	...	2	1,930	2	2,427	1	1,635	...	...	16	16,860	17	15,234
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2,370
...	...	3	4,238	2	3,254	6	12,535	4	4,135	1	2,290	33	47,132	55	86,723
4	2,976	3	2,251	4	2,978	3	2,075	6	4,929	4	2,967	47	34,761	46	32,889
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2,792	2	2,195
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,204
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2,119
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,199	...	...
1	2,290	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	10,240	...	...

離埠輪船 Number and Tonnage of Steamers Unfastened

國籍別、向往地別 Nationality of Steamers, Port of destination.	民國 19					
	一月	二月	三月	四月	五月	六月
	January	February	March	April	May	June
	註冊 隻數 Reg. Nos.	噸數 Reg. Nos.	註冊 隻數 Reg. Nos.	噸數 Reg. Nos.	註冊 隻數 Reg. Nos.	噸數 Reg. Nos.
計 Total ...	104,143,230	93,146,346	117,174,981	89,133,102	90,133,821	94,140,982
英國船 British						
大連 Dairen ...	1,221			5,846	1,221	6,840
上海 Shanghai ...	15,374,408	2,870,707	3,132,273	5,115,521	8,238,867	5,184,408
香港 Hongkong ...						
天津 Tientsin ...		1,337				
廣東 Canton ...	8,110,663	11,166,648	16,234,416	17,252,266	18,270,043	17,270,013
其他本國各地 Other Chinese ports		4,590		2,676	3,943	3,865
神戶 Kobe ...						
其他日本各地 Other Japanese ports						
其他朝鮮各地 Other Korean ports						
小呂宋 Manila ...						
其他外國各地 Other Foreign ports	1,352	420,702	419,871	317,308	529,799	631,808
計 Total ...	25,532,13	22,554,34	23,565,60	28,621,61	35,914,13	32,927,19
美國船 American						
大連 Dairen ...	2,755	311,741	210,252	2,780	2,563	313,191
上海 Shanghai ...						
烟台 Chefoo ...						
天津 Tientsin ...						
其他本國各地 Other Chinese ports		1,372	1,317	2,499	1,564	1,800
其他日本各地 Other Japanese ports						
仁川 Chemulpo ...	1,395			1,011		
其他朝鮮各地 Other Korean ports						
其他外國各地 Other Foreign ports						
計 Total ...	3,115,50	4,154,70	3,140,69	5,192,90	3,120,67	4,139,91
德國船 German						
大連 Dairen ...			1,437			
上海 Shanghai ...	627,478	523,474	521,415	313,586	313,080	417,868
香港 Hongkong ...		2,528	1,909	1,906	1,567	
廣東 Canton ...			1,909			

隻數噸數

(國籍別. 向往地別. 月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年														民國十八年			
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9			
July		August		September		October		November		December		Total					
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數		
Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.	Nos.	Tons.		
90	139,881	80	135,539	80	116,768	91	137,918	80	122,769	97	144,714	1,115	1,569,141	1,185	1,756,573		
...		
314	365	1	6,921	210	532	...	...	...	...	...	...	10	46,946	5	19,808
714	632	1831	825	2352	883	24	47,530	22	40,970	24	58,741	156	353,865	219	454,781		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,593	1	1,593	1	1,144
...	...	1	1,481	...	...	...	...	...	...	1	4,465	3	9,273	9	17,586
17	25,153	5	7,412	1	1,359	...	...	1	6,840	2	7,923	113	179,136	43	59,387
2	2,825	2	2,374	2	2,674	2	2,674	...	...	...	...	20	37,646	49	54,600
...	...	1	4,837	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,837	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,800
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2,570
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,790
314	107	1	6,921	1	6,324	2	11,668	1	3,549	...	...	31	165,573	23	136,992
32	71,032	2962	971	29	73,772	28	61,872	24	50,450	28	67,662	395	799,374	352	755,458		
...		
311	284	1	4,774	1	5,482	1	3,785	2	8,117	3	13,592	25	106,756	20	103,054		
1	152	1	153	...	...	2	3,923	1	5,791	...	...	5	10,019	2	7,713
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,319
...	...	1	3,564	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2,564	4	14,185
...	...	213	673	1	3,729	1	4,520	...	...	...	...	10	41,331	4	16,534
...	...	...	...	1	4,247	...	...	...	...	...	...	1	4,247	2	7,506
...	...	2	8,398	1	4,507	...	...	1	4,520	...	...	6	25,431	1	3,471
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,729
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,505	1	5,505	5	20,604
411	436	730	562	417	965	4	12,223	4	18,422	4	19,097	49	196,153	46	181,115		
...	...	...	...	1	3,804	...	...	...	...	...	...	2	8,178	1	4,484
417	795	2	9,639	210	964	314	220	315	318	5	24,266	45	209,689	49	226,690		
...	...	...	...	1	5,300	...	...	...	...	1	878	7	18,916	1	906
...	...	...	...	...	...	...	...	1	878	...	...	2	1,787	...	...

離埠輪船 Number and Tonnage of Steamers Unfastened

國籍別·向往地別 Nationality of Steamers, Port of destination.		民國 9 年					
		一月 January	二月 February	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June
		隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
其他本國各地 Other Chinese ports	Other Chinese ports	1 5,327	...	...	...	1 2,621	1 5,395
神戶 Kobe	Kobe	1 3,928	...	1 5,050	...	...	...
其他朝鮮各地 Other Korean ports	Other Korean ports	...	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	Other Foreign ports	1 2,890	1 2,890	...	313,919	1 2,618	...
計 Total	Total	9 36,723	8 31,557	9 32,657	7 28,411	6 23,956	5 23,263
意國船 Italian							
大連 Dairen	Dairen	...	...	...	...	...	...
上海 Shanghai	Shanghai	1 2,974	...	1 3,709	1 3,890	1 4,193	1 4,196
烟台 Chefoo	Chefoo	...	1 4,834	...	...	...	...
其他本國各地 Other Chinese ports	Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	Other Foreign ports	...	...	...	...	...	...
計 Total	Total	1 2,974	1 4,834	1 3,709	1 3,890	1 4,193	1 4,196
荷蘭船 Dutch							
上海 Shanghai	Shanghai	2 9,158	...	...	...	1 5,335	...
天津 Tientsin	Tientsin	...	...	...	...	...	1 1,626
其他本國各地 Other Chinese ports	Other Chinese ports	...	...	...	...	1 2,214	...
其他外國各地 Other Foreign ports	Other Foreign ports	...	1 4,892	1 4,568	1 5,337	...	1 5,002
計 Total	Total	2 9,158	1 4,892	1 4,568	1 5,337	2 7,549	2 6,623
挪威船 Norwegian							
大連 Dairen	Dairen	...	1 1,377	...	...	1 1,519	...
上海 Shanghai	Shanghai	1 1,420	...	...	2 4,918	2 5,010	1 3,359
香港 Hongkong	Hongkong	1 1,377	...	...	...	...	...
烟台 Chefoo	Chefoo	...	...	...	...	...	...
天津 Tientsin	Tientsin	...	...	...	...	...	...
海州 Haichow	Haichow	...	...	...	...	...	...
廣東 Canton	Canton	...	...	...	...	...	1, 743
其他本國各地 Other Chinese ports	Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...
神戶 Kobe	Kobe	...	...	...	...	1 4,113	...
海參崴 Vladivostok	Vladivostok	...	...	...	...	...	1 2,299
其他外國各地 Other Foreign ports	Other Foreign ports	...	...	...	1 5,527	1 3,496	...
計 Total	Total	2 2,797	1 1,377	...	310,445	5 14,138	3 6,401

隻數噸數

(國籍別, 向往地別, 月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年												民國十八年						
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9				
July		August		September		October		November		December		Total						
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	
312,927	1 5,125	...	...	...	...	...	...	...	7	31,395	3	15,813	...	...
...	2	8,078	1	5,196	...	...
...	1	3,170	...	...
1 4,321	1 4,855	...	...	...	...	...	8	31,993	2	7,444	...	...
8 35,543	2 9,639	5 25,193	4 19,053	4 16,795	...	...	...	...	...	...	...	73	310,038	58	253,703	...	...
1 3,718	1	3,718	1	4,877	...	...
...	...	1 3,890	...	...	...	...	...	1 3,709	...	...	...	7	26,561	8	43,177	...	...
...	1 3,241	...	2	8,125	...	...	...	...
...	1 6,014	...	...
1 650	1	650	...	...	...	...
2 4,338	1 3,890	...	...	...	...	...	...	1 3,709	1 3,241	...	...	11	39,054	10	54,068	...	...
...	1 4,911	...	4	19,404	7	35,372	...	...
...	1	1,626	...	...	...	...
...	1	2,214	...	...	...	...
1 4,911	5	24,710	1	4,568	...	...
1 4,911	1 4,911	...	11	47,954	8	39,940	...	...
...	2	2,896	4	12,656	...	...
1 2,299	1 1,949	...	...	...	...	1 2,299	2 4,669	1 1,086	...	...	...	12	27,009	17	42,613	...	...
...	1	1,377	1	1,519	...	...
...	2	5,937	...	...
...	1 1,516	...	...	...	...	...	...	1 1,086	...	2	2,602	2	3,038	...	...
...	3	3,212	...	...
...	1	743	1	1,388
...	6	11,301	...	...
1 4,109	2	8,223	...	...	...	...
...	1	2,299	...	...	...	...
...	1 3,737	...	...	...
...	1 3,359	...	4	16,119	1	4,549	...	...
2 6,408	1 1,949	2 5,253	1 2,299	2 4,669	3 5,531	...	...	...	...	...	...	25	61,267	37	86,218	...	...

隻數噸數

(國籍別, 向目的地別, 月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Destination. (接前頁) (Continued)

十 九 年													民國十八年	
七	八	九	十	十一月	十二月	計	1929							
July	August	September	October	November	December	Total								
隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	
...	
29,772	...	15,469	...	...	...	15,525	11	55,422	5	26,014	...	...
...	1	4,247	...	...
...	1	5,002	...	...
...	1	4,460	...	...
...	14,460	...	...	...	...	...	7	7,797	1	4,247	...	...
25,772	14,460	15,469	...	...	...	15,525	13	63,219	9	43,970	...	...
...	13,486	14,501	13,980	7	23,949	...	...	...	...
...	1	3,436	...	...	...	...
...	1	3,979	...	...	...	...
...	13,486	14,501	13,980	3	31,414	...	...	...	...
...	12,089	12,989	...	5	12,576	5	19,183	...	...
...	1	1,250	...	...
...	1	4,094	...	...
12,089	1	2,089	...	...	...	...
12,988	12,089	12,989	...	6	14,665	7	24,527	...	...
...	1	991	...	...	...	...
...	1	923	...	...
...	1	991	1	923	...	...
...	13,182	1	3,182	...	...	...	...
...	1	3,169	...	...	...	...
...	1	3,169	...	...
...	13,182	1	3,169	2	6,351	1	3,169		

離埠輪船

Number and Tonnage of Steamers Unfastened

往來地別合計 Total, Ports of destination.	民國九年											
	一月		二月		三月		四月		五月		六月	
	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
本國 China												
大連 Dairen ...	3951	617	4460	552	6177	013	355	014	3847	777	3764	580
上海 Shanghai ...	61133	709	3686	856	2785	263	4083	487	4197	301	3890	912
香港 Hongkong ...	4	4,354	5	8,303	1	909	1	906	2	6,629		
烟台 Chefoo ...	1	838	1	4,884			3	5,706	5	4,146	4	2,417
天津 Tientsin ...	1922	451	1823	883	2326	196	1518	042	1913	933	2025	741
海州 Haichow ...	1	1,414	1	873								
廣東 Canton ...	1013	736	1116	648	1827	323	2031	627	2029	891	1827	756
其他本國各地 Other Chinese ports	1519	207	1827	313	1530	492	2022	224	3850	725	3842	844
日本 Japan												
大阪 Osaka ...	6	6,322	1	2,238					2	2,647		
神戶 Kobe ...	2	5,155	2	6,216	4	14,195	2	6,297	2	4,394	2	562
門司 Moji ...	5	11,655	6	16,353	9	18,204	6	14,940	9	17,895	6	14,940
橫濱 Yokohama ...	1	2,663	3	5,944	5	9,673	1	2,715			3	8,080
若松 Wakamatsu ...					3	3,193	3	2,445	1	650	2	2,200
八幡 Yahata ...												
其他日本各地 Other Japanese ports	7	8,230	3	2,692	3	3,062	2	3,146	1	1,770		1,770
朝鮮 Korea												
仁川 Chemulpo ...	5	6,971	4	2,976	4	2,618	5	6,987	3	2,053	4	2,976
釜山 Fusan ...					3	2,755	1	37				
其他朝鮮各地 Other Korean ports												
台灣 Formosa												
台灣 Formosa ...												
其他各國 Other Foreign ports												
海參崴 Vladivostok ...											1	1,299
小呂宋 Manila ...							1	4,199				
其他外國各地 Other Foreign ports	2	6,411	7	32,768	6	28,105	9	45,428	7	35,913	8	40,789
離埠輪船總計 Grand Total	178234	786	160298	476	192326	947	164305	200	175323	824	182327	866

隻數噸數

(國籍別·向往地別·月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年												民國十八年		
十 月			九 月			八 月			七 月			計		
隻數		註冊噸數	隻數		註冊噸數	隻數		註冊噸數	隻數		註冊噸數	隻數		註冊噸數
Nos.		Reg. Tons.	Nos.		Reg. Tons.	Nos.		Reg. Tons.	Nos.		Reg. Tons.	Nos.		Reg. Tons.
July		August	September		October		November		December		Total		1929	
3666,547	2949,985	3253,367	3347,910	2845,274	4564,300	457	691,416	506	682,703					
3384,727	4334,190	43104,919	54103,763	51110,170	59146,055	551	1,216,355	690	1,444,230					
...	1 850	1 5,330	...	...	4 5,216	19	32,476	19	25,432					
1 834	...	1 657	5 4,323	3 5,476	5 9,010	20	38,341	25	34,137					
1215,941	1322,111	1415,134	2223,952	2022,911	2724,753	211	259,293	137	192,921					
1 923	1 837	...	1 837	1 833	1 543	7	6,333	17	16,371					
1725,153	8,290	1 1,350	1 903	2 7,713	4 9,786	128	193,235	51	68,851					
3652,141	2739,335	2532,503	2422,927	8 8,547	1617,015	230	373,527	332	423,686					
...	2 3,963	3 3,447	...	1 1,984	1 231	16	29,387	40	60,366					
2 3,553	414,440	...	1 1,734	1 1,984	2 5,153	24	68,963	11	19,672					
1113,713	614,313	613,432	714,993	615,257	5 8,953	81	180,161	75	171,399					
1 1,504	1 683	...	...	...	2 3,679	17	35,034	17	49,765					
2 2,324	...	2 1,930	2 2,427	1 1,685	...	16	16,860	17	15,234					
...	...	...	...	...	...	...	...	3	2,370					
...	3 4,203	3 7,591	612,535	4 4,185	1 2,290	34	51,379	58	99,029					
4 2,976	510,659	5 7,435	3 2,075	7 9,449	4 2,967	53	60,192	47	36,369					
...	...	...	...	...	...	4	2,792	2	2,195					
...	...	...	...	...	...	...	...	5	11,972					
...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,119					
...	...	...	...	...	...	1	2,229	...	...			
...	...	...	...	...	...	1	4,199	1	3,793					
823,868	211,381	210,061	316,523	1 3,549	2 8,864	57	268,660	33	178,404					
168303,377	153265,865	143262,145	162264,405	134239,127	171303,376	1,986	3,527,397	2,087	3,540,317					

繫 埠 輪 船

STEAMERS FASTENED.

繫 埠 輪 船

STEAMERS FASTENED.

繫埠輪船

Number and Tonnage of Steamers Fastened

國籍別. 由來地別 Nationality of Steamers, Port of departure.		民 1 國 9											
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月		六 月	
		隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
本國船 Chinese													
大連	Dairen	6	4,905	10	8,822	13	10,567	2	1,855	2	2,514	...	...
上海	Shanghai	5	5,748	4	4,355	8	7,891	4	4,650	8	8,070	8	8,717
香港	Hongkong	3	4,058	4	4,962	3	3,758	4	5,177	3	2,806	4	4,981
烟台	Chefoo	1	1,414	1	949	...	...	...	...	...	...	...	...
天津	Tientsin	...	...	1	1,230	...	...	...	...	...	...	...	...
海州	Haichow	1	697	1	873	...	...	...	...	...	...	...	...
廣東	Canton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地 Other Chinese ports		15	10,798	7	7,448	9	8,035	15	10,469	22	14,523	24	13,103
大阪	Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
仁川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他朝鮮各地 Other Korean ports		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
台	Formosa	...	...	1	871	...	...	...	...	...	...	1	603
計 Total		31	27,620	29	29,510	33	36,248	25	22,151	35	27,913	37	27,406
日本船 Japanese													
大連	Dairen	34	41,525	37	52,067	40	48,084	37	45,542	33	47,240	36	41,953
上海	Shanghai	37	47,343	30	47,561	39	62,372	30	50,523	28	39,390	31	53,393
香港	Hongkong	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,423	...	...
烟台	Chefoo	...	...	1	705	...	...	...	...	...	...	...	...
天津	Tientsin	5	5,693	6	6,095	7	7,231	3	3,045	4	3,675	5	5,693
海州	Haichow	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地 Other Chinese ports		8	10,121	6	11,086	6	13,907	2	1,231	5	17,305	5	2,237
大阪	Osaka	...	...	1	1,218	1	2,715	...	...	...	...	3	9,124
神戶	Kobe	1	4,997	1	1,374	...	...	...	...	...	...	1	4,383
門司	Moji	10	18,228	11	24,035	12	21,957	10	23,650	9	18,086	11	23,148
橫濱	Yokohama	1	2,666	1	3,397	1	1,492	1	2,715	...	...	...	...
若松	Wakamatsu	...	...	...	...	...	...	2	3,105	1	1,770	...	...
八幡	Yahata	...	...	1	2,889	...	...	...	...	...	...	...	...
其他日本各地 Other Japanese ports		5	10,007	1	588	1	1,680	2	2,854	...	...	1	1,770
仁川	Chemulpo	2	1,701	2	1,594	3	3,199	...	...	...	...	...	...

隻數噸數

(國籍別.由來地別.月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Departure. (續前頁)

十 九 年												民國十八年			
七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1929	
July		August		September		October		November		December		Total			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
...	...	2	1,524	1	1,234	...	...	...	...	4	3,964	40	35,335	91	70,220
7	8,844	2	2,176	1	968	4	4,239	...	...	6	5,168	57	60,829	77	101,990
2	2,208	4	4,276	5	5,827	5	6,854	5	5,134	6	12,955	48	62,541	29	33,590
...	...	...	...	2	990	3	1,938	...	...	1	450	8	5,741	6	3,662
1	848	...	...	...	538	2	1,801	...	...	...	...	5	4,467	15	18,319
1	926	...	...	...	...	1	887	...	...	...	...	4	3,382	41	11,907
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	3,724
15	10,538	14	9,804	12	7,843	16	10,249	11	6,137	10	7,031	170	115,983	134	86,299
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	159
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	56	1	56	1	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,244
...	...	...	...	...	...	1	603	...	...	...	...	1	603	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1,474	2	1,206
26	23,364	22	17,780	22	17,450	32	26,071	16	11,321	28	28,624	355	290,459	375	333,334
33	51,025	31	29,436	28	27,719	34	44,310	29	37,538	33	47,820	415	537,312	445	555,720
30	46,053	28	45,836	23	35,264	30	44,670	30	45,122	32	45,792	368	563,135	372	523,596
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,429	...	...
...	...	1	783	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1,485	3	1,782
7	8,421	9	7,880	9	7,230	7	7,007	5	4,096	9	8,135	76	74,171	33	37,430
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	905
2	6,135	6	12,391	3	8,711	1	957	3	7,185	2	7,453	49	98,752	75	157,631
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	13,057	9	11,149
1	308	...	...	...	...	...	...	1	4,229	1	4,383	6	18,774	8	23,353
13	20,748	8	16,918	9	20,663	11	26,437	9	25,835	11	30,099	124	261,505	135	270,740
...	...	...	...	...	...	...	...	1	589	...	...	5	10,859	2	4,446
1	801	3	3,303	3	2,757	2	2,321	...	...	...	...	12	14,057	6	7,442
1	1,243	4	8,813	6	8,450	6	10,658	3	4,370	1	2,290	31	52,723	64	120,141
1	1,594	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	8,088	11	11,032

繫埠輪船

Number and Tonnage of Steamers Fastened

國籍別,由來地別 Nationality of Steamers, Port of departure.	民 國 9					
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月
	January	February	March	April	May	June
Port of departure.	噸數 Nos.	噸數 Nos.	噸數 Nos.	噸數 Nos.	噸數 Nos.	噸數 Nos.
釜 山 Fusan ...		1 975		1 37	1 1,253	
其他朝鮮各地 Other Korean ports					2 2,838	1 2,753
台 灣 Formosa ...				1 476		
海 參 威 Vladivostok ...						
其他外國各地 Other Foreign ports						
計 Total ...	103 144,391	99 153,585	110 162,607	29 133,187	89 132,323	94 141,492
英國船 British						
大 連 Dairen ...	3 15,572	2 12,394		3 10,458	2 11,233	1 3,424
上 海 Shanghai ...	20 32,030	13 19,666	20 32,456	19 32,237	22 41,280	22 42,051
香 港 Hongkong ...						
烟 台 Chefoo ...					1 1,121	
天 津 Tientsin ...						1 435
廣 東 Canton ...					1 15,634	
其他本國各地 Other Chinese ports	1 3,460	3 13,555	4 21,248	6 24,164	5	3 14,530
神 戶 Kobe ...	1 3,153					6 25,137
門 司 Moji ...						
仁 川 Chemulpo ...					3 155	
釜 山 Fusan ...					1 5,674	
海 參 威 Vladivostok ...			1 5,877	1 5,955	1	2 11,901
其他外國各地 Other Foreign ports		1 3,357				
計 Total ...	25 54,215	19 49,002	25 59,581	29 72,814	33 79,532	22 98,043
美國船 American						
大 連 Dairen ...			1 4,801			
上 海 Shanghai ...	4 15,279	2 8,245	2 9,268	3 11,559	2 8,338	3 12,999
天 津 Tientsin ...						
其他本國各地 Other Chinese ports			1 3,729			1 300
神 戶 Kobe ...						
門 司 Moji ...			1 4,011			
其他日本各地 Other Japanese ports					3 729	
仁 川 Chemulpo ...						
釜 山 Fusan ...		1 3,495				

隻數噸數

(國籍別.由來地別.月別)

Mole-Share of Each Nationality and port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 三							九 〇							年		民國十八年	
七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1929			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數		
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2,255	7	8,174
1	826	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	6,422	2	2,712
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	476	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,651
...	...	...	...	...	...	1	885	...	...	...	...	1	885	5	14,297
90	137,159	90	135,410	81	120,794	92	137,245	81	123,864	94	145,872	1,112	1,568,589	1,181	1,760,854		
2	5,982	1	1,458	1	4,156	...	...	1	3,533	1	3,200	17	71,470	17	76,737
20	39,371	23	41,674	24	40,385	19	23,210	17	27,372	21	35,614	240	412,846	235	419,825		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4,951
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,121	6	11,337
1	1,081	1	3,437	...	...	...	...	...	...	1	1,232	3	5,730	3	12,143
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,435	...	...
5	13,234	5	9,595	4	15,908	5	19,010	4	16,231	5	21,952	48	183,571	74	163,573		
1	4,503	...	...	1	4,782	1	4,809	...	...	...	...	10	43,684	...	...
...	...	...	...	...	...	1	4,859	...	...	...	...	1	4,859	1	4,822
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,228
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,155	...	...
1	5,877	...	...	210	459	...	...	...	...	1	6,021	9	51,764	10	52,679
...	...	...	...	...	...	1	5,955	...	...	1	4,405	3	13,747	3	12,223
30	70,293	23	56,194	32	75,720	27	62,843	22	47,733	31	72,454	334	733,432	354	761,503		
...	...	1	4,247	...	...	...	...	...	...	...	...	2	9,043	4	15,920
3	7,707	4	12,508	2	9,211	4	12,223	3	12,637	3	13,592	35	133,473	28	108,727		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	8,362
...	213,673	...	...	...	...	1	5,791	...	...	...	...	5	23,093	4	13,964
...	...	1	4,331	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,331	2	8,022
...	...	...	...	1	4,507	...	...	...	...	...	...	2	8,518	1	3,720
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,720	2	8,503
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,495
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,495	...	...

繫埠輪船 Number and Tonnage of Steamers Fastened

國籍別·由來地別 Nationality of Steamers, Port of departure.		民國 1 國 9											
		一月		二月		三月		四月		五月		六月	
		隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.
其他外國各地 Other Foreign ports		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 4,011
計 Total		4 15,279	3 11,741	5 21,809	3 11,550	3 12,067	5 17,720						
德國船 German													
大連 Dairen	...	314,220	519,821	724,412	310,572	1 2,618	2 7,782						
上海 Shanghai	...	...	...	...	...	...	1 5,295					
烟台 Chefoo	...	318,253	2 8,939	1 4,898	...	2 9,713	210,120						
其他本國各地 Other Chinese ports	...	...	...	311,966	2 9,226	2 9,004	...					
其他朝鮮各地 Other Korean ports	...	...	...	...	...	...	...
大阪 Osaka	...	1 5,327	...	...	...	...	...	
神戶 Kobe	...	1 2,890	1 2,890	...	...	...	...		
門司 Moji	...	...	...	...	...	...	...
橫濱 Yokohama	...	...	...	...	...	1 2,621	...					
海參崴 Vladivostok	...	...	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports	...	...	...	...	...	...	1 3,597					
計 Total		8 35,655	6 31,650	11 41,276	5 19,732	6 23,956	6 28,869						
意國船 Italian													
大連 Dairen	...	1 2,974	...	...	1 3,890	...	...				
上海 Shanghai	...	...	...	...	...	...	1 3,718					
烟台 Chefoo	...	...	1 4,884	1 3,709	...	1 4,193	...					
天津 Tientsin	...	...	...	...	...	...	...
門司 Moji	...	...	...	...	...	...	1 4,196					
橫濱 Yokohama	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		1 2,974	1 4,884	1 3,709	1 3,890	1 4,193	2 7,814						
荷國船 Dutch													
大連 Dairen	...	1 4,247	...	...	...	...	...	
上海 Shanghai	...	...	...	...	...	...	1 1,626					
烟台 Chefoo	...	1 4,911	1 4,892	1 4,523	1 5,337	1 5,335	1 5,002						
其他本國各地 Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	...
仁川 Chemulpo	...	...	...	...	...	...	...
海參崴 Vladivostok	...	...	...	...	...	...	1 2,299					
其他外國各地 Other Foreign ports	...	...	...	...	...	1 2,214	...					
計 Total		2 9,152	1 4,892	1 4,523	1 5,337	2 7,549	3 8,927						

噸數

(國籍別、由來地別、月別)

Mole-Share of Each Nationality and port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年													民國十八年									
七 月			八 月			九 月			十 月			十一 月			十二 月			計				
July			August			September			October			November			December			Total				
隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.	隻數	註冊 Nos.	噸數 Reg. Tons.		
															1	5,505	2	9,516	2	7,540		
5	21,390		6	21,136		3	13,718		5	18,019		3	12,637		4	13,097		49	196,153	45	178,262	
	314,045		1	4,898		210,937		1	4,855		2	6,273		416,177	34	136,560		40	178,667			
	1	5,525		1	4,741				2	9,462					5	25,123		3	15,813			
	2	8,571				1	5,027		1	4,741		210,523		2	9,430		18	85,286	10	45,686		
						1	5,125								1	4,374		9	39,689			
																			3	14,078		
																		1	5,327			
						1	3,804								1	4,890		4	14,474			
																				1	4,741	
																				1	3,170	
	1	3,805																1	3,805			
																		1	3,597		1	4,576
	7	31,946		2	9,639		5	24,893		4	19,058		4	15,796		8	34,921		74	316,482	59	266,731
													1	3,769				3	10,573		5	25,975
	1	650		1	3,800													3	8,258			
																		3	12,786		3	17,383
																				1	5,355	
																		1	4,196			
															1	2,241		1	3,241		1	5,355
	1	650		1	3,890								1	3,769		1	3,241		11	39,054	10	54,068
																		1	4,247			
																		1	1,626			
																		1	4,911		7	34,956
	1	4,911																1	4,911		1	4,568
																				1	5,337	
																		1	2,299		2	9,893
																		1	2,214			
	1	4,911																1	4,911		12	50,253
																				2	39,943	

隻數噸數

(國籍別.由來地別.月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年														民國十八年	
七 月		八 月		九 月		十 月		十一月		十二月		計		1929	
July		August		September		October		November		December		Total			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
...	1 3,359	...	2 4,102	...	7 24,230	...
1 4,109	1 1,086	...	4 10,827	...	12 17,313	...
...	1 1,516	...	...	...	...	...	...	...	...	3 4,270	...	3 4,873	...
...	2 1,608	...
...	1 1,840	...
...	...	1 1,949	...	...	...	...	...	1 1,086	1 1,086	...	...	6 8,387	...	5 14,155	...
...	1 4,525	...
1 2,299	1 3,737	...	...	...	...	...	...	...	...	2 6,036	...	2 2,824	...
...	1 2,299	1 3,583	...	...	...	...	7 25,346	...	4 14,345	...
2 6,408	1 1,949	2 5,253	1 2,299	2 4,669	3 5,531	24 58,958	37 85,218	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1 4,460	1 5,469	...	...	...	...	...	...	1 5,525	...	5 26,425	...	4 20,545	...
...	1 5,342	...
...	2 10,867	...	1 5,092	...
2 9,772	4 17,569	...	2 8,707	...
...	1 3,006	...	2 9,716	...
2 9,772	1 4,460	1 5,469	...	...	...	...	...	...	...	1 5,525	...	12 57,877	...	10 49,312	...
...	2 6,115	...	...	...
...	1 4,501	1 3,980	...	...	2 8,481	...	...	...
...	1 3,486	...	...	...
...	1 2,665	...	...	...
...	2 7,241	...	...	...
...	1 3,486	...	...	...	...	...	...	1 3,486	...	...	...
...	1 3,486	1 4,501	1 3,980	9 31,474	...	...	...	...	...	...	...
...	1 5,059	...	2 9,946	...
1 2,089	1 2,089	...	...	...	...	...	...	3 6,267	...	1 1,250	...
...	1 1,250	...	...	...
...	1 4,094	...

隻數噸數

(國籍別·由來地別·月別)

Mole-Share of Each Nationality and port of Departure. (Continued)

(接前頁)

		十		九		八		七		計		民國十八年	
		3		0		0		0		0		1929	
		月		月		月		月		月			
		August		September		October		November		December			
		隻數		隻數		隻數		隻數		隻數			
		噸數		噸數		噸數		噸數		噸數			
		Nos.		Nos.		Nos.		Nos.		Nos.			
		Reg.		Reg.		Reg.		Reg.		Reg.			
		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.		Tons.			
...	...	...	...	...	...	...	...	1	2,089	...	...	1	2,089
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	4,178
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,059
1	2,089	...	...	...	...	1	2,089	1	2,089	...	...	6	14,665
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	991
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	991
...	...	...	...	...	...	...	...	1	3,169	...	...	1	3,169
...	...	...	...	...	...	1	3,182	...	...	...	...	1	3,182
...	...	...	...	...	...	1	3,182	1	3,169	...	...	2	6,351

繫埠輪船

Number and Tonnage of Steamers Fastened

由來地別.合計 Total, Ports of departure.	民國 19											
	一月		二月		三月		四月		五月		六月	
	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊噸數 Reg. Tons.
本 國 China	...											
大 連 Dairen ...	4886,443	5493,104	6291,373	4985,451	4169,117	4053,855						
上 海 Shanghai ...	66100,400	4979,828	69111,987	5698,966	62102,629	69131,889						
香 港 Hongkong ...	4 5,435	5 6,339	3 3,753	4 5,177	4 4,232	4 4,981						
烟 台 Chefoo ...	519,583	725,894	313,175	1 5,337	520,862	521,739						
天 津 Tientsin ...	5 5,693	7 7,325	7 7,201	2 3,045	4 3,675	5 5,643						
海 州 Haichow ...	1 693	1 873	...	...	...	...		
廣 東 Canton ...	...	...	...	...	1 1,435	...						
其他本國各地 Other Chinese ports	2525,799	1632,989	2566,685	2749,999	3557,886	3330,702						
日 本 Japan	...											
大 阪 Osaka ...	1 5,327	1 1,218	1 2,715	...	...	3 9,124						
神 戶 Kobe ...	310,140	2 4,264	...	...	...	730,520						
門 司 Moji ...	1018,228	1226,641	1325,968	1023,650	918,086	1224,344						
橫 濱 Yokohama ...	1 2,666	1 3,397	1 1,492	1 2,715	1 2,621	...						
若 松 Wakamatsu ...	...	...	...	2 3,105	1 1,770	...						
八 幡 Yahata ...	...	1 2,889	...	...	...	...		
其他日本各地 Other Japanese ports	310,007	1 588	1 1,680	2 2,854	1 3,729	1 1,770						
朝 鮮 Korea	...											
仁 川 Chemulpo ...	2 1,791	2 1,594	3 3,199	...	...	...			
釜 山 Fusan ...	...	2 4,470	...	1 37	2 4,408	...						
其他朝鮮各地 Other Korean ports	...	...	...	...	2 2,883	1 2,753						
台 灣 Formosa	...											
台 灣 Formosa ...	...	1 871	...	1 476	...	1 603						
其他各國 Other Foreign ports	...											
海 參 威 Vladivostok ...	...	1 3,006	1 5,877	1 5,955	2 8,936	418,179						
其他外國各地 Other Foreign ports	...	1 3,387	...	2 9,019	3 9,300	310,967						
離埠輪船總計 Grand Total ...	178292,119	164297,777	189335,105	160295,786	178311,015	182348,115						

隻數噸數

(國籍別. 由來地別. 月別)

Mole-Share of Each Nationality and Port of Departure.

(續前頁)
(Continued)

十 九 年												民國十八年			
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9	
July		August		September		October		November		December		Total			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.	Nos.	Regs. Tons.
3871,002	3756,103	3353,545	3549,165	3351,103	4289,045	322	346,306	615	977,060						
64114,348	59110,823	5085,823	60103,203	5188,800	63101,152	718	1,226,541	731	1,202,948						
2 2,208	4 4,276	6 7,343	5 6,354	5 5,184	612,955	52	68,237	26	43,419						
2 8,571	1 783	3 6,017	4 6,679	315,924	518,821	44	161,976	33	105,024						
5 10,350	10 11,317	10 7,818	9 8,808	5 4,096	10 9,397	81	84,418	57	89,311						
1 926	...	...	1 837	...	...	4	3,383	16	14,652						
...	...	...	...	...	...	1	1,435	3	3,724						
27 58,243	24 33,732	20 37,537	24 39,189	20 32,778	19 41,893	295	506,612	300	467,153						
...	...	...	...	...	...	6	18,334	10	11,308						
2 5,111	1 4,351	2 8,586	1 4,800	1 4,229	2 9,273	21	81,313	10	31,375						
13 20,748	8 16,918	10 25,170	12 31,206	9 20,835	12 30,155	139	282,039	139	284,006						
...	...	...	...	1 589	1 3,241	7	16,721	5	17,496						
1 801	3 3,303	3 2,757	2 2,321	...	...	12	14,057	6	7,442						
...	...	...	...	...	...	1	2,889	2	1,053						
1 1,248	4 8,813	6 8,450	6 10,653	3 4,370	1 2,290	32	56,457	66	128,644						
1 1,594	...	...	...	...	...	8	3,088	16	23,336						
...	...	...	...	...	...	5	8,915	7	8,174						
1 826	...	...	1 603	...	...	5	7,025	2	2,715						
...	...	...	...	...	...	3	1,950	2	1,202						
311,981	...	314,196	...	...	1 6,021	16	74,151	18	83,822						
...	...	...	412,025	1 3,583	2 9,910	16	58,791	15	53,481						
155 307,377	151 250,458	146 263,297	164 274,232	132 230,591	171 325,156	1,582	3,529,686	2,089	3,558,846						

IV

輪船出口, (附船用貨物)

進口貨物

GOODS SHIPPED AND DISCHARGED
BY
STEAMERS

GOODS FOR SHIP'S USE.

輪 船 出 口 貨 物

GOODS SHIPPED

BY

STEAMERS

輪 船 出 口 貨 物

GOODS SHIPPED
BY
STEAMERS

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
麵 粉 Flour							
大 連	遼 東	Dairen	...	...	...	...	498.4
上 海	滬 寧	Shanghai	...	...	...	...	...
烟 台	濟 南	Chefoo	...	...	...	226.3	97.3
天 津	津 浦	Tientsin	...	119.6	89.7	...	...
廣 東	廣 東	Canton	...	...	...	...	...
龍 口	龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
營 口	營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
石 臼 所	石 臼 所	Shihchiuse	...	...	...	...	...
計 Total			...	119.6	89.7	226.3	595.7
穀 子 Wheat bran							
上 海	滬 寧	Shanghai	52.5	59.5	...	...	...
烟 台	濟 南	Chefoo	...	...	...	...	...
威 海 衛	威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
大 阪	關 東	Osaka	1,779.5	1,147.4	536.1	1,678.5	2,262.2
神 戶	關 東	Kobe	852.9	981.8	1,101.4	744.0	1,166.0
門 司	關 東	Moji	70.5	346.3	695.5	446.4	160.7
宇 品	關 東	Ujina	32.6	59.4	291.5	83.9	71.4
下 關	關 東	Shimonoseki	...	...	29.7	...	...
橫 濱	關 東	Yokohama	59.5	124.9	625.8	447.0	59.5
名 古 屋	關 東	Nagoya	...	89.3	...	...	...
樺 太	樺 太	Kabafuto	...	...	...	...	...
基 隆	基 隆	Keelung	...	...	...	...	...
計 Total			2,894.5	2,698.6	3,280.0	3,399.8	3,719.8
他 類 雜 糧 Cereals & Seeds, other kinds							
大 連	遼 東	Dairen	18.0	5.5	...	41.1	0.4
上 海	滬 寧	Shanghai	110.5	10.1	54.6	44.7	...
香 港	香 港	Hongkong	...	...	9.2	27.6	...
天 津	津 浦	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	濟 南	Chefoo	11.3	...	...	16.4	553.0
廣 東	廣 東	Canton	...	7.5	15.0	...	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 向目的地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	498.4	262.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.5	
1 427.4	41.1	411.4	1 070.0	400.7	29 9	74.9	3 779.0	11.2	
52.2	...	...	...	...	...	...	261.5	...	
...	...	...	...	14.9	...	...	14.9	...	
267.8	...	...	101.3	217.1	...	130.3	716.5	...	
...	...	...	...	224.3	...	...	224.3	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	178.5	
1,747.4	41.1	441.4	1,171.3	857.9	29.9	295.2	5,494.8	453.4	
...	...	...	918.9	...	...	...	1,037.9	...	
...	...	4.0	1.8	34.0	35.8	14.1	89.7	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	12.1	
1,261.5	255.7	297.5	1,705.5	1,263.5	1,368.6	1,361.5	14,917.6	12,434.7	
1,111.3	356.9	410.6	1,195.7	922.3	891.5	1,041.5	10 725.9	6,539.3	
29.7	7.7	126.7	173.6	29.7	142.9	29 7	2,270.1	11.7	
119.0	22.7	...	71.4	33.7	214.1	294.6	1,239.3	157.5	
...	...	...	...	...	...	...	23.7	59.4	
59.5	...	119.0	...	113.0	...	59.5	1 073.7	2,547.6	
17.9	...	...	...	29.7	...	...	136.9	59.5	
...	...	...	...	114.8	...	...	114.8	...	
...	...	...	...	59.4	...	...	59.4	...	
2,593.9	643.0	957.8	3,931.9	2,511.1	2,658.5	2,800.9	32,355.0	21,371.3	
14.8	12.6	...	7.5	113.1	3.5	29.4	291.5	51.7	
7.5	15.1	5.0	...	...	...	...	202.2	3,016.2	
44.9	4.5	13.8	...	...	...	...	95.8	144.5	
...	76.6	272.5	...	36.8	...	...	385.9	15.6	
176.7	7.5	...	73.4	8.1	...	...	846.4	23.2	
...	...	6.0	...	...	...	...	28.5	187.1	

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
汕 頭	Swatow	16.7	13.1	...	7.5	...
寧 波	Ningpo ... ..	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei... ..	...	...	...	...	...
安 東	Antung ... ..	...	...	...	19.2	...
營 口	Yingkow ... ..	...	...	...	...	0.4
龍 口	Lungkow ... ..	...	...	...	...	131.3
福 州	Foochow ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ... ..	...	...	309.1	351.9	80.3
神 戶	Kobe... ..	...	...	...	...	...
門 司	Moji... ..	...	...	176.6	...	166.8
橫 濱	Yokohama... ..	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	1.7	...	13.7	5.6	13.5
沃 堡	Humbarg	90.0	...	...	...	...
枕 羅 阿	Genoa	90.0	...	...	...	...
俄 國 阿	Oakland ... ..	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam... ..	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila ... ..	...	...	...	...	...
計 Total		333.3	36.2	578.2	514.0	945.2
壹 類	Bears					
大 連	Dairen	146.4	174.4	285.9	234.0	29.6
上 海	Shanghai ... ..	...	65.6	61.5	9.0	...
香 港	Hongkong	18.9	160.5	61.7	127.9	10.5
煙 台	Chefoo ... ..	...	...	9.9	...	...
廣 東	Canton	78.5	733.0	311.1	442.7	54.9
汕 頭	Swatow	88.4	224.9	134.6	610.0	234.8
龍 口	Lungkow ... ..	...	...	499.4	236.0	642.0
安 東	Antung ... ..	...	...	...	48.6	53.0
福 州	Foochow ... ..	...	...	...	...	...
門 司	Moji... ..	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo ... ..	...	...	...	...	18.1
鹿 特 丹	Rotterdam... ..	...	...	...	...	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別. 向 往 地 點 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
爪 哇	Java	...	...	...	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	10.7	...	...
計 Total		332.2	1 363.4	1,374.3	1 756.2	1 050.8
豆 餅	Bean cakes	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
汕 頭	Chefoo	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
樺 太	Kabafuto	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
北 生	Groundnuts	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	34.0	...	...	...	...
上 海	Shanghai	318.0	572.0	257.2	169.9	265.7
香 港	Hongkong	305.1	692.2	100.0	116.2	165.5
汕 頭	Chefoo	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	31.0	...	...	...	...
廣 東	Canton	1 990.7	6,001.6	2,133.2	3,736.1	607.8
汕 頭	Swatow	2 293.9	659.5	259.4	139.9	967.3
福 州	Foochow	36.2	...	...	...	...
安 平	Anping	...	9.9	...	2.3	...
寧 波	Ningpo	...	...	...	0.9	...
廈 門	Amoy	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	220.3	152.0	196.3	149.8	106.5
門 司	Moji	496.7	466.4	292.9	378.5	246.8
宇 品	Ujina	107.0	135.8	161.0	111.7	82.8
下 關	Shimonoseki	37.5	46.6	46.6	34.2	35.4
東 京	Tokyo	...	1.2	...	5.5	...
		...	...	2.3	...	...

貨物噸數

(品名別 向往地別. 月別)

Steamers, Jan-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	計	1 9 2 9
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	10.0
...	...	...	...	...	...	...	...	42.9
...	...	...	...	...	...	...	19.7	22.2
672.3	568.0	123.3	451.1	409.2	871.8	553.0	6,532.1	15,149.4
...	...	...	...	...	...	...	...	28.0
...	...	...	...	...	...	...	...	262.1
...	...	...	...	...	...	...	...	93.1
...	...	...	...	...	12.7	...	12.7	...
...	...	...	...	...	35.5	...	35.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	40.5	...	...	40.5	...
...	...	...	...	40.6	48.2	...	88.8	383.3
...	...	...	...	...	...	42.6	76.6	9.7
399.6	294.4	1,603.5	1,323.1	1,056.7	779.7	426.1	7,465.9	7,532.4
602.5	144.9	288.9	341.6	416.9	1,234.3	937.8	5,345.4	2,071.8
25.7	...	...	...	...	...	...	25.7	...
5.1	...	...	...	...	...	...	36.7	45.3
5,246.4	4,952.1	1,005.5	1,710.8	3,514.2	7,998.2	15,718.6	54,615.2	38,572.1
121.1	119.0	106.0	108.0	247.2	2,121.3	5,155.4	1,2298.0	5,362.2
72.4	...	...	...	...	54.4	126.8	289.8	412.5
...	...	...	...	...	...	...	11.3	...
...	8.9	...	...	...	...	...	9.8	8.5
...	...	...	...	...	...	...	...	3.7
29.9	151.7	111.3	248.6	244.0	249.3	252.1	2,111.8	2,360.8
224.7	349.9	137.6	351.6	433.8	550.3	371.9	4,301.1	4,526.4
47.8	69.9	43.5	78.7	71.3	286.9	131.4	1,327.8	1,114.6
17.1	49.9	23.9	18.0	28.0	33.9	15.4	336.5	329.8
...	...	...	...	...	...	...	6.7	...
...	...	...	...	...	...	...	2.3	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
橫濱	Yokohama	147.0	323.0	67.9	160.6	176.4
函館	Hakodate	20.9	35.2	9.9	27.0	...
小樽	Otaru	26.4	51.6	31.7	13.0	11.3
高尾	Takao	...	...	...	...	...
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...
室蘭	Muroran	4.5	...	...	9.0	...
釧路	Kushiro	...	2.3	...	...	...
四日市	Yokkaichi	...	...	...	...	...
博多	Hakata	...	...	...	...	...
大泊	Ohotomari	...	...	...	...	...
仁川	Chemulgo	2.2	...	...	2.2	...
釜山	Fusan	...	...	...	...	...
基隆	Keelung	298.5	333.2	...	113.1	95.1
高尾	Takao	4.5	20.4	...	9.0	4.5
不爾各斯	Burgas	...	...	...	...	...
富利特列克羅得	Frederikshald	...	...	...	...	...
哈爾	Hull	...	...	...	...	...
奧斯	Oslo	...	...	...	...	...
安特瓦甫	Antwerp	...	...	...	...	...
休達	Ceuta	...	...	...	...	...
丹吉爾	Tangeir	...	...	...	...	...
格拉斯哥	Glasgow	...	...	...	...	...
加爾馬耳	Kalmar	...	...	...	...	...
蒙脫里爾	Montreal	...	...	...	...	25.3
克崙	Celon	...	4.0	...	...	...
普古	Vancouver	...	507.0	437.2	312.2	...
波特塞德	Portsaid	60.9	39.2	66.8	33.7	45.6
但澤	Danzig	25.6	...	...	...	12.1
利威布羅	Liverpool	76.0	61.0	23.8	10.2	1,480.0
倫敦	London	315.6	232.4	194.1	379.4	811.3
奧倫	Oran	31.0	41.3	36.2	15.7	51.1

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
313.4	15.8	153.7	304.9	153.7	98.3	430.2	2,349.9	2,239.2
16.7	22.5	20.3	2.2	26.4	21.6	15.8	218.6	272.3
32.5	18.0	9.0	31.5	29.1	35.2	30.7	325.0	360.2
...	...	...	...	...	...	...	...	4.5
...	...	...	...	...	...	...	...	15.6
...	9.0	...	...	...	9.6	...	32.1	42.3
...	...	...	...	...	3.6	...	5.9	...
100.0	...	...	...	...	...	...	100.0	...
...	17.2	...	...	...	...	...	17.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.9
...	...	...	...	...	2.3	0.9	7.6	7.2
10.1	...	...	4.5	1.4	1.4	4.5	21.9	23.3
86.0	...	...	...	...	9.0	66.5	1,007.4	337.0
4.5	4.5	...	...	...	9.0	...	56.4	15.8
...	...	...	...	...	...	5.1	5.1	...
...	...	...	...	...	...	101.4	101.4	...
...	...	...	...	...	25.9	...	25.9	...
...	...	...	...	...	35.9	5.2	41.1	...
...	...	...	101.4	...	97.8	41.3	240.5	46.4
...	...	10.2	...	...	...	...	10.2	28.1
...	...	50.1	...	...	...	15.5	65.6	42.0
...	25.0	...	...	...	25.9	72.3	123.2	170.5
1,013.7	101.4	...	...	...	...	...	1,115.1	...
...	...	...	...	...	...	...	25.3	...
...	...	...	...	...	...	...	4.0	24.9
67.9	36.2	...	...	...	72.5	213.3	1,646.3	2,863.3
71.0	10.2	...	71.0	...	...	101.4	505.8	765.7
10.2	...	...	...	...	...	20.8	68.7	10.2
947.6	25.9	...	...	...	56.1	234.6	2,920.2	276.3
363.3	1,215.3	50.3	10.2	82.7	397.8	468.6	4,521.5	1,528.7
...	65.9	...	...	25.9	41.2	102.5	410.8	797.3

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
亞爾吉爾	Aleigiers	5.1	60.8	...	14.7	136.8
潭卡略	Dunkirk	1,520.4	...	608.2	1,928.1	3,147.1
勒卜爾斯	Naples	...	10.2	20.7	...	20.7
紐約	New York	...	36.1	273.6	219.8	330.2
羅思安格兒斯	Los Angeles	...	22.6	...	22.6	...
百爾基連島	Bermudas	...	...	...	...	2.3
克斯白蘭克	Casceblanca	...	...	...	...	10.1
脫利比森	Trecizond	...	...	...	...	9.1
新保	Newcastle	...	...	...	...	24.9
波多蘭	Portland	...	...	...	117.1	...
哈瓦那	Harvana	...	...	...	4.5	...
布林底西	Brindisi	...	...	...	101.5	...
哈非	Havre	...	...	...	13.2	25.5
馬爾李	Malmo	...	...	50.1	...	...
大馬科	Tacoma	...	...	27.0	238.0	...
小呂宋	Manila	...	...	4.5	...	...
地思雅斯德	Triest	209.7	148.5	94.3	...	10.3
威內薩	Venice	30.6	10.2	190.5	10.3	...
桑比德	San Francisco	111.0	232.6	119.7	736.1	22.6
西爾特爾	Seattle	90.5	405.3	81.4	94.9	166.8
桑比得羅	Sanpedro	22.6	22.6	67.9	181.0	13.6
波斯頓	Boston	242.5	196.2	95.0	113.2	22.6
鹿特丹	Rotterdam	4,085.7	3,253.2	3,125.9	3,260.0	4,341.5
亞摩斯得爾登	Amsterdam	15.5	36.2	150.0	291.1	202.7
格拉實	Galatz	76.1	...	34.1	10.2	10.1
不內門	Bremen	2,445.2	2,334.6	1,729.9	1,131.7	1,494.5
枕羅阿	Genoa	221.1	97.0	183.3	107.6	222.7
漢堡	Humbarg	3,853.4	5,151.5	2,818.3	3,728.3	1,369.6
亞胡斯	Aarhus	30.5	...	30.1	35.5	...
康司坦司	Constance	40.3	...	20.2	15.2	...
哥比納格	Copenhagen	15.3	10.2	10.2	18.5	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 向往地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
34.9	10.2	5.1	...	...	66.0	41.4	375.0	515.2
2,329.3	1,267.1	101.4	...	...	...	...	10,901.6	...
...	...	...	...	...	...	86.3	137.9	50.7
106.3	...	...	...	...	...	278.6	1,244.6	845.2
...	...	...	...	...	...	...	45.2	67.9
...	...	...	...	...	...	...	2.3	...
...	...	...	...	...	...	66.4	76.5	...
...	...	...	...	...	...	...	9.1	...
...	...	...	...	...	...	...	24.9	...
...	50.6	...	...	...	...	...	167.7	206.3
...	...	...	...	...	...	...	4.5	45.3
...	15.5	...	...	...	15.5	46.5	179.0	92.6
...	...	...	...	...	...	10.2	48.9	25.3
...	...	...	...	...	...	...	50.1	...
...	...	...	...	...	...	...	265.0	49.8
...	...	7.1	...	...	...	...	11.6	93.7
132.3	123.6	...	...	...	291.3	275.4	1,285.4	...
144.0	61.2	92.0	...	...	144.7	216.7	900.2	666.5
81.4	389.0	...	...	2.2	22.9	268.5	1,986.0	4,546.1
27.1	...	...	13.5	...	...	45.3	324.8	1,629.7
...	...	...	...	...	52.1	69.2	429.0	1,176.4
22.6	39.1	...	...	...	58.8	97.6	387.6	261.2
1,075.1	430.5	182.9	132.2	248.3	614.3	246.5	20,996.1	6,880.4
25.3	...	20.3	...	46.7	15.4	30.4	833.6	747.1
15.2	...	15.2	...	...	...	...	160.9	15.3
...	...	...	...	...	62.1	31.0	9,229.0	1,749.4
10.3	98.2	61.4	...	26.0	328.1	287.2	1,642.9	1,398.3
1,333.4	1,010.1	165.5	407.1	41.4	179.3	1,047.1	21,104.5	6,421.5
10.2	...	10.2	10.2	...	...	...	126.7	...
10.2	5.0	10.2	...	...	...	...	101.6	20.3
35.5	5.0	304.3	10.2	...	...	522.0	931.2	327.7

輪 船 出 口

Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
馬 塞 耳	Marseilles ...	179.8	470.8	170.8	518.6	2,035.1
諾 夫 克	Norfolk ...	...	...	...	...	...
克 塞 邊 科	Casabianca ...	...	...	...	...	...
阿 爾	Hull ...	...	...	...	...	...
丹 尼 司	Tanis ...	...	...	...	...	...
瑞 白	Rabat ...	...	...	...	...	...
地 斯 雅 斯 得	Triest ...	...	...	...	...	...
哈 利 發 克	Halifax ...	...	...	...	...	...
悉 尼	Sydney ...	...	...	...	...	...
萊 麥 耳 當	Lyttelton ...	...	...	...	...	...
不 拉 夫	Bluff ...	...	...	...	...	...
康 斯 坦 丁 尼 勒	Cogstantinople ...	...	...	...	...	...
都 內 丁	Dunedin ...	...	...	...	...	...
俄 伯 爾 多	Oporto ...	...	...	...	...	...
里 斯 本	Lisbon ...	...	...	...	...	...
瓜 哇	Java ...	...	...	...	...	...
計 total		20,079.9	22,397.5	14,226.8	18,852.8	18,809.8
花 生 餅	Groundnut cakes					
上 海	Shanghai ...	194.3	...	...	...	...
天 津	Tientsin ...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ...	...	...	...	45.3	...
神 戶	Kobe ...	161.8	323.1	231.0	167.1	471.8
門 司	Moji ...	35.4	42.5	40.2	60.5	507.0
宇 品	Ujina ...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama ...	111.0	...	536.2	42.5	58.4
下 關	Shimonoseki ...	...	...	19.3	...	...
清 水	Shimizu ...	...	...	...	...	...
華 太	Kabafuto ...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya ...	...	...	...	...	...
四 日 市	Yokkaichi ...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo ...	...	...	...	...	...

貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
 (Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
740.9	583.4	507.3	596.4	25.9	215.4	623.4	6,667.3	2,509.6	
...	25.3	
...	2.5	
...	750.4	
...	6.4	
...	5.1	
...	1,566.6	
...	22.6	
...	45.5	
...	7.2	
...	2.0	
...	51.1	
...	2.1	
...	50.6	
...	51.7	
15,563.2	11,796.1	5,096.7	5,875.7	6,721.8	16,317.3	28,397.9	186,034.0	166,119.8	
...	194.3	...	
15.0	-15.0	...	
...	45.3	...	
568.9	279.4	101.6	20.3	...	...	...	2,331.0	2,761.2	
1,014.1	71.1	...	...	...	...	...	1,768.8	1,008.8	
...	10.1	
...	50.8	768.9	851.8	
...	19.9	...	
321.9	321.9	1,028.9	
...	21.0	...	...	21.0	...	
...	9.0	9.0	90.1	
...	199.0	
...	0.4	

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
基 隆 Keelung ... ..	...	...	...	...	...
桑 港 San Francisco	384.5	316.7	434.3	113.0	226.2
波 多 蘭 Portland	294.0	271.4	...	135.7	45.2
桑 比 德 羅 San Pedro	45.3	...	...	...	...
羅 斯 安 格 爾 斯 Los Angeles	45.3	...	45.3	...	...
西 爾 特 爾 Seattle ... ..	...	...	...	149.9	...
安 特 瓦 甫 Antwerp ... ..	...	...	...	15.5	...
港 古 達 Vancouver ... ..	...	...	...	...	...
大 科 馬 Tacoma ... ..	...	...	...	...	...
諾 夫 克 Norfolk ... ..	...	...	...	...	...
漢 堡 Hamburg ... ..	...	...	...	...	...
紐 約 New York ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	1,271.6	957.7	1,276.9	729.5	1,308.6
烟 卷 及 烟 草 Cigarettes & Tobacco					
大 連 Dairen	217.9	81.2	150.4	209.0	57.4
上 海 Shanghai	438.0	185.0	0.2	...	49.8
天 津 Tientsin	12.7	21.6	21.3	23.4	42.7
烟 台 Chefoo	32.5	20.8	16.0	11.2	34.0
廣 東 Canton ... ..	...	...	...	...	...
威 海 衛 Weihaiwei	3.5	5.6	49.7	19.4	28.8
龍 口 Luhgkow ... ..	...	...	35.2	...	0.8
哈 爾 濱 Harbin ... ..	...	...	...	4.4	...
營 口 Yingkow ... ..	...	...	...	185.6	...
安 東 Antung ... ..	...	...	...	...	5.3
漢 口 Hankow ... ..	...	...	...	...	7.0
香 港 Hongkong ... ..	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe	445.5	458.1	...	...	...
計 Total	1,150.1	780.3	272.8	453.0	225.8
烟 葉 Tobacco leaves					
大 連 Dairen	10.0	...	61.3	6.0	23.2
上 海 Shanghai	2,104.5	472.3	184.6	88.4	438.5

貨物噸數

(品名別、向往地別、月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							計	民國十八年 1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月		
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
1.5	...	...	...	...	...	...	1.5	...
125.4	385.8	362.0	475.0	303.1	248.8	145.0	3,519.3	1,105.9
45.3	181.0	45.3	271.4	90.5	45.3	...	1,425.1	2,332.2
...	...	257.9	27.2	...	...	...	380.4	544.2
...	...	...	...	...	...	...	90.6	243.9
22.6	45.3	45.3	45.3	45.3	...	...	353.7	95.0
...	...	...	...	...	...	...	15.5	...
...	...	22.8	...	...	...	22.6	45.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	542.8
...	...	...	...	...	...	...	...	50.7
...	...	...	...	...	...	...	...	25.7
...	...	...	...	...	...	...	...	55.9
2,114.7	932.6	834.9	833.2	459.9	294.1	227.4	11,277.1	10,832.5
49.3	330.6	933.6	293.9	8.0	34.1	67.5	2,421.2	6,372.5
10.2	...	6.4	2.5	...	627.8	0.5	1,320.4	5,858.9
76.5	62.2	71.7	53.4	...	2.3	...	387.8	332.0
39.2	143.7	106.1	61.2	119.7	59.9	160.9	796.2	324.2
...	...	...	...	...	...	...	...	8.0
3.8	67.3	54.3	110.4	23.3	19.7	24.8	410.6	247.0
0.6	...	...	3.5	...	...	...	40.1	83.0
...	...	...	...	...	...	...	4.4	...
...	...	...	...	...	...	...	135.6	...
...	...	...	...	...	...	...	5.3	...
...	...	...	...	...	...	...	7.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	223.3
...	...	...	...	...	...	147.9	1,051.5	...
179.6	573.8	1,177.1	529.9	151.0	735.1	401.9	6,530.1	13,436.9
13.6	180.9	...	...	...	2,722.7	2,610.5	5,633.2	5,830.2
333.9	1,091.4	335.1	335.2	2,233.2	13,951.7	8,554.5	39,379.3	25,138.1

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	1,282.1	79.8	119.7	59.9	14.5
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
遼 寧	Laoning	...	...	13.8	...	23.6	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Harbin	...	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	1,446.2	345.6	1,015.2	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...	...
計 Total			4,842.3	911.5	1,380.8	182.9	476.2
鮮 菓	Fruits						
大 連	Dairen	...	152.4	118.0	219.8	61.4	9.3
上 海	Shanghai	...	1,522.6	941.4	523.3	355.0	11.6
香 港	Hongkong	...	155.8	334.3	374.2	69.2	...
天 津	Tientsin	...	...	...	43.0	429.3	73.0
烟 台	Chefoo	...	...	9.9	25.4	...	...
廣 東	Canton	...	200.1	330.1	224.0	21.4	...
汕 頭	Swatow	...	597.4	97.8	55.1	82.1	...
九 江	Kuikiang	...	11.7	...	...	...	...
南 京	Nanking	...	7.5	...	...	...	...
廈 門	Amoy	...	5.4	...	...	...	...
鎮 江	Chinkiang	...	...	...	27.6	...	...
寧 波	Ningpo	...	...	...	5.3	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	11.2	16.3
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	22.4	...	...	0.9	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1 9 2 9
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	49.6	54.2	103.8	...
16.0	19.1	...	...	2,015.3	1,417.1	4,225.8	9,249.3	6,187.1
...	...	...	...	0.3	...	...	0.3	80.5
9.0	...	...	...	...	48.5	30.3	130.2	88.2
12.8	...	...	...	...	...	...	12.8	129.8
...	1.8	...	...	...	...	...	1.8	...
...	252.0	...	...	...	...	...	252.0	19.3
...	...	...	...	...	...	...	...	95.3
...	...	...	...	133.8	...	...	133.8	...
...	...	...	...	...	...	189.6	2,996.6	1,959.4
...	...	...	...	...	...	...	...	187.5
...	...	...	...	...	...	...	...	137.3
396.3	1,545.2	385.1	395.2	4,462.6	18,189.6	15,764.9	48,893.1	39,802.7
4.9	...	13.1	...	8.9	102.0	312.5	1,002.3	2,285.4
115.4	677.4	1,895.2	1,703.3	6,576.3	10,667.7	2,289.5	27,278.7	40,008.9
...	44.7	64.2	67.3	106.4	177.3	112.0	1,505.4	3,070.6
...	...	84.3	9.7	...	...	...	639.3	33.5
...	...	...	...	...	8.6	3.7	47.6	87.5
142.0	57.4	13.7	252.5	266.1	292.0	293.2	2,092.5	2,304.0
77.6	25.4	79.7	195.4	819.1	754.9	1,124.9	3,909.4	2,568.0
...	...	...	...	...	...	...	11.7	...
...	...	...	...	...	...	8.4	15.9	12.5
...	...	...	...	...	...	18.2	23.6	15.0
...	...	...	...	...	...	...	27.6	...
...	...	...	...	9.6	...	12.0	26.9	18.0
...	...	...	...	58.4	19.2	...	105.1	89.9
...	...	...	...	...	...	23.6	23.6	83.0
...	...	...	...	...	...	...	...	2.9
...	...	...	...	...	...	...	...	83.2
...	...	...	...	...	...	23.6	46.9	144.7

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9 年				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
神 戶	Kobe	...	61.0	8.8	1.8	...	6.9
門 司	Moji	...	12.3	...	1.4	...	4.8
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...	0.4
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
函 館	Hakodate	...	46.9	7.5	...	...	...
小 樽	Otaru	...	80.7	...	...	...	...
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
室 蘭	Muroran	...	15.0	...	...	...	...
青 森	Aomori	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	159.0	96.0	82.6	178.0	...
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...	...
羣 山	Chunshan	...	...	...	...	...	...
鎮 南	Chinanpo	...	...	...	...	...	...
基 隆	Keelung	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...
漢 堡	Humburg	...	...	...	...	...	25.8
計 Total			3,050.2	1,843.8	1,583.0	1,103.5	148.1
乾 菓	Nuts						
大 連	Dairen	...	22.4	30.0	0.8	76.5	36.0
上 海	Shanghai	...	74.7	30.0	22.8	76.0	275.5
香 港	Hongkong	...	4.5	15.5	1.7	105.1	66.1
天 津	Tientsin	...	...	2.1	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	10.8	7.5	...	1.5	...
廣 東	Canton	...	2.1	3.0	11.2	158.6	222.3
汕 頭	Swatow	...	1.2	5.3	0.6	106.7	502.1
安 東	Antung	...	...	...	...	39.6	21.0
廈 門	Amoy	...	...	...	...	...	5.9
寧 波	Ningpo	...	...	...	...	...	...
威海衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 . 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9 年 1 月				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
小 樽	Otaru	...	...	...	...	...	...
函 館	Hakodate	...	...	...	...	...	...
釧 路	Kushiro	...	...	...	...	...	...
青 森	Aomori	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	8.9	67.0	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	32.4	...	...	...	...
枕 羅 阿	Genoa	...	2.4	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	16.8	...	2.0	...
亞 胡 斯	Aarhus	...	...	13.1	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...	...
計 Total			150.5	123.3	37.1	563.9	1,195.9
菜 蔬 類 Vegetables			...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	69.6	0.6	...	50.3	39.1
上 海	Shanghai	...	663.7	2,065.1	573.2	53.3	4.8
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
寧 波	Ningpo	...	...	...	...	...	1.4
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別・向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 1 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...
仁川	Chemulpo	0.2	...	...	...	...
計 Total		733.5	2,035.7	573.2	103.6	45.3
白 糖	Sugar, white					
天津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo	...	...	...	...	...
宇品	Ujina	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
赤 糖	Sugar, brown					
大連	Dairen	...	...	...	...	...
天津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
冰 糖	Sugar, candy					
天津	Tientsin	...	...	...	...	...
漢堡	Hamburg	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
雞 蛋	Eggs					
大連	Dairen	...	...	...	...	...
上海	Shanghai	...	...	215.5	37.2	...
天津	Tientsin	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	61.7	111.9	193.7	537.3	124.8
神戶	Kobe	336.1	789.7	803.8	2,515.7	484.2
門司	Moji	8.9	15.3	10.7	63.0	41.7
宇品	Ujina	...	6.2	13.0	15.1	1.3
下關	Shimonoski	...	...	...	...	...
東京	Tokyo	...	...	...	...	...
橫濱	Yokohama	...	6.5	...	...	...
仁川	Chemulpo	...	...	...	...	...
釜山	Fusan	...	...	...	...	...
利威布羅	Liverpool	84.4	...	...	...	357.5

貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	1.0
...	0.6	0.6	3.3	4.7	...	2.0
91.3	181.2	71.1	24.7	1,937.1	1,170.3	410.2	7,402.2	...	4,575.6
...	9.9
...	40.5
...	0.7
...	51.1
...	15.1
...	89.7
...	17.2
...	122.0
...	21.0
...	332.1
...	353.1
...	2.8	2.8	...	18.9
...	252.7	...	1,424.5
...	3.5
76.5	72.8	...	34.6	138.2	207.4	223.6	1,837.5	...	2,287.5
283.1	103.9	19.8	131.1	738.5	722.3	739.4	7,667.6	...	9,789.3
23.4	17.7	5.3	6.7	192.7	...	667.6
16.4	20.9	16.3	66.8	74.7	35.0	54.0	319.7	...	445.1
...	8.5
...	19.5
...	6.5	...	64.9
...	5.2
...	2.6	...	...	...	...	...	2.6	...	...
532.3	...	188.4	226.9	19.6	530.0	20.1	1,959.2	...	1,043.1

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 1 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
倫 敦	London	...	229.8	19.2	799.1	916.8	849.7
格 拉 斯 哥	Glasgow	...	112.1	19.2	...	185.3	467.0
哥 比 納 翰	Copenhagen	...	...	...	5.9	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	486.0	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...	34.0
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	124.4
哈 弗 萊	Havre	...	...	...	...	...	3.9
紐 約	New York	...	...	...	...	...	...
奧 倫	Oran	...	...	...	...	...	...
計 Total			323.0	366.0	2,042.1	4,805.4	2,433.5
蛋 製 品 Eggs products							
上 海	Shanghai	...	...	...	19.6	37.5	25.2
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	9.8	...	...	34.3	34.3
倫 敦	London	...	...	...	78.0	3.9	38.8
亞 摩 斯 得 爾 登	Amsterdam	...	...	...	3.8	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	12.8	8.8
哥 比 納 翰	Copenhagen	...	...	...	...	11.6	5.8
格 拉 斯 哥	Glasgow	...	...	...	...	70.6	30.5
哈 弗 萊	Havre	...	...	...	...	...	3.9
羅 思 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...	...
巴 爾 薩 羅 納	Barcelona	...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...	...
悉 尼	Sydney	...	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...	...
計 Total			9.8	...	101.4	170.7	147.3
牛 肉 Beef							

貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
三	0						計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
1,979.9	473.3	248.3	533.6	1,459.6	2,196.9	694.5	9,551.1	10,289.9
326.3	...	223.3	381.2	60.1	433.3	227.5	2,435.3	1,249.6
...	...	...	...	...	...	...	5.9	39.7
1,554.6	250.8	...	705.6	413.6	1,135.3	11.5	4,557.4	7,050.8
...	...	...	...	...	...	...	34.0	...
53.2	...	61.2	...	...	9.3	12.0	260.1	1,237.8
...	...	...	...	32.3	143.6	...	179.8	...
...	...	...	6.7	...	...	...	6.7	98.0
...	...	...	...	...	...	...	...	25.9
3,945.7	524.3	757.3	2,136.5	2,954.3	5,418.4	1,997.1	29,271.3	35,76.93
34.1	...	...	57.0	...	...	...	173.4	94.7
6.4	...	...	...	...	...	...	6.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	136.8
...	...	...	...	...	...	...	...	1.9
24.5	34.3	48.1	...	8.4	51.5	...	245.2	171.3
...	524.0	...	...	...	...	121.7	766.4	531.7
...	...	...	...	...	...	...	3.8	3.9
47.7	3.2	451.6	3.9	13.6	18.4	9.2	569.2	463.5
4.9	...	...	...	...	...	...	22.3	58.4
...	137.1	...	...	3.9	...	...	242.1	236.5
9.8	20.1	...	...	...	...	...	33.8	3.8
1.9	4.9	1.9	...	...	...	...	8.7	2.7
1.9	...	...	0.4	...	...	...	2.3	...
...	28.6	...	...	...	...	...	28.6	236.3
...	1.4	...	...	...	...	...	1.4	...
...	198.1	...	...	...	3.9	...	202.0	22.4
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	33.3
131.2	951.7	551.6	61.3	25.9	73.3	130.9	2,305.6	1,999.3

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 及 向 往 地 點 Description of goods, Port of destination.		年 1 月 至 5 月				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
大 連	Dairen	...	1.8	1.9	1.7	0.6
香 港	Hongkong	...	...	...	...	1.2
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	651.4	568.3	517.5	557.0	502.1
神 戶	Kobe	997.8	838.3	665.9	681.2	597.1
門 司	Moji	116.1	110.6	89.6	66.9	56.5
宇 品	Ujina	2.7	3.7	3.0	6.3	15.7
下 關	Shimonoseki	52.3	50.3	50.5	29.1	39.6
函 館	Hakodate	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	9.3	9.2	...
計 Total		1,820.3	1,573.0	1,337.7	1,251.4	1,272.8
鹽 肉 Salted						
上 海	Shanghai	...	...	...	3.8	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	9.6	9.0	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...
計 Total		...	9.6	9.0	3.8	...
他 類 肉 食 Meat, Other kinds						
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	1.7	...	1.6	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	11.1	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...
計 Total		...	1.7	11.1	1.6	...
鮮 魚 及 介 魚 Fish & Shell-fish, fresh						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan-Dec., 1930

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 3							九 0		年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	民國十八年		
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.		
1.1	1.7	2.5	1.2	1.4	1.2	1.5	16.6	...	...
...	...	...	...	...	...	...	1.2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.2	...
...	...	1.0	...	...	...	...	1.0	...	...
548.4	553.5	566.9	494.4	400.4	565.1	614.3	6,599.3	6,295.8	...	
579.4	411.1	533.4	586.7	671.4	563.2	834.5	7,960.0	7,289.8	...	
61.1	48.3	53.0	50.8	52.7	205.9	86.3	1,002.8	699.9	...	
19.5	5.2	2.7	...	3.5	...	11.4	64.7	20.2	...	
31.1	25.0	41.9	26.1	31.7	43.2	51.3	472.1	492.6	...	
...	...	...	0.9	...	...	...	0.9	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	18.5	80.1	...
1,231.6	1,044.8	1,206.4	1,160.1	1,161.1	1,378.6	1,589.3	16,137.1	14,879.9	...	
...	...	1.8	0.9	3.0	1.5	...	11.0	...	...
...	0.8	...	...	...	...	...	0.8	...	...
...	...	...	...	0.8	0.5	...	1.3	...	...
22.5	28.8	1.8	4.8	8.1	5.1	4.8	94.5	...	...
...	1.3	9.8	11.7	9.6	23.9	...	-55.7	...	...
22.5	30.9	13.4	17.4	20.9	31.0	4.8	163.3	...	...
...	...	...	...	...	1.8	...	1.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	12.6	...
...	...	...	...	...	...	0.6	0.6	...	...
...	...	...	...	1.2	1.3	4.3	6.8	...	...
...	...	0.1	...	3.7	1.5	1.3	9.9	7.6	...	
...	...	...	4.2	...	...	...	4.2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	11.1	89.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3.9	...
...	...	0.1	4.2	4.9	4.6	6.2	24.4	113.3	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	3.5	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
上 海	Shanghai ... ..	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin ... ..	...	...	...	0.1	...
烟 台	Chefoo ... ..	...	...	...	...	48.8
大 阪	Osaka ... ..	...	...	...	...	22.3
門 司	Moji... ..	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki ... ..	...	...	...	...	...
計 Total ... ..		...	...	...	0.1	71.1
他 類 海 產 Marine Products						
大 連	Dairen ... ..	...	...	0.3	4.8	144.9
上 海	Shanghai ... ..	...	...	72.1	19.7	35.0
香 港	Hongkong ... ..	...	3.0	...	...	54.7
天 津	Tientsin ... ..	...	...	...	...	7.9
烟 台	Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
廣 東	Canton ... ..	...	...	...	...	61.1
福 州	Foochow ... ..	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow ... ..	...	...	...	...	437.7
漢 口	Hankow ... ..	...	...	...	...	107.0
安 東	Antung ... ..	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow ... ..	...	...	...	...	...
龍 口	Lungkow ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ... ..	...	...	...	2.5	13.3
神 戶	Kobe ... ..	...	157.5	...	...	...
門 司	Moji ... ..	...	0.1	...	0.5	2.9
宇 品	Ujina ... ..	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki ... ..	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	0.7	154.0	...	...	...
釜 山	Fusan ... ..	...	...	...	...	...
基隆	Keelung ... ..	...	...	3.2	...	...
計 Total		0.7	254.9	75.6	27.0	554.5
鹽 類 Salts						
上 海	Shanghai ... ..	...	...	...	532.0	213.0

貨物噸數

(品名別, 向在地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	1.6
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	...	48.8	...
...	...	...	...	...	...	...	22.3	...
...	...	...	...	...	...	2.9	2.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
...	...	...	...	...	...	2.9	74.1	6.4
2.5	0.4	...	0.7	0.8	0.5	...	154.4	99.9
42.2	73.8	21.2	...	...	3.4	1.1	268.5	1,123.3
133.7	39.9	8.0	...	...	...	...	239.3	199.6
2.6	1.5	1.8	3.9	2.6	...	...	20.3	37.9
...	...	...	2.6	...	...	...	2.6	265.5
108.3	60.6	15.6	...	...	...	...	245.6	85.1
16.4	...	0.8	...	0.8	...	...	18.0	62.7
319.1	37.6	26.1	...	...	16.5	46.1	883.1	680.7
...	...	...	...	...	...	...	107.0	...
...	...	...	...	3.3	...	...	3.3	...
...	2.6	...	...	...	...	...	2.6	3.9
...	...	...	...	...	...	...	...	243.0
9.5	10.0	4.1	9.8	6.6	4.6	11.3	71.7	36.8
9.4	...	...	1.1	...	...	0.1	168.1	101.8
1.2	...	...	...	...	...	...	5.0	11.4
...	...	...	...	...	...	...	...	30.8
...	...	...	0.2	...	...	...	0.2	1.3
...	...	...	...	...	...	...	104.7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4.7
...	...	...	...	...	...	...	3.2	1.5
644.9	226.4	77.6	18.3	14.1	25.0	58.6	2,297.6	2,984.9
106.0	...	...	53.0	106.0	107.0	...	1,117.0	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 與 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.			民 國 1 9				
			一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
香 港	Hongkong	...	...	...	...	213.0	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	426.0	641.0
南 京	Nanking	...	...	...	...	64.0	107.0
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...	...
安 慶	Anching	...	...	...	...	...	...
蕪 湖	Wuhoo	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	3,036.0	...	...	...	7,350.0
神 戶	Kobe	...	...	9,557.0	...	...	...
門 司	Moji	...	1,600.0	2,200.0	5,976.0	...	...
東 京	Tokyo	...	2,500.0	3,100.0	3,500.0	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	5,976.0	3,869.0	...	...
若 松	Wakamatsu	...	5,850.0	3,600.0	6,680.0	3,580.0	1,700.0
八 幡	Yahata	...	...	...	...	...	...
德 山	Tokuyama	...	6,150.0	...	6,100.6	6,800.0	3,000.0
中 關	Nkanoseki	...	...	2,917.0	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...	1,300.0
高 知	Kochi	...	...	...	...	...	...
芝 浦	Shibaura	...	...	...	...	...	...
直 江 津	Naoezu	...	...	...	...	...	...
釜 山	Fusan	...	...	...	3,300.0	...	...
元 山	Yuanshan	...	...	...	...	...	...
清 津	Seishin	...	...	...	...	...	...
計 Total			19,136.0	17,793.0	39,282.0	11,615.0	13,711.0
啤 酒	Beer	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	38.5	530.3	351.2	197.6
上 海	Shanghai	...	61.9	236.5	253.6	552.2	399.9

貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	213.0	...	
...	...	...	...	43.0	...	...	43.0	...	
212.0	...	...	640.0	213.0	...	42.80	2,580.0	90.0	
...	...	...	43.0	...	...	...	214.0	...	
...	234.0	213.0	423.0	213.0	107.0	427.0	1,620.0	...	
...	21.0	107.0	...	...	...	...	123.0	...	
...	53.0	53.0	...	...	...	...	106.0	...	
...	...	...	...	...	...	107.0	107.0	...	
3,421.0	...	...	...	...	...	...	3,421.0	505.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	5.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.3	
...	3,100.0	...	2,763.0	...	...	...	15,949.0	25,520.0	
...	...	...	...	10.1	...	...	9,867.1	13,161.0	
...	692.0	...	...	...	2,917.0	...	13,295.0	23,410.0	
...	...	...	...	...	...	...	9,100.0	4,700.0	
...	...	...	...	...	1,786.0	...	11,681.0	31,537.0	
4,950.0	6,140.0	...	...	...	...	...	32,500.0	39,740.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1,650.0	
4,000.0	3,300.0	4,050.0	...	...	...	...	33,400.0	27,180.0	
...	...	...	...	...	2,977.0	...	5,894.0	3,927.0	
500.0	...	...	...	...	2,331.0	...	3,381.0	2,500.0	
...	327.0	...	237.0	...	...	...	564.0	467.0	
...	...	...	...	...	2,331.0	...	2,331.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	3,750.0	
...	...	...	...	...	...	4,517.0	7,817.0	3,350.0	
...	2,486.0	...	...	...	...	...	2,486.0	...	
...	1,864.0	...	...	...	...	...	1,864.0	...	
3,189.0	13,127.0	4,423.0	4,162.0	585.1	12,656.0	5,479.0	160,158.1	196,494.3	
70.0	310.2	...	...	...	14.5	...	1,512.3	2,807.3	
809.4	616.2	597.7	191.1	81.1	99.1	337.7	4,236.4	2,546.0	

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 1 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
天 津	Tientsin	...	137.6	125.0	56.3	168.8	
烟 台	Chefoo	...	9.4	...	6.3	15.0	
廣 東	Canton	...	...	...	24.5	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	3.4	4.8	...	7.5	
汕 頭	Swatow	...	...	3.4	4.5	4.5
福 州	Foochow	...	...	...	5.6	...
營 口	Yingkow	...	...	125.0	62.5	562.5
安 東	Antung	...	...	...	15.0	36.3
遼 寧	Laoning	...	...	...	...	...
廈 門	Amoy	...	...	...	...	...
南 京	Nanking	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	0.3	0.9	0.3	0.4	
門 司	Moji	...	...	0.1	...	0.1
仁 川	Chemulpo	...	...	...	34.4	18.8
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	1.9
計 Total		...	75.0	421.8	1,050.6	1,123.6	
其他酒類 Wine, Other Kinds		...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	0.6	86.0
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	44.2	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	6.3	...	...
計 Total		...	44.2	6.3	0.6	86.0	
他類食料 Provision		...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	203.7	53.1	2.4	19.4	
上 海	Shanghai	...	1.2	24.1	43.8	17.2	
香 港	Hongkong	...	6.0	...	4.5	7.5	
天 津	Tientsin	...	0.2	...	0.3	...	
烟 台	Chefoo	...	1.0	...	2.0	4.0	
廣 東	Canton	...	...	51.6	1.5	56.7

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0						1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
170.0	61.9	61.9	56.3	...	150.0	...	987.8	404.8
75.1	256.3	25.0	...	...	...	...	412.7	178.9
...	22.5	...	...	18.0	...	18.5	83.5	...
14.4	13.2	...	8.2	3.8	...	...	55.3	58.5
4.5	4.5	23.5	...	...	...	...	54.2	3.4
5.6	5.6	...	...	...	11.3	11.3	45.0	25.2
...	...	...	...	...	...	...	750.0	666.3
16.3	42.0	21.3	7.5	...	...	...	189.0	135.7
2.6	...	...	...	...	...	...	2.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	90.0
...	...	...	...	...	...	...	...	1.5
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	4.2	3.7
0.1	...	...	0.1	...	...	...	0.5	0.2
...	...	...	...	...	...	...	53.2	66.9
0.1	...	...	...	...	...	...	2.0	0.5
1,168.4	1,333.3	730.0	263.5	163.2	275.2	397.6	8,338.7	6,928.9
...	...	...	...	...	...	...	...	18.8
2.2	...	...	...	...	...	...	88.8	6.3
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
...	...	...	...	...	...	...	...	1.8
...	...	...	...	...	...	2.0	46.2	...
...	...	...	...	...	...	...	6.3	...
2.2	...	...	...	...	...	2.0	141.3	28.2
17.3	11.9	4.3	16.2	10.5	25.1	14.1	384.4	936.9
26.4	6.5	50.4	85.5	37.7	13.6	64.5	839.7	976.6
...	0.9	...	...	...	...	...	15.9	117.3
6.3	43.5	53.5	...	10.3	...	...	120.3	2.5
3.0	0.5	0.6	...	...	...	1.2	13.2	41.3
...	...	...	...	...	...	...	109.8	197.8

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 期 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 1 國 9				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
汕 頭	Swatow	...	44.5	8.8	3.0	15.7	...
安 東	Antung	...	...	...	...	7.6	11.0
營 口	Yingkow	...	...	...	...	0.6	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...	...
威 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	108.5	255.7	156.0	92.6
神 戶	Kobe	...	0.5	...	191.3	0.9	4.7
門 司	Moji	...	...	17.5	288.0	330.0	375.0
宇 品	Ujina	...	...	2.4	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	162.5	...	162.6
東 京	Tokyo	...	...	...	...	0.3	...
橫 濱	Yokohama	...	...	265.4	403.4	94.3	...
函 館	Hakodate	...	3.0	0.6	...	...	0.9
尾 之 道	Onomichi	...	...	...	76.3	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	5.6	1,091.4	2,267.0	2,512.2	1,394.0
釜 山	Fusan	...	...	10.5	...	68.3	...
羣 山	Chunshan	...	...	...	30.0	...	...
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	...	...	...
基 隆	Keelung	...	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	20.7	...	...	...	15.0
紐 約	New York	...	...	...	19.7	...	1.2
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...
亞 摩 斯 得 爾 登	Ansterdam	...	...	...	...	...	...
波 特 塞 德	Portsaid	...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
阿 爾 斯	Hull	...	...	...	...	...	...
桑 比 德 羅	San pedro	...	...	...	...	...	...
伊 里 諾 斯	Illinois	...	...	...	...	...	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月		二 月		三 月
			January		February		March
			Tons.		Tons.		Tons.
			四 月		五 月		
			April		May		
			Tons.		Tons.		
計 Total			239.7	1,633.9	3,751.4	3,290.3	2,077.3
棉	花	Raw Cotton					
大	連	Dairen	4.0	11.5	...	4.0	49.0
上	海	Shanghai	4,166.8	4,585.1	2,711.8	3,223.9	3,847.0
天	津	Tientsin	...	...	60.0	22.5	73.5
烟	台	Chefoo	...	...	107.0	...	...
廣	東	Canton	...	...	...	...	...
汕	頭	Swatow	...	...	...	...	...
哈	爾	Harbin	...	...	...	4.5	...
安	東	Antung	...	...	...	...	...
威	衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	358.8	531.8	793.2	1,120.7	636.6
神	戶	Kobe	2,520.3	639.6	...	...	53.5
門	司	Moji	...	...	...	29.7	...
宇	品	Ujina	...	30.2	52.0	13.6	...
橫	濱	Yokohama	21.4	192.0	153.8	179.6	16.6
名	古	Nagoya	...	...	...	...	11.6
小	塚	Otaru	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo	93.6	...	...	27.0	...
鎮	南	Chinnanpo	...	...	...	...	...
基	隆	Keelung	4.0	...	...	...	...
好	斯	Houston	...	...	...	...	...
計 Total			7,171.9	5,980.5	3,913.6	4,634.5	4,742.8
棉	布	Cotton p. goods					
大	連	Dairen	9.1	11.1	11.4	7.2	9.1
上	海	Shanghai	173.4	124.2	294.9	122.2	53.4
香	港	Hongkong	...	0.3	...	0.2	1.4
天	津	Tientsin	707.1	330.5	273.2	93.0	23.3
烟	台	Chefoo	1.6	2.0	4.3	4.9	1.1
哈	爾	Harbin	17.5	...	...	13.5	...
九	江	Kuikiang	0.9	...	4.6	9.5	5.2

輪 船 出 口

Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
計 Total			229.7	1,633.9	3,751.4	3,290.8	2,077.3
棉	花	Raw Cotton					
大	連	Dairen	4.0	11.5	...	4.0	49.0
上	海	Shanghai	4,169.8	4,585.1	2,741.8	3,223.9	3,847.0
天	津	Tientsin	...	...	20.0	22.5	73.5
烟	台	Chefoo	...	...	107.0	...	...
廣	東	Canton	...	...	...	...	...
油	頭	Swatow	...	...	...	...	...
哈	爾	Harbin	...	...	...	4.5	...
安	東	Antung	...	...	...	...	...
威	遠	Weihaiwei	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	358.8	534.8	793.2	1,120.7	636.6
神	戶	Kobe	2,520.3	332.6	...	...	53.5
門	司	Moji	...	...	...	29.7	...
宇	品	Ujina	...	30.2	52.0	13.6	...
濱	濱	Yokohama	21.4	192.0	153.8	179.6	16.8
名	古	Nagoya	...	...	...	...	11.6
小	樽	Otaru	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo	93.6	...	...	27.0	...
鎮	南	Chinnampo	...	...	...	...	...
基	隆	Keelung	4.0	...	...	...	...
好	新	Houston	...	...	...	...	...
計 Total			7,171.9	5,980.5	3,913.2	4,634.5	4,742.8
棉	布	Cotton p. goods					
大	連	Dairen	9.1	11.1	11.4	7.2	9.1
上	海	Shanghai	173.4	124.2	294.9	122.2	53.4
香	港	Hongkong	...	0.3	...	0.2	1.4
天	津	Tientsin	767.1	333.5	273.2	95.0	22.3
烟	台	Chefoo	1.6	2.0	4.3	4.9	1.1
哈	爾	Harbin	17.5	...	...	13.5	...
九	江	Kuikiang	0.9	...	4.6	9.5	5.2

輪船出口
Goods Shipped by

品名別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 1 年				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
漢 口	Hankow	...	6.0	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	7.3	57.0	...	
龍 口	Lungkow	...	...	2.3	...	...
遼 寧	Liaoning	...	...	...	4.5	...	
鐵 嶺	Tiehling	...	...	...	...	10.5	
安 東	Antung	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	0.4	0.3	0.3	3.9	
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
鎮 江	Chinnanpo	...	...	...	...	...
亞 丁	Aden	...	...	...	...	...
計 Total			968.0	474.1	602.3	317.3	92.9
棉 紗	Cotton Yarns						
大 連	Dairen	...	17.0	4.0	47.0	120.7	35.8
上 海	Shanghai	...	227.0	72.6	108.0	214.3	160.2
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	659.3	298.8	153.5	208.2	152.7
煙 台	Chefoo	...	2.1	1.5	3.8	128.9	18.9
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Harbin	...	12.9	4.2	...	52.5	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	0.4	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	36.6	147.0	48.3
龍 口	Lungkow	...	...	...	1.2	...	17.6
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...	...
遼 寧	Liaoning	...	...	...	...	...	...
長 春	Changehun	...	...	...	...	...	...
威 汝	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	19.2	18.3	...	0.3	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向目的地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	13.5	7.5	19.5	46.5	18.1	
13.1	...	...	3.5	0.2	...	...	81.6	2.8	
...	...	...	...	5.0	...	...	7.8	0.8	
...	...	...	...	...	...	...	4.5	4.5	
...	...	...	...	...	...	...	10.5	...	
...	...	...	0.9	4.5	...	...	5.4	...	
...	0.3	3.6	...	...	...	8.0	17.3	6.5	
0.1	...	...	0.5	...	...	1.1	1.7	0.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	12.5	
...	...	...	...	...	...	23.0	23.0	...	
...	...	...	...	1.2	...	...	1.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	65.2	
165.9	433.8	510.8	447.7	817.4	868.4	825.6	5,624.7	4,238.6	
13.9	118.8	411.9	142.5	40.2	12.6	466.7	1,431.1	7,072.7	
180.8	565.6	400.1	225.4	225.5	188.8	281.1	2,858.4	1,756.8	
...	...	260.0	200.0	64.7	...	90.0	614.7	430.2	
934.0	633.9	995.9	1,427.5	677.0	410.9	1,191.0	7,742.8	1,740.2	
21.2	5.8	139.3	10.9	10.7	3.3	8.8	354.7	212.7	
...	...	...	...	...	16.0	...	16.0	36.0	
...	4.2	...	...	21.0	...	115.5	210.3	453.5	
...	...	...	...	...	...	0.4	0.8	0.4	
17.5	16.0	159.5	45.0	21.2	...	...	491.1	1,068.4	
...	...	...	...	...	...	...	18.8	17.6	
8.4	0.8	60.2	11.3	17.9	...	...	98.6	...	
...	...	...	...	...	...	6.0	6.0	2.3	
...	...	...	...	...	...	63.0	63.0	137.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	90.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	10.5	
...	5.0	...	...	...	18.0	90.0	150.8	379.9	
...	...	...	...	...	0.3	...	0.3	28.0	

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
名古屋	Nagoya	...	...	11.9	...	...
馬塞耳	Marseilles	...	...	...	...	...
利威布羅	Liverpool	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...
計 Total		937.5	398.9	382.4	872.0	442.5
織 絲 類 Fibre						
大 連	Dairen	18.0	4.6	...	38.3	28.2
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
香 港	Hongkong	...	...	...	0.6	2.6
天 津	Tientsin	...	...	...	0.4	5.1
煙 台	Chafoo	...	...	...	19.7	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	0.8	...
神 戶	Kobe	...	...	1.9	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	9.5	...	...	9.0	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
計 Total		27.3	4.6	1.9	98.8	35.9
麻 袋 Gunny Bags						
大 連	Dairen	9.3	...	6.1	0.6	12.0
上 海	Shanghai	3.8	3.5	15.3	19.5	10.8
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	13.6	...	...
安 東	Antung	...	...	...	1.3	2.0
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	54.0
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...
計 Total		13.1	3.5	55.0	21.4	78.8

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·向地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	11.9	57.6
...	0.8	...	...	...	...	...	0.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	12.5
...	...	...	...	...	...	...	...	4.0
1,175.8	1,950.9	2,426.9	2,062.6	1,078.2	648.9	2,812.5	14,070.1	1,3510.8
22.0	1.1	...	6.0	7.1	8.2	11.7	145.2	175.9
...	...	...	7.0	20.5	18.7	7.4	53.6	30.4
...	...	...	2.1	8.9	3.0	0.9	18.1	...
...	0.1	0.3	5.5	39.8	...	...	51.2	...
...	0.8	...	...	...	...	11.9	32.4	4.2
...	...	...	1.0	...	...	...	1.0	...
...	...	...	...	0.6	...	...	0.6	6.4
...	...	...	...	...	...	...	...	9.0
...	...	...	...	...	...	...	0.8	10.4
...	...	...	...	...	...	...	1.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	19.2
...	10.9	...	...	...	...	...	29.7	62.6
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
27.7	12.9	0.3	21.6	76.9	23.9	31.9	334.5	319.4
20.6	...	38.0	...	...	...	19.0	105.6	145.9
7.6	10.0	5.6	12.7	27.1	113.4	8.4	237.7	265.6
...	...	16.6	...	...	...	...	16.6	...
...	29.0	...	...	...	...	...	42.6	60.6
...	...	...	...	2.0	1.2	...	6.5	1.3
...	...	...	...	...	...	...	...	7.2
...	26.3	...	...	...	...	...	80.8	89.7
...	...	...	...	...	...	...	...	14.0
...	...	...	...	...	9.5	...	9.5	40.5
...	...	0.4	...	...	...	...	0.4	...
23.2	65.8	60.6	12.7	23.1	124.4	27.4	499.7	624.8

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別 . 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
繭 及 澁 屑 Cocoon & Cocoon waste						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	25.4	4.0	18.5	32.5	34.9
香 港	Hongkong	...	0.8	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	4.8
神 戶	Kobe	81.0	82.4	156.5	246.2	110.3
橫 濱	Yokohama	19.5	73.3	28.3	77.0	61.1
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...
計 Total		126.9	169.5	203.3	355.7	211.1
絲 製 品 Silk Stuff						
大 連	Dairen	...	...	...	0.5	...
上 海	Shanghai	27.3	10.2	22.1	70.2	46.9
香 港	Hongkong	6.3	1.0	6.3	15.5	8.5
廣 東	Canton	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
不 內 門	Bremen	...	0.4	...	...	...
計 Total		33.6	11.6	28.4	86.2	55.5
絹 紗 Silk yarns						
大 連	Dairen	...	...	10.5	12.2	...
上 海	Shanghai	32.3	88.3	53.2	41.3	42.4
香 港	Hongkong	...	...	7.2	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	16.2	...	...	...
神 戶	Kobe	7.3	3.6	...	3.6	7.2
橫 濱	Yokohama	12.3	14.4	10.6	7.0	5.3
名 古 屋	Nakoya	...	...	...	...	...
計 Total		57.9	117.5	81.5	64.1	54.9
草 辮 Straw braids						
大 連	Dairen	...	4.7	5.2	7.6	...

貨物噸數

(品名別·向來地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十		九		年		計		民國十八年
3	0							1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	1.8
961.2	145.3	186.9	192.9	527.1	567.3	20.3	2,725.8	2,706.9
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...
...	...	...	...	...	...	...	4.8	87.1
...	...	22.4	11.7	...	6.3	7.8	725.1	777.3
100.7	...	28.9	53.3	...	22.0	70.0	540.2	354.0
...	...	...	...	...	...	...	...	8.0
1,061.9	145.3	236.2	263.9	527.1	586.1	107.6	3,986.7	3,935.1
0.1	...	...	...	...	...	...	0.6	1.2
12.4	3.1	4.0	14.1	17.2	3.4	14.3	245.2	373.1
2.7	...	...	4.7	0.9	11.8	13.1	70.9	123.4
...	...	...	2.8	...	...	...	2.8	1.8
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
15.2	3.1	4.0	21.6	18.1	15.2	27.4	319.9	500.0
0.4	...	...	5.0	1.8	0.3	0.6	30.8	3.9
26.3	42.0	76.4	1,336.1	531.4	451.9	130.8	2,903.3	4,036.0
...	...	...	...	...	...	1.4	8.6	2.1
...	...	...	...	...	...	...	...	2.8
...	...	...	...	...	...	...	...	5.3
...	...	...	...	...	...	...	...	22.5
5.4	...	...	...	...	...	...	21.6	64.8
4.1	3.6	3.6	3.5	...	...	...	33.5	30.2
17.6	12.1	1.8	21.1	33.1	2.4	43.7	181.4	160.9
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
53.8	57.7	81.8	1,415.7	566.3	454.6	176.5	3,182.3	4,323.9
...	...	...	...	...	7.2	2.7	27.4	4.7

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9 年				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
上 海	Shanghai	...	521.6	521.0	851.0	844.2	424.6
香 港	Hongkong	...	7.2	2.1	...	...	...
天 津	Tientsin	...	3.0	...	10.8	53.7	7.0
煙 台	Chefoo	...	...	1.2	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	11.1	34.3	7.0	1.1
九 江	Kukiang	...	9.4	...	5.4	...	...
南 京	Nanking	...	25.0	...	3.8	...	...
漢 口	Hankow	...	95.7	23.0	52.5	35.2	0.7
蘇 湖	Wuhoo	...	3.4	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	5.9	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	5.8	1.0
長 沙	Changsha	...	...	...	...	...	...
威 汝 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	274.7	144.3	200.3	177.9	47.4
神 戶	Kobe	...	55.5	63.0	124.0	103.3	2.9
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	206.7	205.7	349.7	...
四 日 市	Yokkaichi	...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	55.0	...	23.4	45.5	22.1
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	73.4	70.2	66.9	79.0	53.0
鎮 南 浦	Chinnampo	...	...	...	27.7	1.0	10.4
木 浦	Mupo	...	...	...	...	...	...
威 內 薩	Venice	...	2.6	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	20.5	23.3	22.5	21.8	41.9
馬 賽 耳	Marseilles	...	13.1	21.0	53.2	6.8	1.6
倫 敦	London	...	6.4	...	9.0	...	70.3
哈 弗 萊	Havre	...	6.1	...	...	5.4	69.6
地 斯 雅 斯 得	Triest	...	...	18.2	...	...	...
枕 羅 阿	Genoa	...	...	...	...	6.8	2.3
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...	8.4

貨物噸數

(品名別. 向往地別. 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
41.9	137.4	185.3	223.6	248.0	217.7	268.0	4,556.5	4,836.4	
...	9.4	55.1	
4.9	17.3	...	4.1	8.9	113.3	150.9	
...	1.2	9.0	
3.0	...	3.5	5.2	...	...	3.9	69.1	66.3	
...	11.0	9.6	1.2	16.6	54.9	
...	29.8	76.9	
...	34.8	248.9	372.9	
...	3.4	18.8	
...	5.9	3.8	
...	6.8	7.3	5.2	...	26.1	30.1	
...	0.8	
...	1.5	
117.7	40.1	34.8	86.5	51.0	84.3	108.0	1,367.0	1,618.2	
...	0.3	7.7	108.9	34.9	94.8	70.8	676.2	555.5	
...	1.1	1.1	...	
...	169.5	279.9	38.3	1,208.9	2,013.7	
...	72.3	
74.5	...	148.8	29.2	...	82.7	64.0	495.3	1,338.0	
...	17.0	
8.8	43.6	26.5	431.4	484.0	
...	20.8	...	...	59.9	56.3	
...	2.2	
...	2.6	30.7	
1.2	30.8	43.7	15.0	131.8	2.0	5.0	359.5	890.4	
...	...	56.7	41.3	12.8	...	...	206.5	317.1	
...	15.0	21.5	...	122.2	103.9	
...	20.0	3.5	...	...	...	...	95.6	35.5	
...	18.2	...	
...	1.6	...	...	...	...	...	10.7	104.7	

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
安 特 瓦 甫	Antwerp ... ..	...	...	...	...	...
紐 約	New York ... ..	...	...	...	...	...
波 特 塞 得	Portsaid ... ..	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle ... ..	...	...	...	...	...
巴 黎	Paris ... ..	...	...	...	...	...
費 拉 特 費 亞	Philadelphia ... ..	...	...	...	...	...
白 林 底 河	Brindisi ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total	1,173.6	1,117.8	1 788.8	1 758.8	761.9
牛	Cattle					
大 連	Dairen ... ..	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ... ..	...	...	...	...	5.5
橫 濱	Yokohama ... ..	...	...	36.0	19.5	...
樺 太	Kabafuto ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total ... ..	...	...	36.0	16.5	5.5
他 類 動 物	Animal, Other kinds					
大 連	Dairen	1.0	...	3.0	6.5	...
上 海	Shanghai ... ..	...	...	3.5	100.0	...
天 津	Tientsin ... ..	...	...	1.0	...	...
煙 台	Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
安 東	Antung ... ..	...	...	...	...	...
威 衛	Weihaiwei ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ... ..	...	...	...	0.5	...
門 司	Moji ... ..	...	...	...	...	...
樺 太	Kabafuto ... ..	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total	1.0	...	7.5	107.0	...
獸 骨	Bone, Animal					
上 海	Shanghai ... ..	...	...	...	8.7	...
天 津	Tientsin ... ..	...	...	...	...	...
廣 東	Canton ... ..	...	11.0	...	...	...

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	23.1	...	...	...	...	...	23.1	50.5
...	1.5	6.5	...	...	...	55.5	63.5	308.8
...	...	4.4	...	...	...	...	4.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1
...	...	...	...	...	...	...	...	16.5
...	...	...	...	...	...	...	...	44.0
...	...	...	...	...	...	...	...	98.0
285.6	303.8	474.9	574.0	709.2	713.9	668.7	10,331.8	13,954.7
...	7.0	...	...	...	...	...	7.0	2.0
...	...	...	...	...	5.0	...	5.0	...
...	...	...	...	...	...	...	5.5	...
...	...	...	...	...	...	...	55.5	...
...	...	...	...	705.0	...	...	705.0	...
...	7.0	...	...	705.0	0.5	...	718.0	2.0
0.9	2.0	...	...	...	3.0	...	16.4	201.0
10.0	...	1.0	4.5	3.5	15.0	4.0	141.5	18.0
...	...	13.5	...	...	...	...	14.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.7
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0
...	...	...	...	...	17.2	...	17.7	...
...	...	...	...	0.5	...	...	5.0	...
...	...	...	...	650.0	...	...	650.0	...
...	...	...	1.0	...	...	...	1.0	...
10.9	2.0	14.5	5.5	654.0	35.2	4.0	841.6	222.2
...	...	...	...	...	...	...	8.7	0.7
...	...	...	...	1.8	3.0	3.0	7.8	...
...	2.0	...	...	...	...	...	13.6	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
油 類	Swatow	...	0.6	...	0.9	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	27.5	78.8	48.8	23.5	10.5
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	143.5	116.5	...	61.9	104.5
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
計 Total		167.0	287.5	43.3	169.0	115.0
骨 粉	Bone, Crunched					
油 類	Swatow	...	...	...	0.9	...
大 阪	Osaka	3.4	227.5	171.9	233.9	52.1
神 戶	Kobe	31.3	23.8	23.0	41.8	...
門 司	Moji	...	52.1	31.2	61.9	151.1
宇 品	Ujina	...	15.0	1.0	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	15.5	...	...
橫 濱	Yokohama	164.7	365.1	521.5	51.7	...
名古屋	Nagoya	20.8	49.5	41.7	159.4	22.3
四 日 市	Yokkaichi	...	...	...	...	...
岩 原	Iwaharh	...	...	...	...	10.4
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
計 Total		130.2	731.6	102.0	549.5	235.9
猪 鬃	Bristle					
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	23.6	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	18.4	...	2.7	...	6.9
倫 敦	London	23.2	1.4	3.0	7.5	24.2
哈 非 非	Havre	3.5	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	5.0	...	...	...	4.0
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	7.0
熱 那 亞	Genoa	...	...	...	...	2.5
桑 佛 蘭 哥	San Francisco	...	...	...	...	6.6

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
 (Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
0.9	...	...	5.1	4.7	...	1.8	14.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.4	...
23.5	11.5	14.5	17.3	13.8	13.1	16.7	299.5	461.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	170.6	...
...	...	...	...	...	...	...	431.4	1,372.6	...
...	...	...	...	2.3	...	...	2.3	...	...
24.4	13.5	14.5	22.4	22.6	16.1	21.5	777.3	2,007.8	...
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...	...
14.9	...	...	...	...	...	92.0	805.7	823.2	...
...	...	...	0.2	...	...	206.1	326.2	1,063.9	...
100.9	...	...	...	...	15.9	31.3	444.4	576.7	...
15.6	...	...	...	...	...	36.7	68.9	236.6	...
...	...	...	...	...	...	...	15.6	71.8	...
...	...	...	...	...	...	...	1,042.3	1,239.8	...
41.7	...	...	...	...	...	...	326.4	72.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	51.2	...
...	...	...	...	...	...	...	10.4	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
173.1	...	...	0.2	...	15.9	365.1	3,040.7	4,185.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	...
1.0	...	5.0	...	13.7	36.7	...	77.0	76.0	...
...	...	...	5.4	2.0	11.9	2.7	22.0	...	...
31.2	23.1	26.2	54.0	32.7	29.6	19.0	236.1	129.0	...
48.3	30.6	42.3	20.0	45.1	42.2	82.0	372.8	483.6	...
2.5	...	...	...	7.3	...	...	13.3	17.5	...
13.1	...	...	3.1	6.6	4.0	23.0	63.8	38.6	...
9.5	3.1	...	9.5	2.5	...	...	36.6	11.2	...
0.8	2.5	...	10.0	2.5	2.5	5.0	25.8	11.5	...
6.6	...	...	2.5	6.6	...	...	22.3	7.0	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
波 斯 頓	Boston	...	...	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	...	...	...
巴 爾 的 摩 你	Baltimore	...	...	...	...	...
波 多 朗	Portland	...	...	...	...	...
奧 斯 洛	Oslo	...	...	...	...	...
亞 摩 斯 得 爾 登	Amsterdam	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...
威 內 薩	Venice	...	...	...	...	...
地 思 雅 斯 德	Triest	...	...	...	...	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...
計 Total		45.1	1.4	6.9	28.1	51.2
羊 毛 Wool						
大 連	Daiven	0.5	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	21.4	...	23.2
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	21.3
哈 爾 濱	Harbin	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	0.8	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	30.0	...	...
漢 堡	Hamburg	...	12.9	2.6	...	...
費 拉 特 費 亞	Philadelphia	...	13.2	4.8	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	1.3	12.6	4.4
紐 約	New York	...	...	6.5	...	...
哈 爾 濱	Hull	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	a
計 Total		1.3	26.1	66.6	12.5	57.9
豬 脂 Lard						
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
7.6	6.6	...	...	...	...	...	14.2	...
2.5	...	...	...	...	...	5.0	7.5	17.5
6.6	...	...	...	...	...	...	6.6	6.6
...	...	11.5	...	...	...	...	11.5	22.1
...	...	...	1.2	...	...	...	1.2	...
...	...	...	...	...	...	6.9	6.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.5
...	...	...	...	...	...	...	...	48.5
...	...	...	...	...	...	...	...	1.5
...	...	...	...	...	...	...	...	10.6
...	...	...	...	...	...	...	...	2.6
129.7	70.9	85.0	110.7	119.0	133.8	133.7	917.6	326.6
...	...	...	...	...	...	3.3	3.3	...
3.9	10.8	14.5	14.2	75.7	35.9	...	203.6	101.5
73.8	2.0	33.0	13.7	...	...	...	127.5	22.4
...	...	...	...	...	...	...	21.3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	26.3
...	...	...	24.2	...	9.4	12.8	47.2	126.9
...	...	...	...	...	...	...	30.0	...
6.7	2.6	20.9	4.2	11.6	...	5.8	67.3	157.6
...	11.5	...	...	...	...	...	29.5	...
...	...	...	2.8	3.2	11.6	7.9	43.8	...
7.2	...	...	...	...	28.0	...	41.7	40.0
12.6	...	...	...	...	...	...	12.6	...
12.8	3.9	...	...	...	...	2.6	19.3	24.3
...	...	...	...	...	...	...	...	33.5
122.0	30.8	68.4	56.1	90.5	84.9	32.4	652.6	537.4
...	1.6	1.3	...	0.5	1.5	0.3	5.2	...
...	3.7	...	...	...	...	...	3.7	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 . 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
廣 東	Canton	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
牛 脂	Tallow					
大 連	Dairen	2.8	...	...	21.8	1.8
上 海	Shanghai	72.9	62.6	63.6	107.7	128.2
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	17.6	19.4	3.0	...	...
烟 台	Chefoo	19.8	14.6	...	35.5	18.6
廣 東	Canton	...	...	...	...	2.0
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	215.5	145.2	171.7	93.6	87.0
神 戶	Kobe	13.8	10.0	...	...	...
門 司	Moji	24.6	44.4	...	...	...
宇 品	Ujina	44.0	8.2	...	...	...
橫 濱	Yokohama	16.7	54.3	62.6	16.7	16.4
長 崎	Nagasaki	...	8.4	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	2.5	...	...	2.5
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
計 Total		427.7	369.6	300.9	275.3	256.5
生牛皮及熟牛皮	Cowhides & Leather					
大 連	Dairen	2.3	...	13.2	61.1	6.3
上 海	Shanghai	7.2	6.6	14.8	42.4	24.9
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	68.5	92.0	84.4	66.3	41.7
烟 台	Chefoo	...	3.5	5.4	24.1	8.7
營 口	Yingkow	...	...	...	1.6	...
安 東	Antung	...	...	...	...	0.8
長 春	Changchung	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	41.0	54.9	47.8	8.0	9.1
神 戶	Kobe	...	31.9	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

接前頁
Continued

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1 9 2 9	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	0.4	...	...	0.4	...	...
...	5.3	1.3	...	0.9	1.5	0.3	9.3	...	...
3.0	...	...	...	6.3	5.9	1.8	43.4	167.5	...
60.8	42.3	30.3	58.5	82.8	57.9	77.2	794.8	449.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	7.0	...
...	...	...	...	...	...	...	40.0	20.7	...
...	11.1	...	11.1	31.8	10.9	30.1	183.5	226.1	...
...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	...
...	...	...	0.2	...	...	...	0.2	...	...
103.2	47.4	48.7	84.2	74.1	2.9	15.9	1,089.4	1,173.9	...
8.8	...	5.0	...	12.5	...	...	50.1	122.6	...
20.1	...	3.8	12.5	...	...	2.5	107.9	104.9	...
...	...	3.0	...	...	...	...	55.2	30.1	...
50.0	46.6	9.6	...	8.3	8.3	28.4	317.9	201.1	...
...	...	...	...	...	...	...	8.4	16.7	...
...	...	...	2.5	...	2.5	...	10.0	54.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	34.8	...
245.9	147.4	103.4	169.0	155.8	88.4	155.9	2,702.0	2,610.1	...
20.7	0.9	...	...	...	4.0	...	108.5	421.7	...
21.1	45.2	39.0	73.5	23.5	58.7	44.7	401.9	258.7	...
...	0.5	...	...	...	2.0	...	2.5	...	...
60.3	22.4	5.6	36.1	15.4	20.1	1.8	514.6	530.8	...
...	3.8	8.6	4.0	0.2	7.0	...	65.3	8.5	...
1.3	...	...	...	...	...	...	2.9	294.8	...
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	...
65.6	19.3	1.3	37.5	11.7	3.4	16.3	315.9	583.8	...
...	...	...	...	...	...	...	31.9	...	...
6.0	...	...	...	...	...	...	6.0	...	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	51.9	32.6	50.6	64.1	40.0
仁 川	Chemulpo	...	9.8	10.8	20.3	18.0
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...
底 思 雅 恩 特	Triest	...	...	...	...	...
滿 參 威	Vladivostok	...	...	...	...	...
曼 徹 斯 特	Manchester	...	...	...	...	...
計 Total		170.9	231.3	227.0	287.9	149.5
他 類 獸 皮 Skin, Other kinds						
大 連	Dairen	...	...	...	2.4	...
上 海	Shanghai	23.5	559.5	262.8	232.1	33.5
天 津	Tientsin	...	...	1.2	...	...
大 阪	Osaka	...	16.1	12.9	3.5	1.1
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...
計 Total		23.5	575.9	279.9	233.0	34.6
荳 油 Bean oil						
上 海	Shanghai	11.1	...	...	16.9	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	7.4
廣 東	Canton	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
計 Total		11.1	...	...	16.9	7.4
蓖 麻 子 油 Oil, Caster						
大 連	Dairen	2.7	...	...	...	...
上 海	Shanghai	96.0	79.7	247.7	244.3	121.9
香 港	Hongkong	...	...	37.0	1.5	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	52.7	32.4	36.6	14.4

貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0						1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	9.3
111.6	41.2	92.0	55.9	22.5	3.5	70.1	636.0	306.3
9.4	19.6	14.6	...	12.0	26.0	...	140.5	326.8
9.0	2.3	...	...	...	...	...	11.3	189.8
...	...	...	...	...	...	...	...	8.9
...	...	...	...	...	...	...	...	48.8
...	...	...	...	...	...	...	...	18.2
...	...	...	...	...	...	...	...	1.7
305.0	155.2	161.1	207.0	85.3	124.7	132.9	2,237.8	2,932.4
...	...	...	...	2.2	...	...	4.6	9.4
...	...	...	0.8	8.8	19.0	15.8	1,155.8	129.1
...	...	1.9	0.6	...	36.4	...	40.1	93.6
...	...	...	...	...	...	...	33.6	129.7
...	...	...	...	...	...	...	...	2.6
...	...	...	...	...	0.7	...	0.7	...
...	...	...	...	...	7.2	...	7.2	...
...	...	...	...	...	...	0.3	0.3	...
...	...	1.9	1.4	11.0	63.3	16.1	1,242.3	364.4
58.6	44.4	20.4	92.5	275.3	472.7	204.3	1,196.6	974.6
16.6	...	...	...	5.4	...	...	29.4	82.4
...	9.6	...	...	20.2	34.3	...	70.1	9.2
...	37.5	26.4	...	63.6	...	54.0	181.5	...
75.2	91.5	46.8	92.5	371.0	507.0	258.3	1,477.6	1,066.2
...	...	...	...	...	...	...	2.7	2.4
118.0	57.3	18.4	146.2	187.0	68.9	377.7	1,763.1	1,237.5
4.4	1.3	...	...	...	13.6	29.5	87.3	135.8
1.5	...	...	0.7	6.0	1.9	...	10.1	43.4
81.2	37.4	...	23.7	44.5	80.8	65.6	469.3	150.3

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
油 頭 Swatow	...	...	...	...	...
計 Total	...	...	...	...	...
花生油 Groundnut Oil	...	...	...	...	...
大 連 Dairen	1.5	...	...	0.1	1.3
上 海 Shanghai	297.1	66.9	44.0	162.8	81.5	
香 港 Hongkong	837.7	438.4	314.2	847.4	916.9	
廣 東 Canton	1,993.1	497.1	83.5	155.5	251.3	
油 頭 Swatow	552.0	18.5	130.0	82.9	353.6	
福 州 Foochow	50.0	...	25.0	...	...
南 京 Nanking	46.0	...	...	...	...
寧 波 Ningpo	...	...	...	...	...
泉 州 Chwanchow	...	...	...	...	...
海 州 Haichow	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe	0.6	0.5	...	...	0.9
門 司 Moji	...	...	...	...	0.6
橫 濱 Yokohama	...	...	...	...	21.7
函 館 Hakodate	...	...	5.0	...	...
名 古 屋 Nagoya	...	...	...	...	...
仁 川 Chemulpo	...	...	...	...	...
倫 敦 London	...	0.4	...	...	...
紐 約 New York	...	858.0	1,577.6	3,414.0	3,523.3	
西 爾 特 爾 Seattle	...	600.0	902.0	1,340.5	...	
小 呂 宋 Manila	...	...	6.3	...	...
新 加 坡 Singapore	...	...	11.5	...	...
桑 港 San Francisco	...	...	1,002.0	423.4	...
哈 爾 爾 Hull	...	...	...	...	...
墨 爾 本 Melbourne	...	...	...	...	...
利 威 布 羅 Liverpool	...	...	...	...	...
塔 恩 多 Baranto	...	...	...	...	...
計 Total	3,689.0	2,449.8	4,161.1	6,423.5	5,156.1	
煤 油 Kerosene Oil	...	...	...	...	...

貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	46.6	8.5	55.1	4.8
235.1	96.0	18.4	170.6	237.5	211.8	431.3	2,337.6	1,574.2
9.9	...	...	10.8	9.9	10.0	9.9	54.0	4.8
63.7	6.1	110.5	445.8	399.9	783.3	1,062.9	3,434.5	4,759.8
422.9	230.1	1,193.5	33.7	20.0	147.6	1,564.0	6,966.4	11,281.2
201.4	177.7	12.0	226.2	614.1	149.0	609.7	5,092.6	15,542.0
79.5	46.5	213.0	139.0	109.0	176.2	703.4	2,608.6	1,542.3
25.0	...	...	...	...	...	300.0	490.0	194.8
...	...	...	...	...	...	...	46.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	31.3
...	...	...	...	...	...	...	...	190.0
...	...	...	...	...	...	...	...	117.0
...	1.5	...	...	...	...	0.3	3.8	1.3
...	...	...	...	0.5	...	0.3	1.4	0.3
...	...	...	...	...	...	...	21.7	...
...	...	...	...	...	...	...	5.0	...
...	...	...	...	...	2.5	...	2.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8
...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
3,337.1	4,501.2	1,913.9	...	...	...	...	19,175.1	...
954.3	229.0	...	...	...	...	241.7	4,397.5	966.0
...	...	...	...	...	...	5.0	11.3	11.4
...	...	...	...	...	...	...	11.5	...
...	...	...	...	...	...	...	1,423.4	...
615.0	...	731.0	...	...	...	159.3	1,505.5	...
1.5	...	...	...	...	...	...	1.5	5.0
...	337.0	...	...	...	...	...	337.0	...
...	1,632.2	...	...	...	...	...	1,622.2	...
5,763.3	7,231.3	4,173.9	935.5	1,153.4	1,260.2	4,717.0	47,187.2	34,648.0

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品名別. 向往地別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
大 連	Dairen ... ..	...	...	...	...	148.2
威 海 衛	Weihaiwei... ..	16.5	...	...	...	0.1
波 利 克 棒 巴	Bolik papan ... ..	...	...	...	...	...
計 Total		16.5	...	...	...	148.3
他 類 油	Oil, other kinds					
大 連	Dairen	3.4	11.5	29.3	...	...
上 海	Shanghai	0.5	4.0	5.0	13.6	1.8
天 津	Tientsin ... ..	...	...	87.0	55.0	0.3
烟 台	Chefoo	8.3	6.7	1.0	18.8	0.4
廣 東	Canton ... ..	...	30.0	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei... ..	12.5	...	...	27.6	0.6
南 京	Nanking	3.0	...	...	...	0.3
鎮 江	Chinkiang ... ..	...	...	17.1	...	...
大 阪	Osaka	2.2	...	...	...	...
神 戶	Kobe ... ..	...	...	...	...	...
門 司	Moji ... ..	...	...	...	0.3	...
東 京	Tokyo ... ..	...	0.8	...	...	...
仁 川	Chemulpo ... ..	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila ... ..	...	...	6.3	...	...
計 Total		29.9	53.0	145.7	115.3	3.4
染料及油漆	Dyes & Paints					
大 連	Dairen ... ..	...	...	7.3	45.9	48.6
上 海	Shanghai	58.8	16.1	0.9	29.0	82.3
香 港	Hongkong	15.0	...	...	14.4	...
天 津	Tientsin	0.3	3.0	11.2	0.3	...
烟 台	Chefoo ... ..	...	3.8	22.5	5.5	2.9
廣 東	Canton ... ..	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	33.2	5.3	...	21.0	5.7
南 京	Nanking ... ..	...	...	...	0.7	2.5
威 海 衛	Weihaiwei ... ..	...	...	...	0.8	2.6
廈 門	Amoy ... ..	...	...	...	...	28.3

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 向目的地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1 9 2 9
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	117.5	...	...	...	...	...	265.7	10.0
...	...	...	...	...	...	...	16.6	30.0
...	...	...	...	...	...	...	...	5,171.0
...	117.5	...	...	...	...	...	282.3	5,211.0
1.5	5.6	0.3	...	8.3	25.2	8.4	93.5	84.0
8.3	1.9	...	...	...	9.2	16.8	61.1	125.9
...	0.8	0.2	45.0	...	...	...	183.3	47.2
...	0.2	1.7	6.1	7.2	8.1	10.1	68.6	30.3
...	...	3.7	...	...	...	...	33.7	...
20.0	...	...	25.0	1.3	25.0	0.5	112.5	74.5
...	...	...	...	...	...	...	3.3	...
...	...	...	...	...	...	...	17.1	...
...	...	...	...	...	...	4.1	6.3	0.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3.2
...	0.3	...	...	...	...	...	6.6	0.7
29.9	8.3	5.9	78.1	16.8	67.5	39.9	592.1	366.7
44.3	8.6	...	21.4	19.2	...	0.6	195.9	343.8
77.3	...	3.0	25.6	150.4	15.9	52.7	512.0	449.3
26.1	...	...	...	0.2	34.0	5.0	94.7	43.1
1.4	1.2	2.4	0.4	10.0	37.4	...	68.1	79.6
6.8	2.0	2.5	15.8	16.7	3.3	1.0	82.8	65.7
15.0	...	...	...	...	11.4	...	26.4	13.3
17.6	...	44.5	2.1	0.5	99.1	259.2	488.2	...
...	...	...	...	...	...	...	3.2	9.1
2.3	0.8	1.8	4.7	1.2	0.6	1.9	16.7	5.7
...	...	...	...	...	...	...	23.3	...

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 1 9				
		一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
漢 口	Hankow	...	...	...	...	3.2
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
鎮 江	Chinkiang	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	2.0	31.1	25.0	18.5	8.1
神 戶	Kobe	...	15.1	3.4	15.5	...
門 司	Moji	...	539.0	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	11.6	3.6	9.7
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	9.4	...
仁 川	Chemulpo	...	2.3	3.1	5.8	7.2
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	1.2	0.6	...
木 浦	Mupo	...	...	...	...	...
基 隆	Keelung	...	...	...	...	...
高 雄	Takao	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...
計 Total		199.8	637.7	862	171.0	201.1
化學品及藥品 Chemicals & Medicines						
大 連	Dairen	204.0	238.8	432.0	397.2	574.1
上 海	Shanghai	121.2	51.1	32.9	15.9	23.2
香 港	Hongkong	150.5	55.9	179.9	100.3	62.1
天 津	Tientsin	...	0.8	...	...	...
煙 台	Chefoo	0.4	...	...	7.2	22.8
廣 東	Canton	14.8	...	8.8	11.7	16.5
汕 頭	Swatow	16.5	...	...	27.1	...
漢 口	Hankow	3.3	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	2.0	...	...	...	...
南 京	Nauking	...	...	19.6	...	17.5
營 口	Yingkow	...	...	...	14.3	45.6
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	8.8

貨物噸數

(品名別・向在地別・月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	2.3	5.5	...	...
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	0.1	...
...	...	...	...	...	...	9.3	9.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.7
53.7	17.5	...	...	59.7	13.8	5.0	234.4	335.2	...
...	...	2.4	...	...	...	...	37.4	7.7	...
...	...	...	...	6.8	...	...	536.8	...	...
17.7	7.3	...	...	13.7	23.2	10.0	96.8	125.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
10.0	2.2	...	...	...	5.1	...	26.7	97.1	...
7.6	...	3.8	...	...	3.1	...	32.9	24.0	...
3.1	3.8	0.9	1.3	3.0	...	...	13.9	4.3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
...	...	1.2	...	3.6	...	...	4.8	...	...
...	...	1.2	...	...	...	...	1.2	0.7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.4
282.9	43.4	63.7	71.3	285.1	246.9	347.0	2,516.1	1,626.7	...
390.0	315.0	...	78.2	0.6	8.8	117.8	2,757.4	2,827.7	...
1.9	20.4	0.9	55.9	27.1	33.8	122.5	506.8	1,241.2	...
37.5	33.7	2.8	335.4	11.0	113.7	87.6	1,210.4	1,717.5	...
0.2	8.2	12.4	2.7	3.7	...	...	28.0	4.0	...
4.5	...	...	1.0	3.0	0.3	7.0	51.2	38.9	...
16.7	19.2	2.0	62.1	2.6	4.0	3.0	161.4	228.1	...
3.2	...	...	2.0	1.2	1.2	...	51.2	126.9	...
...	...	...	3.6	...	...	...	6.9	0.9	...
...	...	...	...	...	...	...	2.0	25.4	...
...	...	...	...	...	...	...	37.1	18.3	...
14.1	...	...	5.4	176.6	...	...	256.0	720.0	...
...	...	...	...	...	...	...	8.8	3.7	...

輪船出口
Goods Shipped by

品名 Description of goods, Port of destination.		民國九年				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
安東	Antung	...	...	...	...	5.4
寧波	Ningpo	...	...	...	...	5.5
南昌	Nanchang	...	...	...	...	...
九江	Kuikiang	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	...	2.0	0.2	...	...
神戶	Kobe	...	...	...	...	0.2
門司	Moji	...	...	...	...	...
東京	Tokyo	...	...	...	...	0.1
仁川	Chemulpo	...	9.3	1.3	0.6	1.8
漢堡	Hamburg	...	...	...	...	...
計 Total		522.9	328.6	674.7	574.3	723.5
傢具及自用物 House H. Goods & P. Effects						
大連	Dairen	14.1	15.0	12.1	47.2	20.2
上海	Shanghai	60.1	40.5	84.0	53.0	20.0
香港	Hongkong	4.9	0.7	...	3.8	...
天津	Tientsin	10.1	0.4	14.7	3.6	0.1
烟台	Chefoo	...	...	...	0.2	2.4
廣東	Canton	...	35.9	...	15.8	11.1
汕頭	Swatow	...	14.8	...	10.2	2.3
漢口	Hankow	30.3	3.6	4.1	3.2	...
九江	Kuikiang	...	...	1.0	1.6	...
安東	Antung	...	...	...	0.3	...
營口	Yingkow	...	...	...	...	0.3
威海衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
南京	Nanking	...	...	...	...	0.3
大阪	Osaka	...	...	...	22.8	...
神戶	Kobe	14.0	22.0	56.2	74.5	36.1
門司	Moji	2.1	9.4	...	...	8.1
宇品	Ujina	...	...	3.2	...	0.8
東京	Tokyo	...	...	...	...	0.1
名古屋	Nagoya	...	...	1.2	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	0.8	...	6.2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	5.5	1.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	34.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	...
...	0.3	0.1	...	...	0.6	...	3.2	2.0	...
...	...	0.2	8.0	...	...	...	8.4	0.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4.0	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	0.5	0.6	0.6	14.7	12.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	...
433.1	336.8	12.4	554.3	231.3	162.8	333.5	5,115.2	7,060.4	...
22.0	20.7	37.2	43.7	20.6	8.9	27.9	299.7	602.8	...
26.0	9.8	13.9	18.7	22.4	33.9	15.8	408.3	651.2	...
0.8	...	...	0.5	...	...	...	10.7	18.6	...
21.4	0.3	15.4	0.5	5.6	0.3	...	72.4	61.1	...
...	1.0	0.9	...	...	...	...	4.5	34.7	...
0.6	...	2.3	15.8	37.6	...	24.0	143.1	29.3	...
...	...	...	0.4	...	...	...	27.7	...	...
...	...	...	0.7	...	...	4.4	66.3	109.4	...
...	...	...	...	...	0.6	...	3.2	3.8	...
...	...	...	6.3	...	11.3	...	17.9	0.7	...
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	...
...	...	0.5	...	...	...	...	0.5	1.0	...
...	...	...	...	...	...	...	0.3	0.7	...
1.5	23.0	22.8	13.8	...	...	5.7	89.6	84.6	...
17.4	30.8	14.2	18.9	33.3	39.9	24.7	332.0	283.7	...
0.3	...	25.1	35.4	2.5	23.6	0.5	107.0	49.6	...
...	...	4.2	6.5	...	...	...	14.7	240.1	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
0.5	...	...	...	...	...	...	1.7	29.7	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
橫 濱 Yokohama	93.5	18.6	2.2	12.5	...
函 館 Hakodate
長 崎 Nagasaki
仁 川 Chemulpo	...	0.3	7.9	...	...
諾 爾 科 濱 Norrköping
新 加 坡 Singapore
利 威 布 羅 Liverpool
哥 本 哈 根 Copenhagen
亞 摩 斯 得 爾 登 Amsterdam
桑 港 San Francisco	2.5	...	...	...	...
稅 羅 阿 Genoa	0.2	5.0	...	...	...
漢 堡 Hamburg	7.5	0.3	0.5	0.3	0.6
倫 敦 London	2.6	1.0	12.2	...	...
不 內 門 Bremen	...	1.5	0.3	...	0.3
費 拉 特 費 亞 Philadelphia	...	0.8	...	...	...
波 斯 頓 Boston	...	0.5	...	...	...
哥 仁 堡 Gothenburg	...	2.8	...	...	...
舊 金 山 Vancouver	0.3	...
巴 爾 的 摩 你 Baltimore	3.1	...
格 拉 斯 哥 Glasgow	2.6
曼 徹 斯 特 Manchester	0.4
紐 約 New York	2.1
芝 加 哥 Chicago	5.3
好 斯 丹 Houston
馬 塞 耳 Marseilles
西 爾 特 爾 Seattle
鹿 特 丹 Rotterdam
地 恩 雅 斯 德 Trieste
亞 爾 及 爾 Algiers
查 爾 斯 登 Charleston
哈 爾 爾 Hull

輪 船 出 口

Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...
紐 羅 安 斯	New Orleans	...	...	...	...	...
羅 恩 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...
爪 哇	Java	...	...	...	...	...
計 Total		250.9	173.1	219.6	254.1	124.2
紙 類	Papers					
大 連	Dairen	136.3	13.6	11.3	129.8	83.6
上 海	Shanghai	10.8	...	6.7	...	7.4
天 津	Tientsin	...	...	...	9.0	...
煙 台	Chefoo	...	1.3	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	3.0	...
安 東	Antung	...	...	...	...	16.2
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
曼 徹 斯 特	Manchester	...	...	...	...	...
計 Total		147.1	14.9	18.0	141.8	107.2
玻 璃 及 玻 璃 器 具	Glass & Glassware					
大 連	Dairen	7.4	0.7	9.0	10.9	16.6
上 海	Shanghai	20.7	60.4	36.1	38.9	40.4
香 港	Hongkong	4.3	...	...	0.6	1.9
天 津	Tientsin	...	18.8	12.5	...	0.4
煙 台	Chefoo	...	...	1.5	5.5	4.0
廣 東	Canton	...	1.0	...	...	...
南 京	Nanking	2.2	0.2	1.4	0.4	2.3

貨物噸數

(品名, 向往地點, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(續前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	4.3
...	...	...	...	...	...	...	...	6.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1
131.8	101.6	137.4	175.8	125.7	267.0	186.4	2,147.6	3,023.1
34.6	...	9.1	32.6	22.3	12.9	26.1	512.2	1,018.6
13.3	5.6	0.8	9.0	0.8	1.5	...	55.9	70.3
...	2.2	5.3	34.8	...	...	...	51.3	0.9
...	...	0.8	2.3	...	9.5	...	13.9	27.4
...	...	...	...	...	...	...	3.0	...
...	...	...	8.1	22.3	0.6	...	47.2	...
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	1.4
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0
...	...	...	...	...	...	...	...	6.0
0.5	...	...	...	...	...	...	0.5	11.7
...	...	...	...	...	...	...	...	2.7
0.8	...	...	...	...	...	...	0.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4.5
...	...	...	...	...	...	...	...	1.9
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
49.2	7.8	16.0	86.8	45.5	24.5	25.1	684.9	1,147.2
5.6	2.9	...	9.7	4.7	2.9	1.3	71.7	168.3
57.0	32.6	73.5	76.1	68.5	37.8	31.7	573.7	808.5
1.2	...	...	6.8	1.3	...	2.6	18.7	89.0
...	...	2.6	3.8	1.0	0.9	...	40.0	188.8
...	...	0.3	...	...	...	...	11.3	0.6
...	...	...	...	...	...	1.8	2.8	1.6
4.8	...	...	1.9	2.6	...	2.5	18.3	22.9

輪 船 出 行

Goods Shipped by

品 名 期 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 1 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
漢 口	Hankow	...	2.8	18.5	17.2	18.6	22.4
安 東	Antung	...	...	...	...	0.9	1.2
宜 昌	Ichang	...	...	...	...	...	...
鎮 江	Chinkiang	...	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	0.1
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	0.5	1.9	0.8	
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	1.5	1.5	...	
計 Total			37.4	101.1	78.2	74.2	93.1
陶器及瓷器 Potter & Porcelain							
大 連	Dairen	...	...	...	...	4.0	0.6
上 海	Shanghai	...	16.5	57.8	3.7	22.2	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	2.0	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...	23.0
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	0.2	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	0.4	...	...	...	...
曼 徹 斯 特	Manchester	...	...	...	...	...	...

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
5.2	11.7	6.8	4.2	5.3	197.7	30.0
3.0	0.7	...	3.0	1.8	0.3	...	10.9	10.5
...	1.2	...	...	1.2	3.8
...	3.7	3.0	6.7	0.7
...	4.0
...	0.3
...	1.3
...	0.1	2.1
...	2.6
...	0.1	...	0.1	...
...	0.5
0.3	1.1	0.2	...	4.8	2.9
...	0.6
...	2.8
...	3.0	...
77.1	38.2	76.4	113.0	89.8	50.1	48.2	871.0	1,341.8
...	2.0	3.8	...	...	10.4	8.4
48.9	9.3	91.4	171.0	37.2	60.7	169.6	688.3	1,003.7
...	0.9
...	...	12.2	...	...	...	...	12.2	0.3
1.4	3.4	0.9
...	23.0	...
...	...	1.5	...	...	...	...	1.5	...
...	45.1
...	1.8
...	3.6
...	0.6	...	...	0.3	1.1	0.1
...	2.1
...	0.4	...
...	0.1	...	0.1	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
計 Total		17.1	57.8	3.7	28.2	23.8
自 來 火 Matches						
大 連	Dairen	22.8	44.2	35.7		
上 海	Shanghai					
烟 台	Chefoo			11.4	28.4	
威 海 衛	Weihaiwei					
龍 口	Lungkow					
計 Total		22.8	44.2	47.1	28.4	
桐 木 Softwood						
大 連	Dairen		10.9	1.8		0.8
天 津	Tientsin					10.5
大 阪	Osaka	178.7	307.2	329.3	265.5	193.6
神 戶	Kobe					
門 司	Moji	9.4	6.2		3.6	5.5
宇 品	Ujina	12.4	4.0	6.3	2.3	
下 關	Shimonoseki					
仁 川	Chemulpo					
計 Total		200.5	328.3	337.4	271.4	210.4
他 類 木 料 Timber, other kinds						
大 連	Dairen	18.2	8.9		63.5	164.4
上 海	Shanghai	106.7	8.0	50.3	58.0	83.5
香 港	Hongkong					
烟 台	Chefoo			17.1	13.5	
天 津	Tientsin	63.8	19.4		26.0	54.8
廣 東	Canton	10.0				
龍 口	Lungkow	3.3				
威 海 衛	Weihaiwei			1.1		
汕 頭	Swatow					7.0
營 口	Yingkow					
漢 口	Hankow					
大 阪	Osaka					

貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
50.3	9.3	105.1	173.6	41.0	60.8	169.9	740.4	1,005.9	
...	11.4	...	...	...	11.4	...	125.5	181.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	
22.8	22.8	...	45.6	...	22.8	...	153.8	1,145.8	
34.2	45.6	...	...	...	...	...	79.8	381.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	342.0	
57.0	79.8	...	45.6	...	34.2	...	359.1	2,151.7	
7.1	...	...	6.1	...	...	...	26.7	9.2	
...	...	...	...	...	...	...	10.5	44.7	
183.3	88.0	37.4	235.0	278.1	179.4	85.6	2,361.1	3,446.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	40.4	
2.2	...	...	...	...	...	...	26.9	94.7	
2.5	2.4	...	...	...	...	...	29.9	58.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1	
...	...	...	...	...	...	...	...	3.6	
195.1	90.4	37.4	241.1	278.1	179.4	85.6	2,455.1	3,698.1	
152.4	115.0	195.0	186.7	371.8	13.5	39.0	1,328.4	760.2	
5.4	...	...	...	17.6	...	8.5	338.0	558.1	
...	...	...	...	...	...	...	...	5.6	
...	...	...	...	8.0	...	...	38.6	...	
58.8	37.5	237.5	52.7	74.6	20.3	72.2	717.6	807.1	
...	...	...	...	...	...	...	10.0	273.0	
...	...	8.0	...	...	...	3.8	15.1	197.8	
...	...	...	...	...	...	...	1.1	13.9	
...	...	...	...	...	...	...	7.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	92.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	6.4	
...	14.5	...	...	...	2.5	...	17.0	145.4	

輪船出口
Goods Shipped by

品名別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	2.5	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...	...
格 拉 斯 哥	Glasgow	...	...	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...	...
枕 羅 阿	Genoa	...	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
計 Total			202.0	36.3	68.5	161.0	312.2
焦 炭	Cokes	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	268.6	202.0	243.0	474.0	70.0
上 海	Shanghai	...	59.0	...	390.0	400.0	930.0
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...	...
南 京	Nanking	...	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	...
密 水 口	Shiangshukow	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	15.0	15.0
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...	...
通 州	Tungchow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	231.0	239.0	100.0	...
仁 川	Chemulpo	...	30.0	163.0	287.0	223.0	155.0
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...	...
木 浦	Mupo	...	18.0	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	47.9
...	1.8
1.9	1.9	...
...	2.5	9.7
...	6.5	...	...	...	...	...	6.5	32.5
...	0.2	...	...	...	0.2	...
...	53.0	...	53.0	...
...	2.5	2.5	...
...	20.0
...	10.0
...	5.8
213.5	173.5	440.5	239.6	472.0	89.3	126.0	2,539.4	2,987.1
264.0	310.0	51.0	...	...	234.0	101.0	2,273.0	3,472.0
795.0	150.0	...	...	200.0	...	...	2,125.0	4,862.0
...	350.0
...	840.0
...	15.0
...	280.0
...	100.0
...	21.0
...	100.0
...	30.0	...
...	14.0	...	...	14.0	55.0
...	30.0
...	28.0
...	55.0
400.0	930.0	2,944.0
203.0	120.0	146.0	50.0	...	45.0	81.0	1,518.0	1,863.0
...	10.0
...	23.0	...	5.0	...	46.0	87.2

輪 船 出 口

Goods Shipped by

品 名 別, 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	...	...
計 Total		366.0	595.0	1,048.0	1,217.0	1,170.0
撫 順 煤	Coal, Fushun					
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
日 本 煤	Coal, Japanese					
上 海	Shanghai	1,160.0	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
計 Total		1,160.0	...	...	...	...
博 山 煤	Coal, Peshan					
大 連	Dairen	113.0	165.0	92.0	...	...
上 海	Shanghai	7,805.0	7,050.0	4,355.0	4,368.0	6,385.0
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...
通 州	Tungchow	...	...	...	...	...
威 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	90.0
鎮 江	Chinkiang	...	...	...	...	800.0
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	60.0	...	...	...	...
阜 寧	Funing	...	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	800.0	...	...	...	911.0
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	1,000.0	1,500.0	2,700.0	2,150.0	...
若 松	Wakamatsu	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	965.0	...	1,000.0	...	700.0
釜 石	Kamaishi	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	...	500.0	
1,762.0	589.0	197.0	73.0	216.0	334.0	182.0	1,636.0	15,612.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	6.0	
40.0	55.0	...	...	...	...	...	95.0	...	
...	...	...	20.0	...	...	...	20.0	...	
49.0	55.0	...	20.0	...	...	...	115.0	6.0	
...	...	...	...	...	...	...	1,160.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	500.0	500.0	
...	...	...	...	...	...	...	500.0	1,860.0	
...	50.0	...	...	...	...	...	425.0	255.0	
5,070.0	2,930.0	...	25.0	...	...	...	37,988.0	179,623.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1,151.0	
910.0	...	...	...	...	...	...	910.0	1,600.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	3,230.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	4,740.0	
...	...	...	...	...	...	...	90.0	30.0	
...	2,577.0	...	...	...	...	...	3,377.0	...	
1,750.0	...	...	...	...	...	...	1,750.0	40,155.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	5,960.0	
...	...	...	...	...	...	...	60.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	80.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	300.0	
...	1,000.0	...	501.0	...	...	1,000.0	4,211.0	4,100.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	101.0	
900.0	1,000.0	1,730.0	...	...	...	1,820.0	12,800.0	21,499.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1,200.0	
800.0	500.0	500.0	...	...	500.0	900.0	5,865.0	9,626.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	4,895.0	

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	1,330.0	...
...	500.0	...
...	460.0	...
...	...	50.0	...	...	...	...	...	50.0	86.0
9,430.0	8,057.0	2,280.0	525.0	...	500.0	3,720.0	67,526.0	220,951.0	...
...	100.0	...	...
5,050.0	100.0	16,140.0	71,320.0	...
50.0	50.0	...	...
...	3,930.0	...
...	1,400.0	...
...	923.0	...
...	20,070.0	...
1,500.0	4,460.0	5,340.0	...
2,000.0	4,770.0	...	...
...	2,240.0	...
...	2,430.0	...
...	470.0	...	...
...	500.0	...
...	1,190.0	...
...	2,626.0	...
8,600.0	100.0	25,990.0	112,474.0	...
...	51.0	...	...	...	...	...	101.0	1,968.0	...
60.0	2,742.0	...	...	...	...	150.0	23,536.0	128,037.0	...
3,520.0	10,740.0	...	...
...	3,450.0	4,800.0	...
...	120.0	...	...
...	8,400.0	...	...
...	90.0	...	...
877.0	877.0	3,675.0	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
海 州	Haichow	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...	...
石 臼 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...	...
九 江	Kuikiang	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	345.0	495.0	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	1,119.0	4,190.0	1,682.0	1,825.0
八 幡	Yahata	...	4,770.0	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	800.0	...	...	...
長 崎	Nagasaki	...	...	...	...	...	...
伏 木	Fushiki	...	...	...	...	...	...
新 港	Niigata	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	31.0	...	50.0	...	1.0
釜 山	Fusan	...	...	255.0	...	...	...
兼 浦	Kenjibo	...	...	...	...	...	...
計 Total			7,902.0	4,879.0	18,331.0	12,335.0	10,443.0
他 類	Coal, Other kinds						
大 連	Dairen	...	...	5.0	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	100.0	...	...
天 津	Tientsin	...	50.0	...	100.0	42.0	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	210.0	...	150.0
龍 口	Lungkow	...	...	...	190.0	...	...
紅 石 崖	Hungshihyeh	...	...	...	...	60.0	...
塔 頭	Tafutow	...	...	...	...	31.0	...
法 家 閣	Fachayuan	...	...	...	...	51.0	...
海 州	Haichow	...	...	30.0	...	...	...
鎮 江	Chinking	...	...	...	...	...	...

輪船出口
Goods Shipped by

品名別·向往·地別 Description of goods, Port of destination.		民國 1 9				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
九	江 Kuikiang	...	...	...	...	...
漢	口 Hankow	...	...	...	...	...
大	阪 Osaka	...	16.0	...	...	...
橫	濱 Yokohama	...	...	...	...	...
名	古 屋 Nagoya	...	...	...	...	...
舞	總 Maetzuru	...	...	962.0	...	...
仁	川 Chemulpo	...	...	...	...	...
計 Total		50.0	51.0	1,462.0	224.0	150.0
水	泥 Cement					
大	連 Dairen	...	...	...	...	...
上	海 Shanghai	...	...	...	...	...
漢	堡 Hamburg	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
他	類 礦 石 Ore, Other kinds					
大	連 Dairen	...	...	...	10.0	...
上	海 Shanghai	...	...	...	10.3	...
大	阪 Osaka	...	100.0	100.0	121.0	350.0
神	戶 Kobe	0.5	...	...	...	...
門	司 Moji	...	...	...	...	...
橫	濱 Yokohama	...	...	...	...	...
若	松 Wakamatsu	...	...	...	...	...
八	幡 Yabata	...	...	...	1,100.0	...
名	古 屋 Nagoya	...	...	...	...	...
釜	石 Kamasssi	...	...	...	...	...
三	池 Miike	...	...	...	...	...
伊	里 若 斯 Ilinias	...	...	...	...	...
計 Total		0.5	100.0	100.0	1,241.3	350.0
銅	塊 Potter & Brass ingots					
大	連 Dairen	...	...	...	...	...
上	海 Shanghai	...	...	2.2	...	...
大	阪 Osaka	...	...	122.2	...	...

貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	2,100.0	...
...	350.0	...
...	23.0	...	...	...	44.0	1,125.0	...
4,500.0	4,500.0	1,236.0	...
...	3,307.0	...
...	962.0	...	...
...	40.0	...
4,992.0	...	240.0	1,523.0	...	...	...	8,757.0	25,868.0	...
...	35.8	...
...	2.2	...
...	2.1	...
...	40.1	...
...	10.0	1.0	...
...	...	10.1	...	...	...	...	20.4	22.0	...
500.0	5.0	...	...	55.0	1,231.0	1.1	...
...	0.5	...	...
...	1.5	...	...	...	...	...	1.5	0.2	...
...	67.3	67.3	885.7	...
...	200.0	...
...	1,100.0	1,400.0	...
150.0	150.0	120.0	...
...	1,350.0	...
...	1,600.0	...
...	1.0	1.0	...	...
650.0	1.5	10.1	5.0	...	...	123.3	2,581.7	5,530.0	...
...	28.8	...
...	32.8	...
...	122.2	1,897.9	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品名別·向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.			民 國 9 年				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
神 戶	Kobe	...	...	14.6	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	139.6	...	...
鐵 及 舊 鐵 Iron & Old iron							
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	0.9
天 津	Tientsin	...	...	...	...	72.6
龍 口	Lungkow	...	...	...	9.5	5.8
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	20.0	...	42.4	1.3	
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
計 Total		...	20.0	...	51.9	80.6	
機 械 類 Machineries							
大 連	Dairen	...	1.5	8.3	0.8	4.9	
上 海	Shanghai	...	0.5	0.4	0.4	10.6	
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	1.6	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	0.2	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	0.4
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Hull	...	...	...	...	...
計 Total		...	2.0	8.7	1.4	15.9	

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別 · 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
神 戶	Kobe	...	...	14.6	...	...
字 品	Ujina	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
倫 敦	London	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	139.6	...	...
鐵 及 舊 鐵 Iron & Old iron						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	0.9
天 津	Tientsin	...	...	...	...	72.6
龍 口	Lungkow	...	...	...	9.5	5.8
威 爾 遜	Weihaiwei	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	20.0	...	...	42.4	1.3
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
計 Total		20.0	...	...	51.9	80.6
機 械 類 Machineries						
大 連	Dairen	1.5	8.3	0.8	...	4.9
上 海	Shanghai	0.5	0.4	0.4	4.1	10.6
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	1.6	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	0.2	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	0.4
門 司	Moji	...	...	...	...	...
字 品	Ujina	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Hull	...	...	...	...	...
計 Total		2.0	8.7	1.4	5.7	15.9

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品名別. 向往地別 Description of goods, Port of destination.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
金 類 製 品. Metal Manufacture					
大 連 Dairen	192.5	69.3	242.1	228.9	102.9
上 海 Shanghai	52.7	31.7	22.9	956.8	560.2
香 港 Hongkong ... ..	...	...	...	...	0.1
天 津 Tientsin ... ..	...	320.2	2.1	0.3	0.1
煙 台 Chefoo ... ..	...	...	...	2.0	1.1
威 海 衛 Weihaiwei	160.0	...	...	...	0.4
安 東 Antung ... ..	...	...	...	...	0.5
營 口 Yingkow ... ..	...	...	...	...	...
漢 口 Hankow ... ..	...	...	...	...	...
龍 口 Lungkow ... ..	...	...	...	...	...
海 州 Haichow ... ..	...	...	...	...	...
長 沙 Changsha ... ..	...	...	...	...	...
大 阪 Osaka ... ..	...	...	32.1	...	0.1
神 戶 Kobe ... ..	...	...	...	0.2	...
門 司 Moji ... ..	...	...	0.4	...	...
宇 品 Ujina ... ..	...	...	...	...	...
下 關 Shimonoseki ... ..	...	...	...	...	...
東 京 Tokyo ... ..	...	...	...	...	...
橫 濱 Yokohama ... ..	...	...	0.4	...	...
仁 川 Chemulpo	0.2	...	...	0.6	0.5
漢 堡 Hamburg	13.4	0.7	...	...	12.0
鹿 特 丹 Rotterdam ... ..	...	1.9	...	7.2	...
倫 敦 London ... ..	...	...	...	...	2.5
不 內 門 Bremen ... ..	...	...	...	...	...
小 呂 宋 Manila ... ..	...	...	...	...	...
波 利 克 巴 棒 Bolik papan ... ..	...	...	...	...	...
新 加 坡 Singapore ... ..	...	...	...	...	...
亞 摩 斯 得 爾 登 Amsterdam ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	391.8	423.3	300.0	1,193.0	680.4
他 類 金 Metal, Other Kinds					

貨物噸數 (品名別·向目的地別·月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
 (Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0	0	0	0	0	0	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
145.6	68.5	62.2	282.9	250.0	193.7	410.3	2,253.9	922.2
18.1	44.3	13.2	256.1	302.3	396.2	144.0	2,771.5	2,745.4
...	...	...	...	...	...	...	0.1	26.4
...	1.3	3.3	15.0	...	2.8	1.5	346.6	8.7
0.3	5.0	...	...	69.1	...	...	77.5	7.9
...	0.8	...	38.5	24.9	...	...	224.6	...
0.1	...	0.1	...	0.2	0.7	...	1.6	2.1
...	180.0	...	...	...	...	...	180.0	...
...	...	...	...	3.5	3.6	...	7.1	0.3
...	...	...	...	...	...	2.2	2.2	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	1,568.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8
0.6	0.8	2.8	0.2	...	0.5	1.2	38.3	179.1
1.7	0.4	...	...	...	...	...	2.3	23.5
...	...	...	...	0.2	0.5	...	1.1	14.9
...	...	...	...	...	...	...	...	24.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	0.1	...	...	...	...	0.1	...
12.0	...	...	...	...	...	...	12.4	...
0.4	...	...	...	0.2	...	...	1.9	22.7
7.1	4.3	1.5	5.2	1.8	2.9	...	48.9	3.0
5.0	...	...	...	3.8	...	...	17.9	1.9
...	...	...	...	...	...	...	2.5	...
...	...	...	...	2.8	...	...	2.8	2.3
...	...	...	...	...	...	...	...	2.0
...	...	...	...	...	...	...	...	274.8
...	...	...	...	...	...	...	...	31.8
...	...	...	...	...	...	...	...	4.2
190.9	305.4	83.2	597.9	658.8	605.9	559.2	5,993.3	5,867.8

輪船出口
Goods Shipped by

品名別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
大 連	Dairen	...	...	0.3	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	3.5	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
計 Total			...	0.3	3.5	...	...
車輛及附件 Vehicles & Accessories			...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	10.0	20.0	0.1	...	10.4
上 海	Shanghai	...	...	...	7.5	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	0.3	4.1	1.1
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	0.2	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	9.7	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	32.5	...	...	...
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	0.3	0.8	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	0.2	...
計 Total			10.0	20.0	50.4	5.3	11.5
金 銀 銅 貨 幣 Gold, Silver, Copper Coins & Paper currencies			...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	0.6	1.0	1.6	2.5	...
上 海	Shanghai	...	...	...	0.4	12.4	...
天 津	Tientsin	...	...	0.7	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	0.3	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
計 Total			0.6	1.7	2.0	15.2	...
其 他 Miscellaneous			...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	373.4	187.6	368.6	443.0	264.6
上 海	Shanghai	...	161.1	68.2	118.8	81.8	1,152.5

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 向地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.5
...	4.0	...	...	...	...	...	4.0	...	1.5
...	...	2.2	...	...	...	...	2.2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	3.5	...	35.5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.8
...	4.0	2.2	...	...	...	...	10.0	...	42.6
10.4	...	8.2	3.5	...	...	0.9	23.2	...	101.4
0.4	22.6	18.3	33.6	54.0	19.0	0.8	184.2	...	194.5
...	22.5	42.1	...	0.4	0.8	5.4	77.1	...	34.3
...	...	...	4.0	...	...	...	4.2	...	0.5
...	...	...	...	10.0	...	...	19.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	9.7	...	...
...	...	...	...	...	...	...	32.5	...	53.9
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	...	50.0
...	0.8	...	...	...	...	...	1.9	...	29.9
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	6.5
10.8	45.9	69.7	32.1	64.4	10.8	7.1	343.0	...	468.6
...	0.1	...	...	...	0.1	...	5.9	...	52.7
...	...	...	...	...	...	...	12.8	...	53.9
...	...	...	...	...	...	...	0.7	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	0.1	...	...	...	0.1	...	19.7	...	113.8
127.9	137.8	137.3	115.2	342.9	177.6	298.8	2,974.7	...	3,371.9
65.6	90.3	103.1	168.3	201.4	176.8	105.3	2,493.2	...	1,802.1

輪 船 出 口 Goods Shipped by

品 名 別 . 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
香	港	Hongkong	6.5	...	6.1	5.3	4.6
天	津	Tientsin	24.6	4.2	13.1	12.1	61.4
煙	台	Chefoo	19.0	71.4	139.0	1.8	5.0
廣	東	Canton ... ..	...	...	1.0	...	...
九	江	Kuikiang	0.3	...	...	...	...
南	京	Nanking	1.0	...	...	...	...
威	海	Weihaiwei	66.5	...	0.3	...	11.2
汕	頭	Swatow ... ..	...	5.5	5.6	...	2.0
龍	口	Lungkow ... ..	...	...	191.7	...	...
安	東	Antung ... ..	...	...	...	0.3	...
營	口	Yingkow ... ..	...	...	...	...	...
海	州	Haichow	491.0	...	...	...	...
漢	口	Hankow ... ..	...	...	...	...	...
福	州	Foochow ... ..	...	...	...	...	...
塘	沽	Tongku ... ..	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	103.8	181.4	207.8	473.2	548.4
神	戶	Kobe	31.0	2.5	35.8	3.4	...
門	司	Moji	1.0	302.1	156.3	297.3	60.1
宇	品	Ujiua	14.2	17.0	40.2	...	12.5
下	關	Shimonoseki ... ..	...	...	...	16.5	...
東	京	Tokyo ... ..	...	0.3	0.4	...	...
橫	濱	Yokohama ... ..	...	1.0	0.4	571.1	0.5
函	館	Hakodate	0.6	...	...	...	...
名	古	Nagoya	1.4	2.1	8.7	111.8	366.2
長	崎	Nagasaki ... ..	...	...	...	...	...
三	池	Miike ... ..	...	...	...	...	...
律	太	Kabafuto ... ..	...	...	...	...	...
室	淵	Murooran ... ..	...	...	...	...	...
若	松	Wakamatzu ... ..	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo	4.6	...	...	45.8	...
釜	山	Fusan ... ..	...	...	...	...	...

輪 船 出 口
Goods Shipped by

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	8.8	...
基 隆	Keelung	...	...	...	...	...
波 多 蘭	Portland	...	...	...	...	...
羅 恩 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...
哈 非	Havre	...	...	...	18.8	...
桑 港	San Francisco	13.8	22.0	...	143.7	58.2
紐 約	New York	10.2	...	...	...	...
好 斯 丹	Houston	19.1	24.8	30.6	87.0	33.2
杜 羅 阿	Genoa	5.0	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	20.9	5.7	4.8	0.2	0.1
馬 塞 耳	Marseilles	5.5	...	...	7.6	8.8
底 思 雅 恩 德	Triest	...	5.0	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	13.8	...	...	...
倫 敦	London	...	6.4	...	...	...
伯 林	Berlin	...	0.8	...	...	...
查 爾 斯 登	Charleston	...	...	10.7	...	...
紐 羅 安 斯	New Orleans	...	...	...	21.5	...
阿 爾	Hull	...	...	...	...	...
三 地 亞 哥	Sandigocalf	...	...	...	...	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	...	...	...
奧 倫	Oran	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...
費 拉 特 費 亞	Philadelphia	...	...	...	...	...
哥 本 哈 根	Copenhagen	...	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...
計 Total		1,375.5	921.8	1,339.9	2,351.5	2,588.3

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	8.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	...
...	...	...	...	...	...	22.6	22.6	...	...
...	...	...	...	...	...	325.7	325.7	...	...
4.3	5.9	...	...	...	...	...	28.7	8.6	...
14.0	...	...	...	...	...	...	251.7	65.6	...
...	1.1	...	...	...	...	...	11.3	18.2	...
64.2	21.5	20.8	...	4.9	4.8	1.8	311.7	54.7	...
...	...	...	...	4.4	...	4.4	13.3	4.1	...
11.3	...	4.6	2.8	2.8	...	4.3	57.0	144.1	...
6.0	...	4.0	2.5	7.1	4.4	2.4	55.9	24.5	...
...	...	...	...	...	...	...	5.0	14.0	...
...	...	...	1.0	...	...	1.1	15.9	4.9	...
...	...	...	...	...	...	6.7	13.1	12.2	...
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...	...
...	...	...	9.8	...	...	8.8	29.3	22.8	...
...	5.5	...	...	...	...	10.0	37.0	...	...
...	2.8	...	...	...	...	...	2.8	...	...
...	...	...	0.5	...	...	...	0.5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	28.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	5.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	5.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3.8	...
910.3	1,396.1	593.2	562.9	1,238.9	2,209.9	1,534.6	17,527.9	21,489.6	...

輪船出口
Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.		民國 1 國 1 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
本 國 China						
大 連	Dairen	2,324.7	1,543.8	3,011.1	3,244.9	2,700.3
上 海	Shanghai	24,912.0	19,992.3	20,263.0	23,210.6	22,971.6
香 港	Hongkong	1,522.7	1,744.7	1,092.8	1,656.1	1,303.6
天 津	Tientsin	2,989.4	1,468.9	1,230.0	1,173.6	817.3
烟 台	Chefoo	116.2	143.7	372.6	572.6	845.5
廣 東	Canton	4,290.3	7,741.2	2,856.0	4,661.2	1,263.8
鎮 江	Chinkiang	1,800.0	2,450.0	5,067.6	...	1,500.0
汕 頭	Swatow	3,643.8	1,057.2	598.7	1,109.3	2,526.5
九 江	Kuikiang	22.3	...	11.4	11.1	5.2
南 京	Nanking	85.7	1,750.2	2,524.8	1,225.1	129.9
漢 口	Hankow	132.1	51.1	110.5	478.0	804.3
廈 門	Amoy	5.4	...	...	...	34.2
海 州	Haichow	551.0	30.0	...	...	...
威海衛	Weihaiwei	264.4	10.4	324.3	193.3	298.7
哈 爾 濱	Harbin	30.4	4.2	...	74.9	...
福 州	Foochow	86.2	...	30.6	...	5.6
蕪 湖	Wuhoo	3.4	...	...	...	...
龍 口	Lungkow	3.3	...	920.3	245.5	814.2
安 平	Anping	...	9.0	...	2.3	...
遼 寧	Liaoning	...	13.8	...	33.1	...
寧 波	Ningpo	...	...	5.3	0.9	6.9
營 口	Yingkow	...	...	169.4	468.6	657.1
安 東	Antung	...	...	...	144.2	260.0
紅 石 崖	Hungshihyeh	...	...	...	60.0	...
塔 子 溝	Tafutow	...	...	...	31.0	...
法 家 灣	Fachiyuan	...	...	...	...	...
龍 潭	Lungtan	...	...	...	4,800.0	3,600.0
鐵 嶺	Tehling	...	...	...	...	10.5
安 慶	Anking	...	...	...	...	...
宜 昌	Ichang	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan. Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
3	0						1929	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
1,481.0	2 177.0	1,954.8	1,516.7	1,052.9	4,164.3	5,415.7	31,193.2	46,719.7
16,239.6	12,111.6	9,392.2	12,198.7	20,318.0	36,239.7	24 917.6	239,667.9	538,525.5
1,459.8	568.0	1,906.8	1,089.4	918.3	2,207.3	2,934.4	18,433.9	23,911.5
1 852.6	1,397.1	2,636.3	2,317.4	2,118.4	2,515.2	6,254.1	27,770.3	13,256.3
3,248.9	595.8	722.0	1 022.5	1 112.0	343.8	596.9	10,290.5	9 559.7
6,336.4	5,827.7	1,085.0	2,537.1	4,973.7	9,099.0	16,385.9	67,627.6	67,899.9
5,520.0	2,577.0	...	...	...	3.7	12.3	18,930.6	1,750.7
712.4	503.0	788.2	872.7	1,850.3	3,708.5	7,941.4	25,312.3	13,097.6
2.4	234.0	213.0	423.4	224.0	117.2	433.0	1,702.0	14 239.3
1,504.8	...	...	44.0	2.6	...	10.9	8,278.9	10,893.1
1,967.2	2.9	...	653.0	236.9	17.3	500.4	4 957.2	69,857.3
...	...	...	...	...	4.8	22.7	67.1	108.7
3,441.0	...	...	20.0	...	...	...	4,042.0	2,420.5
109.6	418.0	81.3	206.9	55.9	45.6	23.2	2,036.6	1,407.8
...	4.2	...	...	21.0	...	115.5	259.2	714.9
1,006.7	5.6	0.8	...	0.8	65.7	438.1	1,640.1	10,717.8
...	53.0	53.0	...	...	...	...	109.4	1,413.8
327.1	...	248.0	111.0	413.9	...	664.9	3,752.9	11,626.9
...	...	...	...	...	...	...	11.3	...
11.6	...	...	...	...	48.5	93.3	200.3	230.2
...	8.9	...	1.5	9.6	...	12.0	45.1	88.9
65.2	199.6	162.7	57.4	451.0	...	23.6	2,254.6	4,008.0
107.7	155.1	94.2	71.0	243.9	91.2	107.0	1,274.3	451.1
...	...	...	...	...	...	...	60.0	...
...	...	...	...	...	...	...	31.0	...
...	...	...	...	...	...	...	51.0	...
...	...	...	...	...	...	...	3,400.0	...
...	...	...	...	...	...	...	10.5	...
...	21.0	107.0	...	...	...	...	128.0	...
...	...	...	...	1.2	...	...	1.2	3.8

輪 船 出 口

Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.			日 本				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
長 春	Changchun	...	...	...	...	...	...
長 沙	Changshao	...	...	...	...	...	...
石 臼 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...	...
泉 州	Chuanchow	...	...	...	...	...	...
十 二 圩	Shihrehwei	...	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...	...
灤 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...	...
通 州	Tungchow	...	...	...	...	...	...
南 昌	Nanchang	...	...	...	...	...	...
阜 寧	Wuning	...	...	...	...	...	...
計 Total			42,783.3	38,010.8	39,588.4	43,447.3	40,561.2
日 本 Japan							
大 阪	Osaka	...	7,819.7	4,317.8	5,232.7	6,146.1	13,234.6
神 戶	Kobe	...	7,593.8	5,261.4	14,578.2	4,982.7	3,249.0
門 司	Moji	...	2,136.0	3,927.2	7,623.9	1,533.1	1,727.7
宇 品	Ujina	...	153.2	193.3	48.4	190.5	147.2
下 關	Shimonoseki	...	52.3	51.5	273.2	34.6	202.2
東 京	Tokyo	...	2,500.0	3,101.1	3,502.7	0.3	0.2
橫 濱	Yokohama	...	1,640.6	10,507.8	13,693.7	6,035.7	1,730.9
函 館	Hakodate	...	68.7	44.3	14.0	27.0	0.9
名 古 屋	Nagoya	...	1,042.2	131.0	1,386.9	316.8	2,122.2
小 樽	Otaru	...	107.1	51.6	31.7	13.0	11.3
室 蘭	Muroran	...	19.5	...	...	9.0	...
若 松	Wakamatzu	...	5,850.0	3,600.0	6,680.0	3,530.0	1,700.0
八 幡	Yahata	...	4,770.0	...	...	1,100.0	...
徳 山	Tokuyama	...	6,150.0	...	6,100.0	6,800.0	3,000.0
釧 路	Kushiro	...	...	2.3	...	...	...
中 關	Nakanoseki	...	...	2,917.0	...	...	...
長 崎	Nagasaki	...	...	8.4	...	...	...
尾 道	Onomichi	...	...	...	76.3	...	...
舞 鶴	Maetzuru	...	...	...	962.0	...	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
3			0				計	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	93.3
...	...	...	...	...	...	...	...	1.6
...	...	...	...	...	...	...	...	233.5
...	...	...	...	...	...	...	...	190.0
...	...	...	...	...	...	...	...	2,240.0
...	...	...	...	...	...	...	...	266.5
...	...	...	...	...	...	...	...	100.0
...	...	...	...	...	...	...	...	4,770.0
...	...	...	...	...	...	...	...	34.5
...	...	...	...	...	...	...	...	80.0
45,442.6	25,859.5	16,445.2	23,631.9	35,639.4	58,663.3	67,407.6	478,533.0	850,914.4
3,636.5	5,837.7	1,843.0	6,695.5	2,783.0	3,279.8	5,363.2	66,295.3	74,923.2
2,336.3	1,574.7	1,260.9	2,349.2	2,912.3	3,041.2	4,366.8	54,006.5	63,241.7
1,911.0	825.0	345.7	359.8	134.5	3,662.4	506.3	24,745.9	35,023.5
246.4	129.0	59.9	134.2	167.2	322.8	485.3	2,747.4	1,972.6
31.8	25.0	41.9	25.3	31.7	43.2	58.6	872.3	651.2
...	0.1	0.2	...	...	3.0	...	9,107.6	4,780.7
9,503.0	1,132.9	2,256.0	472.2	547.3	3,249.8	5,937.0	56,767.9	87,543.2
16.7	23.0	20.3	3.6	25.4	32.9	139.3	414.1	443.8
1,635.7	502.6	663.7	53.0	29.7	3,339.2	1,212.7	12,941.6	23,331.2
32.5	18.0	9.0	31.5	19.1	62.2	219.4	621.4	544.2
...	9.0	...	...	...	759.6	1.6	798.7	559.3
4,950.0	6,140.0	...	...	...	400.0	...	32,900.0	41,140.0
...	...	...	...	...	...	...	5,870.0	9,040.2
4,000.0	3,300.0	4,050.0	...	...	...	...	33,400.0	28,510.0
...	...	...	...	...	8.9	...	11.2	...
...	...	...	...	...	2,977.0	...	5,894.0	8,926.0
1.8	...	...	...	...	...	...	10.2	1,289.3
...	...	...	...	...	...	...	76.3	...
...	...	...	...	...	...	...	962.0	...

輪船出口
Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.			民 國 9				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
岩 原	Iwahara	...	...	...	...	10.4
四 日 市	Yokkaichi	...	...	...	...	...
清 水	Shimizu	...	...	...	...	...
高 知	Kochi	...	...	...	...	...
博 多	Hakata	...	...	...	...	...
三 池	Miike	...	...	...	...	...
權 太	Kabafuto	...	...	...	...	...
芝 浦	Shibaura	...	...	...	...	...
青 森	Aomori	...	...	...	...	...
高 尾	Takao	...	...	...	...	...
伏 木	Fushiki	...	...	...	...	...
釜 石	Kamaishi	...	...	...	...	...
直 津	Naoezu	...	...	...	...	...
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...
新 津	Niigata	...	...	...	...	...
大 泊	Ohotomeri	...	...	...	...	...
計 Total		...	39,903.1	34,115.6	61,137.7	30,774.5	27,186.9
朝 鮮	Korea	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	456.1	1,539.5	2,830.8	3,145.3	1,756.2
木 浦	Mupo	...	18.0
釜 山	Fusan	10.5	3,555.0	68.3	...
翠 山	Chuanshan	30.0
鎮 南 浦	Chinnanpo	28.9	10.4	10.4
元 山	Yuanshan
清 津	Seishin
兼 二 浦	Kenjibo
計 Total		...	474.1	1,550.0	6,444.7	3,224.0	1,766.6
台 灣	Formosa	...	...	...	...	...
基 隆 坡	Keelung	...	302.5	339.2	3.2	113.1	95.1
高 雄	Takao	...	4.5	20.4	...	9.0	4.5
計 Total		...	307.0	359.6	3.2	122.1	99.6

貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 0 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	10.4	...	...
100.0	...	...	...	...	...	...	100.0	782.5	...
321.9	...	...	...	...	...	...	321.9	1,523.9	...
...	327.0	...	237.3	...	...	...	564.0	467.0	...
...	17.2	...	...	...	...	...	17.2	...	...
...	1,000.0	...	...	...	...	...	1,000.0	3,260.0	...
...	...	...	...	1,534.8	...	...	1,534.8	...	...
...	...	...	...	...	2,331.0	...	2,331.0	...	...
...	...	...	...	...	1.5	15.0	16.5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3,371.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	6,245.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3,750.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	17.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4,360.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	...
29,279.0	20,911.8	10,550.6	10,417.3	8,311.0	23,564.5	18,297.2	314,449.2	410,761.9	...
910.1	533.2	255.2	270.7	334.0	1,762.4	661.8	14,460.2	13,459.1	...
...	...	...	23.0	...	5.0	...	46.0	89.8	...
10.1	2.6	...	4.5	1.4	17.2	4,521.5	8,191.1	3,877.1	...
...	...	...	...	4.2	...	...	34.2	...	...
6.9	3.8	0.9	1.3	25.0	39.5	0.4	127.5	560.6	...
...	2,486.0	...	...	...	...	...	2,486.0	...	...
...	1,864.0	...	...	...	...	...	1,864.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	60.0	...
927.0	4,894.6	256.4	299.5	364.6	1,824.1	2,183.7	27,209.0	18,046.6	...
87.5	...	1.2	...	62.8	9.0	81.8	1,115.4	402.6	...
4.5	4.5	1.2	...	...	9.0	...	57.6	16.5	...
92.0	4.5	2.4	...	82.8	18.0	81.8	1,173.0	419.1	...

輪 船 出 口 Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.	民 國 9 年				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
其 他 各 國 Other Foreign Ports					
澳 司 洛 Oslo	...	...	...	...	...
諾 爾 科 濱 Norrkoping	...	...	...	...	...
三 底 亞 哥 Sandiegoalf	...	...	...	...	...
休 達 Ceuta	...	...	...	...	...
丹 吉 爾 Tangeir	...	...	...	...	...
塔 蘭 多 Taranto	...	...	...	...	...
紐 羅 安 斯 New Orleans	...	...	...	21.5	...
加 爾 馬 耳 Kalmar	...	...	...	...	...
墨 爾 鉢 恩 Melbourne	...	...	...	...	...
巴 爾 薩 羅 納 Barcelona	...	...	...	...	...
蒙 脫 里 爾 montreal	...	...	...	...	25.3
百 爾 茲 達 島 Bermudas	...	...	...	...	2.3
克 塞 達 科 Casabianca	...	...	...	...	10.1
芝 加 哥 Chicago	...	...	...	...	5.3
曼 徹 思 特 Manchester	...	...	...	...	0.4
亞 胡 斯 Aarhus	30.5	13.1	30.1	35.5	...
康 司 坦 司 Constance	40.8	...	20.2	15.2	...
哥 比 納 翰 Copenhagen	15.3	10.2	16.1	30.1	5.8
馬 賽 耳 Marseilles	199.4	491.3	224.0	533.0	2,082.0
波 特 塞 得 Portsaid	60.9	39.2	66.8	39.7	45.6
但 澤 Danzig	25.6	...	...	...	12.1
利 威 布 羅 Liverpool	160.4	61.0	28.8	10.2	1,837.5
倫 敦 London	580.6	260.8	1,095.8	1,307.6	1,797.3
哈 非 Havre	9.6	...	...	37.4	93.9
奧 倫 Oran	31.0	41.3	36.2	15.7	51.1
亞 爾 吉 爾 Algiers	5.1	60.8	...	14.7	136.8
渥 卡 略 Dunkirk	1,520.4	...	608.2	1,928.1	3,147.1
安 特 武 甫 Antwerp	5.0	...	...	15.5	4.0
格 拉 斯 哥 Glasgow	112.1	19.2	...	255.9	500.1
番 古 達 Vancouver	...	507.0	437.2	312.5	...

貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	42.8	5.2	48.0	...
...	...	...	...	2.2	...	...	2.2	...
...	...	...	0.5	...	...	...	0.5	...
...	...	10.2	...	...	...	...	10.2	28.1
...	...	50.1	...	...	...	15.5	65.6	42.0
...	1,632.2	...	...	...	...	...	1,632.2	...
...	5.5	...	...	...	...	10.0	37.0	6.2
1,013.7	101.4	...	...	...	...	...	1,115.1	...
1.5	...	...	...	...	...	...	1.5	5.0
1.4	...	...	0.4	...	...	...	2.3	...
...	...	...	...	...	...	...	25.3	...
...	...	...	...	...	...	...	2.3	...
...	...	...	...	...	...	66.4	76.5	2.5
...	...	...	...	...	...	1.4	6.7	0.1
...	...	...	...	...	0.1	...	0.5	2.9
10.2	...	10.2	10.2	18.0	...	...	157.8	...
10.2	5.0	10.2	...	...	...	...	101.6	20.3
40.4	5.0	305.1	10.2	...	...	522.0	969.2	480.1
751.7	535.5	568.6	640.2	45.8	219.8	661.8	7,003.2	2,917.9
71.0	10.2	4.4	71.0	...	...	101.4	510.2	782.5
10.2	...	...	...	...	...	20.8	68.7	10.2
1,479.9	561.0	188.4	227.5	19.6	590.0	254.7	5,419.0	1,357.0
1,504.5	2,247.1	340.9	614.4	1,602.4	2,653.4	1,376.4	15,336.2	13,081.4
16.6	45.7	3.5	...	39.6	143.6	10.2	400.1	90.7
...	65.9	...	...	25.9	41.2	102.5	410.8	823.2
34.9	10.2	5.1	...	...	66.0	41.4	375.0	516.4
2,329.3	1,267.1	191.4	...	...	...	...	10,901.6	...
13.1	23.1	...	109.5	6.6	101.8	66.8	345.4	143.6
325.3	162.1	223.8	331.2	64.0	512.2	299.8	2,856.2	1,658.6
67.9	36.2	22.8	...	...	72.5	235.9	1,692.0	2,863.3

輪 船 出 口

Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.		民 1 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
克 崙	Calon	...	4.0	...	...	...
阿 爾	Hull	...	...	...	...	...
脫 利 比 森	Trebizond	...	...	...	...	9.1
新 保	Newcastle	...	...	...	...	24.9
巴 爾 地 摩 爾	Baltimore	...	...	...	3.1	...
哈 瓦 那	Havana	...	...	...	4.5	...
白 林 威 西	Brindisi	...	...	...	101.5	...
馬 爾 季	Malms	...	...	50.1	...	...
查 爾 斯 登	Charleston	...	...	10.7	...	...
大 科 馬	Tacoma	...	...	27.0	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	11.5	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	27.8	...	...
底 思 雅 思 特	Triest	209.7	171.7	94.3	238.0	10.3
威 內 薩	Venoco	33.2	10.2	190.5	10.3	...
桑 港	San Francisco	511.8	571.3	1,556.0	1,419.2	322.0
西 爾 特 爾	Seattle	90.5	1,005.3	1,043.4	1,535.3	166.8
波 多 蘭	Portland	294.0	271.4	...	252.3	45.2
紐 約	New York	20.0	894.1	1,877.4	3,663.1	3,891.1
好 斯 丹	Houston	19.1	24.8	30.6	87.0	32.2
桑 比 得 羅	San Pedro	67.9	22.6	67.9	181.0	13.6
羅 思 安 格 兒 斯	Los Angeles	45.3	22.6	45.3	22.6	...
波 斯 頓	Boston	242.5	196.7	95.0	113.2	22.6
鹿 特 丹	Rotterdam	4,085.7	3,285.7	3,127.2	3,281.8	4,477.3
亞 摩 斯 得 爾 登	Amsterdam	15.5	36.2	153.8	291.1	202.7
格 拉 質	Galatz	76.1	...	34.1	10.2	10.1
不 內 門	Bremen	2,445.2	2,336.5	1,730.2	1,131.7	1,495.3
杜 羅 阿	Genoa	318.7	102.0	183.3	114.4	227.5
漢 堡	Hamburg	4,075.2	5,211.3	2,881.1	4,260.1	1,452.6
勒 卜 爾 斯	Naples	...	10.2	20.7	...	20.7
費 拉 特 費 亞	Philadelphia	...	14.0	4.8	...	...
哥 仁 堡	Gothenburg	...	2.8	...	...	...

輪 船 出 口
Goods Shipped by

向 往 地 別 合 計 Total, Ports of destination.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
伯 林 Berlin		0.8			
俄 科 蘭 Oakland					
伊 里 諾 斯 Illinois					
伊 窩 利 特 得 Frederikshald					
不 爾 各 斯 Burgos					
俄 伯 爾 多 Oporto					
海 參 威 Visdivostok					
諾 夫 克 Norfolk					
海 尼 斯 Tanis					
瑞 白 Rabat					
亞 丁 Aden					
哈 爾 Hull					
哈 利 法 克 Halifax					
悉 尼 Sydney					
爪 哇 Java					
來 泰 爾 當 Lyttelton					
不 拉 夫 Bluff					
巴 黎 Paris					
康 斯 坦 丁 尼 德 Constantinople					
都 內 丁 Dunedin					
波 利 克 巴 拿 Bolik papan					
里 斯 本 Lisbon					
計 Total	15 347.1	15,698.1	15,826.1	21,348.5	22,210.7
出口貨物總計 Grand Total	93,814.6	89,734.1	123,000.1	98,916.4	91,825.0

貨物噸數

(品名別·向地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							計	民國十八年 1929		
三	0	年	六 月	七 月	八 月	九 月			十 月	十一 月	十二 月	計
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.		
...	0.8	...		
...	180.0	180.0	...		
...	1.0	1.0	0.1		
...	101.4	101.4	...		
...	5.1	5.1	...		
...	50.6		
...	53.0		
...	76.0		
...	6.4		
...	5.1		
...	65.2		
...	16.4		
...	22.6		
...	46.1		
...	61.8		
...	7.2		
...	1.0		
...	17.5		
...	51.1		
...	2.1		
...	5,445.8		
...	51.7		
17,780.6	14,883.3	6,454.6	4,317.9	3,317.3	8,012.7	8,349.7	153,549.6	80,670.7		
93,520.6	67,553.7	33,709.0	38,716.6	47,715.1	92,082.6	89,320.0	974,907.8	1,360,812.7		

船 用 貨 物

GOODS FOR SHIP'S USE.

船 用 貨 物
GOODS FOR SHIP'S USE.

船 用 貨 Goods for Ship's

品 名 Description of goods.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
麵 粉	Flour	...	0.6	0.1	...	0.2
他 類 雜 糧	Cereals & Seeds, other kinds	5.7	2.7	3.9	2.6	1.1
花 生	Groundnuts	...	...	...	0.2	...
鮮 菓	Fruits	13.1	7.0	27.2	11.5	15.9
乾 菓	Nuts	3.8	1.7	5.5	3.3	3.2
菜 蔬 類	Vegetables	154.2	82.5	124.6	118.6	58.5
白 糖	Sugar, white	1.3	1.2	2.4	2.6	1.2
雞 蛋	Eggs	6.2	7.6	9.6	9.7	6.9
禽 類	Fowls	...	...	..	..	...
牛 肉	Beef	4.5	6.6	4.7	9.3	6.5
他 類 肉 食	Meat, other kinds	...	...	1.4	3.7	...
鮮 魚 及 介 殼 魚	Fish & Shell-fish, fresh	14.0	5.7	4.4	...	8.6
他 類 海 產	Marine products,	...	..	0.1	4.2	...
啤 酒	Beer	...	0.1	0.1	...	0.1
其 他 酒 類	Wine, other kinds	...	...	..	...	...
他 類 食 料	Provision, other kinds	5.6	3.5	3.9	1.8	2.4
麻 袋	Gunny bags	...	...	...	0.2	...
他 類 動 物	Animal, other kinds	0.2	1.6	...	...	0.1
牛 脂	Tallow	...	...	...	...	...
花 生 油	Groundnut oil	4.0	2.2	3.4	3.1	3.5
煤 油	Kerosene oil	...	...	..	...	...
他 類 油	Oil, other kinds	0.2	0.2	0.4	...	...
化 學 品 及 藥 品	Chemicals & Medicines	..	..	..	...	...
傢 具 及 自 用 物	House H. Goods & P. Effect	1.8	...	1.0	0.6	7.7
他 類 木 料	Timber other kinds	39.0	13.0	...	5.2	6.2
焦 炭	Cokes	...	..	..	...	...
撫 順 煤	Coal, Fushun	835.0	195.0	150.0	235.0	4165.0
博 山 煤	Coal, Poshan	2,514.0	5,620.0	8,350.0	6,535.0	5,099.0
日 本 煤	Coal, Japanese	...	...	...	...	...
大 概 崙 煤	Coal, Takunlun	1,544.0	1,255.0	860.0	1,223.0	1,425.0
淄 川 煤	Coal, Tzuchuan	5,988.0	4,782.9	5,140.0	6,761.0	6,513.0

物 噸 數
use, Jan.-Dec., 1930.

(品名別·月別)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
0.6	...	0.2	...	0.2	...	0.2	2.1	2.3	
1.9	1.5	1.3	3.0	1.1	1.3	2.1	28.2	45.3	
...	...	...	...	0.3	0.3	0.9	1.7	0.2	
83.3	39.8	650.2	96.6	31.3	9.1	8.8	993.8	534.7	
3.0	1.6	0.7	1.0	8.2	12.6	16.2	61.3	40.3	
50.9	44.9	22.9	39.1	2.2	88.4	115.6	918.4	899.2	
1.9	1.9	1.5	1.4	1.2	0.8	2.2	19.6	32.9	
7.8	8.8	10.7	8.2	6.2	5.6	8.3	95.6	104.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	
5.0	5.0	2.9	5.1	3.5	3.5	3.9	60.5	59.0	
...	...	...	...	...	...	...	5.1	24.0	
5.1	3.1	3.6	7.3	46.7	4.7	1.3	104.5	115.8	
...	...	...	1.8	14.9	...	39.7	51.7	36.7	
0.9	1.2	0.1	0.2	...	0.2	0.5	3.4	4.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.9	
3.6	6.6	5.2	11.0	3.1	3.2	8.0	58.2	70.3	
...	...	...	...	...	...	...	0.2	0.4	
...	...	...	...	...	...	...	1.9	2.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
2.6	5.0	3.0	2.6	7.9	12.4	9.9	59.7	44.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3	
...	...	0.1	4.1	...	...	...	5.0	2.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
1.8	...	3.2	4.4	6.1	0.7	3.0	29.8	39.6	
...	...	...	...	...	26.0	64.3	158.7	159.4	
...	...	...	...	...	12.0	...	12.0	80.0	
300.0	300.0	465.0	350.0	580.0	890.0	825.0	5,410.0	2,223.0	
8,060.0	8,093.0	728.0	260.0	110.0	100.0	...	46,344.0	61,771.0	
...	...	100.0	...	60.0	75.0	...	235.0	...	
2,200.0	510.0	...	...	...	912.0	2,096.0	12,722.0	12,545.0	
5,832.0	3,560.0	30.0	65.0	45.0	268.0	1,165.0	40,149.0	97,226.0	

船 用 貨
Goods for Ship's

品 名 Description of goods.	民 國 1 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
他 類 煤 Coal, Other kinds	449.0	...	302.0	70.0	130.0
水 泥 Cement ... ..	...	...	...	...	...
鐵 及 舊 鐵 Iron & Old iron ... ..	...	...	...	...	...
金 類 製 品 Metal manufactures	28.0	...	...	...	33.2
其 他 Miscellaneous	6.4	29.3	103.6	55.5	8.1
船用貨物總計 Grand Total	11,612.0	13,722.9	15,608.3	15,073.1	12,495.4

物 噸 數

(品名別. 月別)

use, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0						1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
40.0	651.0	1,590.0	1,700.0	75.0	1,070.0	...	6,077.0	9,525.0
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
36.0	6.0	...	...	...	...	...	103.2	0.1
12.6	51.4	23.4	10.0	6.3	8.5	13.1	328.2	424.6
16,648.5	13,355.3	3,642.0	2,561.8	1,038.2	3,503.3	4,375.0	114,040.3	186,072.7

輪 船 進 口 貨 物

GOODS DISCHARGED

BY

STEAMERS

輪 船 進 口 貨 物
GOODS DISCHARGED
BY
STEAMERS.

輪船進口
Goods Discharged by

品名 由來地別 Description of goods, Port of origin.			民國 1 9					
			一月 January	二月 February	三月 March	四月 April	五月 May	
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
麵粉	Flour							
大連	Dairen	...	4.5	1.1	157.6	6.7	13.4	
上海	Shanghai	...	2,493.9	624.9	2,232.0	446.3	326.0	
烟台	Chefoo	...	27.5	...	...	4.5	...
海州	Haichow	...	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神戶	Kobe	...	...	55.8	80.3	22.3	75.9
門司	Moji	...	...	...	...	...	...
下關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
東京	Tokoy	...	...	...	...	...	...
橫濱	Yokohama	...	...	...	...	111.6	133.9
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
鴻見	Tsurumi	...	...	...	...	...	...
波多蘭	Portland	...	89.1	89.3	267.8	401.8	...	
阿司特雷亞	Astoria	...	490.9	491.0	...	...	178.6
舊金山	Vancouver	...	...	...	...	...	535.7
西爾特爾	Seattle	...	...	...	...	...	...
大科馬	Tacoma	...	...	133.9	...	...	...
哥倫比亞	Columbia	...	...	...	...	...	...
卜埃特桑德	Pugetsound	...	...	...	...	...	...
比林罕	Bellingham	...	...	...	...	...	...
計 Total			3,105.9	1,398.0	2,737.7	993.2	1,263.5	
花生	Groundnuts							
大連	Dairen	...	...	...	...	...	...
上海	Shanghai	...	...	...	...	...	...
天津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo	...	...	67.4	...	...	25.3
威海衛	Weihaiwei	...	...	...	50.2	...	25.3
安東	Antung	...	...	...	...	...	1.7
海州	Haichow	...	...	312.3	...	...	...
計 Total			...	379.7	...	50.2	52.3	

貨物噸數 (品名別·由來地別·月別)
 Steamers, Jan.-Dec., 1930

民國十八年								1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
2.2	13.4	17.9	24.8	6.7	6.8	6.7	261.8	578.0
125.0	3,448.2	312.5	1,264.0	938.5	1,461.6	2,120.5	15,793.4	17,108.8
8.9	...	4.5	...	3.0	2.4	...	50.8	3.1
...	...	90.6	...	...	...	...	90.6	301.3
...	...	...	...	...	...	...	...	89.2
4.5	6.7	...	11.2	14.5	...	33.5	334.9	13,823.2
...	...	...	178.6	...	67.9	493.3	738.9	6,690.2
...	...	...	...	...	...	60.3	60.3	111.6
...	...	...	...	...	...	...	...	122.8
...	136.2	...	...	67.0	89.3	133.9	671.9	2,510.4
...	...	...	...	...	...	...	...	669.6
...	...	...	...	...	...	...	...	2,859.2
200.9	...	...	89.2	357.1	513.4	959.8	2,968.5	1,774.4
...	...	...	...	44.6	44.6	44.6	1,696.1	5,223.2
...	...	...	...	...	...	223.2	758.9	379.4
...	...	...	...	663.7	223.2	...	886.9	815.4
...	...	...	...	...	156.3	223.2	513.4	1,976.1
134.0	...	...	...	...	...	...	134.0	312.5
1.1	...	...	11.2	11.2	...	...	23.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	89.3
476.6	3,604.5	425.5	1,579.1	2,136.4	2,564.6	4,700.3	24,983.8	55,487.7
...	...	...	...	...	...	51.4	51.4	21.7
...	...	...	...	...	...	...	...	4.5
...	...	...	...	...	...	57.0	57.0	...
25.7	50.7	40.0	81.1	...	76.0	...	366.2	...
...	...	...	...	...	...	126.7	202.2	...
...	...	...	...	...	...	...	1.7	...
...	...	...	...	...	...	...	312.3	...
25.7	50.7	40.0	81.1	...	76.0	235.1	980.8	26.2

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 1 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
高 糧	Kaoliang					
大 連	Dairen	268.1	744.3	328.7		
長 春	Changchun	239.2	299.0	746.8		
開 原	Kaiyuan					
公 主 嶺	Kunchuling				148.5	
安 東	Antung				27.5	
營 口	Yingkow					
瀋 陽	Shiangshukow	180.1				
海 州	Haichow					
	計 Total	637.4	1,043.3	1,075.5	176.0	
玉 蜀 黍	Maize					
大 連	Dairen	264.3	118.2	999.5		203.2
上 海	Shanghai					19.3
蕪 湖	Wuhoo					
安 東	Antung				288.0	349.3
營 口	Yingkow					
威 海 衛	Weihaiwei					
	計 Total	264.3	118.2	999.5	288.0	571.8
米	Rice					
大 連	Dairen	208.6	248.7	255.1	179.1	305.3
上 海	Shanghai		215.4	149.1	38.1	9.4
香 港	Hongkong	788.1	1,556.7	864.2	647.6	193.3
蕪 湖	Wuhoo					
安 東	Antung				16.8	5.6
神 戶	Kobe					
門 司	Moji					
下 關	Shimonoseki		0.1			
仁 川	Chemulpo	19.5	23.4	17.1	7.0	10.2
釜 山	Fusan					
	計 Total	1,016.2	2,044.3	1,285.5	889.9	523.9
小 麥	Wheat					

貨物噸數

(品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
					233.4	325.9	1,900.4	29,181.6
							1,285.0	506.4
								3,080.1
							148.5	866.4
				257.3	476.1		760.9	207.5
								935.2
							430.1	
		20.5					20.5	
		20.5		257.3	709.5	325.9	4,245.4	34,777.2
			28.9		8.4	147.9	1,770.4	6,417.0
							15.3	56.2
								10.8
252.3		28.7	181.1	144.7	123.9		1,368.0	681.7
								732.7
								292.4
252.3		28.7	210.0	144.7	132.3	147.9	3,157.7	5,190.8
136.6	121.0	230.7	141.0	224.4	355.8	1,058.6	3,464.9	2,601.9
29.4	43.5	263.2	326.7	507.9	180.8	571.0	2,284.5	1,339.4
438.2	132.6	514.5	663.5	390.0	402.0	419.2	7,010.3	9,499.6
								755.1
2.3		9.1	29.9		6.9	58.6	129.2	175.6
					81.3	111.1	792.4	1.8
	8.0	12.6					20.0	13.1
								0.3
10.1	4.6	23.1	9.3	6.0	7.0	3.3	143.6	282.5
6.0							6.0	
622.6	309.7	1,056.0	1,170.4	1,128.3	933.8	2,121.8	13,151.0	14,669.3

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品名別 由來地別 Description of goods, Port of origin.			民國 1 9				
			一月 January	二月 February	三月 March	四月 April	五月 May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...	...
蕪 湖	Wuhoo	...	...	...	...	...	...
煙 台	Shiangshuikow	...	809.6	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	41.2	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	333.2	...	...	...
小 樽	Otaru	...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	102.0	...	31.7	...
波 多 蘭	Portland	...	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	...	...	...	...
范 古 哇	Vanconver	...	...	...	...	...	...
計 Total			809.6	435.2	...	31.7	41.2
他類雜糧 Cereals & Seeds, other kinds							
大 連	Dairen	...	10.2	6.8	9.3	7.2	1.2
上 海	Shanghai	...	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	0.1	...	...	...	...
煙 台	Shiangshuikow	...	36.8	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	4.6	2.5	...	2.5	0.9
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
木 浦	Mupo	...	...	25.0	...	...	...
計 Total			51.7	9.3	34.3	9.7	2.1
荳 類 Beans							
大 連	Dairen	...	29.6	...	118.4	4.2	3.1
上 海	Shanghai	...	...	7.5	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 由來地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年										民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計		1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.		Tons.	
...	...	47.3	9.8	...	...	...	57.1		27.0
...		1,018.8	
...	809.6		...	
...	...	113.4	...	...	...	...	154.6		...
...		10.0	
...		40.5	
...	333.2		296.7	
...		209.6	
50.0	133.7		...	
...		2,247.1	
...	1,378.2	1,378.2		1,327.1	
...		2,378.8	
50.0	...	160.7	9.8	...	...	1,378.2	2,316.4		8,955.6
...	14.4	4.8	53.9		143.8	
...	...	42.3	1.5	...	...	...	44.3		3.1
...		61.7	
...	0.1		...	
...	36.8		...	
166.7	...	648.4	298.9	...	89.3	...	1,203.2		...	
...	151.8	151.8		...	
40.0	...	21.0	43.8	...	...	...	104.8		...
...	0.6	3.2	7.6	78.5	100.4		37.5	
...	52.5	...	0.2	52.7		8.0	
...	29.8	304.6	334.4		...	
...	98.3	98.3		...	
...	25.0		...	
208.7	...	712.2	344.8	55.7	141.1	638.2	2,205.8		249.1	
...	5.8	...	161.1		309.0	
10.8	7.5	22.6	36.9	...	37.5	6.5	129.3		152.4	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品名別 由來地別 Description of goods, Port of origin.			民國 1 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
公 主 嶺	Kunchuling	...	7.9	...	...	...	1.0
安 東	Antung	...	...	...	137.5	1,004.1	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	59.5	...
門 司	Moji	...	78.5	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...
雄 基	Yuki	...	8.5	...	8.0	...	...
計 Total			124.5	7.5	113.4	149.7	1,068.0
豆 餅 Bean cakes							
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	39.1	64.2	...
門 司	Moji	...	3.6	...	...	...	...
雄 基	Yuki	...	...	...	32.0	...	...
計 Total			3.6	...	71.1	64.2	...
紙捲及烟草 Cigarettes & Tobacco							
大 連	Dairen	...	8.9	15.5	14.7	3.2	4.5
上 海	Shanghai	...	4,658.4	2,691.2	1,898.6	2,845.9	4,420.3
天 津	Tientsin	...	11.4	1,398.0	151.0	59.2	3.0
烟 台	Chefoo	...	10.3	...	...	0.8	0.4
廣 東	Canton	...	...	...	...	0.5	...
威 爾 遜	Weihaiwei	...	2.6	4.5	...	11.1	1.4
哈 爾 濱	Harbin	...	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...	...
遼 寧	Laoning	...	...	237.0	...	...	...
龍 口	Lungkov	...	...	6.8	...	...	...
大 阪	Osaka	...	108.0	90.0	75.0	150.0	75.0
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	0.2	0.1
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	0.6	...	...	...
不 內 門	Bremen	...	...	...	0.5	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	0.5	...	...	...

貨物噸數 (品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
3	0							1929	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.1
...	...	...	...	...	...	1.8	...	10.7	9.3
662.3	851.0	719.8	56.0	...	...	...	2,931.0	...	40.9
...	...	47.8	...	...	...	...	107.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	78.5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.6
...	...	...	...	...	...	...	16.5	...	...
673.1	353.5	790.2	92.9	...	45.1	6.5	3,434.4	...	531.6
137.0	...	40.3	...	...	...	...	177.3	...	...
311.8	246.2	813.8	1,413.3	56.0	...	...	2,949.4	...	139.2
...	...	...	...	...	...	...	3.6	...	...
...	...	...	...	29.2	...	131.6	192.8	...	...
448.8	245.2	854.1	1,418.3	85.2	...	131.6	3,323.1	...	139.2
14.3	16.2	1.6	6.0	11.7	6.9	1.4	104.5	...	340.2
2,783.7	1,412.3	1,768.4	2,320.9	3,013.5	2,372.0	4,547.8	33,733.1	...	26,447.1
...	...	0.7	0.9	1.3	2.3	0.8	1,628.6	...	1,322.7
...	1.4	...	6.4	...	0.9	...	20.2	...	24.3
...	...	...	...	0.5	...	...	1.0	...	0.7
...	...	...	3.7	1.0	...	...	23.3	...	19.2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.4
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	...	...	...	...	...	...	237.0	...	0.1
...	...	...	...	5.2	3.6	6.5	22.1	...	...
...	...	...	...	180.0	90.0	175.0	943.0	...	645.3
...	0.1	...	0.2	...	...	...	0.6	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	0.6	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	0.5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.5	...	...

輪 船 出 口 Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		長 1 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
紐 約	New York	...	...	...	...	...
計	Total	4,739.6	3,443.8	2,139.2	3,071.4	4,503.7
鮮 菓	Fruits					
大 連	Dairen	2.5	28.4	5.5	...	0.1
上 海	Shanghai	457.7	365.1	36.3	47.3	7.1
香 港	Hongkong	42.5	50.0	...	10.0	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	1.2	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	36.7	32.0	...	...	...
福 州	Foochow	2.9	...	...	...	...
松 樹	Sungshu	...	...	...	...	...
熊 岳	Skungyocheng	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	39.0	5.4	...	...	...
神 戶	Kobe	570.0	175.8	61.2	71.4	42.9
門 司	Moji	11.3	77.1	42.3	63.4	47.1
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	30.4	62.8	25.7	35.8	111.8
小 樽	Otaru	...	...	...	...	...
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...
今 治	Imaharu	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	0.1	...
鎮 南	Chinnanpo	...	...	16.3	15.1	...
基 隆	Keelung	3.0	11.0	13.2	52.6	...
阿 思 特 雷 亞	Astoria	...	...	...	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...
計	Total	1,157.2	807.6	201.0	295.7	209.0
乾 菓	Nuts					
大 連	Dairen	3.8	...	...	...	...
上 海	Shanghai	24.6	33.3	38.5	15.8	17.3
香 港	Hongkong	18.5	15.0	11.0	5.0	...

貨物噸數

(品名別、由來地別、月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
0.8	...	...	...	...	...	...	0.8	...	
2,798.8	1,430.0	1,779.7	2,333.1	3,213.2	2,475.7	4,731.5	36,715.8	23,802.2	
5.8	3.6	...	31.0	40.5	10.2	6.3	133.9	82.1	
13.8	47.3	51.9	7.4	18.2	23.1	292.0	1,396.7	912.5	
...	...	...	...	...	...	...	102.5	78.2	
...	6.8	15.2	3.6	7.0	26.0	11.4	70.0	...	
...	2.4	83.1	44.2	...	...	0.8	181.8	23.8	
...	...	...	7.5	...	2.1	69.2	147.5	54.8	
4.4	...	...	...	...	...	27.6	35.4	...	
...	...	...	...	2.5	...	...	2.5	...	
...	...	...	...	12.5	...	...	12.5	...	
...	...	...	...	...	...	0.3	0.3	...	
...	...	...	...	0.1	124.4	374.1	543.0	685.6	
17.8	...	0.5	...	0.1	113.4	491.1	1,544.2	2,191.0	
15.6	9.5	...	9.4	10.3	31.2	56.5	374.2	516.4	
...	...	...	...	...	0.1	1.1	1.2	0.1	
31.4	35.3	...	6.2	8.6	57.8	64.5	470.3	617.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6	
...	...	...	0.1	...	...	7.5	7.6	...	
...	...	...	...	...	...	0.1	0.1	...	
...	...	...	...	0.2	0.1	5.3	5.7	...	
...	...	1.5	19.1	31.7	55.5	22.9	162.1	346.9	
...	...	...	...	...	...	...	79.8	61.4	
...	...	...	...	...	...	7.5	7.5	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.5	
83.8	104.9	152.2	128.6	131.7	443.3	1,433.2	5,193.3	5,573.4	
...	...	...	...	...	1.5	...	5.3	84.2	
11.7	10.6	10.7	51.1	33.7	36.3	25.7	309.3	416.6	
...	...	...	...	12.5	5.6	5.0	73.2	53.6	

貨物噸數

(品名別、由來地別、月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
0.8	...	...	...	...	...	...	0.8	...	
2,788.2	1,430.0	1,776.7	2,333.1	3,213.2	2,475.7	4,731.5	36,715.2	23,202.2	
5.8	3.6	...	31.0	40.5	10.2	6.2	133.9	82.1	
13.3	47.3	51.9	7.4	18.2	23.1	292.0	1,396.7	912.5	
...	...	...	...	...	...	...	102.5	73.2	
...	6.8	15.2	3.6	7.0	26.0	11.4	70.0	...	
...	2.4	83.1	44.2	...	...	0.8	131.8	23.8	
...	...	...	7.5	...	2.1	69.2	147.5	54.8	
4.6	...	...	...	...	...	27.6	35.4	...	
...	...	...	...	2.5	...	...	2.5	...	
...	...	...	...	12.5	...	...	12.5	...	
...	...	...	...	...	...	0.3	0.3	...	
...	...	...	...	0.1	124.4	374.1	543.0	685.6	
17.8	...	0.5	...	0.1	113.4	491.1	1,544.2	2,191.0	
15.6	9.5	...	9.4	10.3	31.2	56.5	374.2	516.4	
...	...	...	...	...	0.1	1.1	1.2	0.1	
31.4	35.3	...	6.2	8.6	57.8	64.5	470.3	617.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6	
...	...	...	0.1	...	...	7.5	7.6	...	
...	...	...	...	...	...	0.1	0.1	...	
...	...	...	...	0.2	0.1	5.3	5.7	...	
...	...	1.5	19.1	31.7	55.5	22.9	162.1	346.9	
...	...	...	...	...	...	...	79.8	61.4	
...	...	...	...	...	...	7.5	7.5	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.5	
83.8	104.9	152.2	128.6	131.7	443.9	1,433.2	5,193.8	5,573.4	
...	...	...	...	...	1.5	...	5.3	84.2	
11.7	10.6	10.7	51.1	33.7	36.3	25.7	309.3	416.6	
...	...	...	...	12.5	5.6	5.0	73.2	53.6	

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·由來地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	13.0	10.1	0.9	...	...	3.3	27.3	0.2	
...	...	...	1.5	...	37.5	...	39.0	5.6	
...	...	...	...	...	...	...	1.6	4.8	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	
...	1.5	...	...	...	...	...	1.5	...	
21.6	...	...	...	...	...	...	21.6	1.1	
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	
33.3	25.1	20.8	53.5	46.2	80.9	34.8	479.1	5,66.6	
3.8	...	...	...	0.5	0.5	...	26.1	53.0	
165.6	101.3	120.9	662.5	164.0	187.1	480.0	2,304.9	1,385.1	
...	28.0	180.8	256.9	68.2	...	...	536.9	...	
...	...	...	2.3	...	...	...	3.4	1.3	
...	...	...	...	...	...	...	0.8	...	
...	...	...	...	...	2.5	...	2.5	...	
...	...	...	...	...	...	...	1.2	...	
15.1	40.0	57.5	30.0	60.0	...	39.5	255.2	32.0	
21.3	4.0	...	1.6	9.9	7.2	40.5	196.0	123.8	
15.8	4.1	...	4.2	7.9	13.7	19.3	243.7	204.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	13.5	
...	...	...	...	...	...	25.0	25.1	...	
221.6	177.4	359.2	957.5	310.5	211.0	604.3	3,595.8	1,843.5	
...	...	...	5.1	...	41.7	29.0	77.6	8.2	
52.0	51.3	2.0	...	...	...	...	304.6	523.6	
4.6	200.1	136.8	1,303.9	3,030.7	1,556.0	4,442.1	15,711.8	9,607.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	4.4	
250.0	29.9	140.3	...	...	...	208.3	1,576.1	4,770.8	
...	499.9	1,036.2	686.9	2,632.8	666.6	1,624.3	11,065.5	7,979.9	
...	...	266.4	41.7	566.6	451.8	795.3	3,863.1	4,093.5	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		國 內				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	583.3	250.0	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	1,110.8	545.8	51.1	...
鶴 見	Tsurumi	...	...	...	...	...
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	...	...
高 雄	Takao	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...
計 Total		4,933.3	5,385.7	2,355.9	966.4	746.1
赤 糖	Sugar, brown	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	8.5	...	...
香 港	Hongkong	1,500.7	2,461.8	930.1	397.5	895.1
汕 頭	Swatow	...	...	6.1	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
計 Total		1,500.7	2,461.8	944.7	397.5	895.1
冰 糖	Sugar, candy	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	3.4	1.9	5.1	...
香 港	Hongkong	152.9	31.0	100.2	120.5	131.5
廈 門	Amoy	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	35.0	6.3	45.0	...	13.5
門 司	Moji	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	31.3	31.5
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...
計 Total		161.3	89.2	150.3	151.8	176.5
荳 醬	Bean Paste, (Miso)	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	5.2	11.5	19.7	19.4	16.1
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	0.2	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·由來地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	166.7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	41.7
...	...	231.5	...	...	...	...	1,031.8	...	1,469.1
...	...	306.7	...	...	1,089.0	423.3	4,156.5	...	3,142.3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	216.7
...	...	...	...	250.0	416.7	83.3	750.0	...	416.7
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	...	3.0	...	3.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	469.3
306.6	781.2	2,689.9	2,037.8	6,480.2	4,224.8	7,605.6	38,543.3	...	32,911.6
...	58.8	...	...	...	...	...	67.3	...	...
811.4	222.0	765.9	1,197.3	2,700.9	1,605.1	2,124.7	15,613.1	...	14,467.6
...	...	...	...	...	6.9	...	13.0	...	...
...	...	19.8	...	...	...	...	19.8	...	3.8
811.4	281.4	735.7	1,197.3	2,700.9	1,612.0	2,124.7	15,713.2	...	14,476.4
...	11.9	...	...	...	...	...	22.3	...	29.8
109.9	22.5	39.0	84.7	178.1	180.8	283.0	1,434.1	...	1,342.2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
15.0	...	...	...	...	25.0	...	139.8	...	105.5
...	...	...	...	...	...	12.5	12.5	...	176.2
...	12.5	...	...	...	...	...	22.5	...	...
...	...	...	...	22.5	...	7.5	92.8	...	-25.0
...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.3
124.6	56.6	39.3	64.7	260.6	155.8	303.0	1,724.0	...	1,701.2
...
12.3	9.7	16.3	16.9	17.1	-17.6	31.5	193.3	...	213.2
...	...	...	...	9.4	...	...	9.4	...	...
...	...	0.9	...	...	-0.6	-0.6	2.1	...	3.2
0.1	0.2	...	...	0.3	...	0.2	1.1	...	10.8

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.				民 國 9				
				一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
				January	February	March	April	May
				Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
門 司	Moji	...	...	5.9	...	3.7	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...	...	0.5
下 關	Shimonoseki	...	...	1.1	...	...	0.4	6.0
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	0.8	...	...	...
尾 越	Onomichi	...	...	...	...	...	...	...
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	7.9	...	3.5	...	3.9
計 Total				20.1	12.3	27.1	19.8	26.5
醬 油 Soy								
大 連	Dairen	...	...	7.0	6.0	30.7	31.9	5.6
上 海	Shanghai	...	...	...	3.3	6.1	...	4.6
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	157.2	...
大 阪	Osaka	...	...	5.9	0.5	36.5	9.4	13.5
神 戶	Kobe	...	...	0.8	0.1	1.7	1.6	...
門 司	Moji	...	...	7.4	...	...	0.4	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	5.0	5.5	25.7	8.2	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	5.6	8.0	...	5.7	5.7
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	1.2	...	...	...
德 島	Tokushima	...	...	3.8	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	3.5	...	...	...
計 Total				35.5	28.1	100.7	214.4	29.4
茶 類 Tea								
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	2.6	1.9
上 海	Shanghai	...	...	72.8	49.8	359.4	231.9	1,202.4
天 津	Tientsin	...	...	...	...	12.7	47.4	2.6
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	0.6	16.3	13.0
福 州	Foochow	...	...	11.0	122.4	210.1	7.6	104.3
廣 東	Canton	...	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	0.3	3.4	1.3	0.4	1.5

貨物噸數 (品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	
0.3	0.2	2.0	6.9	2.4	...	3.2	24.6	7.7	
...	...	...	...	0.5	...	...	1.0	1.0	
1.3	...	2.9	0.1	6.0	...	...	17.3	30.1	
0.9	...	...	...	0.8	...	...	2.5	1.2	
...	...	...	...	...	...	0.8	0.8	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
7.8	7.0	11.3	9.5	3.9	12.4	7.0	74.2	106.8	
22.7	17.1	33.4	23.4	40.4	30.6	43.3	226.7	374.1	
9.8	18.7	11.1	22.2	7.0	21.3	15.8	187.1	263.9	
...	5.5	7.4	3.8	1.5	6.6	5.6	44.4	33.1	
...	...	...	...	...	...	...	157.2	...	
9.7	0.3	16.2	12.0	17.9	6.0	14.8	142.7	124.0	
3.4	...	3.0	...	...	3.0	1.9	15.5	23.4	
0.6	...	...	...	...	...	7.9	16.3	41.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.9	
...	...	1.5	9.9	0.5	...	0.4	56.7	67.4	
...	...	...	...	7.3	...	...	7.3	0.1	
...	...	3.8	7.6	7.6	11.9	13.3	69.2	70.1	
0.8	...	...	...	...	0.8	...	2.5	7.2	
...	...	...	...	...	...	...	3.8	...	
...	...	...	3.0	...	...	...	6.5	7.6	
24.3	24.5	43.0	58.5	41.8	49.6	59.7	709.5	644.0	
...	...	0.4	1.4	...	5.4	...	11.7	1.7	
1,942.7	1,952.9	1,448.7	1,080.3	1,081.0	1,125.8	281.4	10,829.6	5,708.3	
...	...	...	214.0	9.6	2.4	...	288.7	4.5	
9.2	2.1	0.7	20.0	0.8	16.5	0.3	79.5	18.6	
156.3	235.5	63.2	395.6	264.2	124.9	152.6	1,847.7	1,537.3	
...	...	...	...	...	...	6.3	6.3	...	
2.7	...	2.9	0.8	1.4	1.5	4.2	20.4	32.8	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of Goods, Port of origin.		民 國 9 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
神 戶	Kobe	3.0	5.3	1.2	6.3	4.5
門 司	Moji	...	0.5	0.5	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...
今 治	Imaharu	...	...	...	...	...
哥 倫 比 亞	Columbia	2.0	...	...	...	...
計 Total		35.1	181.4	585.8	312.5	1,320.2
海藻及海帶 Agar-agar & Sea-weed						
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	39.0	28.1	30.7	18.7	17.5
香 港	Hongkong	24.0	3.9	8.8	...	20.0
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	5.4	...	...	...
神 戶	Kobe	35.9	...	0.9	...	24.6
門 司	Moji	...	...	...	...	...
宇 島	Ujima	...	...	0.3	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...
計 Total		98.9	37.4	40.7	18.7	62.1
鮮魚及介魚 Fish & Shell—fish, fresh						
大 連	Dairen	0.1	0.4	...	...	...
上 海	Shanghai	1.5	...	4.4	0.5	3.8
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
門 司	Moji	22.0	21.0	4.6	...	...
下 關	Shimonoseki	40.4	20.6	8.6	2.1	...
函 館	Hakodate	...	...	...	...	...
釜 山	Fusan	...	...	1.3	...	...
計 Total		64.0	42.0	18.9	2.8	3.8
他類海產 Marine Products						
大 連	Dairen	70.2	16.6	118.4	46.8	5.1

貨物噸數

(品名別. 由來地別. 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十		九		年		民國十八年		
六	七	八	九	十	十一	十二	計	1929
月	月	月	月	月	月	月	總	年
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
5.9	0.9	2.5	9.7	3.7	4.1	2.1	49.2	46.2
...	...	1.1	...	0.1	...	0.6	2.8	1.1
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1
...	...	0.2	...	...	...	...	0.2	...
...	...	...	...	...	...	...	2.0	...
2,116.8	2,191.4	1,519.7	1,722.3	1,280.3	1,280.6	447.5	13,133.1	7,351.6
...	...	0.3	0.4	23.4	26.9	11.4	62.4	7.5
21.8	11.8	14.8	40.8	42.9	14.1	49.6	329.8	265.3
38.2	3.6	...	10.0	5.0	38.1	78.4	230.0	253.0
...	...	...	...	...	...	...	...	6.3
0.6	...	40.0	1.8	5.0	1.5	1.7	56.0	168.8
...	...	...	...	573.9	1,112.4	2,952.9	4,709.6	4,118.8
...	...	...	0.3	...	...	6.2	0.5	1.3
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...
...	...	...	...	0.6	...	...	0.6	75.2
...	...	...	...	...	...	...	...	1.4
60.6	15.4	55.1	53.2	650.3	1,123.9	3,034.2	5,380.2	4,902.6
...	...	...	...	...	...	...	0.5	1.7
...	...	...	...	...	...	...	13.2	2.1
...	...	...	...	...	...	...	...	29.5
...	...	...	...	...	...	...	...	1.8
...	...	...	...	...	...	1.0	1.0	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	2.4
...	...	...	0.4	8.9	11.7	8.0	76.6	161.4
...	...	...	...	3.4	20.8	17.4	113.3	170.4
...	...	...	...	...	...	...	...	2.0
...	...	...	...	...	...	...	1.3	...
...	...	...	0.4	12.3	32.5	26.4	202.9	371.4
5.3	8.9	9.65	16.9	28.0	2.2	73.8	488.7	778.0

輪船進口
Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of goods, Port of origin.			民國 9				
			一月	二月	三月	四月	五月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
上海	Shanghai	...	564.8	14.5	73.3	123.6	6.3
香港	Hongkong	...	...	...	0.2	0.2	0.2
天津	Tientsin	...	...	...	0.9	...	...
烟台	Chefoo	...	...	...	1.6	...	...
威海衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...	...
安東	Antung	...	...	...	...	...	...
哈爾濱	Harbin	...	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	...	...	0.1	1.6	0.9	...
神戶	Kobe	...	648.6	15.1	1.5	129.8	21.8
門司	Moji	...	48.6	61.6	311.2	8.4	0.8
宇品	Ujina	...	0.1	...	...	...	...
下關	Shimonoseki	...	7.3	201.5	400.8	4.9	1.9
橫濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
函館	Hakodate	...	...	...	1.0	...	...
室蘭	Muroran	...	...	...	...	...	...
仁川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...
釜山	Fusan	...	1.3	724.8	103.0	245.9	...
基隆	Keelung	...	...	...	...	...	...
波多蘭	Portland	...	...	773.3	...	...	...
舊金山	Vancouver	...	...	935.6	...	...	...
鹿特丹	Rotterdam	...	...	...	0.3	...	...
阿思特雷亞	Astoria	...	...	...	...	...	...
計 Total			1,340.9	2,743.1	1,012.9	561.4	35.1
飲料	Table water	...	...	...	...	...	...
大連	Dairen	...	...	...	...	...	...
上海	Shanghai	...	2.6	4.7	30.7	15.4	39.4
天津	Tientsin	...	...	...	...	...	2.0
烟台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	...	...	...	...	3.6	4.4
神戶	Kobe	...	1.0	0.4	2.6	...	3.1

輪船進口
Goods Discharged by

品名別. 由來地別 Description of goods, Port of origin.	民國 1 9				
	一月	二月	三月	四月	五月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
上海 Shanghai ...	564.8	14.5	73.3	123.6	6.3
香港 Hongkong ...	...	...	0.2	0.2	0.2
天津 Tientsin ...	...	...	...	0.9	...
烟台 Chefoo ...	...	...	1.6	...	...
威海衛 Weihaiwei ...	...	...	...	...	...
安東 Antung ...	...	...	...	...	...
哈爾濱 Harbin ...	...	...	...	...	...
大阪 Osaka ...	...	0.1	1.6	0.9	...
神戶 Kobe ...	648.6	15.1	1.5	123.8	21.8
門司 Moji ...	48.6	61.6	311.2	8.4	0.8
宇品 Ujina ...	0.1	...	...	...	...
下關 Shimonoseki ...	7.3	201.5	400.8	4.9	1.9
橫濱 Yokohama ...	...	...	...	...	...
名古屋 Nagoya ...	...	...	...	...	...
函館 Hakodate ...	...	...	1.0	...	...
室蘭 Muroran ...	...	...	...	...	...
仁川 Chemulpo ...	...	...	...	...	...
釜山 Fusan ...	1.3	724.8	103.0	245.9	...
基隆 Keelung ...	...	...	...	...	...
波多利 Portland ...	...	778.3	...	...	...
舊金山 Vancouver ...	...	935.6	...	...	...
鹿特丹 Rotterdam ...	...	...	0.3	...	...
阿思特雷亞 Astoria ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	1,340.3	2,748.1	1,012.9	561.4	35.1
飲料 Table water					
大連 Dairen ...	...	...	...	...	...
上海 Shanghai ...	2.6	4.7	30.7	18.4	39.4
天津 Tientsin ...	...	...	...	...	2.0
烟台 Chefoo ...	...	...	...	...	...
大阪 Osaka ...	...	...	...	3.6	4.4
神戶 Kobe ...	1.0	0.4	2.6	...	3.1

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
門 司	Moji...	...	...	...	17.2	...
橫 濱	Yokohama ...	0.2	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg ...	...	0.8	...	...	...
計 Total		3.3	5.9	33.3	39.2	48.9
啤 酒 Beer						
大 連	Dairen ...	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai ...	1.7	...	73.8	5.6	128.6
天 津	Tientsin ...	...	40.0	...	65.5	83.5
烟 台	Chefoo ...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka ...	0.2	0.1	...	0.2	0.2
神 戶	Kobe ...	...	...	196.3	...	...
門 司	Moji ...	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
東 京	Tokyo ...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya ...	0.1	0.1	...	0.1	0.1
漢 堡	Hamburg ...	3.0	1.6	3.1	1.0	1.5
不 內 門	Bremen ...	...	...	...	...	0.2
新 加 坡	Singapore ...	...	...	...	...	...
計 Total		5.1	41.9	273.3	72.5	214.2
本 國 酒 Samshu						
大 連	Dairen ...	...	...	...	3.0	1.6
上 海	Shanghai ...	36.2	30.5	105.3	47.1	40.2
天 津	Tientsin ...	...	...	...	...	0.6
烟 台	Chefoo ...	...	...	...	...	...
廣 東	Canton ...	...	...	...	...	1.1
營 口	Yingkow ...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe ...	...	...	20.4	...	...
計 Total		36.3	30.5	125.7	50.1	43.5
日 本 酒 Sake						
大 連	Dairen ...	...	...	2.0	2.0	1.0
大 阪	Osaka ...	16.6	6.1	4.3	10.2	11.5
神 戶	Kobe ...	37.3	22.2	11.7	23.4	11.4

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	3.8	...	...	...	...	21.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.2	7.3	...
...	...	...	...	...	...	...	0.8	1.9	...
82.5	30.7	103.6	26.4	0.8	1.3	3.5	379.9	483.7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	23.0	...
12.5	18.5	10.8	1.2	4.4	...	7.8	264.9	208.9	...
...	102.0	258.4	...	...	...	...	549.4	387.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	132.0	...
0.1	0.2	0.2	0.1	...	0.1	0.2	1.6	8.8	...
...	4.1	...	...	...	...	...	200.4	229.9	...
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.2	2.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	0.1	0.5	0.1	...
...	3.8	...	2.7	0.8	3.9	6.8	28.2	97.0	...
...	...	...	1.3	1.0	...	...	2.5	33.8	...
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	...	...
12.7	128.7	269.5	5.4	6.4	4.1	15.9	1,048.8	1,124.1	...
...	...	...	...	2.6	1.8	...	9.0	19.7	...
40.3	15.0	16.9	35.6	102.8	56.1	30.4	556.5	458.5	...
...	...	...	...	0.1	...	0.9	1.6	...	...
11.8	...	...	...	...	...	...	11.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	1.1	...	...
...	...	0.3	...	1.2	...	...	1.5	3.8	...
...	...	...	...	...	...	...	20.4	...	...
52.1	15.0	17.2	35.6	106.7	57.9	31.3	601.9	477.0	...
...	...	1.0	1.3	6.1	3.1	11.1	27.6	19.8	...
...	1.1	12.6	3.8	22.4	10.7	28.3	127.6	171.1	...
17.6	6.8	13.0	28.0	51.1	34.4	75.1	337.0	462.7	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 . 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 1 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
門 司	Moji	...	4.2	1.0	7.9	0.3	3.0
宇 品	Ujina	...	...	0.8	...	...	1.0
下 國	Shimonoseki	...	4.3	...	...	0.2	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	3.0	3.0	...	...	...
計 Total			65.4	33.1	25.9	41.1	27.9
西 洋 酒 Wine							
大 連	Dairen	...	0.4	0.3	...	0.5	0.6
上 海	Shanghai	...	49.5	11.0	21.9	16.1	19.8
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	0.1	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Harbin	...	...	1.2	...	1.0	0.8
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	3.1	2.4	3.0	...	1.0
漢 堡	Hamburg	...	0.1	...	...	0.7	0.3
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...	...
熱 羅 阿	Genoa	...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	6.4	0.4	...	...
計 Total			53.1	21.4	25.3	13.3	13.5
他 類 食 品 Provision, other kinds							
大 連	Dairen	...	15.5	8.1	23.3	30.8	76.2
上 海	Shanghai	...	167.4	168.5	322.4	149.7	428.8
香 港	Hongkong	...	12.0	40.4	24.6	14.4	19.2
天 津	Tientsin	...	0.1	...	6.0	30.5	8.1
煙 台	Chefoo	...	...	...	4.9	6.1	3.7

貨物噸數

(品名別. 由來地別. 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0						1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	3.2	1.0	3.3	7.6	2.1	9.9	43.5	75.3
...	...	...	0.8	...	1.0	...	3.6	9.7
0.2	0.2	0.2	0.3	0.8	0.3	...	6.5	4.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	1.3	1.4	3.3	6.5
...	...	...	...	...	...	...	6.0	1.1
17.6	11.3	27.9	37.5	88.0	53.5	125.8	555.1	750.5
5.0	1.5	1.2	...	...	1.3	0.6	11.4	24.2
22.1	17.0	7.9	10.1	6.8	6.4	23.3	292.9	353.1
...	0.3	...	0.1	...	...	...	0.4	1.2
...	...	...	...	...	...	...	0.1	4.8
...	...	11.2	0.9	5.8	...	6.3	24.2	10.5
1.0	1.0	3.0	2.0	0.3	...	2.0	12.3	9.9
...	...	...	...	0.4	9.7	...	10.1	32.7
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	9.6
...	...	...	...	...	...	0.1	0.1	3.7
1.2	...	...	...	...	...	...	1.2	1.7
...	...	...	...	...	...	...	...	2.7
1.2	...	2.0	...	3.2	...	0.2	16.1	44.0
0.4	0.2	...	...	...	1.3	0.1	3.1	14.6
...	...	...	0.4	...	0.5	...	0.9	5.1
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
...	0.4	...	...	...	...	0.4	7.6	0.5
30.9	20.5	25.3	13.5	16.5	19.2	33.0	230.5	519.6
42.1	32.6	48.7	57.7	56.0	59.3	52.9	501.2	239.3
336.5	443.3	364.7	430.6	281.7	270.8	139.0	3,508.4	2,579.1
3.5	...	...	16.8	29.1	9.2	20.1	139.3	156.0
...	0.1	2.2	7.4	0.2	1.4	8.0	64.0	2.5
...	2.2	3.9	5.4	4.3	8.9	10.4	49.8	17.5

輪船進口
Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of goods, Port of origin.			長 國 9				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
經	州	Foochow	2.0	5.6	...	...	...
油	頭	Swatow ... ..	...	...	15.8	1.2	62.3
哈	爾	濱 Harbin ... ..	...	...	...	...	...
廣	東	Canton	1.5	...	3.0	7.5	4.0
遼	寧	Laoning ... ..	...	...	...	...	...
安	東	Antung ... ..	...	...	...	...	6.9
塘	沽	Tongku ... ..	...	...	...	...	...
遼	陽	Laoyang ... ..	...	...	...	...	0.1
寧	波	Ningpo ... ..	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	7.2	13.9	84.7	32.3	29.1
神	戶	Kobe	41.5	13.6	45.4	1.7	42.6
門	司	Moji	13.4	21.7	21.0	29.3	21.3
宇	品	Ujina	0.2	5.5	0.5	0.1	0.4
下	關	Shimonoseki	17.8	19.9	32.9	25.4	17.0
東	京	Tokyo	3.7	25.3	14.6	6.0	10.4
橫	濱	Yokohama	0.3	2.4	0.2	1.0	2.2
名	古	屋 Nagoya	0.5	0.1	1.0	5.1	0.8
廣	島	Hiroshima ... ..	...	...	...	...	...
長	崎	Nagasaki ... ..	...	...	...	5.0	...
尾	道	Onomichi ... ..	...	...	...	...	...
德	島	Tokushima ... ..	...	3.0	3.0	4.0	5.0
函	館	Hakodate ... ..	...	...	...	0.1	...
小	樽	Otaru ... ..	...	...	...	...	...
高	松	Takamatsu ... ..	...	...	...	...	...
四	日	市 Yokkaichi ... ..	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo ... ..	...	1.8	...	...	1.8
釜	山	Fusan ... ..	...	...	0.8	0.4	...
高	雄	Takao ... ..	...	...	...	...	...
濱	堡	Hamburg	1.2	3.7	0.4	0.5	1.7
不	內	Bremen ... ..	...	...	...	...	...
波	多	蘭 Porland ... ..	...	...	...	...	...

貨務 蠶
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 由來地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	1.1	0.1	1.5	28.0	22.2	19.1	79.6	43.7
3.3	2.1	4.9	21.4	10.7	15.4	4.8	141.4	24.4
...	...	...	0.4	...	0.1	0.6	1.1	1.1
...	...	...	3.0	6.8	16.7	4.5	47.0	21.4
...	...	...	...	...	...	3.5	3.5	13.9
...	...	...	...	...	...	...	6.9	12.6
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	2.3	2.3	...
17.5	4.8	13.5	30.5	28.0	20.2	16.0	297.7	547.7
28.3	21.3	9.0	27.2	2.8	25.4	15.1	273.9	664.4
13.1	14.6	20.9	35.5	14.9	12.3	19.8	237.8	336.9
0.6	...	0.8	...	0.3	1.8	3.1	13.3	24.3
18.3	20.7	9.9	46.5	26.0	28.3	24.2	286.9	356.9
0.3	0.5	0.5	...	0.8	20.5	19.0	101.6	122.7
0.4	0.7	0.4	0.3	1.7	7.8	1.1	17.5	7.9
0.4	1.4	3.7	2.8	5.7	2.5	3.7	27.7	20.6
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	3.5	3.5	7.0	...	...	19.0	16.0
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	1.2
...	...	...	...	...	...	...	15.0	4.2
...	...	...	1.0	...	4.3	3.8	9.2	2.0
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5	0.3
...	0.4	...	...	...	...	...	0.4	...
...	...	...	...	1.0	...	...	1.0	...
...	...	0.5	...	1.3	...	...	5.4	14.3
...	...	...	0.5	1.5	...	...	3.2	1.0
...	1.1	...	...	...	...	...	1.1	...
...	0.1	0.6	0.6	...	...	1.3	10.1	30.2
...	...	...	...	...	...	...	...	1.2
...	...	...	...	...	1.3	...	1.3	1.8

輪船進口
Goods Discharged by

品名別由來地別		民國九年				
Description of Goods,		一月	二月	三月	四月	五月
Port of origin.		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
安特瓦甫	Antwerp	0.8				
桑港	San Francisco				3.1	
鹿特丹	Rotterdam				0.8	5.0
新加坡	Singapore	1.6				1.3
利威布羅	Liverpool					
枕羅阿	Genoa					
紐約	New York					
羅斯安格兒斯	Los Angeles					6.5
計 Total		286.7	333.5	604.5	355.0	753.4
棉	花 Raw cotton					
大連	Dairen					
上海	Shanghai	2,123.2	1,615.7	1,729.0	3,019.4	2,553.5
天津	Tientsin	56.9	32.4			
漢口	Hankow					110.0
海州	Haichow					
大阪	Osaka	302.0	332.5	39.1	165.0	82.5
神戶	Kobe	516.4	348.4	475.0	302.5	357.5
門司	Moji			192.5	27.5	55.0
下關	Shimonoseki					
橫濱	Yokohama					
名古屋	Nagoya					
仰光	Rangoon					
孟買	Bombay				84.0	
計 Total		2,993.5	2,329.0	2,435.6	3,598.4	3,158.5
棉	布 Cotton P. goods					
大連	Dairen			0.5	3.2	0.9
上海	Shanghai	373.7	756.3	374.1	626.5	366.3
天津	Tientsin			4.4		
烟台	Chefoo				2.0	
大沽	Taku					
威海衛	Weihaiwei					

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
漢 口	Hankow	...	...	...	...	52.5	
大 阪	Osaka	...	543.9	1,658.4	1,454.3	769.8	345.6
神 戶	Kobe	...	47.2	7.6	70.9	13.4	6.3
門 司	Moji	...	0.3	0.4	1.5	...	1.2
宇 治	Ujina	...	...	...	...	...	0.3
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	0.1	...	0.6	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	0.1	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	0.8	0.6	0.2
岩 國	Iwakuni	...	0.3	0.4	0.6	5.3	1.6
尾 道	Onomichi	...	...	...	...	...	...
京 都	Kyoto	...	...	...	...	...	0.2
長 崎	Nagasaki	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	0.1	1.2	...	3.8	0.6
不 內 門	Bremen	...	...	...	...	...	...
利 威 市 羅	Liverpool	...	...	...	...	...	0.4
枕 羅 阿	Genoa	...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	0.1	...	...	...
計 Total			335.5	2,424.4	1,907.4	1,424.7	771.1
棉 紗	Cotton yarns	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	2.5	...	...	...	0.2
上 海	Shanghai	...	444.4	3,983.8	5,537.5	3,021.6	2,721.2
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	8.4	116.5	50.4	...
大 阪	Osaka	...	7.5	37.9	12.3	12.3	11.3
神 戶	Kobe	...	...	0.1	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	1.2	0.5	0.3	...	...
計 Total			454.5	3,135.7	5,726.6	3,084.3	2,731.7

貨物噸數

Steamers, Jan. Dec., 1930

(品名別·由來地別月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1 9 2 9
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	52.5	13.8
221.7	366.2	534.8	1,236.7	1,581.1	1,544.7	955.0	11,262.9	13,885.2
1.2	8.0	19.1	52.2	189.2	108.7	110.2	634.0	561.1
...	...	...	0.3	1.0	0.1	0.7	5.5	6.1
...	...	0.1	...	0.2	...	...	0.6	0.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8
...	...	...	...	0.1	...	...	0.8	9.8
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	...	...	0.1	1.4	...	...	3.1	5.5
0.4	...	0.3	0.7	1.3	3.0	1.2	15.1	21.3
...	...	...	...	...	...	...	...	0.7
...	...	...	...	...	...	...	0.2	0.8
...	...	...	0.2	...	...	...	0.2	...
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	...
0.7	3.4	...	2.4	...	...	0.1	12.3	15.6
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	3.5	...	3.9	1.9
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
...	...	...	9.2	...	...	4.1	13.3	2.7
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
778.2	937.1	927.4	4,218.6	2,665.5	2,241.1	1,758.3	21,075.4	18,995.6
...
...	...	...	...	...	...	...	2.7	28.9
1,026.7	546.4	508.4	1,702.0	4,533.2	2,376.8	1,967.4	28,061.4	19,759.4
...	...	...	...	...	...	...	...	23.8
9.0	...	...	6.3	68.0	73.1	48.3	330.0	251.2
...	0.3	4.1	3.9	9.2	0.7	...	98.6	463.6
...	...	...	...	...	...	...	0.1	5.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
...	...	...	...	...	...	...	0.9	2.4
1,035.7	546.7	510.5	1,711.3	4,540.4	2,950.6	2,015.7	28,543.7	20,534.8

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of goods, Port of origin.		民國 9 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
絲 製 品	Silk stuff					
大 連	Dairen	...	...	0.3	0.3	...
上 海	Shanghai	216.3	515.3	1,023.8	176.6	84.6
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	0.4	...	...	0.4	0.1
安 東	Antung	...	...	...	0.4	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	14.6	12.5	14.7	21.2	12.3
神 戶	Kobe	0.2	...	...	0.5	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
	計 Total	231.5	257.8	1,043.8	189.4	97.0
絹 紗	Silk yarns					
大 連	Dairen	6.5	2.5	1.5	0.9	1.9
上 海	Shanghai	...	0.5	0.4	0.2	0.4
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	1.6
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
不 內 門	Bremen	...	...	...	...	...
	計 Total	6.5	3.0	1.9	1.1	3.9
錢 絲 類	Fibre					
大 連	Dairen	...	...	...	0.1	9.6
上 海	Shanghai	220.0	200.3	639.2	127.5	337.1
香 港	Hongkong	382.1	187.5	123.1	11.3	3.1
天 津	Tientsin	...	1.9	1.5	...	0.4
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
威海衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別・由來地別・月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0	年	計	1929					
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	民國十八年	
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	0.2	0.1	...	...	...	0.9	10.5
215.7	74.6	19.8	553.0	1,107.7	239.1	705.6	4,933.1	4,494.5	
...	...	...	0.2	1.6	1.6	6.3	9.7	...
0.2	...	...	...	...	...	...	1.1	0.2
0.2	0.2	...	...	1.7	...	...	2.5	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
15.6	6.2	17.9	...	44.8	42.4	9.9	212.1	37.9	
...	...	...	...	...	...	...	0.7	3.6
...	...	...	0.3	...	...	...	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
231.7	81.0	37.9	558.6	1,155.3	274.1	721.8	5,160.4	4,547.9	
1.3	...	0.4	1.9	1.5	1.0	7.7	27.1	42.0	
...	...	...	...	4.1	1.2	...	6.8	165.9
...	...	...	0.9	...	...	...	0.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	20.7
1.2	0.2	1.1	2.8	0.7	1.1	...	3.7	5.7	
...	...	...	...	21.2	...	...	21.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	7.1	...	...	7.1	0.3
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
2.5	0.2	1.5	5.6	34.6	3.3	7.7	71.8	235.2	
...	...	0.3	...	...	...	...	10.0	11.6
223.3	55.3	141.4	310.1	157.4	183.2	235.7	2,930.5	2,321.1	
37.7	2.5	24.4	67.3	142.6	109.7	272.0	1,368.3	513.0	
1.5	...	...	49.9	65.9	53.5	45.0	224.6	16.2
0.1	0.8	...	...	...	...	...	0.9	39.5
9.0	...	...	...	...	...	...	9.0	6.0
...	...	3.1	...	...	...	...	3.1	0.2

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods. Port of origin			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	4.8	0.9	2.1	3.5	1.2
神 戶	Kobe	...	0.1	...	1.6	4.0	28.2
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
宇 品	Ujina	...	...	...	...	0.1	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...
京 都	Kyoto	...	...	...	...	...	1.2
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...	0.7
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	4.9	2.5
不 內	Bremen	...	...	...	...	...	...
小 呂	Manila	...	...	...	...	...	...
鹿 特	Rotterdam	...	...	...	...	...	...
利 威	Liverpool	...	...	...	...	...	...
基 隆	Keelung	...	...	...	...	...	...
	計 Total	...	607.0	390.6	772.5	151.4	384.0
蔴 袋	Gunny bags						
大 連	Dairen	...	5.8	...	17.3	4.7	1.1
上 海	Shanghai	...	207.0	153.8	277.5	185.2	204.5
香 港	Hongkong	...	225.5	244.8	160.4	333.1	112.6
烟 台	Chefoo	...	3.0	...	...	41.9	27.8
龍 口	Lungkow	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	16.0	...	23.2	15.0	26.4
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	12.8	66.8
威 衛	Weihaiwei	...	...	...	8.6	...	...
大 阪	Osaka	...	...	57.5	52.4	25.0	67.3
神 戶	Kobe	...	170.0	180.7	225.1	223.4	235.0
門 司	Moji	...	12.5	...	1.9	7.5	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	8.9	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...	...

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·由來地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
15.1	5.3	...	...	...	...	...	20.4	0.7	
0.4	1.1	0.8	2.5	1.9	2.2	2.5	23.9	14.1	
0.8	0.2	0.3	0.9	2.6	2.0	0.3	41.0	40.1	
0.1	...	...	...	...	...	...	0.1	...	
...	...	...	...	0.5	...	...	0.5	1.6	
...	...	...	...	...	...	...	1.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.7	0.5	
...	...	...	...	...	...	6.2	13.6	2.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	
0.7	0.6	...	...	...	...	...	1.3	...	
...	...	...	...	...	...	0.8	0.8	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	16.3	
288.7	65.8	170.3	430.7	370.9	355.6	562.5	4 550.0	2,982.3	
6.0	53.6	2.5	...	...	...	2.0	93.0	138.0	
117.3	388.7	358.5	456.4	190.4	321.3	258.1	3,118.7	1,355.1	
79.2	8.4	206.2	124.7	398.3	571.0	929.8	3,394.0	2,353.1	
32.5	4.7	...	...	...	...	...	109.9	64.8	
...	...	10.5	...	...	...	...	10.5	98.8	
...	...	...	...	...	4.5	...	4.5	6.2	
...	...	...	...	...	9.0	97.4	193.0	60.9	
24.2	225.3	20.3	5.5	9.0	26.4	126.6	516.9	...	
...	...	...	...	...	...	...	8.6	...	
21.8	...	12.5	100.0	66.8	118.8	33.0	555.1	440.6	
157.0	95.7	110.6	334.1	641.4	494.9	174.4	3,093.3	1,498.6	
...	5.0	...	1.5	32.5	83.7	...	141.6	166.1	
3.8	12.5	6.3	...	84.0	108.5	30.0	253.1	1.8	
...	...	...	8.8	19.4	...	...	23.2	...	
...	...	...	12.5	...	...	...	12.5	...	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9				
			一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
仁 川	Chemulpo	...	4.8	6.6	2.8	2.8	0.2
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...	...
木 浦	Mupo	...	...	1.7	...	...
加 爾 各 答	Calcutta	...	...	46.9	...	...
計 Total			644.6	692.3	784.9	857.4	741.7
席 繩 類 Matings & Ropes							
大 連	Dairen	...	1.1	90.0	22.5	...	...
上 海	Shanghai	...	9.7	5.9	58.0	462.9	248.3
香 港	Hongkong	...	78.2	19.5	72.2	82.0	137.0
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	4.5
廣 東	Canton	...	...	...	...	4.4	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	3.6	...	...
神 戶	Kobe	...	...	101.9	...	43.6	7.5
門 司	Moji	...	196.0	55.9	141.8	94.0	212.3
宇 品	Ujina	...	...	6.2	9.7	17.3	11.8
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...	...
尾 道	Onomichi	...	1.0	0.8	...	0.9	...
廣 島	Hiroshima	...	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	67.5	67.5	164.8	96.6	135.0
計 Total			353.5	347.7	472.6	801.7	756.4
染料及油漆 Dyes & Paints							
大 連	Dairen	...	1.0	69.6	22.9	151.2	92.6
上 海	Shanghai	...	405.0	928.0	1,111.0	533.1	804.2
香 港	Hongkong	...	69.3	71.4	38.5	35.7	40.7
天 津	Tientsin	...	0.2	19.8	27.3	49.2	2.8
烟 台	Chafoo	...	...	...	...	...	...
旅 順	Port Arthur (Ryojun)	...	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	3.8	8.0	16.8	87.4	20.3
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
5.0	2.8	2.0	5.0	...	1.9	0.4	31.3	13.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.4	
0.4	10.5	...	...	22.1	10.5	0.8	46.0	3.4	
...	...	...	...	...	...	...	46.9	2.5	
447.2	807.2	728.4	1,098.5	1,463.9	1,747.5	1,652.5	11,665.1	6,256.2	
...	...	...	...	...	39.6	45.0	128.6	497.0	
178.7	93.8	3.3	151.7	72.9	53.7	126.1	1,436.0	1,231.7	
82.8	...	...	145.0	193.8	52.0	39.0	985.5	745.0	
...	...	...	0.1	...	...	...	4.6	...	
21.5	...	...	...	...	...	...	25.9	6.8	
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	...	
0.3	...	...	6.4	0.2	0.6	0.6	12.3	29.6	
1.8	...	1.7	141.6	...	1.0	...	299.1	247.1	
203.2	72.6	136.3	236.7	122.2	108.3	86.7	1,676.6	2,394.3	
11.3	8.4	2.9	5.5	17.9	10.1	1.4	102.5	196.1	
...	1.8	...	...	...	...	...	1.8	...	
1.6	...	...	3.8	...	4.9	...	13.0	10.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.7	
110.0	135.0	222.5	67.5	67.6	252.8	12.6	1,469.4	2,376.3	
611.2	316.6	436.7	752.3	491.3	526.4	312.4	6,181.3	8,026.8	
14.9	17.0	434.3	62.6	43.6	17.4	16.5	992.6	3,037.0	
754.4	384.3	448.8	498.4	821.2	567.5	457.4	7,778.3	7,392.9	
41.7	9.3	8.5	23.3	68.5	50.1	149.9	507.9	1,226.3	
13.1	0.9	215.0	13.7	33.2	37.4	2.1	424.7	41.0	
...	...	0.2	3.4	...	2.9	...	6.5	18.9	
...	82.0	...	...	182.3	...	...	264.3	29.6	
...	...	...	...	5.4	2.3	...	144.0	118.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	20.7	
...	...	...	15.6	...	...	...	15.6	...	

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品名別·由來地別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
威 勃 宿	Wei-hai-wei	...	...	...	0.1	...
油 頭	Swatow	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
秦 皇 島	Chinwantao	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	42.8	63.9	56.4	70.4	114.2
神 戶	Kobe	18.4	5.3	69.8	36.7	77.8
門 司	Moji	1.0	0.1	20.0	3.0	5.7
宇 品	Ujina	0.1	...	...	0.3	0.3
下 關	Shimonoski	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	26.6	...	...
橫 濱	Yokohama	...	3.8	...	...	0.4
仁 川	Chemulpo	...	...	...	6.8	...
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	0.2	3.2	4.3	5.9	11.1
不 內 門	Bremen	...	11.3	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	5.2
鹿 特 丹	Rotterdam	...	12.5	...	...	7.5
利 威 布 羅	Liverpool	2.9	...	...	...	127.8
羅 思 安 協 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...
桑 佛 蘭 哥	San Francisco	...	...	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...
阿 斯 特 雷 亞	Astoria	...	...	...	...	...
計 Total		544.7	1,196.9	1,393.6	1,028.7	1,310.6
化學品及藥品 Chemicals & Medicines						
大 連	Dairen	76.2	7.7	81.5	120.7	19.1
上 海	Shanghai	1,904.2	852.0	1,621.4	690.5	769.0
香 港	Hongkong	260.2	88.7	83.7	74.4	71.3
天 津	Tientsin	3.8	0.5	6.6	5.4	2.0
烟 台	Chefoo	14.1	24.2	27.7	14.0	1.7
廣 東	Canton	32.6	9.3	62.2	17.0	17.4
福 州	Foochow	5.9	38.4	18.0	39.3	2.3

貨物噸數 (品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
三	0							1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	3.4	...	...	...	...	3.5	...
...	...	...	...	...	2.3	...	2.3	...
...	...	...	...	...	0.6	...	0.6	...
...	...	...	...	...	...	3.6	3.6	...
68.0	37.7	73.2	103.0	86.6	56.3	85.0	857.5	1,281.2
40.6	136.4	27.8	52.3	117.6	37.2	76.9	696.8	537.6
0.1	...	...	...	...	...	...	29.9	209.2
...	...	...	0.8	...	...	...	1.5	0.5
...	...	...	...	...	...	...	...	1.6
...	...	...	2.1	...	...	0.1	29.2	2.5
...	...	...	...	...	...	...	3.8	3.2
4.2	...	...	...	...	...	...	5.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
10.2	3.8	5.3	50.5	14.6	8.8	11.1	128.9	41.1
...	...	...	...	...	...	...	11.3	7.6
...	21.4	1.0	...	45.6	0.6	...	73.8	2.5
...	26.5	...	2.3	...	3.2	34.8	86.8	222.9
1.3	77.1	...	3.6	...	78.9	...	291.6	224.4
...	...	...	...	...	...	...	...	352.6
422.5	...	...	...	...	...	...	422.5	42.8
...	...	0.2	...	...	...	...	0.2	...
...	...	...	...	...	4.7	...	4.7	...
1 371.0	795.4	1,267.7	835.6	1,438.6	870.2	822.4	12,877.4	15,256.6
...	8.8	30.9	34.5	65.7	106.8	24.7	99.6	676.2
1,363.8	834.2	497.4	775.6	806.1	303.1	385.0	10,852.3	6,507.1
52.9	102.2	90.3	235.5	354.4	204.2	282.1	1,900.3	1,308.1
5.2	1.0	0.8	4.5	0.7	0.8	...	31.3	144.6
...	...	0.6	1.6	...	59.3	18.4	161.6	131.8
6.8	6.7	11.2	14.1	13.2	21.3	38.3	250.1	246.9
195.7	4.2	73.0	24.0	12.5	4.8	2.5	421.1	803.4

輪 船 出 口 Goods Discharged by

品 名 別 出 來 地 別 Description of goods, Port of destination			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
安 東	Antung	...	...	...	3.8	14.7
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...
遼 寧	Laoning	...	...	0.8	...	...
大 沽	Takao	...	...	...	...	...
寧 波	Ningpo	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	48.1	597.6	245.0	346.4	266.6	
神 戶	Kobe	5.5	15.4	23.3	22.2	13.1	
門 司	Moji	62.9	...	3.4	25.6	2.2	
宇 品	Ujina	0.8	...	...	...	...
下 關	Shimonoski	...	...	...	...	0.3
東 京	Tokyo	0.5	6.7	33.1	5.0	30.0	
橫 濱	Yokohama	...	1.0	36.5	...	0.4	
名 古 屋	Nagoya	...	...	1.0	1.8	1.5
京 都	Kyoto	...	...	...	...	...
德 島	Tsurumi	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	0.5	...
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	...	...
基 隆	Keelung	...	168.8	...	400.9	...	
高 雄	Takao	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	39.2	93.0	...	386.1	24.6	
不 內 門	Bremen	...	...	1.2	...	0.6
安 特 瓦 甫	Antwerp	41.2	51.2	...	30.8	24.0	
鹿 特 丹	Rotterdam	0.5	26.2	6.8	...	8.3	
到 威 布 羅	Liverpool	9.4	...	...	...	52.0
桑 佛 蘭 哥	San Francisco	...	...	...	...	...
羅 斯 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...
杜 羅 阿	Genoa	...	...	13.4	0.2	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別.由來地別.月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	6.0	0.1	...	...	...	24.6	28.8
...	...	...	...	...	23.1	...	23.1	57.1
...	1.4	13.5	...	...	...	3.0	17.9	0.3
...	...	...	...	...	...	...	0.3	0.3
...	300.0	...	...	...	...	...	300.0	...
...	...	...	...	...	22.2	...	22.2	...
...	...	...	...	...	...	3.0	3.0	...
237.0	34.5	123.4	329.8	143.7	139.5	338.8	2,925.4	3,502.4
2.9	4.2	31.3	1.9	1.3	19.9	34.9	175.9	864.1
17.5	2.4	...	0.1	...	21.6	0.1	143.8	103.3
...	0.6	...	...	...	...	...	1.4	...
...	0.1	...	...	...	...	...	0.4	7.5
27.6	7.5	12.1	51.3	17.7	...	2.0	199.5	220.9
...	0.5	...	...	...	...	3.4	41.8	15.8
0.3	...	...	0.3	4.6	...	0.1	9.6	4.1
...	...	...	...	...	...	...	...	1.7
...	...	...	...	...	...	...	...	34.5
...	...	...	...	...	1.4	...	1.9	36.7
...	0.5	...	...	...	...	...	0.5	...
...	...	...	...	125.0	25.0	6.3	725.1	1,700.7
...	...	...	...	...	...	...	...	518.9
602.4	65.7	333.4	153.3	2.5	99.8	132.7	1,942.7	477.1
1.5	...	0.7	...	...	...	7.0	11.0	2.6
24.2	23.4	93.7	16.0	...	...	...	304.5	323.4
0.8	45.0	9.1	42.3	...	...	10.1	143.6	292.4
...	7.7	...	...	...	...	...	69.1	50.8
...	...	...	...	0.5	...	...	0.5	...
...	...	...	1.5	...	...	...	1.5	...
...	...	...	...	...	...	...	13.6	...
0.5	...	...	...	...	...	...	0.5	...

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of Goods, Port of origin.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
新 加 坡 Singapore ... ..	...	...	...	...	...
亞 摩 斯 得 爾 登 Amsterdam ... ..	...	...	...	...	...
紐 約 New York ... ..	...	...	...	...	...
哥 倫 比 亞 Columbia ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	2,505.0	1,955.7	2,271.6	2,184.2	1,321.1
皮 革 類 Cowhide & Leather					
大 連 Dairen ... ..	...	...	...	0.1	0.2
上 海 Shanghai	75.1	85.7	159.2	104.4	194.6
香 港 Hongkong	4.3	21.0	27.1	14.1	6.3
天 津 Tientsin ... ..	...	9.6	6.4	...	9.5
烟 台 Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
廣 東 Canton ... ..	...	...	...	...	...
長 春 Changchun ... ..	...	...	...	...	...
安 東 Antung ... ..	...	...	...	...	...
福 州 Foochow ... ..	...	...	14.2	4.0	...
營 口 Yingkow ... ..	...	...	...	...	...
汕 頭 Swatow ... ..	...	...	...	...	0.4
大 阪 Osaka ... ..	...	...	0.2	0.2	0.5
神 戶 Kobe ... ..	...	...	...	...	...
東 京 Tokyo ... ..	...	0.1	...	...	...
漢 堡 Hamburg ... ..	...	0.3	0.1	0.2	0.7
不 內 門 Bremen ... ..	...	...	...	0.4	0.2
枇 阿 Genoa ... ..	...	...	...	...	...
桑 港 San Francisco ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	78.4	116.0	217.2	123.4	269.4
竹 類 Bamboo					
上 海 Shanghai	440.5	309.2	1,414.4	373.3	670.2
烟 台 Chefoo ... ..	...	...	...	...	1.5
福 州 Foochow	401.3	66.9	705.3	483.8	582.1
寧 波 Ningpo	1,467.2	...	...	...	...
計 Total	2,209.0	376.1	2,119.7	1,357.1	1,253.8

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 由來地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

1930年								民國十八年
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
15.0	...	...	...	...	...	0.2	15.2	...
8.0	...	...	...	...	...	...	8.0	...
...	560.0	...	...	...	...	...	560.0	...
...	32.3	...	...	...	...	...	32.3	...
2,570.9	1,615.0	1,341.5	1,717.6	1,589.0	1,028.7	1,417.5	21,517.8	18,484.1
6.5	0.1	0.1	2.1	...	...	11.8	20.9	5.3
58.6	65.6	127.1	137.2	160.7	154.4	187.5	1,539.4	1,105.6
...	8.8	16.6	38.1	56.9	22.9	27.3	243.4	349.8
5.2	...	...	24.0	7.2	7.0	...	65.9	9.3
...	...	...	...	...	...	...	...	5.3
...	...	...	...	...	...	...	...	20.8
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	1.7
...	...	...	...	...	...	...	18.2	16.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
12.5	...	...	0.2	0.1	...	0.1	13.8	6.4
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	5.0
...	...	0.2	...	...	...	...	0.3	0.3
...	0.4	0.3	1.0	0.9	...	...	3.9	1.9
...	...	...	...	...	...	...	0.6	0.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	2.4	...	...	...	...	2.4	...
82.8	75.0	146.7	202.6	225.8	184.3	226.7	1,909.3	1,529.4
...
7,337.8	55.0	21.4	243.3	24.3	130.8	560.4	5,123.6	2,802.7
...	...	...	...	...	...	...	1.5	1.2
232.5	336.8	...	10.0	225.8	251.6	298.0	3,564.1	3,131.2
...	...	...	...	...	1,533.7	...	3,000.9	...
580.3	331.3	21.4	255.3	250.1	1,915.1	858.4	11,680.1	5,935.1

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods. Port of origin		民 國 9 年				
		一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
木材及木板 Wood and Plank						
大 連	Dairen	148.2	129.0	362.2	772.5	293.9
上 海	Shanghai	177.8	80.6	204.4	199.9	282.1
香 港	Hongkong ... ..	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin ... ..	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
膠 州	Foochow	1,068.3	1,509.3	991.1	1,336.0	2,380.6
寧 波	Ningpo	1.6	...	...	...	...
安 東	Antung ... ..	...	...	...	56.6	...
秦 皇 島	Chinwantao ... ..	...	...	...	...	...
海 州	Haichow ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	1,473.7	501.0	345.8	1,176.9	567.1
神 戶	Kobe ... ..	...	...	5.1	...	...
門 司	Moji ... ..	...	...	...	124.4	...
下 關	Shimonoseki ... ..	...	...	...	162.1	141.3
橫 濱	Yokohama ... ..	...	...	...	...	...
寶 蘭	Muroran ... ..	...	...	...	...	...
銀 路	Kushiro ... ..	...	...	...	...	1,477.6
小 樽	Otaru ... ..	...	...	2,137.0	...	...
留 萌	Tomenai ... ..	...	...	1,369.0	...	...
諸 呂	Komoto ... ..	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo ... ..	...	...	...	...	...
鎮 南 浦	Chinnanpo ... ..	...	...	...	...	...
波 多 蘭	Portland	828.1	2,172.9	1,099.3	...	206.9
范 古 哇	Vancouver ... ..	...	404.0	...	...	...
桑 港	San Francisco ... ..	...	...	...	301.9	...
太 科 島	Tacoma ... ..	...	715.7	1,922.9	...	635.7
華 盛 頓	Washington ... ..	...	...	1,173.3	...	...
卜 及 特 桑 德	Pugetsound ... ..	...	...	...	...	...
海 參 崴	Vladivostok ... ..	...	...	...	444.2	...
哥 倫 比 亞	Columbia ... ..	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別・由來地別 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
208.8	79.9	...	...	...	522.1	72.8	2,589.4	1,618.8
112.2	273.9	...	52.3	429.4	15.8	111.8	1,940.2	1,714.7
...	...	...	...	...	...	...	...	70.0
...	...	...	...	...	...	...	35.7	...
...	30.9	16.0	...	...	...	35.7	46.9	0.2
1,071.9	1,514.6	26.4	...	894.2	...	...	11,898.8	9,990.6
...	...	...	...	...	0.9	1,106.4	2.5	...
4.6	...	430.9	763.3	471.7	75.0	...	1,302.1	1,203.5
...	...	...	...	...	...	...	...	12.2
...	...	...	...	...	...	...	...	113.6
72.3	135.8	106.3	83.3	...	248.0	1,491.5	6,401.7	4,593.6
...	...	137.0	448.8	153.0	...	190.0	933.9	111.8
...	...	...	47.4	75.8	20.3	228.6	496.5	2.5
50.0	...	...	...	...	29.9	...	323.3	13.9
...	...	...	...	...	...	...	...	140.0
...	...	...	...	...	...	...	...	6,273.0
...	...	...	...	...	7,161.3	...	8,638.9	10,107.0
...	3,044.5	15,550.3	8,313.8	3,361.2	...	...	37,711.8	43,691.0
...	...	...	...	...	...	...	1,369.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2,296.0
...	6.0	...	...	...	...	...	6.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	23.0
2,225.3	37.8	190.9	635.8	1,423.9	939.4	1,038.3	10,708.6	17,750.0
...	...	...	...	...	...	...	404.0	1,654.7
...	...	...	...	...	...	...	301.9	80.3
...	...	...	...	...	...	...	2,674.3	15,301.0
...	...	...	...	...	...	...	1,173.3	...
1,312.6	516.0	...	2,210.7	946.7	...	...	6,718.6	2,361.9
3,598.6	3,752.6	...	...	3,607.5	...	1,233.4	10,958.7	1,809.6
...	85.3	...	...	...	...	...	85.3	...

輪船進貨
Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of goods Port of origin.		民國九年				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
略比勒	Gambia	...	...	...	...	...
盧德樓	Ludlow	...	...	...	...	...
漢堡	Hamburg	...	...	...	...	...
西爾特爾	Seattle	...	...	...	...	...
阿司特雷亞	Astoria	...	...	...	...	...
格勒海茨	Grays Habans	...	...	...	...	...
奧林比亞	Olympia	...	...	...	...	...
艾威雷特	Everett	...	...	...	...	...
計 Total		3,697.7	5,512.5	8,920.1	4,514.5	6,185.2
箱料 Box material						
大連	Dairen	...	1.5	...	...	...
上海	Shanghai	397.9	289.9	...	232.6	125.2
福州	Foochow	...	...	...	...	...
安東	Antung	...	...	...	253.8	157.1
神戶	Kobe	...	...	...	...	...
門司	Moji	...	...	...	...	...
宇品	Ujina	...	...	...	...	...
橫濱	Yokohama	...	51.5	...	...	...
名古屋	Nagoya	...	...	...	...	...
卜及特桑德	Pugetsonnd	...	...	...	...	...
遼寧	Laoning	...	...	...	...	...
計 Total		387.9	342.9	...	480.9	282.3
蠟燭 Candles						
大連	Dairen	...	0.6	30.0	...	...
上海	Shanghai	190.9	55.8	85.3	139.7	84.0
天津	Tientsin	...	...	60.0	...	...
旅順	Port Arthur	...	...	...	...	...
威海衛	Wei haiwei	...	1.4	...	...	...
安東	Antung	...	...	...	...	...
大阪	Osaka	...	...	0.1	...	...
神戶	Kobe	...	...	...	0.3	...

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 所 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
門 司	Moji	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	1.2	...	...
計 Total		192.9	86.8	147.6	140.0	84.0
煤 油	Kerosene oil					
大 連	Dairen	183.4	...	...	...	50.0
上 海	Shanghai	250.0	738.8	73.9	...	100.0
旅 順	Port Arthur	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	1.0
桑 比 德 羅	San Pedro	...	4,595.3	...	5,230.1	...
羅 斯 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	1,113.8	...	1,232.0
得 撒	Texas	...	...	1,467.5	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...
波 利 克 巴 棒	Bolik papan	...	...	...	...	...
計 Total		433.4	5,334.1	2,655.2	5,230.1	1,383.0
機 器 油	Machinery oil					
大 連	Dairen	27.5	63.6	82.0	101.9	356.3
上 海	Shanghai	185.0	260.1	147.7	175.5	238.4
天 津	Tientsin	...	...	...	...	15.0
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei	...	...	...	2.5	...
旅 順	Port Arthur	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	14.2	0.3	...	0.3	10.8
神 戶	Kobe	6.6	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	0.8
漢 堡	Hamburg	...	0.2	...	...	...

貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
三	0							1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	...	...	...	...	...	...	1.2	2.1
143.5	56.8	23.1	103.3	530.2	173.3	205.3	1,983.3	2,536.2
...	...	...	100.0	...	50.0	...	383.4	213.6
296.4	...	49.3	900.0	234.0	566.4	546.9	3,805.7	8,607.9
...	1,970.0	...	...	935.0	...	...	2,755.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0
...	...	...	28.6	82.7	69.6	498.1	679.0	...
...	...	...	...	...	...	1.3	2.3	1.6
...	...	...	...	...	...	...	9,825.4	7,386.4
...	...	738.5	...	1,773.5	...	...	4,857.8	19,527.0
...	...	...	...	...	...	...	1,467.5	3,900.9
3,268.9	...	...	...	...	...	...	3,268.9	...
...	...	6,874.0	...	...	...	6,995.2	13,869.2	15,075.0
...	...	...	2,782.3	...	...	...	2,782.3	7,880.0
...	...	...	...	...	...	2,735.3	2,735.3	4,862.9
3,565.3	1,970.0	7,661.8	3,310.9	3,123.2	636.0	10,776.3	46,631.8	67,456.3
107.1	23.6	...	75.0	234.0	145.3	368.5	1,590.3	604.4
161.2	161.5	78.7	80.7	49.6	147.7	91.7	1,778.4	2,124.3
...	...	...	2.3	2.8	11.0	...	31.1	32.3
...	...	0.2	...	...	...	...	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	2.5	4.1
...	131.0	...	...	361.3	...	...	491.3	712.4
1.5	0.6	2.5	...	3.0	4.6	1.7	40.1	41.4
41.4	0.3	1.0	...	1.0	...	...	50.3	4.5
...	8.5	...	...	...	...	...	8.5	33.9
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	0.2	1.6	...	...	...	...	2.6	4.0
...	...	...	...	...	...	...	0.2	1.1

輪船進口
Goods Discharged by

品名別由來地別			民國 9 年				
Description of goods,			一月	二月	三月	四月	五月
Port of origin.			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
桑 港	San Francisco	...	200.8	...	...	...	...
羅斯安格兒斯	Los Angeles	...	...	...	256.2	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...	...
利 威 市 羅	Liverpool	...	1.1	...	...	...	...
得 撒	Texas	...	...	...	...	...	...
計 Total			435.8	324.8	485.9	280.2	621.3
桐 油	Oil, wood	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	308.8	179.0	320.9	80.7	48.2
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...
計 Total			368.8	179.0	320.9	80.7	48.2
他 類 油	Oil, Other kinds	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	354.3	...	82.5	10.8	140.3
上 海	Shanghai	...	42.5	97.1	781.1	243.8	0.4
天 津	Tientsin	...	0.8	...	...	...	1.0
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	0.1	...
福 州	Foochow	...	...	96.8	...	...	...
大 阪	Osaka	...	0.3	...	...	0.5	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoski	...	...	...	...	0.2	...
東 京	Tokyo	...	...	...	...	1.9	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	0.6	...	...
桑 港	San Francisco	...	158.0	15.0	...	...	246.3
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...	2,643.7
羅斯安格兒斯	Los Angeles	...	...	...	...	...	...
卜 拉 康	Bulacan	...	...	...	...	...	143.2
計 Total			547.9	233.4	854.2	253.3	3,179.9
肥 皂	Soap	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	32.2	121.1	231.9	198.2	203.8
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...

貨物噸數 (品名別.由來地別.月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
137.5	...	48.0	...	...	...	...	336.3	805.1	
...	...	...	...	...	...	...	256.2	2,206.6	
...	82.5	...	174.6	...	...	...	257.1	55.0	
...	...	...	...	...	...	...	1.1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	223.7	
449.7	412.2	132.1	382.6	651.7	309.1	481.9	4,826.3	6,862.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
61.5	44.1	84.2	171.9	494.6	70.5	243.4	2,167.8	1,347.4	
...	...	...	...	...	0.4	...	0.4	...	
61.5	44.1	84.2	171.9	494.6	70.9	243.4	2,168.2	1,347.7	
...	82.5	0.8	918.8	0.9	165.0	393.0	2,064.9	656.2	
45.7	481.7	255.6	403.2	13.1	373.8	130.5	2,923.5	2,793.5	
1.4	...	...	...	0.5	...	...	3.7	2.0	
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	
...	...	...	...	...	...	...	96.3	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.8	29.0	
13.4	...	...	...	...	...	...	13.4	...	
...	10.0	...	...	...	...	...	10.0	12.6	
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	1.9	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.6	...	
...	...	...	...	...	...	...	411.3	1,575.0	
117.8	...	...	...	...	30.0	...	2,791.0	...	
...	...	492.4	...	394.0	...	...	886.4	423.4	
...	...	...	...	...	...	...	148.2	...	
177.8	574.2	749.8	1,382.0	408.5	568.8	433.5	9,357.3	5,487.7	
...	...	...	...	0.2	0.5	...	0.7	6.6	
75.8	29.7	35.4	34.5	25.3	22.7	29.6	1,073.2	662.8	
...	...	...	...	...	1.8	...	1.8	...	

輪 船 進 貨 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of Goods, Port of origin.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
天 津	Tientsin	...	...	...	0.5	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	8.4	4.4	8.1	32.8	
神 戶	Kobe	...	2.9	7.4	3.2	21.4	
門 司	Moji	...	...	...	0.5	0.3
東 京	Tokyo	...	...	1.1	0.6	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	0.2	1.7	0.5	0.6	
鹿 特 丹	Rotterdam	...	3.0	0.3	...	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...
新 加 坡	Singapore	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...
不 內 門	Bremen	...	...	...	...	...
計 Total			46.7	139.0	274.8	253.8	
自 來 火 Matches							
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	3.5	0.9	3.8
大 阪	Osaka	...	0.4	0.8	0.1	...	
神 戶	Kobe	...	...	34.0	6.0	39.8
門 司	Moji	...	...	...	15.9	...
宇 品	Ujina	...	...	2.7	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...
計 Total			0.4	6.5	35.0	21.9	
自 來 火 料 Match material							
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	15.0
安 東	Antung	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	25.0	400.0	135.9	612.4	
神 戶	Kobe	...	144.0	347.5	105.0	55.7	
宇 品	Ujina	...	95.0	229.3	...	236.2	

貨物噸數

(品名別、由來地別、月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	0.3	...	0.5	...	...	...	1.4	0.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	7.5	...
...	...	...	...	...	0.8	...	0.8	...	...
1.9	1.3	0.3	10.2	6.3	5.4	8.1	91.0	227.1	...
1.5	...	...	0.2	...	1.2	1.5	44.5	17.1	...
...	...	...	...	...	...	...	0.9	0.6	...
0.2	...	...	0.3	...	...	0.5	3.0	4.0	...
...	...	...	...	...	...	7.5	7.5	...	...
...	...	...	...	...	0.4	...	4.0	2.2	...
...	...	...	...	...	...	...	3.3	0.1	...
...	0.2	...	...	...	0.3	...	0.5	3.4	...
...	...	...	0.1	...	...	0.1	0.2	1.7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
79.4	31.5	35.7	45.9	31.8	33.1	47.3	1,232.8	933.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
...	5.6	...	...	12.6	...	3.5	29.9	15.6	...
2.0	0.1	...	2.7	...	2.6	2.0	10.2	6.9	...
13.5	...	31.8	60.0	...	19.9	...	205.0	341.1	...
...	...	...	...	...	...	...	15.0	...	...
2.7	...	106.3	1.3	2.5	...	...	115.5	7.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.7	...
18.2	5.7	133.1	64.0	15.1	22.5	5.5	376.5	371.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	51.0	...
...	...	...	...	...	...	...	115.0	12.0	...
5.0	...	...	...	...	8.9	...	13.9	603.5	...
133.0	16.3	521.9	137.6	336.5	468.1	716.8	3,927.8	3,509.5	...
...	35.5	114.1	160.8	192.5	25.0	75.5	1,255.6	2,773.4	...
45.8	49.8	64.8	94.8	230.3	80.8	107.5	1,482.8	1,802.6	...

輪 船 出 口
Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of destination		國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
計 Total		264.6	976.8	240.9	342.6	743.0
中 國 紙	Papers, native					
大 連	Dairen	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	4,095.8	3,204.6	3,626.5	2,142.7	2,271.8
香 港	Hongkong	...	...	...	1.3	3.1
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	16.1	20.0	43.7	34.2	...
汕 頭	Swatow	242.3	128.4	354.4	121.1	232.3
福 州	Foochow	12.8	...	29.3	25.6	9.4
廣 東	Canton	...	...	8.3	...	...
寧 波	Ningpo	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
計 Total		4,277.0	3,353.0	4,062.7	2,324.9	2,516.6
日 本 紙	Papers, Japanese					
大 連	Dairen	...	...	...	1.3	5.0
上 海	Shanghai	...	...	...	18.1	...
大 阪	Osaka	1.2	4.4	...	5.5	...
神 戶	Kobe	2.3	...	3.5	29.7	27.4
門 司	Moji	2.1	10.6	8.1	...	3.1
宇 品	Ujina	...	...	0.2	...	...
東 京	Fokyo	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
高 知	Kochi	...	...	...	...	...
岩 國	Iwakuni	...	...	...	...	...
崎 戶	Sakito	...	...	...	...	...
京 都	Kyoto	...	...	...	...	...
若 松	Wakamatzu	...	...	...	...	...
三 宮	Sannomiya	...	...	...	...	...
三 池	Miike	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
0.2	...	...	...	...	...	...	0.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	31.0	
124.0	102.1	700.8	393.2	759.3	582.8	899.8	6,695.3	3,783.0	
...	...	...	...	...	...	13.7	13.7	1.4	
2,255.0	1,485.0	1,933.7	1,846.1	3,734.3	1,162.8	2,933.9	30,607.2	31,045.9	
18.5	...	4.1	...	...	...	...	27.0	...	
5.6	0.5	...	...	...	...	...	6.1	...	
...	16.5	...	22.4	33.1	70.7	6.8	263.5	223.5	
235.9	72.8	64.7	237.7	453.0	362.4	416.8	2,921.8	1,956.5	
0.4	...	...	...	...	52.7	94.4	225.1	198.4	
0.1	...	...	...	...	0.2	16.5	25.1	11.5	
...	...	...	...	...	341.0	34.9	375.9	...	
...	...	...	...	...	...	92.9	92.9	80.0	
2,515.5	1,574.0	2,002.5	2,108.2	4,220.4	1,999.3	3,614.9	34,558.3	33,517.2	
1.3	2.0	2.9	14.5	1.3	...	...	18.6	22.3	
...	...	...	...	...	...	...	18.1	...	
1.0	3.8	1.6	3.3	4.5	4.2	2.7	32.2	57.8	
0.2	...	2.3	6.5	...	2.0	0.3	74.2	201.6	
5.6	1.9	10.9	3.6	5.1	3.4	5.9	60.3	78.9	
...	...	...	...	...	0.1	...	0.3	1.8	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
...	...	...	...	...	0.2	...	0.2	61.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	26.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	700.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	1,100.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
3,000.0	...	...	...	...	...	...	3,000.0	...	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
高 濱	Takahama...	...	2.0	...	...	0.1
	計 Total	5.6	17.9	11.2	54.6	35.8
西 洋 紙	Papers, foreign					
大 連	Dairen	18.4	104.4	207.3	59.9	21.2
上 海	Shanghai	1,248.2	2,456.2	3,374.9	934.4	1,531.1
香 港	Hongkong	...	...	...	1.6	...
天 津	Tientsin	...	6.5	1.2	0.5	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	27.1	94.1	89.5	85.6
旅 順	Port Arthur	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...
哈 爾 濱	Harbin	...	85.2	...	...	...
長 春	Changchun	...	...	50.0	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
秦 皇 島	Chinwantao	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	139.3	246.5	238.3	332.2	115.4
神 戶	Kobe	105.3	134.0	81.1	92.9	101.1
門 司	Moji	70.0	363.9	371.0	533.1	243.0
東 京	Tokyo	...	...	2.9	1.3	1.0
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya	...	...	...	0.3	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	...
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	38.5	1.3	25.8	102.9	10.6
不 內 門	Bremen	10.5	12.5	...	...	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco	...	...	...	...	...
枕 羅 阿	Genoa	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
3			0					1929	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
		1.3	0.8		2.9	0.5	6.7		
3,072.3	7.7	19.9	29.0	10.9	11.3	9.4	3,229.6	2,251.3	
15.1	8.2	33.3	67.6	155.5	139.2	89.7	908.8	805.5	
2,144.3	836.0	802.1	491.6	3,724.1	1,723.4	1,444.3	20,735.6	10,033.0	
			0.1				1.7	24.1	
6.3	0.6		1.3		1.0		17.9	1.0	
								17.6	
			31.0	218.2	123.9		666.8	306.9	
								53.8	
								2.5	
							85.2		
							50.0		
15.6				27.8			43.4		
			31.3	37.5			68.8		
54.4	106.6	47.5	163.9	396.5	138.5	239.2	2,269.1	4,642.4	
65.7	96.9	32.6	4.2	18.2	65.7	150.3	948.0	1,412.4	
40.4	11.2		348.6	581.4	625.9	195.6	3,354.1	3,351.5	
		1.2				2.3	8.7	7.1	
0.6							0.6	0.5	
					2.9		3.2		
								24.3	
								2.0	
								0.1	
69.6	72.1	39.0	55.4	47.2		31.4	463.8	679.5	
	1.4		2.0				26.4	197.4	
	11.0						11.0		
	4.5			4.4		3.5	02.4		
		4.2	4.4	2.3	3.0		13.9		
								300.0	
								10.2	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
紐 約	New York...					
計 Total		1,833.7	3,437.6	4,446.8	2,110.0	2,159.0
玻璃及玻璃製品 Glass & Glassware						
大 連	Dairen ...	45.6	85.0	50.0	372.9	331.2
上 海	Shanghai ...	29.9	13.6	45.2	97.9	63.1
天 津	Tientsin ...		0.3			19.0
烟 台	Chefoo ...					
秦 皇 島	Chinwantao ...	43.0	69.6	105.6	134.0	52.5
遼 寧	Laoning ...					
廣 東	Canton ...					
大 沽	Taku ...					
大 阪	Osaka ...	139.9	119.5	170.4	139.2	67.8
神 戶	Kobe ...	1.0		5.7	2.3	9.2
門 司	Moji ...	88.7	3.6	42.5	93.6	
下 關	Shimonoseki ...				1.3	
東 京	Tokyo ...		0.3	7.3	3.9	
橫 濱	Yokohama ...		1.6	10.6		9.7
名 古 屋	Nagoya ...					
長 崎	Nagasaki ...					
仁 川	Chemulpo ...					
釜 山	Fusan ...					
翠 山	Chunshan ...					19.5
鎮 南 浦	Chinnanpo ...					
基 隆	Keelung ...					67.7
高 雄	Takao ...					165.7
漢 堡	Hamburg ...	2.6	1.3	0.4	0.3	0.8
桑 港	San Francisco ...	3.8				
安 特 瓦 爾 甫	Antwerp ...	12.6			1.8	
枕 羅 阿	Genoa ...			0.2		0.3
不 內 門	Bremen ...				0.4	2.0
利 威 布 羅	Liverpool ...					

輪船進口
Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of goods, Port of origin.			民國九年				
			一月 January	二月 February	三月 March	四月 April	五月 May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total			367.1	294.8	437.9	847.6	799.5
磚瓦 Bricks & Tiles							276.3
大連	遼	Dairen			1.1		
上海	滬	Shanghai				21.1	
天津	津	Tientsin					
秦皇島	島	Chinwantao					
吳淞	子	Choushuitzu					
鹿特丹	丹	Rotterdam		0.2			
安特衛普	普	Antwerp					
大阪	阪	Osaka			1.5		
計 Total				0.2	2.6	21.1	
陶器及磁器 Pottery & porcelain					0.1		1.0
大連	遼	Dairen					
上海	滬	Shanghai	25.7	18.5	47.0	42.8	11.6
天津	津	Tientsin					0.1
烟台	台	Chefoo			6.0	7.0	
秦皇島	島	Chinwantao					
大阪	阪	Osaka	129.6	327.9	154.7	198.5	151.2
神戶	戶	Kobe	0.6	0.6	1.5	0.4	1.3
門司	司	Moji	5.4	10.4	12.5	7.9	5.6
下關	關	Shimoncski			0.9		0.6
東京	京	Tokyo		0.5			2.5
名古屋	屋	Nagoya	31.0	80.4	65.5	69.6	87.8
四日市	市	Yokkaichi	20.0			2.7	3.7
尾道	道	Onomichi					
橫濱	濱	Yokohama					
京都	都	Kyoto					
仁川	川	Chemulpo					
鹿特丹	丹	Rotterdam		6.4			
漢堡	堡	Hamburg				0.5	
不來梅	內	Bremen					

貨物噸數

(品名別.由來地別.月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0	1	2	3	4	5	6	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
1,013.7	785.5	807.2	715.9	821.8	587.6	457.5	7,936.1	7,722.7	
...	5.7	1.4	...	...	...	...	8.2	...	
...	...	2.6	...	...	...	1.4	25.1	21.6	
...	...	1.5	...	...	...	...	1.5	7.5	
...	...	...	...	...	20.9	...	20.9	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	118.8	
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	
...	...	...	...	...	...	3.2	3.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	1.5	...	
...	5.7	5.5	...	...	20.9	4.6	60.6	147.9	
...	...	...	...	...	...	6.3	7.4	37.9	
54.3	8.1	14.5	7.6	11.0	33.4	26.2	300.7	310.9	
...	...	...	...	5.0	10.2	...	15.3	0.6	
...	3.3	4.7	...	1.8	...	...	22.8	14.5	
...	...	...	...	...	18.8	...	13.8	...	
63.5	6.6	87.5	71.0	128.8	43.7	106.1	1,469.1	1,350.4	
1.0	0.6	4.6	6.9	13.7	0.2	16.9	48.3	73.8	
6.2	1.7	...	9.3	12.5	5.1	3.8	80.4	156.9	
...	...	...	...	...	0.9	1.0	3.4	7.5	
...	...	...	...	...	...	...	3.0	7.3	
21.0	17.2	8.7	150.1	48.9	64.4	204.3	848.4	545.6	
3.0	...	...	1.4	1.6	...	...	22.4	20.6	
...	...	...	...	0.6	...	...	0.6	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	5.1	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
...	...	...	...	...	0.2	...	0.2	1.1	
...	...	...	...	...	...	...	6.4	...	
...	...	...	0.9	...	...	...	1.4	15.8	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	

輪船進口
Goods Discharged by

品名別. 由來地別		民國 1 9				
Description of goods.		一月	二月	三月	四月	五月
Port of origin		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total		212.3	444.7	288.2	329.4	264.9
焦炭	Cokes					
大連	Dairen					
上海	Shanghai					
天津	Tientsin					
門司	Moji					
仁川	Chemulpo					
計 Total						
木炭	Charcoal					
大連	Dairen	62.5	25.9		96.0	12.5
上海	Shanghai			16.5		20.0
大阪	Osaka					
門司	Moji	18.5	27.0	29.7		26.3
宇品	Ujina					
仁川	Chemulpo	22.5	22.5	15.0	17.5	
鎮南浦	Chinnampo			30.0		32.5
計 Total		103.5	75.5	51.2	113.5	91.3
抚顺煤	Fushun coal					
大連	Dairen	3,310.9	2,930.0	600.0	680.0	1,730.0
上海	Shanghai					
營口	Yingkow					
旅順	Port Arthur					
計 Total		3,310.9	2,930.0	600.0	680.0	1,730.0
日本煤	Japanese coal					
福州	Foochow					
若松	Wakamatsu				700.0	
三池	Miike					
慶津	Karatsu					
崎戸	Sakitō					
住江	Sumirroe					
佐佐	Sasa					

貨物噸數

(品名別·由來地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
149.0	37.5	120.0	247.2	223.9	171.9	364.6	2,853.6	2,548.3
								163.6
		220.0					220.0	
		334.0					334.0	
					1.0		1.0	35.6
		554.0			1.0		555.0	199.2
12.5		73.8	25.0	18.8	95.1	41.3	462.5	729.0
15.0		16.3		34.3	133.5	122.5	358.1	62.8
	0.2						0.2	
					45.0	1.9	148.4	101.7
						5.0	5.0	14.9
		71.9					149.4	322.8
30.0		73.9		18.8	48.5	29.0	253.7	396.1
57.5	0.2	235.9	25.0	71.9	322.1	199.7	1,377.3	1,637.3
500.0	2,600.0	8,132.0	6,600.0	3,130.0	2,954.0	3,906.0	35,223.0	12,862.0
								42.5
		800.0		570.0			1,370.0	
				2,560.0			2,560.0	
500.0	2,600.0	8,939.0	6,600.0	6,318.0	2,954.0	3,018.0	40,158.0	72,904.5
				1,830.0			1,830.0	
	1,574.0	4,761.0	7,623.0	4,655.0		500.0	19,829.0	300.0
		3,230.0				2,500.0	5,730.0	
		2,500.0	1,900.0	1,100.0			5,500.0	
		1,900.0		1,123.0			2,120.0	
			2,490.0				2,490.0	
			2,018.0				2,018.0	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total					700.0	3,780.0
開 平 煤	Kaiping coal					
秦 皇 島	Shinwantao	8,000.0	450.0	2,000.0	10,340.9	3,780.0
天 津	Tientsin				54.2	
計 Total		8,000.0	450.0	2,000.0	10,394.2	3,780.0
水 泥	Cement					
大 連	Dairen			597.2	357.0	
上 海	Shanghai	95.7		25.0	1.4	166.7
天 津	Tientsin		1,056.2	702.4	1,654.2	351.2
臭 水	Choushuitzu					
秦 皇 島	Chinwantao					
塘 沽	Tongku					
大 沽	Taka					
大 阪	Osaka					
神 戶	Kobe					
門 司	Moji	60.0		11.3		
計 Total		155.7	1,056.2	1,335.9	2,112.6	517.9
電 汽 用 品	Electric goods					
大 連	Dairen		6.4	34.2	5.1	3.1
上 海	Shanghai	28.0	17.5	54.1	29.9	42.3
香 港	Hongkong					
天 津	Tientsin					
哈 爾 濱	Harbin					
遼 寧	Laoning			0.2		
大 阪	Osaka	25.0	112.0	136.1	44.1	68.8
神 戶	Kobe	0.5	3.6	0.4	3.8	4.5
門 司	Moji	8.0	30.7	10.7	35.0	35.3
下 關	Shimonoseki					
東 京	Tokyo	0.2	0.5	0.6	27.4	1.6
橫 濱	Yokohama	8.5	9.8	4.7	11.9	21.7
名 古 屋	Nagoya	1.1		2.6	4.0	1.5

貨 噸 數

(品名別. 由來地別. 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

中 華 九 年								民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	1,574.0	11,491.0	15,426.0	6,876.0	...	3,000.0	39,867.0	800.0
800.0	2,397.0	6,370.0	9,653.0	3,420.0	...	2,400.0	50,107.0	3,810.0
...	...	3,300.0	4,050.0	1,330.0	7.0	...	8,741.2	...
800.0	2,397.0	10,170.0	13,700.0	4,750.0	7.0	2,400.0	85,848.2	3,810.0
301.0	232.2	255.3	...	113.6	30.1	30.1	1,991.5	1,239.4
...	...	...	...	...	...	...	288.8	1,510.4
1,319.9	1,811.3	318.3	935.5	1,307.8	1,362.2	2,514.1	13,333.1	4,319.2
...	...	...	...	...	...	...	...	2,101.8
523.7	...	...	...	...	...	...	523.7	1,413.7
...	...	731.0	...	...	...	...	731.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1,052.1
...	...	...	...	...	...	...	...	82.8
...	...	...	...	...	...	...	...	17.9
...	...	40.0	194.4	...	...	86.3	492.0	915.1
2,144.5	2,103.5	1,354.6	1,129.8	1,426.4	1,382.3	2,630.5	17,360.1	13,202.4
6.3	1.4	6.3	9.6	53.0	8.4	15.8	146.6	125.4
66.5	23.4	24.8	89.8	74.9	25.6	21.3	503.2	265.8
...	...	0.2	0.7	...	...	0.2	1.1	0.9
0.8	...	0.4	0.1	0.1	0.3	...	1.7	2.4
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	...	...	1.3	...	...	1.5	3.0	...
58.5	47.7	29.1	51.1	32.4	70.8	158.8	834.4	639.7
2.0	12.1	13.2	12.3	1.9	0.5	1.6	56.9	111.8
20.7	3.6	2.4	38.5	33.1	19.8	24.3	232.1	415.2
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	0.1
0.5	6.1	5.9	22.3	0.7	2.4	3.0	71.8	20.6
8.2	25.9	25.6	14.2	32.5	8.0	10.8	182.8	157.8
0.2	2.6	2.1	0.9	...	1.8	1.2	18.0	18.0

輪 船 進 口

Goods Discharged by

品名及由來地別 Description of Goods, Port of origin.	民國 1 年 9 月				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
京都 都 Kyoto		0.2			
仁川 Chemulpo					
漢堡 Hamburg	1.3	3.4	2.9	1.7	5.8
鹿特丹 Rotterdam			0.4		
紐約 New York					1.2
桑港 San Francisco					
不內門 Bremen					
波多蘭 Portland					
利威布羅 Liverpool					
計 Total	72.5	184.1	247.4	182.9	185.8
鐵及舊鐵 Iron & ironware					
大連 Dairen	0.1	384.6	224.6	519.2	753.0
上海 Shanghai	241.1	812.6	1,246.6	527.8	565.2
香港 Hongkong	179.6	494.3	753.0	431.2	192.7
天津 Tientsin	1.6	0.5	0.7		
煙台 Chefoo			5.6		
遼寧 Laoning		31.4			
木沽湖 Penghehu					30.0
大阪 Osaka	197.5	293.2	1,453.2	1,407.0	442.8
神戶 Kobe		163.1	89.6	145.8	53.5
門司 Moji				23.0	17.9
東京 Tokyo					
橫濱 Yokohama				472.8	
名古屋 Nagoya					1.5
仁川 Chemulpo					
鎮南浦 Chinnampo					
漢堡 Hamburg			8.8		
安特瓦甫 Antwerp				70.7	
紐約 New York					
不內門 Bremen					
鹿特丹 Rotterdam					

輪 船 出 口
Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of destination		民 國 1 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
計 Total		620.1	2,159.7	4,194.1	3,597.6	2,061.8
機 器 類 Machineries						
大 連	Dairen	0.9	0.7	1.5	3.1	...
上 海	Shanghai	268.5	441.1	75.9	65.6	61.5
天 津	Tientsin	...	...	2.0	0.1	...
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	0.5	...	1.1
哈 爾 濱	Harbin	...	...	0.3	...	...
汕 頭	Swatow	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
遼 寧	Laoning	...	...	...	...	...
大 沽	Taku	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	8.3	35.6	23.3	25.7	27.4
神 戶	Kobe	619.3	636.2	983.6	630.9	91.6
門 司	Moji	22.1	3.1	6.7	2.4	4.8
宇 品	Ujina	...	...	...	...	...
下 關	Shimonoseki	...	...	...	...	1.6
東 京	Tokyo	12.7	...	3.9	3.5	0.9
橫 濱	Yokohama	...	...	...	7.0	...
名 古 屋	Nagoya	...	38.5	15.3	1.7	1.2
長 崎	Nugasaki	6.8	...	...	...	4.2
今 福	Imafuku	...	...	...	...	...
京 都	Kyoto	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	...	...	33.7	1.0	...
漢 堡	Hamburg	24.6	35.3	122.5	28.8	3.4
利 威 布 羅	Liverpool	369.7	...	...	...	4.4
枕 羅 阿	Genoa	82.2	328.1	5.0	10.9	94.5
桑 港	San Francisco	2.0	...	...	...	...
紐 約	New York	46.9	...	...	...	0.3
安 特 瓦 爾 甫	Antwerp	...	...	53.1	...	...
不 來 梅 門	Bremen	...	...	...	1.1	0.6

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別.由來地別.月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
1,556.0	957.3	1,355.9	1,320.6	2,256.7	3,141.3	4,232.1	27,519.0	28,300.5
1.5	5.8	...	3.5	0.8	19.1	27.0	55.2	106.3
43.1	112.8	77.1	84.2	99.6	73.6	27.0	1,430.0	2,731.8
...	2.9	4.6	10.1	0.6	2.3	8.1	30.7	20.3
...	...	...	...	...	...	...	...	30.4
...	...	...	2.2	...	...	...	3.8	...
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...
0.3	...	...	...	...	...	...	0.3	...
9.1	...	1.1	...	0.4	...	...	10.6	0.3
...	...	6.4	...	...	...	...	6.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
54.0	25.9	52.8	66.6	52.3	170.4	129.4	672.2	670.0
115.0	12.2	21.8	23.1	53.4	43.4	118.6	3,354.1	2,836.2
25.3	17.3	...	66.3	5.1	9.5	329.5	492.1	107.9
5.0	...	...	...	...	...	2.5	7.5	12.5
10.0	...	...	...	...	3.2	...	14.8	3.1
8.6	0.9	...	...	...	...	0.2	30.7	48.9
39.9	0.8	0.4	18.2	...	2.7	0.2	69.2	144.6
1.6	...	6.0	18.0	6.6	0.2	106.0	196.5	43.3
...	...	...	...	...	...	...	11.0	917.9
...	...	...	...	...	...	...	...	195.5
...	...	...	...	...	...	...	...	47.7
...	...	...	...	...	...	...	34.7	...
1.0	1.8	1.2	4.5	0.5	6.4	6.8	236.3	172.5
13.6	39.2	1.1	...	...	3.9	...	431.9	2,221.3
52.1	0.6	...	1.0	0.1	0.5	1.1	576.1	25.2
...	...	...	...	5.9	...	...	7.9	...
...	...	0.1	...	...	...	0.3	47.6	55.4
...	...	0.2	...	...	...	14.0	67.3	...
0.4	...	...	0.1	...	19.6	2.3	24.1	34.7

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 . 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 1 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
羅 思 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	...	...	...
計 Total		1,454.0	1,518.6	1,328.3	781.8	297.5
金 類 製 品 Metal Manufacture						
大 連	Dairen	4.8	0.4	20.1	33.2	5.5
上 海	Shanghai	198.2	74.5	295.8	289.9	375.4
香 港	Hongkong	...	1.3	5.4	3.4	0.3
天 津	Tientsin	68.3	4.6	66.9	13.1	7.4
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...
遼 寧	Laoning	29.2	30.0	...	40.6	12.5
秦 皇 島	Chinwantao	...	2.7	3.4	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
福 州	Foochow	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	105.7	210.9	522.1	517.7	280.7
神 戶	Kobe	9.0	49.2	48.8	76.5	12.4
門 司	Moji	25.2	6.3	7.0	14.9	4.5
宇 品	Ujina	0.8	2.6	10.2	3.3	1.8
下 關	Shimonoseki	0.3	0.3	9.2	2.7	5.6
東 京	Tokyo	0.2	2.7	33.9	4.6	4.2
橫 濱	Yokohama	1.7	2.1	1.8	0.4	7.8
名 古 屋	Nagoya	...	...	0.1	...	...
京 都	Kyoto	...	1.4	0.5	...	1.1
宮 島	Miyajima	...	...	...	0.1	...
尾 道	Onomichi	...	...	...	...	...
長 崎	Nagasaki	...	...	...	...	...
廣 島	Hirushima	...	...	...	...	...
西 日 本 市	Yokkaichi	...	...	...	...	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 由 來 地 別 Description of Goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
仁 川	Chemulpo	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	48.2	63.9	72.4	91.7	28.9
不 內 門	Bremen	0.4	0.8	11.5	10.7	13.0
利 威 布 羅	Liverpool	0.5	...	...	...	90.7
札 羅 阿	Genoa	0.2	20.8	...	...	...
安 特 瓦 甫	Antwerp	112.0	13.5	14.5	0.5	...
鹿 特 丹	Rotterdam	...	0.3	4.9	29.0	...
桑 港	San Francisco	...	...	0.6	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	0.4	...	...
羅 斯 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	...	...	...	0.2
卜 及 特 桑 德	Pugetsound	...	...	...	...	...
海 參 威	Vladivostok	...	...	...	...	...
波 多 蘭	Portland	...	...	...	...	...
埃 丹	Edan	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...
華 古 達	Vancouver	...	...	...	...	...
計 Total		604.7	482.3	7,129.5	1,132.3	861.4
他 類 金 Metal, other kinds						
大 連	Dairen	...	...	...	...	0.1
上 海	Shanghai	499.0	172.6	1,346.9	343.3	348.1
香 港	Hongkong	...	...	...	10.0	19.7
天 津	Tientsin	...	...	...	5.8	...
烟 台	Chefoo	...	...	0.2	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	0.4	6.8	3.6	5.6	1.2
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	49.8
漢 堡	Hamburg	...	...	...	...	...
不 內 門	Bremen	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 向往地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
0.2	...	0.4	...	...	...	...	0.6	1.5
21.2	70.6	19.0	86.9	26.4	35.7	67.8	932.1	517.5
...	3.5	1.3	2.9	...	1.6	2.1	47.8	166.3
...	15.1	...	1.1	...	0.1	...	107.5	105.7
...	...	...	...	...	...	...	21.0	...
16.2	...	2.0	488.1	8.6	...	25.1	680.5	297.3
...	...	1,326.9	72.1	...	...	0.5	1,433.7	153.3
0.3	...	5.3	...	...	...	...	6.2	...
...	...	...	...	...	...	...	0.4	0.4
0.1	...	...	...	...	...	...	0.3	...
...	0.4	...	...	...	...	...	0.4	...
...	...	...	431.6	...	...	...	431.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	101.6
...	...	...	...	...	...	...	...	232.9
...	...	...	...	...	...	...	...	3.1
692.4	503.2	1,748.0	1,745.9	791.7	1,137.2	910.1	11,689.7	12,559.9
0.1	...	...	...	0.1	...	...	0.3	1.1
267.4	186.9	144.1	272.5	97.4	290.0	295.5	4,264.3	4,473.9
...	...	...	...	...	2.2	11.0	42.9	0.8
...	...	...	3.6	3.0	...	...	12.4	...
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	47.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
2.8	1.0	0.7	0.4	2.2	1.8	...	26.5	16.8
...	...	...	...	...	...	...	...	43.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
...	...	...	...	...	...	...	...	1.2
...	...	...	...	...	...	...	49.8	...
...	...	...	505.8	...	...	...	505.8	...
...	...	...	7.1	...	...	...	7.1	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 · 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
利 威 布 羅	Liverpool ... ..	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam ... ..	...	...	...	...	...
計 Total		500.3	179.4	1,350.4	354.7	418.9
車輛及附件 Vehicles and Accessories						
大 連	Dairen	1.3	4.3	70.6	13.7	45.9
上 海	Shanghai	76.0	185.7	179.8	147.9	203.1
香 港	Hongkong ... ..	...	...	...	...	7.5
天 津	Tientsin ... ..	...	12.0	4.4	5.5	4.3
煙 台	Chefoo ... ..	...	...	...	...	...
汕 頭	Swatow ... ..	...	...	10.0	...	...
大 沽	Taku ... ..	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku ... ..	...	...	...	...	...
長 春	Changchun ... ..	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	37.2	74.7	50.0	105.6	84.6
神 戶	Kobe	12.5	23.8	45.2	0.4	40.6
門 司	Moji ... ..	...	...	...	...	...
東 京	Tokyo	1.5	...	...	...	...
名 古 屋	Nagoya ... ..	...	...	...	1.0	...
宇 品	Ujina ... ..	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama ... ..	...	...	...	...	...
漢 堡	Hamburg	26.9	45.7	29.5	33.8	13.6
不 內 門	Bremen	0.1	5.5	...	7.2	10.8
安 特 瓦 甫	Antwerp ... ..	...	...	1.7	0.1	...
桑 港	San Francisco ... ..	...	...	55.3	...	...
羅 斯 安 格 兒 斯	Los Angeles ... ..	...	...	...	...	...
新 加 坡	Singapore ... ..	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle ... ..	...	...	...	...	...
紐 約	New York ... ..	...	...	...	...	...
阿 司 特 雷 亞	Astoria ... ..	...	...	...	...	...
利 威 布 羅	Liverpool ... ..	...	...	...	...	...
卜 及 特 桑 德	Pugetsonnd ... ..	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別·由來地別月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0							1929	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	6.9	...	...	...	6.9	...	...
...	...	...	...	46.2	...	...	46.2	...	...
270.3	137.9	144.8	796.3	148.9	294.6	306.5	4,962.4	4,584.6	
3.9	0.7	3.5	0.3	0.3	0.9	49.2	193.7	270.6	
192.7	109.5	115.2	57.3	60.3	173.2	80.2	1,580.9	2,390.7	
...	...	2.6	0.1	...	...	...	10.2	22.5	
1.8	2.5	16.0	...	2.6	22.0	21.7	92.8	51.9	
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	...	
...	...	...	...	...	...	...	10.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	10.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	4.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	9.5	
49.6	16.8	10.1	23.7	67.4	82.5	66.5	668.5	1,347.3	
26.2	25.6	0.2	32.0	1.7	4.5	1.9	214.6	124.5	
2.4	9.3	...	...	...	...	...	11.7	21.8	
...	...	...	0.3	...	0.3	0.3	2.4	13.5	
0.3	...	...	1.2	...	...	...	2.5	9.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	3.7	
9.1	11.7	3.9	71.9	10.4	6.2	8.0	275.7	294.1	
..	..	..	1.5	...	...	1.8	26.9	13.9	
6.3	8.0	...	...	727.0	...	...	743.1	...	
104.6	...	79.9	...	265.0	...	...	444.8	173.4	
42.0	...	...	...	...	...	...	42.0	0.5	
...	0.6	...	...	...	0.9	...	1.5	...	
...	12.7	...	...	...	...	105.0	117.7	47.3	
...	...	...	...	...	0.3	...	0.3	...	
...	...	...	...	...	1,620.8	...	1,620.8	...	
...	...	...	...	...	1.0	...	1.0	21.4	
...	...	...	...	...	...	107.5	107.5	...	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods. Port of origin		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
波 多 蘭	Portland ...	...	...	...	...	...
密 古 法	Vancouver...	...	...	...	...	...
鹿 特 丹	Rotterdam...	...	...	...	...	...
計 Total ...		155.5	356.8	446.5	315.2	415.4
空 鐵 箱 Empty oil tins						
大 連	Dairen ...	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai ...	242.1	..	..	97.5	8.0
香 港	Hongkong ...	661.7	450.6	363.7	169.3	65.0
廣 東	Canton ...	680.8	406.1	415.1	294.4	372.2
汕 頭	Swatow ...	27.5	...	...	...	8.3
泰 皇 島	Chinwantao ...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin ...	...	...	...	...	...
臭 水 子	Choushuitzu ...	...	...	...	...	...
密 水 口	Shiangshukow ...	...	...	...	...	...
福 州	Foochow ...	...	...	...	...	...
桑 港	San Francisco ...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		1,612.1	856.7	603.8	561.2	443.5
金 銀 銅 貨 及 紙 幣 Gold, silver, copper coins & Paper currencies						
大 連	Dairen ...	0.1	...	...	...	...
上 海	Shanghai ...	79.3	...	...	...	...
天 津	Dairen ...	...	...	...	...	...
門 司	Moji ...	...	0.1	...	...	...
東 京	Tokyo ...	...	...	...	...	...
橫 濱	Yokohama...	...	...	...	...	...
計 Total ...		79.4	0.1	...	...	...
洋 物 雜 貨 Sundries						
大 連	Dairen ...	33.2	35.2	82.0	64.1	49.8
上 海	Shanghai ...	323.4	280.6	575.9	355.5	335.4
香 港	Hongkong ...	2.5	64.7	53.9	...	...
天 津	Tientsin ...	0.7	0.7	6.5	21.4	2.7

貨物噸數 (品名別, 由來地別, 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1 9 2 9	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	68.8	68.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	58.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1	...
438.8	197.5	231.4	183.3	1,074.7	1,912.4	510.9	6,237.5	4,822.9	...
6.0	...	9.9	...	...	...	...	69.9	3.0	...
...	53.0	27.5	0.4	...	2.4	37.5	473.4	2,774.7	...
100.1	118.3	219.0	198.4	107.3	41.3	192.6	2,677.8	5,218.6	...
118.3	90.8	100.2	72.9	96.2	22.1	27.5	2,726.6	6,252.2	...
...	27.5	...	23.0	...	...	...	91.3	172.9	...
...	...	...	...	...	...	13.0	13.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	17.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	112.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	19.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	6.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	110.2	...
278.4	294.6	335.6	299.7	203.5	65.8	270.6	6,051.5	14,690.4	...
...	...	...	...	0.2	0.5	...	8.8	0.4	...
47.2	...	11.4	...	...	...	14.3	142.2	183.7	...
...	...	...	...	26.1	...	...	26.1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6	...
37.2	...	11.4	...	26.3	0.5	14.3	169.2	186.3	...
11.6	7.9	8.4	20.1	21.4	9.1	5.6	348.4	630.8	...
255.9	205.0	228.2	567.6	616.3	443.1	256.9	4,473.8	3,584.2	...
0.5	2.1	...	2.0	...	...	8.1	138.8	208.8	...
5.5	5.5	0.9	26.9	11.4	5.0	4.0	91.2	74.7	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別 . 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9 年				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
烟	台	Chefoo	...	1.0	10.1	11.0	...
廣	東	Canton	...	...	...	...	1.8
福	州	Foochow	...	...	...	...	0.1
大	沽	Taka	...	...	...	...	0.2
威	衛	Weihaiwei	...	...	...	...	...
安	東	Antung	...	...	...	...	...
錦	州	Chinchow	...	...	...	...	...
遼	寧	Laoning	...	...	...	...	...
旅	順	Port Arthur	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	104.3	376.1	370.7	347.9	242.0
神	戶	Kobe	41.4	26.6	59.6	108.1	65.7
門	司	Moji	21.9	3.6	33.9	41.3	39.5
宇	品	Ujina	...	...	0.2	0.1	2.8
下	關	Shimonoseki	0.5	0.7	3.6	1.5	0.9
東	京	Tokyo	3.7	3.2	7.8	3.8	3.2
橫	濱	Yokohama	24.0	14.5	0.3	1.5	0.5
名	古	Nagoya	3.0	32.6	7.0	8.0	14.9
今	治	Imaharu	0.2	...	...	0.9	...
京	都	Kyoto	...	...	0.3	...	...
尾	道	Onomichi	...	...	0.6	...	...
高	松	Kochi	...	...	...	0.3	1.0
川	之	Kawanoishi	...	...	...	...	8.0
江	之	Enoito	...	...	...	...	...
高	知	Kochi	...	...	...	...	...
三	宮	Sannomiya	...	...	...	...	...
多	度	Tadotsu	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo	17.0	4.0	10.6	10.1	...
釜	山	Fusan	...	...	...	...	...
羣	山	Chunshan	...	...	...	...	52.9
木	浦	Mupo	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 由來地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	0.2	3.8	...	26.1	34.1
...	...	...	...	..	0.1	...	1.9	...
...	0.4	...	..	..	...	...	0.5	...
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...
...	0.5	...	...	...	...	...	0.5	...
...	...	...	2.5	...	...	...	2.5	0.3
...	...	...	...	0.3	...	...	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
53.9	37.6	102.2	234.3	433.0	443.5	260.1	3,060.6	2,902.5
27.3	8.2	9.0	83.4	105.5	62.5	33.5	635.8	529.2
36.9	4.2	1.3	69.0	67.7	89.1	39.4	398.3	332.4
0.4	0.2	1.4	0.7	1.2	1.2	0.7	8.9	13.2
0.5	0.8	1.0	0.7	2.0	1.5	0.6	14.3	14.9
11.0	0.5	0.8	1.5	8.9	11.2	2.9	58.5	65.5
0.9	...	0.1	...	2.3	0.2	0.2	44.5	12.3
9.4	1.0	1.0	17.7	51.0	10.6	0.6	156.8	43.6
...	...	...	0.2	...	...	0.2	1.5	1.6
...	...	...	...	...	...	...	0.3	0.1
1.0	0.7	1.2	...	1.0	...	0.5	5.0	9.7
0.3	...	...	...	...	...	...	1.6	...
...	...	...	...	...	...	...	8.0	8.3
1.0	...	...	...	...	...	...	1.0	...
...	...	...	...	0.8	...	...	0.8	...
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
8.0	0.1	...	0.1	0.1	...	0.1	59.1	43.0
...	...	...	...	...	...	0.3	0.3	...
...	...	...	...	...	...	...	52.9	...
...	53.3	...	...	...	...	...	53.3	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
漢 堡	Hamburg	...	19.4	16.4	10.2	21.8	28.3
不 內 門	Bremen	...	4.0	253.5	76.5	124.8	120.3
鹿 特 丹	Rotterdam	...	73.2	...	0.2	0.3	0.7
新 加 坡	Singapore	...	0.8	...	...	...	27.9
枕 羅 阿	Genoa	...	0.8	...	...	...	...
羅 斯 安 格 兒 斯	Los Angeles	...	50.0	...	...	...	0.9
桑 港	San Francisco	...	...	...	0.2	...	...
波 多 蘭	Portland	...	...	...	0.8	...	...
海 參 威	Vladivostok	...	...	...	...	0.1	...
利 威 布 羅	Liverpool	...	...	...	...	...	0.2
安 特 瓦 甫	Antwerp	...	...	...	...	...	...
卜 及 特 桑 德	Pugetsound	...	...	...	...	...	...
紐 約	New York	...	...	...	...	...	...
大 科 馬	Tacoma	...	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾	Seattle	...	...	...	...	...	...
馬 塞 耳	Marseilles	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...
計 Total			724.0	1,113.4	1,315.9	1,153.0	999.7
傢 具 及 自 用 物 House H. Goods & P. Effects							
大 連	Dairen	...	20.5	2.3	9.6	16.9	12.7
上 海	Shanghai	...	122.3	14.0	129.5	59.6	30.6
香 港	Hongkong	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	0.5	6.5	1.1	6.3	9.4
煙 台	Chefoo	...	4.2	...	15.8	11.2	9.4
哈 爾 濱	Harbin	...	4.8	...	...	...	3.0
安 東	Antung	...	...	0.4	...	...	...
廣 東	Canton	...	...	...	...	0.2	...
遼 寧	Laoning	...	...	...	...	...	0.4
秦 皇 島	Chinwantao	...	...	...	...	...	2.4
福 州	Foochow	...	...	...	...	...	...
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別.由來地別.月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
0.2	26.3	2.3	13.3	3.4	...	2.3	144.4	334.8	
40.0	31.9	...	32.8	...	32.8	80.9	797.5	434.4	
...	0.2	...	...	...	...	1.5	76.1	4.4	
7.7	8.2	...	...	24.1	4.1	2.0	74.8	71.1	
...	...	...	0.6	...	0.5	...	1.9	...	
...	...	...	...	...	...	...	50.9	...	
1.5	...	...	...	...	...	17.9	19.6	49.8	
...	...	...	...	...	...	...	0.8	0.2	
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	
...	2.3	...	2.7	...	...	...	5.2	3.4	
12.8	...	22.5	...	...	...	...	35.3	5.4	
...	2.3	...	...	...	...	...	2.3	...	
...	...	...	...	...	0.2	...	0.2	0.5	
...	...	...	...	...	93.0	...	98.0	...	
...	...	...	...	...	...	21.0	21.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	
491.3	402.7	330.3	1,126.1	1,350.7	1,165.5	744.3	10,967.9	9,469.7	
7.3	10.2	1.5	1.4	30.0	3.0	11.5	126.9	104.2	
84.6	55.8	57.1	73.1	75.3	52.8	43.8	804.5	1,222.8	
1.8	...	...	...	...	...	...	1.8	43.3	
5.8	1.9	10.1	22.5	22.2	8.7	5.2	190.2	105.5	
14.5	2.8	1.2	11.9	13.4	23.3	8.3	121.0	33.6	
4.3	...	1.4	...	...	...	...	13.5	...	
1.8	4.3	...	...	...	...	...	6.2	0.1	
...	0.5	...	...	...	10.3	...	11.1	4.8	
...	0.1	...	...	...	...	...	0.5	0.3	
...	...	...	...	...	...	...	2.4	...	
...	0.8	0.4	0.2	2.1	0.1	...	3.6	1.0	
...	...	...	...	4.7	...	...	4.7	...	

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9 年				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
油	順	Swatow	...	...	...	...	...
燕	湖	Wuhgo	...	...	...	...	...
大	沽	Taku	...	...	...	...	...
旅	順	Port Arthur	...	...	...	...	...
大	阪	Osaka	0.7	0.1	4.1	1.7	...
神	戶	Kobe	10.0	...	0.2	0.8	0.3
門	司	Moji	...	...	...	0.2	1.1
宇	島	Ujima	...	...	...	0.1	...
下	關	Shimonosaki	...	...	...	...	0.1
東	京	Tokyo	...	...	4.1	...	7.1
橫	濱	Yokohama	...	1.0	...	...	0.7
名	古	Nagoya	...	...	...	...	...
長	崎	Nagasaki	...	...	...	0.5	...
岩	國	Iwakuni	...	...	...	...	...
德	島	Tokushima	...	...	...	...	...
仁	川	Chemulpo	...	...	1.9	...	...
釜	山	Fusan	...	...	...	...	...
鎮	南	Chinnampo	...	...	...	...	...
基	隆	Keelung	...	...	1.8	...	...
漢	堡	Hamburg	0.4	0.2	0.1	1.1	0.6
枕	羅	Genoa	0.5	...	...	...	0.3
桑	港	San Francisco	11.3	...	...	...	...
不	內	Bremen	...	1.9	...	...	...
鹿	特	Rotterdam	...	...	...	0.3	...
安	特	Antwerp	...	...	...	...	...
新	加	Singapore	...	...	...	...	...
西	爾	Seattle	...	...	...	...	...
利	威	Liverpool	...	...	...	...	...
墨	爾	Melbourne	...	...	...	...	...
計 Total			175.2	27.3	168.2	88.9	73.1
專	送	Soda	...	...	...	...	...

貨物噸數

(品名別·由來地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0	年	計	1929				
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	5.5	...	5.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.5
...	...	...	...	...	...	...	...	2.8
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
1.2	0.6	0.1	0.4	1.0	0.3	0.2	19.4	34.5
2.5	0.2	0.0	1.8	3.1	0.1	2.2	22.1	47.1
0.3	...	...	0.5	...	0.4	...	2.5	1.4
...	...	...	...	0.1	...	...	0.2	0.3
...	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.5	3.0
0.1	2.4	...	...	...	...	0.4	14.1	5.1
...	...	...	...	...	...	...	2.6	1.0
...	...	...	...	1.0	3.7	...	4.7	8.2
...	...	...	...	...	...	...	0.5	...
...	...	...	...	...	...	0.2	0.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
5.0	...	...	0.2	...	...	...	7.1	1.0
...	...	...	...	...	...	...	...	4.0
...	...	...	...	0.4	...	...	0.4	...
...	...	...	...	...	...	...	1.8	...
...	1.2	1.0	0.6	7.0	...	1.9	14.1	5.5
...	...	...	...	...	0.5	...	1.3	...
...	...	...	...	...	...	...	11.3	...
1.9	0.5	...	...	...	0.2	0.4	4.9	5.4
...	...	...	...	...	...	0.8	1.1	6.8
...	...	0.8	0.5	...	...	...	1.3	...
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.7
...	...	...	...	...	...	...	...	17.9
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
131.1	12.2	74.6	122.1	185.4	112.0	80.4	1,315.5	1,669.9

輪 船 出 口 Goods Discharged by

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
大 連	Dairen	...	0.1				
上 海	Shanghai	...	4.9	43.7	121.0	12.0	11.6
天 津	Tientsin	...	2.8			7.0	
大 阪	Osaka	...	7.5	13.0	50.3	22.7	17.9
神 戶	Kobe	...					
橫 濱	Yokohama	...					
門 司	Moji	...					
利 威 布 羅	Liverpool	...	1,039.1				575.6
蒙 巴 沙	Monbasa	...	102.7			102.7	
漢 堡	Hamburg	...		0.4			
安 特 瓦 甫	Antwerp	...					
鹿 特 丹	Rotterdam	...					
計 Total			1,157.0	62.2	171.3	144.4	605.1
其 他 Miscellaneous							
大 連	Dairen	...	27.9	61.4	60.6	44.7	28.0
上 海	Shanghai	...	2,508.4	3,493.1	8,575.3	8,783.5	7,872.7
香 港	Hongkong	...	106.0	83.5	82.9	253.8	461.3
天 津	Tientsin	...	4.6	2.6	93.5	63.2	3.5
烟 台	Chefoo	...	75.4	2.7		147.3	11.3
廣 東	Canton	...	102.0	17.5	626.0	491.1	1,147.2
福 州	Foochow	...	7.1			4.5	3.4
熊 岳 城	Shungyocheng	...			0.2		
安 東	Antung	...				4.4	1.0
營 口	Yingkow	...					3.3
遼 寧	Laoning	...					
威 海 衛	Weihaiwei	...					
汕 頭	Swatow	...					
遼 陽	Laoyang	...					
哈 爾 濱	Harbin	...					
海 州	Haichow	...					
錦 州	Chinchow	...					

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(品名別. 由來地別. 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	0.1	0.2	0.9	
8.8	20.6	8.1	11.2	20.5	4.1	5.7	277.2	1,782.1	
...	...	...	46.7	6.9	32.1	31.4	126.9	33.6	
1.8	...	29.0	2.4	65.8	103.6	89.9	408.9	390.1	
...	...	...	0.8	...	...	...	8.8	270.3	
...	...	...	...	17.3	34.6	17.3	69.2	84.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	112.4	
...	577.5	...	...	...	575.2	...	2,767.4	2,694.6	
...	...	102.9	...	...	...	...	308.3	...	
...	...	...	...	...	...	6.7	7.1	9.6	
...	6.9	...	...	...	...	...	6.9	6.0	
...	...	...	...	...	7.6	...	7.6	23.1	
10.6	605.0	140.0	61.1	110.5	762.2	151.1	3,920.5	5,471.7	
47.5	30.2	13.8	52.5	103.8	63.8	6.1	540.3	433.3	
2,364.1	2,241.7	774.3	1,487.7	1,879.7	2,507.7	2,494.2	44,981.9	27,621.2	
39.8	...	0.2	14.0	31.2	6.0	36.4	1,115.1	1,596.7	
134.3	528.1	73.9	35.6	69.0	62.1	64.7	1,135.1	643.9	
...	30.7	...	3.9	1.0	7.0	8.4	287.7	187.5	
430.0	0.3	...	0.2	0.5	22.3	35.2	2,872.3	1,872.8	
...	...	...	1.7	30.0	1,574.7	11.0	1,632.4	233.5	
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	
3.2	...	...	2.4	8.5	0.6	...	20.1	7.5	
...	...	...	...	...	122.2	...	125.5	88.1	
0.1	24.8	0.3	...	...	...	...	25.2	1.1	
8.0	...	...	2.4	1.0	...	...	11.4	1.0	
...	1.0	1.3	1.1	1.2	1.1	0.8	6.5	0.1	
...	19.5	...	...	...	...	...	19.5	...	
...	0.5	...	...	12.1	...	0.5	13.1	0.4	
...	...	52.0	...	...	...	...	52.0	432.7	
...	...	...	...	0.8	...	...	0.8	...	

輪 船 進 口 Goods Discharged by

品名別由來地別 Description of Goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
秦 皇 島	Chinwantao	...	...	...	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...
長 春	Changchun	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	172.3	323.9	866.6	958.9	450.6
神 戶	Kobe	105.5	275.8	279.3	485.1	390.9
門 司	Moji	30.5	100.7	65.6	58.0	49.4
宇 品	Ujina	3.1	..	2.5	3.1	5.4
下 關	Shimonoseki	33.5	17.0	17.0	17.2	26.3
東 京	Tokyo	3.1	1.1	13.2	31.0	0.5
橫 濱	Yokohama	0.4	0.2	0.5	0.1	...
名 古 屋	Nagoya	2.1	2.0	15.0	5.4	29.6
福 山	Fukuyama	...	2.5	...	...	...
高 松	Takamatzu	...	...	...	0.1	...
別 府	Betsufu	...	...	...	0.3	...
尼 連	Onomichi	...	...	...	...	0.7
京 都	Kyoto	...	...	...	...	0.1
今 治	Imaharu	...	...	...	...	15.0
多 津	Tadotsu	...	...	...	...	...
宮 島	Miyajima	...	...	...	...	...
今 伯	Imahaku	...	...	...	...	...
四 日 市	Yokkaichi	...	...	...	...	...
高 濱	Takahama	...	...	...	...	...
函 館	Hakodate	...	...	...	...	...
柳 井	Yanai	...	...	...	...	...
長 崎	Nagasaki	...	...	...	...	...
岡 山	Okayama	...	...	...	...	...
清 津	Seishin	...	...	...	...	...
廣 島	Hiroshima	...	...	...	...	...
仁 川	Chemulpo	59.1	62.6	133.8	61.5	4.5
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	77.8	11.9

貨物噸數

(品名別·由來地別·月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	7.5	...	7.5	0.9
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5	7.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
...	...	...	...	...	...	...	...	0.3
294.8	204.3	620.7	1,329.2	1,690.7	641.1	486.7	8,044.8	10,456.8
243.1	247.1	680.9	1,108.3	1,271.3	782.6	556.1	6,435.0	5,661.5
47.4	15.9	20.1	148.4	189.8	122.1	140.5	988.4	1,252.5
29.4	...	8.0	55.9	61.4	0.2	1.2	161.2	122.6
11.8	7.0	4.9	10.2	9.6	19.4	33.9	199.4	295.1
3.5	0.6	1.8	3.7	0.1	0.3	12.3	61.2	88.2
81.0	0.2	2.0	...	8.3	319.8	39.8	440.3	37.0
2.0	1.6	1.4	143.3	2.2	3.8	0.9	213.8	90.0
...	...	...	...	...	...	...	2.5	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...
1.2	...	...	3.1	0.6	...	...	5.2	0.9
0.6	...	...	...	...	0.2	...	1.5	4.8
...	...	...	...	...	...	...	0.1	2.2
10.5	...	3.4	0.2	...	...	...	29.1	...
0.1	...	...	...	...	...	...	0.1	0.1
1.0	...	...	...	...	...	...	1.0	0.1
...	3.0	...	...	...	...	...	3.0	...
...	...	0.5	...	...	...	...	0.5	7.5
...	...	...	...	0.1	0.1	...	0.2	0.1
...	...	...	...	...	0.7	...	0.7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	3.5
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	1.5
4.4	5.6	15.6	59.2	13.3	56.5	4.5	521.6	402.5
4.3	...	77.1	2.6	36.7	57.5	...	267.9	...

輪 船 進 口
Goods Discharged by

品 名 別·由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
雄 基 Yuki	15.2	...	...	...	...
翠 山 Chunshan ... ..	...	...	...	...	...
木 甫 Mupo ... ..	...	...	...	...	...
基 隆 Keelung	3.2	...	2.8	7.2	7.6
漢 堡 Hamburg	3.7	0.8	0.9	6.8	102.7
羅斯安格爾斯 Los Angeles	1,939.8	75.0	703.3	1,100.8	9.4
桑 港 San Francisco	239.5	268.8	210.0	7.0	435.0
不 內 門 Bremen ... ..	...	0.1	...	0.8	...
安 特 瓦 甫 Antwerp ... ..	...	...	2.0	...	...
鹿 特 丹 Rotterdam ... ..	...	...	...	1.2	...
利 威 布 羅 Liverpool ... ..	...	...	...	...	3.3
卜 及 特 桑 德 Pugetsound ... ..	...	...	...	...	...
新 加 坡 Singapore ... ..	...	...	...	...	...
枕 羅 阿 Genoa ... ..	...	...	...	...	...
西 爾 特 爾 Seattle ... ..	...	...	...	...	...
波 多 蘭 Portland ... ..	...	...	...	...	...
得 德 撒 Texas ... ..	...	...	...	...	...
小 呂 宋 Manila ... ..	...	...	...	...	...
比 林 罕 Bellingham ... ..	...	...	...	...	...
阿 司 特 雷 亞 Astoria ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	5,433.2	4,797.8	11,801.6	12,604.3	11,983.6

貨物噸數

(品名別·由來地別 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	15.2	...
...	...	...	43.0	62.4	...	...	110.4	...
...	...	...	67.5	60.0	34.4	37.6	199.5	...
2.8	...	...	...	...	...	...	23.6	276.3
...	2.8	...	14.9	0.5	1.5	6.4	140.5	480.5
940.0	...	375.0	943.4	...	330.0	...	6,446.7	3,398.3
427.0	...	161.5	...	713.0	2.3	141.5	2,605.4	1,564.3
...	1.0	...	1.1	0.1	...	0.1	3.2	7.8
...	8.0	...	...	...	...	...	10.0	4.0
...	...	...	...	...	...	2.9	4.1	0.8
0.9	2.9	...	...	...	...	...	7.0	156.4
...	0.5	...	0.2	...	...	...	0.7	..
...	...	...	3.3	...	...	...	3.3	...
...	...	...	...	4.1	...	...	4.1	0.7
...	...	...	...	31.5	...	...	31.5	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4
...	...	...	...	...	...	...	...	25.0
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
5,123.7	3,377.3	2,833.7	5,547.0	6,294.5	6,759.0	4,119.2	79,829.9	57,411.6

輪 船 進 口 Goods Discharged by

由 來 地 點 合 計 Total, Ports of origin.			民 國 9				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
本 國	Chica						
大 連	Dairen	...	5,242.3	5,218.3	5,120.7	3,782.8	4,604.0
上 海	Shanghai	...	26,951.4	24,912.8	41,175.7	29,170.7	39,777.4
香 港	Hongkong	...	6,150.5	7,579.3	4,648.5	3,058.2	2,751.7
天 津	Tientsin	...	151.7	2,600.6	1,271.1	2,143.3	529.6
烟 台	Chefoo	...	152.2	115.3	117.8	296.8	95.3
廣 東	Canton	...	832.9	432.9	1,173.8	830.1	1,570.1
汕 頭	Swatow	...	306.5	160.4	386.3	135.1	370.1
福 州	Foochow	...	1,516.8	1,751.4	1,985.3	2,145.9	3,102.5
公 主 嶺	Kunchuling	...	7.9	...	...	148.5	1.0
長 春	Changchun	...	239.2	299.0	796.8	...	...
遼 寧	Laoning	...	29.2	298.4	0.5	40.6	12.9
寧 波	Ningpo	...	1,468.3	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	408.6	...	...	100.7
秦 皇 島	Chinwantaio	...	8,043.0	522.3	2,109.0	10,474.0	3,834.9
威 海 衛	Weihaiwei	...	4.0	4.5	8.6	63.9	25.7
營 口	Shiangshuikow	...	976.5	...	...	...	...
哈 爾 濱	Harbin	...	4.8	86.4	0.3	1.0	3.3
安 東	Antung	...	...	27.5	94.1	913.3	1,692.1
龍 口	Lungkow	...	...	6.8	...	...	...
蕪 湖 城	Shungyochon	...	...	...	0.2	...	...
漢 口	Hankow	...	...	...	...	...	162.5
大 沽	Taku	...	...	...	...	...	0.2
營 口	Yingkow	...	...	...	...	...	3.3
木 質 湖	Pengqehu	...	...	...	...	...	30.0
遼 陽	Laoyang	...	...	...	...	...	0.1
旅 順	Port Arthur	...	...	...	...	...	...
塘 沽	Tongku	...	...	...	...	...	...
松 樹	Sungshu	...	...	...	...	...	...
錦 州	Chinchow	...	...	...	...	...	...
臭 水 子	Chenshuitzu	...	...	...	...	...	...

貨物噸數
Steamers, Jan. Dec., 1930

(由來地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
十 三	九 〇			年			計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	3,330.1
...	...	...	...	...	...	...	...	1,787.2
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
34,070.7	35,242.7	44,317.1	57,103.5	59,793.2	41,937.4	52,013.4	583,042.0	450,432.0
2,234.4	1,322.5	3,643.9	5,110.4	6,703.5	6,316.8	9,210.8	63,915.9	74,261.0
1,602.1	2,076.5	2,759.1	4,135.4	7,540.8	4,273.7	7,614.5	47,920.3	69,157.3
464.3	296.2	564.7	1,508.4	1,350.2	2,377.2	3,557.0	17,638.7	24,467.8
83.0	98.0	185.2	161.8	319.0	109.5	127.7	1,996.0	2,161.9
139.8	34.5	26.9	93.1	235.9	179.1	243.2	2,671.3	2,701.3
58.4	68.1	232.0	117.8	44.4	34.7	47.7	1,799.5	2,551.8
136.0	183.5	949.0	40.8	252.9	1,812.7	1,009.4	7,509.9	6,803.4
87.1	23.8	87.9	337.4	145.0	361.8	680.1	2,465.6	2,114.2
3.0	..	0.5	1.4	2.6	..	..	33.9	23.9
0.4	..	0.3	0.7	1.3	3.0	1.4	15.3	47.6
..	..	..	..	..	..	..	18.8	4.3
..	..	3.5	3.7	7.0	..	..	30.7	1,379.5
10.5	..	3.6	0.4	..	..	0.3	30.9	1.6
3.2	0.8	1.2	3.8	1.9	5.3	1.3	21.5	29.0
..	..	..	..	..	..	0.7	5.7	99.9
..	..	1.3	0.9	0.1	2.1	8.0	14.5	2.2
..	..	..	..	..	..	..	2.5	..
..	3,044.5	15,550.3	8,318.8	8,661.2	..	0.5	37,712.3	43,915.0
..	..	1.1	1.0	41.6	5.0	3.8	53.6	253.1
..	..	..	..	..	..	..	1,369.0	..
0.3	0.4	..	..	..	..	..	2.1	..
1.0	..	..	..	..	..	..	1.1	0.2
..	1,574.0	4,761.0	7,633.0	4,656.0	..	500.0	19,829.0	2,000.0
1.2	..	..	3.1	0.6	..	..	5.2	0.9
..	..	..	..	..	..	..	8.0	8.3
..	..	..	..	..	7,161.3	..	8,638.9	10,107.0

輪 船 進 口 Goods Discharged by

由來地別合計 Total, Port of origin.			民國 19				
			一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
			January	February	March	April	May
			Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
三 池	Miike	...	...	...	...	...	...
多 度 津	Tadatsu	...	...	...	...	...	...
江 之 井	Enoito	...	...	...	...	...	...
今 伯	Imahaku	...	...	...	...	...	...
唐 津	Karatsu	...	...	...	...	...	...
崎 戶	Sakito	...	...	...	...	...	...
住 江	Sumirro	...	...	...	...	...	...
佐 佐	Sasa	...	...	...	...	...	...
高 知	Kochi	...	...	...	...	...	...
三 宮	Sannomiya	...	...	...	...	...	...
後 園	Muroran	...	...	...	...	...	...
柳 井	Yanai	...	...	...	...	...	...
節 濱	Konoto	...	...	...	...	...	...
廣 島	Hiroshima	...	...	...	...	...	...
鷗 見	Tsurumi	...	...	...	...	...	...
清 津	Seishin	...	...	...	...	...	...
岡 山	Okayama	...	...	...	...	...	...
今 福	Imafuku	...	...	...	...	...	...
計 Total			11,457.9	14,391.6	16,854.0	14,019.0	9,718.4
朝鮮 Korea							
仁 川	Chemulpo	...	195.5	197.3	436.2	197.9	157.3
釜 山	Fusan	...	1.3	724.8	105.1	246.3	...
鎮 南 浦	Chinnanpo	...	...	...	46.3	92.9	44.4
雄 基	Yuki	...	23.7	...	...	40.0	...
木 浦	Mupo	...	...	...	26.7	...	...
羣 山	Chunshan	...	...	...	...	...	72.4
計 Total			220.5	922.1	614.3	577.1	274.1
台灣 Formosa							
基 隆	Keelung	...	6.2	179.8	17.8	459.8	75.3
高 雄	Takao	...	...	...	...	...	165.7
計 Total			6.2	179.8	17.8	459.8	241.0

貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

(由來地別、月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
三	三	三	三	三	三	三	三	三
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
3,000.0	...	3,230.0	...	...	...	2,500.0	8,730.0	...
0.1	...	...	...	...	...	...	0.1	0.2
1.0	...	...	...	...	...	...	1.0	...
...	3.0	...	...	...	...	...	3.0	...
...	...	2,500.0	1,900.0	1,100.0	...	...	5,500.0	...
...	...	1,000.0	...	1,120.0	...	...	2,120.0	700.0
...	...	...	2,490.0	...	...	...	2,490.0	...
...	...	...	2,018.0	...	...	...	2,018.0	...
...	...	...	...	0.8	0.2	...	1.0	61.7
...	...	...	...	0.1	...	...	0.1	0.1
...	...	...	...	...	...	1.8	1.8	6,273.0
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	2,896.0
...	...	...	...	...	...	...	...	6.1
...	...	...	...	...	...	...	...	3,110.4
...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	...	...	195.5
7,932.5	9,086.2	35,502.6	33,884.9	32,871.5	23,342.4	25,514.2	234,575.2	255,231.1
242.8	231.6	532.0	167.9	95.7	332.4	58.4	2,845.0	4,202.3
49.0	77.6	..	39.4	5.2	1.5	5.1	1,255.3	1,459.0
168.2	0.5	152.5	21.7	337.6	578.2	126.2	1,568.5	1,429.7
...	...	...	...	20.2	...	131.6	224.5	...
0.4	66.8	...	67.5	82.1	44.9	38.4	326.8	3.4
35.0	45.0	...	115.5	62.4	...	...	330.3	289.1
495.4	421.5	684.5	412.0	612.2	957.0	359.7	6,550.4	7,384.0
367.9	...	...	...	293.7	44.3	30.1	1,474.9	2,540.9
172.5	1.1	...	...	181.4	...	...	520.7	1,210.7
540.4	1.1	...	...	475.1	44.3	30.1	1,995.6	3,751.6

輪 船 進 口 Goods Discharged by

由 來 地 別. 合 計 Total, Port of origin.	民 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
其他外國各地 Other Foreign Ports					
漢 堡 Hamburg	209.6	279.4	283.1	692.7	242.8
不 內 門 Bremen	15.0	285.6	89.2	145.9	147.7
利 威 布 羅 Liverpool	1,422.7	...	...	...	854.4
鹿 特 丹 Rotterdam	76.7	52.9	12.5	31.6	21.5
新 加 坡 Singapore	2.4	...	...	...	2,672.9
熱 羅 阿 Genoa	83.7	348.9	18.6	11.1	95.1
蒙 巴 沙 Mombasa	102.7	...	...	102.7	...
哥 倫 比 亞 Columbia	2.0	...	...	...	...
羅 斯 安 格 兒 斯 Los Angeles	1,989.8	75.0	2,073.3	1,100.8	1,249.0
桑 港 San Francisco	607.2	283.8	266.1	312.0	651.3
阿 思 特 雷 亞 Astoria	490.9	491.0	...	...	178.6
安 特 瓦 甫 Antwerp	166.6	64.8	71.3	103.1	29.2
波 多 蘭 Portland	917.2	3,040.5	1,277.9	401.8	206.5
紐 約 New York	43.9	...	...	...	51.3
小 呂 宋 Manila ... ..	...	0.5	...	...	...
番 古 哇 Vancouver ... ..	...	1,339.6	...	...	535.7
加 爾 各 答 Calcutta ... ..	...	46.9	...	...	...
大 科 馬 Tacoma ... ..	...	849.6	1,322.9	...	935.7
桑 比 德 羅 San Pedro ... ..	...	4,595.3	...	5,230.1	...
阿 爾 特 爾 Seattle ... ..	...	...	0.4	...	...
華 盛 頓 Washington ... ..	...	...	1,173.3	...	...
得 撒 Texas ... ..	...	...	1,457.5	...	...
海 參 威 Vladivostok ... ..	...	...	...	0.1	...
孟 買 Bombay ... ..	...	...	...	84.0	...
卜 及 特 桑 德 Pugetsound ... ..	...	...	...	444.2	...
卜 拉 康 Bulacan ... ..	...	...	...	...	148.2
亞 摩 斯 得 兒 登 Amsterdam ... ..	...	...	...	...	...
馬 塞 耳 Marseilles ... ..	...	...	...	...	...
波 利 科 巴 棒 Bolik Papan ... ..	...	...	...	...	...
喀 比 勒 Gambia ... ..	...	...	...	...	...

輪 船 進 口 Goods Discharged by

由 來 地 別 合 計 Total, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
格 勒 海 班	Gray Habans ...	...	...	...	...	...
仰 光	Rangoon ...	...	...	...	...	...
奧 林 比 亞	Olympia ...	...	...	...	...	...
艾 威 雷 特	Everett ...	...	...	...	...	...
比 林 早	Bellingham ...	...	...	...	...	...
墨 爾 鉢 恩	Melbourne...	...	...	...	...	...
埃 丹	Eden ...	...	...	...	...	...
虛 得 樓	Ludlow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		6,133.4	11,753.8	8,856.1	8,660.9	7,750.3
進口貨物總計 Grand Total		69,895.7	71,671.8	84,430.9	76,921.0	67,642.7

貨物噸數
Steamers, Jan.-Dec., 1930

(由來地別, 月別)

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年
三	0							1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	
June	July	August	September	October	November	December	Total	1929
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	2,209.8
...	165.0
...	725.0
...	750.0
...	89.4
...	0.4
...	101.6
...	58.0
13,868.2	6,279.8	10,954.1	8,982.4	11,162.5	4,952.2	16,880.7	115,443.4	152,042.3
56,907.2	51,131.3	91,758.3	100,382.8	104,824.5	71,233.3	94,798.1	941,597.6	868,921.0

V

碼頭到著發送鐵路貨物

GOODS FORWARDED

BY

RAILWAY FROM AND TO WHARF

出口·進口·聯運貨物

THROUGH CARGO, SHIPPED AND LANDED

BY

STEAMERS

出口·進口·聯運貨物

THROUGH CARGO, SHIPPED AND LANDED
BY
STEAMERS.

碼頭出口聯
Through Cargo Shipped by

品名 Description of goods	民國十八年 1929					
	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June.
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
烟葉 Tobacco leaves	914.9	...	...	...	...	...
合計 Total	914.0	...	...	...	...	...

碼頭進口聯
Through Cargo Landed by

品名 Description of goods	民國十八年 1929					
	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
鐵板及鐵器 Iron plats & Iron ware	3.0	...	...	...	...	...
機器 Machineries	2.9	...	...	...	5.0	...
外國酒 Wine	2.0	...	...	...	...	...
紙烟 Cigarettes	8.0	3.0	...	...	2.0	...
傢具 Furniture	7.0	...	...	...	...	...
染料 Dye stuff	3.0	...	...	...	...	...
合計 Total	25.0	3.0	...	...	7.0	...

運貨物噸數

(品名別. 月別)

Steamers, Jan.-Dec., 1930

十 三 九 〇 年							計	山來站名	向往地名
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	Station of Despatch	Name of Destination	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.			
...	783.0	620.0	1,403.0	二十里營 Ershihliipo	遼寧 Laoning	
...	783.0	620.0	1,403.0			

運貨物噸數

Steamers, Jan.-Dec., 1930

十 三 九 〇 年							計	山來地名	向往站名
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	Place of Despatch	Station of Destination	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.			
...	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	5.0	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	5.0	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	上海 Shanghai	濟南 Tsinan	
...	10.0			

到 着 鐵 路 貨 物

GOODS BROUGHT TO WHARF

BY

RAILWAY

鐵 路 貨 物
到 着 鐵 路 貨 物

到 着 鐵 路 貨 物

CARGO BROUGHT TO WHARF
BY
RAILWAY.

碼頭到着鐵

Cargo Brought to Wharf by

品名 Description of goods,	民國十八年						
	1 9 2 9						
	一月	二月	三月	四月	五月	六月	
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
煤 Coal...	712,404.0	36,047.0	40,750.0	31,075.0	26,572.0	44,014.0	42,409.0
焦炭 Cokes	14,420.0	405.0	1,040.0	1,130.0	1,412.0	2,020.0	2,243.0
耐火粘土 Fire clay	8,497.0	630.0	1,500.0	1,890.0	765.0	750.0	825.0
鐵及鐵器 Iron & Iron ware	...	...	...	...	...	...	...
機器 Machineries	32.0	...	...	...	...	3.0	...
泥土及沙 Clay & Sand	552.0	90.0	15.0	30.0	45.0	90.0	150.0
綠豆 Green beans	1,505.0	...	...	...	...	...	...
豆類 Beans	5,635.0	45.0	643.0	605.0	260.0	...	...
高粱 Kaoliang	...	...	...	...	...	...	...
麵粉 Flour	...	...	125.0	300.0	240.0	155.0	630.0
麸糠 Wheat bran	12,105.0	1,500.0	840.0	1,230.0	1,845.0	1,230.0	1,230.0
花生 Groundnuts	17,817.0	3,032.0	3,560.0	2,085.0	2,553.0	1,560.0	1,245.0
大豆 Broadbeans	15.0	...	...	...	...	105.0	...
漿 Jujubes	9,655.0	143.0	115.0	135.0	27.0	90.0	25.0
胡桃 Walnut	94.0	...	...	...	...	...	...
乾柿 Dries Persemmons	318.0	236.0	23.0	12.0	3.0	...	...
花種 Flowerseeds	30.0	...	...	...	...	...	...
瓜及瓜子 Melon and Melon seeds	319.0	4.0	...	...	...	...	...
梨 Pear	122.0	...	150.0	...	...	...	...
其他果實 Fruits	105.0	76.0	...	5.0	32.0	7.0	...
蔬菜 Vegetables	304.0	15.0	78.0	30.0	...	...	25.0
烟葉 Tobacco leaves	9,468.0	235.0	10.0	...	...	...	...
藥材及藥品 Chemicals & Medicines	1,176.0	101.0	55.0	75.0	15.0	45.0	15.0
繭 Cocoon	75.0	...	...	...	...	...	62.0
棉花 Raw Cotton	4,087.0	1,155.0	765.0	235.0	435.0	210.0	195.0
葱 Onion	...	...	...	...	...	...	...
棉織疋頭 Cotton P.Goods	56.0	...	...	14.0	...	...	...
草蓆辨 Straw braid	...	...	...	15.0	...	...	...
絲 Silk	5.0	...	...	...	...	...	...
木料 Timber	524.9	101.0	35.0	...	36.0	66.0	58.0

路貨物噸數

(品名別.月別)

Railway, Jan.-Dec., 1930

十		九		零		年		主要發達站名 Principal Station of Destination
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	Tons.	
July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Total		
1,140.0	105.0	300.0	1,260.0	1,372.0	18,942.0	252,986.0	四方坊子.淄川.淄川.廣統.大觀嶺.博山 Sufang, Fangtze, Tzuchuan, Tzuchuan Colliery, Takunlun, Poshan	
30.0	...	...	...	383.0	172.0	8,835.0	大觀嶺.博山 Takunlun, Poshan
...	90.0	370.0	1,385.0	580.0	590.0	9,375.0	博山.淄川.晏山 Poshan, Tsangkow, Wangshan	
...	...	...	5.0	...	...	5.0	青島 Tsingtao
320.0	...	7.0	...	...	15.0	345.0	大港.淄川.濟南 Tachiang, Tsangkow, Tsinan
...	...	105.0	75.0	75.0	48.0	723.0	博山.淄川.淄川 Poshan, Tsangkow, Tzuchuan	
...	...	...	...	...	...	...	濟南 Tsinan
...	15.0	...	75.0	15.0	90.0	1,748.0	濟南.黃台 Tsinan, Wangtai	
...	
30.0	30.0	1,260.0	525.0	60.0	75.0	3,480.0	濟南 Tsinan	
180.0	60.0	1,630.0	1,005.0	1,680.0	1,355.0	13,815.0	濟南.大港 Tsinan, Tachiang	
30.0	130.0	1,010.0	3,245.0	7,123.0	10,370.0	36,053.0	濟南.博山.大港.黃台 Tsinan, Poshan, Tachiang, Wangtai	
...	...	...	...	...	...	105.0	濟南 Tsinan
...	33.0	158.0	4,035.0	3,244.0	365.0	8,475.0	黃台.濟南.大港 Wangtai, Tsinan, Tachiang	
...	...	15.0	194.0	12.0	5.0	136.9	濟南 Tsinan	
...	...	15.0	29.0	557.0	359.0	1,192.0	濟南.黃台 Tsinan, Wangtai	
...	
...	...	3.0	...	5.0	25.0	37.0	濟南 Tsinan	
...	...	...	15.0	16.0	...	181.0	濟南 Tsinan
...	...	...	124.0	36.0	30.0	310.0	濟南.坊子.黃台 Tsinan, Fangtze, Wangtai
86.0	53.0	...	41.0	15.0	42.0	386.0	濟南.黃台.二十里堡.牛山 Tsinan, Wangtai, Ershihliho, Tso-shan	
46.0	...	...	1,830.0	5,856.0	4,463.0	12,410.0	辛店.二十里堡.楊家莊.坊子.濰縣.黃前堡 Hsintien, Ershihliho, Yangchiachang, Eangtze, Wehsien, Huangchtpu
15.0	12.0	210.0	33.0	75.0	48.0	699.0	黃台.濟南 Wangtai, Tsinan	
8.0	...	10.0	22.0	25.0	...	127.0	博山.青州 Poshan, Tsingchow	
...	...	225.0	27.0	461.0	1,333.0	5,001.0	張店.濟南 Changtien, Tsinan	
...	...	...	...	...	15.0	15.0	明水 Mingshui
...	4.0	...	...	...	...	18.0	博山.濰縣 Toshan, Wehsien
...	...	...	...	...	...	15.0	濟南 Tsinan
...	...	...	...	...	...	...	博山 Poshan
...	...	35.0	15.0	88.0	36.0	470.0	青島.周村.明水.王村.張園莊.四方.黃台 Tsingtao, Choutsun, Mingshui, Wangtsun, Tsoayuanchuang, Sufang, Wangtai, Tsinan	

路貨物噸數

(品名別·月別)

Railway, Jan.-Dec., 1930

十 三							九 0		年	
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	主要發達站名			
July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Total.	Principal Station of Destination			
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.				
...	7.0	濟南 Tsinan			
...			
...	15.0	...	45.0	濟南 Tsinan			
...	滄口 Tsangkou			
...	35.0	...	...	35.0	濟南 Tsinan			
...	15.0	81.0	82.0	208.0	博山, 濟南 Poshan, Tsinan			
...	76.0	68.0	280.0	424.0	濟南 Tsinan			
8.0	14.0	48.0	32.0	80.0	8.0	677.0	四方, 濟南, 黃台, 青州 Ssuifang, Tsinan, Wangtai, Tsingchow			
...	40.0	滄口, 博山 Tsangkou, Poshan			
...	濟南 Tsinan			
...	濟南 Tsinan			
...	濟南 Tsinan			
...	四方 Ssuifang			
...	...	45.0	...	...	...	155.0	濟南 Tsinan			
...	...	10.0	...	...	...	10.0	濟南 Tsinan			
...	26.0	濟南 Tsinan			
...	120.0	濟南 Tsinan			
37.0	87.0	濟南 Tsinan			
...	3.0	...	...	...	...	3.0	魏縣 Weih sien			
...	6.0	女姑口 Niukou			
...	15.0	大港 Tachiang			
...	30.0	明水 Mingshui			
45.0	45.0	滄口 Tsangkou			
2.0	2.0	青州 Tsingchow			
...	15.0	163.0	濟南 Tsinan			
...	15.0	15.0	濟南 Tsinan			
1,977.0	589.0	5,508.0	14,049.0	30,922.0	38,758.0	359,055.0				

發送鐵路貨物

CARGO FORWARDED

FROM WHARF

BY

RAILWAY

發 送 鐵 路 貨 物

CARGO FORWARDED

FROM WHARF

BY

RAILWAY.

碼頭發送鐵
Cargo Forwarded from Wharf by

品名 Description of goods,	民國十八年						
	1929	一月	二月	三月	四月	五月	六月
	Tons.	Jan.	Feb.	March	April	May	June
煤 Coal	2,865.0	4,600.0	3,510.0	2,745.0	855.0	1,620.0	765.0
瀝青炭 Coal pitch	2,771.0	...	...	...	...	...	...
洋灰 Cement	3,872.0	63.0	135.0	231.0	727.0	340.0	326.0
鐵 Iron	3,237.0	60.0	60.0	480.0	285.0	449.0	139.0
鐵板及鐵器 Iron plate & Iron ware	2,792.0	37.0	95.0	18.0	120.0	191.0	66.0
銅及銅器 Brass & Brass ware	...	35.0	2.0	...	5.0	...	...
機器 Machineries	2,530.0	952.0	392.0	317.0	429.0	702.0	182.0
馬口鐵 Tin	1,362.0	...	...	...	...	...	...
車頭零件 Vehicles & accessories	14.0	...	...	...	...	...	...
石料 Stone	5.0	...	...	...	...	...	...
石電石 Jour maline ... ..	...	...	...	...	...	...	...
橋梁 Bridge	1,014.0	1,070.0	392.0	...	...	2.0	...
耐火粘土 Fire clay ... ..	...	...	...	...	...	...	...
鋼軌 Rails	367.0	...	...	...	...	...	...
豆類 Beans ... ..	...	...	...	...	...	...	6.0
高粱 Kaoliang	28,791.0	345.0	495.0	465.0	135.0	570.0	...
米 Rice	443.0	1,977.0	60.0	160.0	30.0	...	...
穀類 Corn	2,074.0	165.0	30.0	180.0	...	15.0	15.0
麵粉 Flour	948.0	127.0	90.0	165.0	105.0	75.0	75.0
茶葉 Sea leaves ... ..	...	...	...	...	...	...	...
大豆 Broadbeans ... ..	...	...	...	...	...	15.0	...
藥材及藥品 Chemical & Medicines	5.0	39.0	25.0	36.0	...	...	...
車票 Ticket ... ..	...	...	...	...	...	...	...
棉花 Raw Cotton	8,081.0	258.0	267.0	462.0	489.0	245.0	773.0
毯 Carpet	45.0	...	...	...	...	...	...

路貨物噸數
Railway, Jan.-Dec., 1930

(品名別、月別)

十 3							九 0		年	
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	主要到站名			
July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Total	Principal Station of Despatch			
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.				
5,130.0	11,030.0	9,120.0	6,600.0	3,010.0	885.0	49,870.0	四方. 滄口. 城陽. 坊子 Ssufang, Tsangkou, Chengyang, Fangtzu			
51.0	...	...	...	...	...	51.0	青島 Tsingtao			
521.0	...	291.0	150.0	269.0	15.0	3,123.0	四方. 濰川. 高密. 膠縣. 大港. 青州. 青島. 滄口. 濟南. 城陽. 周村. 大港 Ssufang, Tzuchuan, Kaomi, Weihsien, Tachiang, Tsingchow, Tsingtao, Tsangkou, Tsinan, Chengyang, Choutsun, Niukukou			
36.0	46.0	150.0	465.0	780.0	875.0	3,825.0	博山. 濟南. 周村. 青州. 四方. 濰縣 Poshan, Tsinan, Choutsun, Tsingchow, Ssufang, Weihsien			
24.0	267.0	367.0	248.0	106.0	86.0	1,625.0	青島. 四方. 濰川. 濰縣. 濟南. 大港. 博山. 滄口. 坊子. 周村. 黃旗堡. 張店 Tsingtao, Ssufang, Tzuchuan Colliery, Tsinan, Tachiang, Poshan, Tsingchow, Fangtzu, Choutsun, Huangchipu, Changtien.			
...	...	...	...	...	...	42.0	青島. 濟南 Tsingtao, Tsinan.			
128.0	...	50.0	12.0	123.0	127.0	3,914.0	青島. 濟南. 四方. 濰川. 濰縣. 博山. 滄口. 大港 坊子. 周村. 黃旗堡. 張店 Tsingtao, Tsinan, Ssufang, Tzuchuan Colliery, Poshan, Tsangkou, Takunlun, Tsingchow			
...			
...			
23.0	...	...	20.0	...	71.0	114.0	四方. 濰山. 濟南 Ssufang, Wangshan, Tsinan			
49.0	...	...	...	...	...	1,513.0	青島. 四方. 濰縣 Tsingtao, Ssufang, Weihsien			
...	150.0	...	...	...	...	150.0	滄口 Tsangkou			
...	...	...	...	985.0	...	985.0	滄口. 大港 Tsangkou, Niukukou			
...	...	...	...	...	...	60.0	莊村. 大港. 博山 Lantsun, changling, Tsoshan.			
75.0	...	...	...	...	30.0	2,115.0	博山. 濟南. 蔡家莊. 黃旗堡. 高密. 博山. 大港 坊子 Poshan, Tsinan, Tsaichichuang, Huangchipu, Kaomi, Tsoshan, Changling, Fangtzu			
...	244.0	...	...	63.0	90.0	2,624.0	濟南. 高密. 周村 Tsinan, Kaomi, Choutsun			
...	...	...	...	...	...	405.0	博山. 大港. 濰縣. 黃旗堡. 博山. 大港. 坊子 Poshan, Takunlun, Huangchipo, Tsoshan, Changling, Fangtzu			
1,237.0	1,162.0	90.0	90.0	150.0	346.0	3,712.0	滄口. 濟南. 膠州. 濰川. 濰縣. 博山. 博山 Tsangkou, Tsinan, Kiaochow, Tzuchuan Colliery, Weihsien, Tsoshan, Poshan			
...	...	15.0	...	...	...	15.0	濟南 Tsinan			
...	...	...	...	...	...	15.0	大港 Changling			
...	...	...	...	...	...	91.0	濟南 Tsinan			
7.0	...	...	...	...	...	7.0	青島 Tsingtao			
380.0	45.0	20.0	95.0	...	45.0	3,029.0	滄口. 濟南. 四方 Tsangkou, Tsinan, Ssufang			
...	...	15.0	...	...	...	15.0	濟南 Tsinan			

碼頭發送鐵
Cargo Forwarded from Wharf by

品名 Description of goods.	民國十八年						
	1 9 2 9						
	一月	二月	三月	四月	五月	六月	
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
葛 Gunny	30.0	...	...	...	...	...
棉紗 Cotton yarns	386.0	...	240.0	300.0	445.0	195.0	235.0
棉織疋頭 Cotton P. Goods	15.0	...	45.0	...	...	...
麻織品 Gunny stuff	45.0	...	15.0	...	...	...
麻袋及布袋 Gunny bags & Cotton bags	130.0	27.0	15.0	...	10.0
麻絲 Fibre	45.0	...	...	...	...	...
人造絲 Artificial Silk	285.0	...	75.0	...	...	...
箱子 Box	...	...	...	...	...	...
木料 Timber	4,778.0	10.0	13.0	9.0	556.0	390.0	89.0
竹及竹器 Bamboo & Bamboo-ware	45.0	165.0	30.0	40.0	...
草織席 Straw matting	10.0	...	25.0	...	...	...
洋燭 Candle	...	...	...	...	...	...
玻璃及玻璃製品 Glass and Glass ware	33.0	6.0	3.0	3.0	...	...
食鹽 Salt	13,738.0	1,307.0	1,981.0	3,858.0	2,726.0
紙烟 Cigarettes	239.0	42.0	17.0	...	61.0	10.0	109.0
糖 Sugar	4,448.0	180.0	570.0	615.0	245.0	195.0	75.0
中國酒 Samsu	30.0	...	...	...	...	...
外國酒 Wine	45.0	...	...	...	15.0	...
食料及食品 Provision	45.0	...	15.0	15.0	...	30.0	
燭油 Wax	153.0	75.0	...	...	...	...
煤油 Oil, Kerosene	7,061.0	94.0	390.0	150.0	225.0	210.0	
汽油 Gasoline	75.0	120.0
機器油 Oil, Machine	1,742.0	70.0	85.0	3.0	...	...
火酒 Spirit	25.0	...	...	...	...	...
柴油 Fuel oil	1,419.0	152.0	...	...	...	...
火柴材料 Match material	661.0	15.0	90.0	150.0	450.0	300.0	305.0

路貨物噸數

(品名別,月別)

Railway, Jan.-Dec., 1930

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年							計	主 要 發 送 站 名 Principal Station of Destination
七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	濟南, 四方, 濰縣
12.0	60.0	369.0	750.0	120.0	270.0	3,046.0	Tsinan, Ssufang, Weihsien	
...	3.0	...	120.0	168.0	Tsinan	
...	15.0	周村	
...	...	20.0	...	20.0	45.0	137.0	Choutsun	
...	濟南, 辛店, 博山	
...	Tsinan, Hsintien, Poshan	
...	...	15.0	90.0	...	15.0	195.0	周村	
...	Choutsun	
20.0	20.0	青島, 四方	
...	Tsingtao, Ssufang	
13.0	75.0	48.0	55.0	755.0	31.0	2,044.0	濟南, 青島, 四方, 淄川, 炭坑, 大港, 濰縣, 女姑口, 高密, 坊子, 青州, 張店, 李哥莊, 煙台, 龍口, 昨山.	
...	Tsinan, Tsingtao, Ssufang, Tzuchuan, Colliery, Tachiang, Lantsun, Niukukou, Kaomi, Fangtzu, singchow, Changtien, Leeochuang, Hamatun, Tsoshan	
...	...	5.0	18.0	...	...	258.0	濟南, 黃台, 楊家莊, 坊子
...	Tsinan, Wangtai, Yangchiachun, Fangtzu	
15.0	40.0	坊子	
...	Tsangchow	
242.0	...	12.0	...	...	...	254.0	大港
...	Tachiang	
8.0	20.0	四方, 大港	
...	Ssufang, Tachiang	
...	...	15.0	...	...	15.0	9,902.0	濟南, 黃台, 張店
...	Tsinan, Wangtai, Changtien	
...	...	62.0	93.0	33.0	47.0	474.0	濟南, 周村	
...	Tsinan, Choutsun	
...	...	165.0	2,865.0	825.0	900.0	6,635.0	濰縣, 濟南, 周村, 博山, 辛店, 青州	
...	Weihsien, Tsinan, Choutsun, Poshan, Hsintien, Tsingchow	
...	15.0	淄川, 炭坑	
...	18.0	...	...	...	3.0	81.0	Tzuchuan colliery
...	淄川, 炭坑, 濟南, 坊子	
...	44.0	...	...	...	...	119.0	Tzuchuan Colliery, Tsinan, Tsangkou
...	大港, 濟南	
...	...	145.0	90.0	397.0	936.0	2,637.0	Tachiang, Tsinan	
...	濟南, 大港, 青州, 濰縣, 博山, 周村, 南流, 城陽, 坊子, 辛店, 明水, 淄川, 炭坑	
...	Tsinan, Tachiang, Tsingchow, Weihsien, Poshan, Choutsun, Nanliu, Chengyang, Fangtzu, Hsintien, Mingshui, Tzuchuan, Colliery	
...	120.0	大港	
...	Tachiang	
22.0	52.0	232.0	四方, 大港, 淄川, 炭坑	
...	Ssunfang, Tachiang, Tzuchuan, Colliery	
...	152.0	大港	
...	68.0	274.0	115.0	120.0	285.0	2,172.0	Tachiang	
...	青州, 濟南, 膠州	
...	Tsingchow, Tsinan, Kiaochow	

碼頭發送鐵

Cargo Forwarded from Wharf by

品名 Description of goods,	民國十八年						
	1929	一月	二月	三月	四月	五月	六月
		Jan.	Feb.	March	April	May	June
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
輪油 Cylinder oil	140.0	...	...	...	...	...	...
染料 Dyes & Paints	2,692.0	96.0	245.0	410.0	85.0	367.0	81.0
服飾 Ornament	2.0	...	...	...	...	...	...
傢具 Furniture	15.0	...	...	15.0	...	...	...
各種車輛 Vehicles	80.0	...	3.0	103.0	...	...	...
中國紙 Native paper	781.0	102.0	45.0	320.0	60.0	...	...
肥料 Manures	155.0	...	...	...	...	45.0	707.0
火藥 Gun powder	...	...	...	...	...	...	...
雜貨 Sundries	1,606.0	134.0	130.0	76.0	43.0	51.0	77.0
電綫 Electric wire	40.0	...	...	...	...	...	...
磚瓦 Bricks & Tiles	48.0	...	...	...	...	...	...
銃器 (軍械) Blunderbuss	...	...	...	...	...	...	...
火磚火瓦 Fire Bricks & Fire Tiles	7.0	...	...	...	...	...	...
塗油 Soy	...	...	1.0	...	...	...	...
蘇碱 Soda	...	...	...	...	...	...	...
柏油 Pine oil	...	...	...	...	...	...	...
乾魚及鹹魚 Fish, Dry & Salt	272.0	255.0	...	...	...	...	...
海味 Marine products	225.0	...	60.0	...	...	...	...
石棉 Asbestos	...	7.0	...	...	...	80.0	...
五金料 Metal material	...	31.0	...	...	...	...	...
電池 Battery	...	...	20.0	...	...	87.0	...
鋼車 Steel Car	...	...	...	...	...	...	...
泥土及沙 Clay & Sand	...	1.0	...	...	...	...	...
漆 Dye Stuff	...	...	...	...	...	...	6.0
椰子油 Coconuts Oil	...	...	...	...	...	15.0	...
臭油 Coal tar	...	...	...	...	15.0	15.0	...
電話材料 Telephone material	...	...	...	...	45.0	...	...
外國紙 Foreign paper	...	...	...	...	65.0	65.0	...
掃帚 Broom	...	...	...	...	...	5.0	...
火柴 Matches	...	...	...	...	60.0	...	...
清油 Pure Oil	...	...	...	30.0	60.0	107.0	105.0
發送貨物總計 Total	102,812.0	12,300.0	8,620.0	12,058.0	8,268.0	6,381.0	4,420.0

路貨物噸數

(品名別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三							九 0		年
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	主要到着站名		
July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Total	Principal Station of Despatch		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	縣. 黃台. 濟南. 周村. 四方 Weih sien. Wangtai. Tsinan. Choutsun		
..	70.0	40.0	166.0	150.0	141.0	1,851.0	Ssufang		
..	476.0	..	..	..	..	476.0	Kaomi. Tsinan		
..	15.0 Tsinan		
..	26.0	132.0	Tsinan. Weih sien		
..	..	65.0	165.0	135.0	30.0	922.0	Tsinan. Weih sien. Poshan. Tsingtao.		
..	Pangtzu. Hamatun. Huangchipu.		
135.0	..	90.0	..	..	30.0	1,007.0	Mingshui. Tsinan.		
..	..	250.0	..	..	..	250.0	Weih sien		
147.0	218.0	149.0	84.0	45.0	63.0	1,217.0	Tsinan. Weih sien. Tzuchuan Colliery		
..	20.0	..	20.0	Tsinan. Tzuchuan. Tchiang. Tsingtao		
..	Changtien. Tsangkou. Wangshan.		
..	Kaomi.		
..	四方.		
..	14.0	14.0	Ssufang		
169.0	243.0	..	..	..	..	412.0	Tsangkou		
..	滄口		
..	412.0 縣. 高密. 濟南.		
..	15.0	15.0	Weih sien. Kaomi. Tsinan		
..	Wangshan		
..	1.0 ..		
..	30.0	30.0	博山		
..	74.0	..	..	..	..	74.0	Poshan		
..	大港		
..	Tchiang		
..	315.0 濟南. 濰縣. 博山. 周村		
..	30.0	75.0	135.0	Tsinan. Weih sien. Poshan. Choutsun		
..	Tsinan		
8.0	四方		
..	15.0 Ssufang		
..	138.0 濟南		
..	10.0	..	..	..	..	..	10.0 Tsinan		
..	四方		
..	223.0	1,422.0	1,227.0	2,872.0	Ssufang		
..	四方. 滄口. 濟南		
..	1.0 Ssufang. Tsangkou. Tsinan		
..	滄口		
..	6.0 Tsangkou		
..	6.0 濟南		
..	15.0 Tsingtao		
..	15.0 濟南		
..	30.0 Tsinan		
..	四方		
..	45.0 Ssufang		
..	濟南		
..	65.0 Tsinan		
..	65.0 濟南		
..	45.0	110.0	Tsingtao. Tsinan		
..	45.0	90.0	340.0	60.0	105.0	942.0	Wangtai. Tsinan		
..	75.0	..	75.0	濟南. 博山. 明水. 周村. 博山		
..	Tsinan. Poshan. Mingshui. Choutsun		
..	Tsoshan.		
8,452.0	14,345.0	11,932.0	12,737.0	8,693.0	7,042.0	117,246.0	濟南. 四方		
..	Tsingtao. Ssufang.		

VI

營 業 倉 庫

WAREHOUSING.

VI

營業倉庫

WAREHOUSING.

營業倉庫貨物出
Quantity and Value of Goods

品名 Description of goods,	民國 1 9			
	前年轉存 Carried forward from preceeding year		入庫 Received	
	噸數 Tons.	價值 Value	噸數 Tons.	價值 Value
		S. Y.		S. Y.
苞米 Maize	44.1	3,512.00
生仁 Groundnuts	2,948.8	457,744.00
綠豆 Green beans	74.5	9,310.00
高粱 Kaoliang	50.2	5,526.00
棉紗 Cotton yarns	1,999.3	1,832,460.00
絨毯 Branket	3.1	4,000.00
紅棗 Red dates	34.7	5,257.00
麵粉 Flour	59.0	10,729.00
大鞭 Fire cracker	168.5	22,150.00
烏棗 Black dates	30.3	4,390.00
烟葉 Tobacco leaves	777.2	165,180.00
柿餅 Persimmon dried	5.6	795.00
絨布 Woollen cloth	22.3	4,850.00
棉布 Cotton cloth	204.4	101,520.00
冰糖 Candy sugar	18.1	2,500.00
青糖 Brown sugar	18.0	1,500.00
煤油 Kerosene oil	173.3	15,070.00
導火綫 Fuel
合計 Total	6,539.9	2,646,984.00

入存庫噸數價額
Deposited in Warehouse.

(品名別, 上年比較)

3 九 0 年				民 國 9 十 2 八 9 年			
出 庫 Delivered		年 末 存 庫 Balance at year's end		入 庫 Received		出 庫 Delivered	
噸 數 Tons.	價 額 Value S. Y.	噸 數 Tons.	價 額 Value S. Y.	噸 數 Tons.	價 額 Value S. Y.	噸 數 Tons.	價 額 Value S. Y.
44.1	3,512.00	..	..	..	..	..	..
2,948.3	457,744.00	..	..	..	..	..	..
74.5	2,310.00	..	..	..	..	..	..
59.2	5,526.00	..	..	325.8	25,702.00	325.8	25,702.00
1,898.3	1,739,400.00	101.0	93,060.00	..	..	..	..
3.1	4,000.00	..	..	..	..	..	..
25.9	3,757.00	8.8	1,500.00	..	..	..	..
59.0	10,720.00	..	..	..	..	..	..
83.7	10,550.00	84.8	11,600.00	723.8	49,000.00	723.8	49,000.00
30.3	4,890.00	..	..	..	..	..	..
777.2	165,180.00	..	..	..	..	..	..
5.6	795.00	..	..	..	..	..	..
22.3	4,850.00	..	..	..	..	..	..
204.4	101,520.00	..	..	..	..	..	..
..	..	18.1	2,600.00	..	..	..	..
..	..	18.0	1,500.00	..	..	..	..
..	..	173.3	15,070.00	..	..	..	..
..	..	..	..	24.8	11,812.50	24.9	11,812.50
5,435.9	2,521,754.00	404.0	125,230.00	1,074.4	85,514.50	1,074.4	85,514.50

第三編
碼頭小港之部

CHAPTER III.
SMALL HARBOUR.

小 港
出 港 入 港 輪 船

STEAMERS ENTERED
AND CLEARED FROM
SMALL HARBOUR.

小 港
出 港 輪 船

STEAMERS CLEARED

FROM

SMALL HARBOUR

小 港
出 港 輪 船
STEAMERS CLEARED
FROM
SMALL HARBOUR.

小 港 出 港 輪 Number and Tonnage of Steamers Cleared from

國籍別. 向往地別 Nationality of Steamers, Port of destination.	民 國 1 9											
	月 一		二 月		三 月		四 月		五 月		六 月	
	January		February		March		April		May		June	
	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.
本國船 Chinese												
大 連 Dairen												
海 州 Haichow	1	77	5	735	9	1,360	14	2,694	15	2,400	13	2,231
其他本國各地 Other Chinese Ports	29	2,750	17	1,920	40	4,267	47	5,574	50	5,647	55	6,159
計 Total	30	2,827	22	2,655	49	5,627	61	8,268	65	8,047	68	8,390
日本船 Japanese												
烟 台 Chefoo												
其他本國各地 Other Chinese Ports	6	614	6	520	6	602	9	850	7	630	6	438
釜 山 Fusan					1	53	1	6				
計 Total	6	614	6	520	7	655	10	856	7	630	6	438

船隻數噸數 (國籍別, 向目的地別, 月別)
Small Harbour. Share of Each Nationality and Port of Destination.

十 九 年												民國十八年	
3 0												1 9 2 9	
七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計							
July	August	September	October	November	December	Total							
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數		
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2,812
17	3,269	12	2,180	18	3,587	15	3,113	10	2,430	13	2,759		
33	3,663	29	3,074	37	3,910	62	6,979	63	8,753	95	11,892		
50	6,932	41	5,254	55	7,497	77	10,032	73	11,183	108	14,651		
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,953	1	1,953
1	73	2	146	2	146	1	835	...	...	46	4,904
...	...	...	...	...	...	...	...	2	59	...	...
1	73	2	146	2	146	1	835	...	...	1	1,953
...	...	...	...	...	...	...	...	49	6,916	12	4,472

小 港 出 港 輪

Number Tonnage of Steamers Cleared from

向 往 地 別 . 合 計 Port of destination. Total		民 國 9											
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月		六 月	
		January		February		March		April		May		June	
		隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
		Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
本 國 China													
大 連	Dairen...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
漢 州	Haichow	...	1 77	5 735	9 1,360	14 2,694	15 2,400	13 2,231					
其他中國各地	Other Chinese ports	35	3,364	23	2,440	46	4,869	56	6,424	57	6,277	61	6,597
朝 鮮 Korea													
釜 山	Fusan	...	...	...	1 53	1 6	...	...	...	...	...	...	...
出港輪船總計 Grand Total		...	36 3,441	23 3,175	56 6,222	71 9,124	72 8,677	74 8,328					

船隻數噸數 (向往地均. 月別)
 Small Harbour. Share of Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
 (Continued)

十 九 年												民國十八年			
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9	
July		August		September		October		November		December		Total			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2,812
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1,953	1	1,785	...	...
17	3,269	12	2,180	18	3,587	15	3,113	10	2,430	13	2,759	142	26,835	119	18,184
34	3,736	31	3,220	39	4,056	63	7,864	63	8,753	95	11,882	663	69,492	300	33,212
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	59	...	...
51	7,005	43	5,400	57	7,643	78	10,977	73	11,183	103	16,604	743	93,339	425	55,993

小 港
入 港 輪 船

STEAMERS ENTERED

SMALL HARBOUR.

小 港
出 港 輪 船
STEAMERS ENTERED
SMALL HARBOUR.

船隻數噸數 (國籍別. 由來地別. 月別)
 Small Harbour. Share of Each Nationality and Port of Departure.

十 九 年														民國十八年			
3 0														1 9 2 9			
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計					
July		August		September		October		November		December		Total					
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數		
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	643	4	2,318	10	6,460
14	2,514	17	3,202	18	3,219	16	3,434	7	1,425	9	2,190	133	25,166	103	16,086		
38	6,076	27	4,332	33	5,144	57	9,450	62	8,910	82	10,193	599	84,589	323	49,076		
52	8,590	44	7,534	51	8,363	73	12,934	63	10,333	92	12,343	741	112,573	436	72,216		
...	...	...	...	1	73	...	...	...	...	...	...	2	413	...	...
1	73	5	365	1	73	2	1,337	...	...	...	...	55	6,797	27	2,863
1	2,369	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	3,010	6	9,784
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	190	1	10
2	1,749	2	4,630	...	...	...	...	...	...	1	1,053	5	8,332	3	3,997
4	4,191	7	4,695	2	146	2	1,337	...	...	1	1,952	68	18,675	37	15,654
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,674
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,974

輪 港 入 港 輪
Number Tonnage of Steamers Entered at

由來地別. 合計 Port of departure, Total	民 國 9											
	一 月		二 月		三 月		四 月		五 月		六 月	
	Janu- ary	Febru- ary	March	April	May	June	Janu- ary	Febru- ary	March	April	May	June
	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	註冊 噸數 Reg. Tons.
本 國 China												
大 連 Dairen				2	1,526	1	646					
海 州 Haichow	1	345	4	750	7	675	16	2,359	16	3,033	14	2,400
其他中國各埠 Other Chinese ports	52	5,759	23	2,537	61	6,530	54	7,964	77	11,143	79	11,034
日 本 Japan												
其他日本各埠 Other Japanese ports									1	650		
朝 鮮 Korea												
釜 山 Fusan					2	90	2	19				
其他朝鮮各埠 Other Korean ports												
入港輪船總計 Grand Total	53	6,095	27	3,237	72	8,881	73	10,988	94	14,936	93	13,434

船隻噸數 (由來地別. 月別)
Small Harbour. Share of Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 0 年										民國十八年					
七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9	
July		August		September		October		November		December		Total			
隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數	隻數	註冊噸數
Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.	Nos.	Reg. Tons.
										1	646	4	2,818	10	6,460
14	2,514	17	3,202	19	3,292	16	3,484	7	1,425	9	2,100	140	25,584	103	16,080
39	6,140	32	4,697	34	5,217	57	9,450	62	8,910	82	10,103	652	89,549	352	46,213
	1,2369											2	3,019	6	9,784
												4	109	1	10
	2,1749		2,4630				2,1837				1,1953	7	10,169	3	3,997
56	12,781	51	12,529	53	8,509	75	14,771	69	10,335	93	14,802	809	131,248	475	82,544

I

小 港

輪 船 貿 易

TRADE OF SMALL HARBOUR
BY
STEAMERS.

小 港

輪 船 出 口, 進 口 貿 易

GOODS SHIPPED AND DISCHARGED
BY STEAMERS
AT
SMALL HARBOUR.

小 港
輪 船 出 口 貨 物

GOODS SHIPPED
BY STEAMERS
AT
SMALL HARBOUR.

小 港
輪 船 出 口 貨 物

GOODS SHIPPED
BY STEMERS
AT
SMALL HARBOUR.

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination		民 1 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
麵 粉 Flour						
石 島	Shitao				3.3	30.8
王 家 灘	Wangchiatan	19.4	4.4	13.2	15.1	17.6
陳 家 澆	Chenchiakun	14.8	0.4	14.2	7.4	4.7
濤 維	Towlao	3.3		6.2		2.2
石 白 所	Shihchiuso	21.8		16.4	11.1	7.2
海 州	Haichow					
乳 山	Yushan					
計 Total		59.3	4.8	50.0	36.9	62.5
小 麥 Wheat						
石 白 所	Shihchiakuo					
陳 家 澆	Chenchiakun					
計 Total						
麩 子 Wheat bran						
褚 汪	Chehwang					
石 白 所	Shihchiuso					
王 家 灘	Wangchiatan					
陳 家 澆	Chenchiakun					
計 Total						
他 類 雜 糧 Cereals & Seeds, other kinds						
石 島	Shitao				1.9	8.6
濤 維	Towlao			3.8	4.7	7.6
陳 家 澆	Chenchakun		9.8	7.4	20.1	
王 家 灘	Wangchiatan	6.7	2.8	9.3	12.1	
石 白 所	Shihchiuso	15.0		8.5	3.1	1.2
海 州	Haichow					
乳 山	Yushan					
計 Total		21.7	12.6	29.0	41.9	17.4
豇 類 Beans						
濤 維	Towlao					
石 白 所	Shihchiuso					

口貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)
Small Harbour, Jan.-Dec., 1936.

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	34.1	...	
5.5	3.3	5.2	17.2	6.7	10.2	3.1	120.9	93.1	
2.2	0.9	5.7	6.6	53.1	...	1.1	111.1	143.8	
1.1	7.3	4.4	12.3	22.1	2.9	2.2	64.0	32.1	
14.2	21.4	7.2	23.3	53.3	13.0	3.3	192.2	321.2	
...	...	...	...	...	1.5	...	1.5	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	8.8	
23.0	32.5	22.5	59.4	135.2	27.6	9.7	523.8	609.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	4.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	8.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	12.9	
...	...	...	...	...	...	0.2	0.2	...	
...	...	...	...	1.0	1.0	...	2.0	0.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1	
...	...	...	...	1.0	1.0	0.2	2.2	2.5	
...	...	...	...	...	...	0.1	10.6	...	
...	...	...	0.5	3.5	...	10.0	30.1	265.8	
...	...	6.7	...	...	...	11.4	55.4	237.7	
...	...	...	...	...	...	12.2	43.2	100.3	
0.3	1.0	8.3	1.2	5.4	0.4	16.2	60.6	234.4	
...	...	...	0.2	3.5	...	10.4	14.1	10.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	5.0	
0.3	1.0	15.0	1.9	12.4	0.4	63.4	214.0	903.7	
...	...	3.0	34.7	4.0	...	...	41.7	...	
...	...	0.6	...	...	...	...	0.6	41.6	

小 港 輪 船 出
Goods Shipped by Steamers at

品 名 別、向 往 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9 年				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
海 州	Haichow				0.1	
王 家 灘	Wangchiatan					
陳 家 沅	Chenchiakun					
	計 Total				0.1	
壹 餅	Bean cakes					
陳 家 沅	Chenchiakun					
王 家 灘	Wangchiatan					
海 州	Towlao					
石 臼 所	Shihchiuso					
	計 Total					
花 生	Groundnuts					
陳 家 沅	Chenchiakun					
王 家 灘	Wangchiatan					
海 州	Towlao					
石 臼 所	Shihchiuso					
海 州	Haichow					
	計 Total					
花 生 餅	Groundnut cakes					
石 臼 所	Shihchiuso					10.0
	計 Total					10.0
捲 烟 及 烟 草	Cigarettes & Tobacco					
陳 家 沅	Chenchiakun					
栢 注	Chehwang	14.0				
海 州	Towlao	0.3		0.2	1.9	0.4
石 臼 所	Shihchiuso	27.9	23.9	2.4	22.6	1.4
海 州	Haichow		19.3	3.9	25.5	5.1
金 口	Chinkow					
	計 Total	42.2	43.8	6.5	51.0	6.9
烟 葉	Tobacco leaves					
海 州	Towlao					
	計 Total					

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

品名別. 向往地別 Description of goods, Ports of origin.		民國 2				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
鮮 菓 Fruits						
醬水口	Shiangshukow ...	...	...	...	...	0.2
漆	維 Towlao ...	1.0	...	...	0.3	...
石白所	Shihchiuso ...	4.0	...	...	0.3	...
海州	Haichow ...	...	...	...	0.4	...
王家灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
阜寧	Funing ...	...	...	...	...	...
青口	Tsingkow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		5.0	...	...	1.0	0.2
乾 菓 Nuts						
醬水口	Shiangshukow ...	...	...	...	...	...
石白所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
海州	Haichow ...	...	...	...	...	...
計		...	...	...	...	...
菜 蔬 類 Vegetables						
柘汪	Chehwang ...	...	...	...	...	...
王家灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
漆	維 Towlao ...	...	...	...	...	...
石白所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
海州	Haichow ...	...	...	0.1	...	...
陳家澗	Chenchiakun ...	...	...	...	...	...
計		...	...	0.1	...	...
白 糖 Sugar, white						
青口	Tsingkow ...	...	...	...	...	0.9
阜寧	Funing ...	...	...	...	4.8	...
醬水口	Shiangshukow ...	...	...	56.4	12.0	2.4
柘汪	Chehwang ...	...	...	1.4	1.9	3.8
王家灘	Wangchiatan ...	1.5	1.9	0.6	0.3	0.9
陳家澗	Chenchiakun ...	11.4	5.5	5.3	2.1	...
漆	維 Towlao ...	21.8	2.2	10.2	7.0	16.4
石白所	Shihchiuso ...	31.2	5.7	5.6	19.6	19.1

口貨物噸數
Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(品名別·向往地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年								民國十八年
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	26.6	60.9	88.2	0.9
0.5	...	...	...	...	...	...	1.3	0.3
...	...	...	0.2	...	...	1.1	5.6	0.9
...	0.2	0.5	9.8	...	...	...	10.9	2.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	8.0
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
0.5	0.2	0.5	10.0	...	25.6	62.0	106.0	12.8
...	0.1	...	...	...	...	3.1	3.2	...
...	...	...	...	...	11.3	...	11.3	0.4
...	0.4	0.2	...	...	...	3.3	3.9	...
...	0.5	0.2	...	...	11.3	6.4	18.4	0.4
...	...	...	...	...	...	1.3	1.3	...
...	...	...	2.2	...	...	...	2.2	0.1
...	...	1.6	...	...	...	...	1.6	2.3
...	...	7.1	5.0	8.2	0.7	1.7	22.7	2.3
...	0.1	1.7	...	...	0.1	...	2.0	2.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5
...	0.1	10.4	7.2	8.2	0.8	3.0	29.8	7.8
1.6	...	0.8	1.3	...	10.9	...	15.5	259.6
...	...	...	...	...	...	...	4.8	...
0.8	4.7	53.8	42.1	56.9	25.5	44.9	304.5	54.5
...	1.6	...	0.4	...	...	1.3	10.3	...
...	0.6	3.6	3.1	9.6	0.5	0.9	14.5	3.1
...	2.2	1.6	2.8	0.3	-1.1	...	32.8	35.3
3.4	2.6	42.0	43.4	...	6.0	7.4	162.4	48.4
10.6	8.6	47.6	71.0	5.7	25.6	18.6	269.4	117.8

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
湯 州	Haichow ... ..	...	34.5	18.4	23.3	5.6
金 口	Chinkow ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total	65.9	49.8	97.9	70.9	49.1
赤 糖	Sugar, brown					
阜 寧	Funing ... ..	...	...	...	1.0	...
柘 汪	Chehwang... ..	...	...	0.2	1.0	3.7
青 口	Tsingkow	7.6	...	...	...	0.5
醬 水	Shiangshuikow	0.3	...	55.2	...	1.5
王 家 灘	Wangchiatan	1.1	2.6	0.3	0.1	1.5
陳 家 浜	Chenchiakun	22.9	10.2	4.1	2.1	...
游 隄	Towlao	22.7	1.0	6.5	2.0	1.9
石 臼 所	Shihchiuso	37.1	3.7	2.9	10.5	17.6
湯 州	Haichow	6.0	46.0	21.8	17.1	1.5
金 口	Chinkow ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total	97.7	63.5	91.0	33.8	28.2
冰 糖	Sugar, candy					
青 口	Tsingkow ... ..	...	...	...	...	...
醬 水	Shiangshuikow ... ..	...	...	5.3	0.3	2.5
王 家 灘	Wangchiatan	0.3	...	...	...	...
陳 家 浜	Chenchiakun	0.1	...	0.1	...	...
游 隄	Towlao	0.2	...	0.1	...	1.2
石 臼 所	Shihchiuso ... ..	...	0.1	...	0.6	1.2
湯 州	Haichow ... ..	...	4.4	3.9	5.4	2.9
	計 Total	0.6	4.5	9.4	6.3	7.8
雞 蛋	Eggs					
湯 州	Haichow ... ..	...	...	...	...	...
	計 Total ... ..	...	...	...	...	...
牛 肉	Beef					
醬 水	Shiangshuikow ... ..	...	...	0.1	...	...
湯 州	Haichow ... ..	...	...	0.1	...	...
石 臼 所	Shihchiuso ... ..	...	...	...	...	...

口貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年							民國十八年		
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
3.2	45.3	20.1	10.4	3.0	16.1	97.0	276.9	361.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	29.6
19.8	65.6	174.5	175.0	66.5	85.7	170.1	1,090.6	939.3	...
...	...	...	...	...	...	...	1.0	...	...
...	0.2	...	0.9	...	...	1.0	7.0	...	...
1.0	...	...	1.0	...	78.9	70.1	159.1	33.4	...
12.5	10.4	20.1	34.3	69.4	23.7	40.5	267.9	52.8	...
...	0.5	6.7	11.9	1.0	...	2.1	27.8	3.0	...
...	2.7	3.3	3.3	1.1	2.5	...	52.2	39.5	...
6.1	1.0	9.1	22.3	0.3	6.9	7.4	87.2	38.2	...
16.2	13.1	15.1	11.3	16.0	26.9	49.6	220.0	105.0	...
4.7	...	1.0	9.3	65.3	153.3	116.8	442.8	129.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.6
40.5	27.9	55.3	94.3	153.1	292.2	287.5	1,295.0	415.0	...
...	...	...	...	...	...	3.8	3.8	0.1	...
2.9	4.0	0.4	4.2	...	...	...	19.6	3.1	...
...	...	0.1	...	...	...	...	0.4	0.1	...
...	0.6	...	...	...	...	...	0.8	1.9	...
0.2	...	0.6	0.8	...	1.0	0.6	4.7	0.4	...
...	0.4	0.4	0.3	...	0.8	0.7	4.5	4.8	...
...	...	...	1.4	1.0	12.7	5.0	36.7	29.9	...
8.1	5.0	1.5	6.7	1.0	14.5	10.1	70.5	40.3	...
...	...	...	...	8.4	...	...	8.4	0.8	...
...	...	...	...	8.4	...	...	8.4	0.8	...
...	...	...	...	...	0.1	0.1	0.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

名品別. 向往地別. Description of goods, Port of destination		民國 1 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total		...	...	0.2	...	...
鹽 肉	Salted pork					
石 白 所	Shihchiuso					
計 Total		...	...	...	...	...
他類肉食 Meat, other kinds						
密 水 口	Shiangshuikow					
王 家 灘	Wangchiatan	2.5	0.6			
灣 礁	Towlao	0.4	0.1			
石 白 所	Shihchiuso	3.9				
海 州	Haichow		0.1	0.2	0.4	
計 Total		6.8	0.8	0.2	0.4	
鮮魚及分魚 Fish & Shell-fish, fresh						
青 口	Tsingkow					
王 家 灘	Wangchiatan	0.7	1.0	0.2		
灣 礁	Towlao	0.4		0.3		
石 白 所	Shihchiuso	0.8	0.8			
海 州	Haichow		0.3	0.6		0.1
密 水 口	Shiangshuikow					
計 Total		1.9	2.1	1.6		0.1
他類海產 Marine product, other kinds						
王 家 灘	Wangchiatan					
阜 壽	Funing				0.1	
柘 汪	Chehwang			0.1		
青 口	Tsingkow	11.9				
密 水 口	Shiangshuikow	0.9		20.3	1.0	3.7
灣 礁	Towlao	1.0		0.3	0.7	
石 白 所	Shihchiuso	17.2		5.6	1.4	3.6
海 州	Haichow		6.5	4.5	15.9	5.6
計 Total		31.0	6.5	30.8	19.1	12.9
鹽 類 Salt						
海 州	Haichow					
計 Total						

出口貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	三	1929	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計		
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	0.1	0.1	0.4	0.1	...
...	...	...	...	...	...	0.9	0.9	...	...
...	...	...	...	...	...	0.9	0.9	...	...
...	...	...	...	...	0.2	...	0.2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	3.1	...	...
...	...	...	...	...	...	0.2	0.7	...	...
...	...	...	...	...	1.0	3.0	7.9	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.7	...	...
...	...	...	...	...	1.2	3.2	12.6	...	...
...	...	2.1	...	...	...	...	2.1	...	...
...	...	...	...	...	...	1.3	3.2	1.6	...
...	...	...	...	...	...	1.5	2.7	1.1	...
...	...	...	...	...	...	4.2	5.8	5.1	...
...	...	...	...	...	...	0.9	1.9	0.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4	...
...	...	2.1	...	...	...	7.9	15.7	8.7	...
...	1.1	...	0.8	...	...	...	1.9	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	0.3	...
...	0.5	...	...	...	...	...	0.6	...	...
4.0	...	...	...	5.2	...	12.9	34.0	31.2	...
1.4	0.6	0.9	1.9	6.3	4.3	18.1	59.4	6.0	...
...	0.9	5.6	0.4	...	...	...	8.9	0.1	...
2.6	3.5	11.9	14.5	...	2.1	1.6	64.0	9.4	...
...	3.3	...	2.6	1.3	24.0	43.4	107.1	44.4	...
9.1	8.8	18.4	20.2	12.8	30.4	76.0	276.0	91.4	...
360.2	...	...	...	...	...	...	360.2	...	...
360.2	...	...	...	...	...	...	360.2	...	...

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月 January	二 月 February	三 月 March	四 月 April	五 月 May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
啤 酒 Beer						
石 島	Shitao	...	...	...	...	0.2
响 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	0.1
彰 州	Haichow	...	0.2	0.2	...	0.3
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
計 Total		...	0.2	2.0	...	0.6
其 他 酒 類 Win, other kinds						
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
陳 家 沅	Chenchiakun	...	...	...	...	...
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
其 他 類 食 料 Provision, other kinds						
柘 汪	Chehwang	...	...	...	...	2.1
响 水 口	Shiangshuikow	...	...	6.4	7.8	10.3
青 口	Tsingkow	3.4	...	0.4	...	3.7
王 家 灘	Wangchiatan	0.3	1.1	0.3	0.1	0.2
陳 家 沅	Chenchiakun	2.6	...	0.5	0.1	0.1
澄 維	Towlao	0.6	0.3	0.3	0.9	2.0
石 白 所	Shihchiuso	32.4	5.3	7.9	7.3	9.6
海 州	Haichow	...	7.2	14.1	10.0	3.4
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		39.3	13.9	23.9	25.2	31.4
棉 花 Raw cotton						
柘 汪	Chehwang	...	...	...	...	...
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	...
响 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
澄 維	Towlao	...	...	...	0.2	...
王 家 灘	Wangchiatan	0.4	...	2.9	...	...
陳 家 沅	Chenchiakun	0.2	0.2	21.8	...	...
石 白 所	Shihchiuso	1.3	0.2	0.4	1.1	1.6
海 州	Haichow	...	...	...	...	...

口貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
三	0	年	計	1929					
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	
...	0.4	...	...	0.4	...	...	1.5	4.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
...	0.4	...	...	0.4	...	...	1.8	4.6	
...	...	...	...	...	...	0.9	0.9	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	24.5	
...	...	...	...	...	...	0.9	0.9	24.9	
...	...	...	...	...	...	4.8	6.9	...	
0.7	6.2	3.5	5.8	5.5	4.8	15.0	66.0	3.9	
0.5	...	...	...	0.3	0.5	0.3	9.1	2.8	
1.5	5.7	1.2	4.9	0.5	0.2	1.0	17.0	4.2	
5.6	8.6	2.8	...	16.5	...	...	36.8	10.4	
29.1	18.4	12.3	3.1	9.0	8.4	21.7	106.1	6.1	
10.9	68.3	6.5	15.7	11.3	6.9	16.5	198.6	50.5	
5.1	12.8	3.7	18.0	3.1	3.5	5.8	86.7	52.3	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.4	
53.4	120.0	30.0	47.5	49.2	24.3	65.1	527.2	130.6	
...	...	...	...	...	...	3.3	3.3	...	
...	...	...	...	24.0	135.6	48.7	208.3	...	
...	...	0.2	...	...	...	...	0.2	...	
0.4	1.3	0.4	13.7	8.1	89.5	40.4	154.0	39.2	
0.8	...	0.8	4.7	5.3	19.4	10.1	44.4	35.2	
...	...	...	0.8	0.5	5.5	2.3	30.8	41.6	
0.8	1.3	2.3	17.1	25.7	102.2	66.5	220.5	158.6	
...	...	...	1.6	1.8	1.0	32.9	37.3	60.1	

小 港 輪 船 出
Goods Shipped by Steamers at

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Ports of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
但 島	Litao	...	...	...	...	...
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		1.3	0.4	25.1	1.3	1.6
棉 布	Cotton P. goods					
韶 水 口	Shiangshuikow	...	...	43.7	21.8	44.4
柘 汪	Chehwang	...	...	3.4	8.9	8.8
陳 家 嶺	Chenchiakun	...	...	0.1	0.3	0.2
青 口	Tsingkow	...	15.2	9.7	23.7	31.9
王 家 灘	Wangchiatan	...	0.2	0.2	1.0	1.0
濤 維	Towlao	...	10.9	16.4	43.1	41.7
石 白 所	Shihchiuso	...	8.0	6.0	31.3	49.9
海 州	Haichow	...	3.5	95.4	212.6	218.4
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		22.6	133.2	344.1	335.7	339.5
棉 紗	Cotton yarns					
韶 水 口	Shiangshuikow	...	...	14.1	1.8	3.2
柘 汪	Chehwang	...	0.7	3.3	4.8	2.1
青 口	Tsingkow	...	7.4	8.3	7.1	6.7
王 家 灘	Wangchiatan	...	4.4	8.1	2.1	6.4
陳 家 嶺	Chenchiakun	...	8.2	17.0	32.2	50.0
濤 維	Towlao	...	8.8	24.8	51.8	69.9
石 白 所	Shihchiuso	...	23.9	33.3	69.2	81.8
海 州	Haichow	...	8.4	32.6	121.1	82.0
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		53.7	128.9	302.2	303.8	316.4
織 絲 類	Fibre					
柘 汪	Chehwang	...	...	...	...	...
韶 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	0.1
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	3.0	0.8	...
濤 維	Towlao	...	...	0.5	0.2	0.7

口貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	0						計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	Total	
June	July	August	September	October	November	December	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	...	5.6
...	...	...	...	...	...	...	...	2.2
2.0	2.6	3.7	37.4	65.4	353.2	204.2	638.8	342.5
41.9	31.8	24.9	41.5	45.8	143.7	26.5	466.0	78.6
7.4	13.5	...	6.0	...	...	5.9	53.9	...
0.2	0.6	0.2	0.4	...	...	...	2.0	14.2
88.7	49.0	5.0	10.6	18.0	31.7	16.2	303.3	91.1
0.2	0.1	...	1.6	1.6	0.9	...	7.0	1.0
71.5	77.4	33.9	98.7	24.4	52.3	51.0	603.3	195.8
35.0	36.1	104.0	103.5	29.3	26.5	26.8	495.2	87.2
223.7	433.5	190.0	416.0	213.6	296.4	148.8	2,592.7	1,452.2
...	...	...	...	...	...	...	...	3.3
472.0	647.6	358.0	678.3	332.7	551.5	275.2	4,523.4	1,923.4
3.9	5.0	10.6	5.6	10.2	6.0	6.8	67.2	4.4
2.6	3.5	...	16.0	...	...	9.7	42.7	...
23.3	14.2	4.4	4.4	7.2	13.5	15.5	109.0	14.4
19.3	24.8	65.8	15.8	11.9	5.7	12.8	208.9	17.0
9.2	38.1	18.5	8.3	8.6	8.4	8.8	228.5	247.9
52.4	121.0	29.0	127.6	13.6	1.1	25.9	602.3	94.2
51.8	47.5	185.1	46.7	21.0	3.3	41.5	709.3	136.0
105.7	174.9	295.9	31.2	58.0	111.9	60.6	1,218.2	598.4
...	...	...	...	...	...	...	...	1.3
265.2	429.0	609.3	315.6	130.5	149.9	161.6	3,185.1	1,113.6
...	...	...	0.1	...	...	...	0.1	...
...	0.1	1.9	...	...	...	...	2.0	...
...	...	0.2	...	...	...	0.1	0.4	...
...	0.1	...	...	...	1.4	...	5.3	...
0.3	...	0.6	0.7	...	0.5	...	3.5	0.5

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

品名別. 向往地別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
陳 家 溪	Ohenchiakun	5.9	0.6	3.0	...	...
石 白 所	Shihchiuso	3.9	0.6	2.8	6.6	7.0
海 州	Haichow	...	0.4	...	...	...
計 Total		9.8	1.6	9.3	7.6	7.8
蔴 袋	Cunny bags					
拓 汪	Chehwang	...	1.3	9.1	30.5	10.8
青 口	Tsinakow	1.0	3.1	17.5	11.8	16.0
密 水 口	Shiangshuikow	3.1	...	2.3	1.2	2.3
王 家 澗	Wangchiatan	1.3	4.0	3.0	9.6	9.5
陳 家 溪	Chenchiakun	0.3	...	...	0.9	1.5
濤 維	Towlao	32.7	11.0	26.4	52.8	37.5
石 白 所	Shihchiuso	30.7	17.0	23.1	44.7	26.3
海 州	Haichow	3.8	19.6	34.3	61.0	31.5
計 Total		72.9	55.0	115.7	212.5	136.0
繭 及 繭 屑	Cocoon & Cocoon waste					
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
絲 製 品	Silk stuff					
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	...
濤 維	Towlao	...	...	0.2	...	...
海 州	Haichow	...	...	3.6	...	...
計 Total		...	...	3.8	...	...
草 辮	Straw braids					
响 水 口	Shiangshuikow	2.3	...	5.3	...	...
海 州	Haichow	...	4.4	13.7	14.5	0.4
計 Total		2.3	4.4	19.0	14.5	0.4
他 類 動 物	Animal, other kinds					
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
羊 毛	W Wool					
海 州	Haichow	...	...	...	...	...

口貨物噸數

(品名別. 向往地別. 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 3							九 0		年		民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計			1929		
June	July	August	September	October	November	December	Total					
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.					
...	...	...	...	...	...	...	9.5			10.0	
0.3	1.6	0.6	2.4	10.8	9.8	4.3	50.7			27.8		
0.5	1.4	...	1.3	6.4	0.6	0.7	11.3			2.0		
1.1	3.2	3.3	4.5	17.2	12.3	5.1	82.8			40.3		
14.4	28.4	...	7.2	...	...	37.2	198.9			...	
76.6	14.2	13.6	3.3	3.6	30.9	81.7	273.9			36.3		
6.0	16.5	17.4	15.2	5.3	0.7	9.7	79.7			35.5		
6.6	2.5	3.0	2.8	2.1	7.1	7.2	58.7			11.9		
1.5	0.6	1.3	0.3	...	0.7	0.6	7.7			0.7		
37.6	25.4	9.5	27.1	23.4	46.6	50.6	380.6			80.8		
32.3	15.1	42.4	36.9	47.8	31.4	80.6	428.3			119.4		
44.9	135.6	79.1	80.1	58.7	61.3	34.8	644.7			191.4		
219.9	238.3	166.3	172.9	140.9	178.7	302.4	2,012.5			476.0		
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5			...	
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5			...	
0.2	...	...	...	...	...	...	0.2			...	
...	...	...	...	...	...	...	0.2			...	
0.3	...	...	0.4	...	...	...	4.3			...	
0.5	...	...	0.4	...	...	...	4.7			...	
...	...	...	...	...	...	6.6	14.2			0.8	
...	...	...	2.0	0.6	0.4	5.1	41.1			95.7	
...	...	...	2.0	0.6	0.4	11.7	55.3			36.5	
...	...	...	...	2.0	...	...	2.0			...	
...	...	...	...	2.0	...	...	2.6			...	
...	...	...	...	...	...	...	...			0.2	

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

品名別、向往地別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
計 Total						
牛 脂 Lard						
灣 維	Towlao					
響 水 口	Shiangshuikow					0.2
石 白 所	Shihchiuso					
海 州	Haichow					
王 家 滙	Wangchiatan					
計 Total						0.2
生牛皮及熟牛皮 Cowhides & Leather						
灣 維	Towlao					
响 水 口	Shiangshuikow					
石 白 所	Shihchiuso		0.1		0.2	
海 州	Haichow		0.2	1.4	0.5	0.4
陳 家 滙	Chenchiakun					
青 口	Tsingkow					
王 家 滙	Wangchiatan					
計 Total			0.3	1.4	0.7	0.4
他類獸皮 Skin, other kinds						
響 水 口	Shiangshuikow	0.4				0.4
石 白 所	Shihchiuso					
海 州	Haichow		2.3	0.3		
灣 維	Towlao					
王 家 滙	Wangchiatan					
計 Total		0.4	2.3	0.3		0.4
荳 油 Bean Oil						
響 水 口	Shiangshuikow			2.9	16.5	36.7
石 白 所	Shihchiuso					
海 州	Haichow					
灣 維	Towlao					
王 家 滙	Wangchiatan					
計 Total				2.9	16.5	36.7

口貨物噸數

(品名別·向住地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年										民國十八年
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	計	1929		
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.2
...	...	...	...	...	...	0.5	0.5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	...
...	...	...	...	...	...	0.2	0.2	...	0.2
...	...	...	...	...	...	3.0	3.0	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	3.7	3.9	...	0.3
...	...	...	...	0.3	0.1	...	0.4	...	...
0.7	0.3	...	...	...	...	...	1.0	...	...
...	...	0.2	...	...	0.3	0.1	0.9	...	0.4
0.4	1.1	0.2	0.3	2.3	0.5	0.1	7.4	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
1.1	1.4	0.4	0.3	2.6	0.9	0.2	9.7	...	1.2	
...	3.0	...	...	...	...	...	3.8	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.7
...	...	...	...	...	...	...	2.6	...	0.3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.6
...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	3.0	...	...	...	...	...	6.4	...	1.7
50.3	12.1	43.3	123.9	...	109.2	234.8	629.7	...	114.9	
...	...	4.0	...	81.4	...	...	85.4	...	2.2
...	2.9	...	...	...	...	...	2.9	...	119.4
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.0
50.3	15.0	47.3	123.9	81.4	109.2	234.8	718.0	...	238.7	

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.	民 國 十 九 年				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
蓖 麻 子 油 Oil castor					
石 白 所 Shihchiuso ... ..	...	...	...	0.1	...
計 Total ... ..	...	...	...	0.1	...
花 生 油 Groundnut oil					
石 白 所 Shihchiuso ... ..	...	...	...	...	...
潯 德 Towlao ... ..	...	...	...	...	...
潯 州 Haichow ... ..	...	...	...	...	...
計 Total ... ..	...	...	...	...	...
煤 油 Kerosene oil					
王 家 港 Wangchiatan ... ..	...	...	...	...	...
栢 汪 Chehwang ... ..	...	...	...	...	...
青 口 Tsingkow ... ..	...	...	...	...	...
潯 德 Towlao ... ..	...	...	...	...	1.0
响 水 口 Shiangshuikow	85.0	...	110.0	...	75.0
石 白 所 Shihchiuso	55.0	...	...	0.1	...
潯 州 Haichow ... ..	...	25.0	2.5	...	...
陳 家 頂 Chenchiakun ... ..	...	...	...	...	...
計 Total	140.0	25.0	112.5	0.1	76.0
他 類 油 Oil, other kinds					
青 口 Tsingkow ... ..	...	...	...	...	...
栢 汪 Chehwang ... ..	...	...	0.6	...	...
潯 德 Towlao ... ..	...	...	1.7	0.2	...
王 家 港 Wangchiatan ... ..	...	0.3	0.5	0.1	...
陳 家 頂 Chenchiakun ... ..	...	0.1	9.4	0.1	...
响 水 口 Shiangshuikow	36.3	...	...	...	...
石 白 所 Shihchiuso	0.4	1.5	1.5	0.9	0.4
潯 州 Haichow ... ..	...	7.1	6.9	7.8	0.1
計 Total	16.7	9.0	20.6	9.1	0.5
染 料 及 油 漆 Dyes & Paints					
王 家 港 Wangchiatan ... ..	...	...	...	0.1	0.5
响 水 口 Shiangshuikow ... ..	...	...	0.5	0.2	0.2

口貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	3.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	4.9	...
...	...	...	0.6	7.2	...	...	7.8	21.2	...
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	...	...
1.0	...	...	...	...	...	...	1.0	...	...
0.8	...	...	...	2.5	10.0	...	14.3	0.2	...
50.0	132.8	25.1	...	312.0	275.4	699.5	1,764.8	351.9	...
...	...	...	...	15.0	20.0	...	90.1	59.4	...
...	...	...	...	...	...	...	27.5	104.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0	...
51.8	132.9	25.1	0.6	336.7	395.4	699.5	1,905.6	537.7	...
...	0.7	...	...	...	...	9.3	10.0	0.5	...
...	...	...	...	...	...	...	0.6	...	...
...	0.2	4.0	0.4	0.6	...	0.6	7.7	0.6	...
...	0.1	...	0.2	...	...	...	1.2	0.4	...
0.1	0.2	...	...	...	0.2	...	10.1	1.5	...
...	...	0.5	0.1	4.7	3.2	17.0	41.8	361.3	...
0.3	...	0.4	0.1	0.1	1.0	1.5	8.1	29.8	...
0.8	...	1.8	1.2	7.4	8.3	0.1	41.5	36.8	...
1.2	1.2	6.7	2.0	12.8	12.7	28.5	121.0	430.9	...
0.2	1.5	1.1	3.6	1.2	0.2	...	8.4	0.6	...
0.2	0.3	0.2	0.2	1.1	0.2	0.2	3.3	0.7	...

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
柘 汪	Chehwang...	...	...	0.1	0.2	0.4
陳 家 沅	Chenchiakun ...	...	...	0.4	0.5	3.1
邊 維	Towlao ...	...	...	1.3	2.4	0.7
青 口	Tsingkow ...	...	0.8	...	2.2	0.8
石 臼 所	Shihchiuso ...	...	...	0.2	1.5	3.1
濠 州	Haichow ...	...	2.2	4.4	22.9	6.6
計 Total ...		...	3.0	6.9	30.3	15.4
化學品及藥品 Chemicals & Medicines						
柘 汪	Chehwang...	...	...	...	0.2	0.1
响 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	14.6	1.8	6.7
青 口	Tsingkow ...	0.1	0.8	2.5	8.2	1.1
王 家 灘	Wangchiatan ...	0.3	0.1	0.5	1.6	1.0
陳 家 沅	Chenchiakun ...	2.9	0.1	2.0	3.6	0.6
邊 維	Towlao ...	0.1	...	1.4	1.0	2.1
石 臼 所	Shihchiuso ...	5.5	0.5	7.0	6.1	6.7
濠 州	Haichow ...	...	8.5	25.4	4.4	23.5
金 口	Chinkow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		8.9	10.0	53.4	25.9	41.8
傢具及自用物 House H. Goods & P. Effects						
王 家 灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
柘 汪	Chehwang...	...	...	...	...	0.4
青 口	Tsingkow ...	...	...	...	0.4	0.7
响 水 口	Shiangshuikow ...	33.8	...	117.9	64.4	6.3
邊 維	Towlao ...	1.6	0.1	3.2	2.6	0.4
石 臼 所	Shihchiuso ...	1.1	0.2	...	6.3	1.6
濠 州	Haichow ...	...	1.4	8.2	68.6	21.0
陳 家 沅	Chenchiakun ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		36.5	1.7	129.3	142.3	30.4
紙 類 Papers						
石 臼 所	Shitao ...	...	...	...	...	4.6
响 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	21.2	21.7	8.0

日貨物 噸數

(品名別·向往地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	0.5	...	...	...	1.2	...	...
1.1	3.8	2.3	2.5	0.6	...	...	14.3	4.4	...
1.7	1.0	2.9	4.4	2.6	0.8	2.3	20.1	6.0	...
7.0	0.6	0.2	0.2	2.2	0.8	0.9	15.7	2.8	...
2.7	1.1	0.8	4.3	0.8	1.4	0.9	16.8	7.3	...
5.8	14.1	33.7	49.7	31.7	23.6	16.8	214.5	64.7	...
12.7	22.4	41.2	65.4	43.2	27.0	21.1	294.3	86.5	...
...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	...
4.2	3.9	2.8	4.3	19.5	0.6	2.1	52.2	17.6	...
1.4	...	...	...	5.0	...	...	19.1	17.9	...
..	1.1	1.4	2.1	1.3	0.7	2.9	13.0	5.5	...
1.8	2.8	2.1	2.1	1.2	...	...	19.2	17.3	...
...	0.8	1.7	3.8	2.5	0.5	2.2	16.1	12.0	...
3.6	2.3	0.9	10.8	3.7	9.8	5.6	62.5	41.6	...
19.6	13.0	...	1.1	0.9	7.5	77.3	181.2	176.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	9.0	...
31.3	23.9	8.9	24.2	25.1	19.1	90.1	363.6	297.0	...
0.1	6.1	...	...	...	...	...	0.2	1.7	...
...	...	...	...	...	...	6.5	6.9	...	...
0.2	0.8	0.4	...	...	1.2	2.4	6.1	18.4	...
0.8	...	...	0.6	0.4	0.9	1.8	226.9	4.1	...
3.6	0.5	...	...	...	...	0.6	12.6	3.0	...
0.6	...	0.6	0.5	0.2	0.3	1.1	12.5	35.5	...
6.4	...	...	...	5.5	17.1	6.6	134.8	115.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.3	...
11.7	1.4	1.0	1.1	6.1	19.5	19.0	400.0	180.2	...
...	...	...	...	...	...	...	4.6	...	...
1.3	7.0	26.5	1.0	8.0	19.3	26.3	140.3	9.1	...

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月 二 月 三 月 四 月 五 月				
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
柘 汪	Chehwang	...	...	1.0	3.0	0.1
青 口	Tsingkow	0.5	6.1	9.4	1.3	2.2
王 家 灘	Wangchiatan	0.7	0.1	0.3	0.2	0.1
陳 家 澗	Chenchiakun	13.7	...	0.1	...	...
濤 維	Towlao	34.2	10.1	15.8	36.1	10.5
石 臼 所	Shihchiuso	67.7	1.5	28.5	21.6	4.2
海 州	Haichow	18.0	39.1	63.4	42.3	16.7
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		134.8	56.9	139.7	126.2	46.4
玻璃及玻璃製品 Glass and Glass ware						
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	...
濤 水 口	Shiangshuikow	...	...	0.9	0.5	10.9
濤 維	Towlao	...	6.0	...	...	0.6
石 臼 所	Shihchiuso	...	0.1	0.2	0.1	0.2
海 州	Haichow	...	0.3	3.6	2.6	0.7
陳 家 澗	Chenchiakun	...	...	...	...	...
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		...	6.4	4.7	3.2	12.4
陶器及瓷器 Pottery and porcelain						
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	0.4
濤 水 口	Shiangshuikow	...	...	0.8	...	2.1
濤 維	Towlao	...	...	0.7	1.2	...
石 臼 所	Shihchiuso	4.6	0.3	0.2	2.4	0.1
海 州	Haichow	...	...	4.1	3.4	0.3
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
阜 寧	Funing	...	...	...	...	...
計 Total		4.6	0.3	5.8	7.0	2.9
自來火 Matches						
石 臼 島	Shitao	...	...	...	...	26.3
柘 汪	Chehwang	...	...	1.1	11.8	0.8
青 口	Tsingkow	...	...	29.7	26.3	15.5

口貨物噸數 (品名別. 向往地別. 月別)
Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	...	0.2	4.3	...	...
5.5	2.5	...	...	11.9	9.1	83.1	131.6	16.9	...
...	0.2	0.8	0.5	...	...	0.1	3.0	3.7	...
...	0.5	...	0.9	0.1	...	...	15.3	18.5	...
3.8	0.1	0.9	0.8	...	1.2	2.8	116.3	49.3	...
8.3	2.1	3.6	2.6	0.7	1.7	2.9	145.4	88.0	...
7.4	2.5	25.1	2.8	5.4	11.4	55.6	289.7	155.4	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.3
26.3	14.9	56.9	8.6	26.1	42.7	171.0	850.5	353.2	...
...	...	...	...	...	...	0.2	0.2	...	...
0.3	4.1	...	1.8	0.3	2.7	0.5	22.0	3.6	...
...	...	0.2	...	0.1	...	...	6.9	0.8	...
...	0.7	...	8.0	...	0.6	...	9.9	5.2	...
...	1.1	1.2	1.7	1.0	2.3	1.9	16.4	10.2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	...
0.3	5.9	1.4	11.5	1.4	5.6	2.6	55.4	22.0	...
...	...	...	...	...	...	...	0.4	0.2	...
...	1.6	...	2.9	1.0	...	1.6	10.0	4.8	...
...	0.2	1.2	0.5	...	0.4	...	4.2	1.0	...
0.1	...	0.4	7.0	2.9	4.1	3.3	25.4	9.6	...
7.3	0.4	9.5	0.1	...	2.9	0.4	28.4	18.8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.9	...
...	...	...	...	...	...	...	...	6.0	...
7.4	2.2	11.1	10.5	3.9	7.4	5.3	69.4	41.3	...
...	...	...	...	...	...	...	26.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	13.7	...	...
...	30.2	48.8	...	18.0	...	...	163.5	79.2	...

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

名品別、向往地別。 Description of goods, Port of destination.		民國 1 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
中水口	Shiangshuikow	2.3	...	49.7	16.0	46.8
陳家潭	Chenchiakun	0.5	...	...	...	...
灣 維	Towlac	2.3	...	0.7	3.6	5.2
石 白 所	Shihchiuso	3.8	...	...	3.9	0.7
海 州	Haichow	...	77.3	316.3	429.4	632.3
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo	...	...	...	...	...
計 Total		2.9	77.3	397.5	491.0	727.6
桐 木 Softwood						
中水口	Shiangshuikow	...	...	1.2	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	53.2	12.6
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	1.2	53.2	12.6
他類木料 Timber, other kinds						
陳家潭	Chenchiakun	...	...	...	...	...
灣 維	Towlao	...	...	...	...	4.6
栢 汪	Chehwang	...	...	...	80.1	16.1
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	...	2.2	0.2
青 口	Tsingkow	0.2	140.4	59.3	...	...
中水口	Shiangshuikow	0.8	...	2.6	15.5	2.4
石 白 所	Shihchiuso	4.5	...	3.6	12.1	8.5
海 州	Haichow	6.0	9.4	22.9	26.1	89.4
金 口	Chinkow	...	...	...	...	...
計 Total		11.5	149.8	85.4	136.0	121.2
焦 炭 Cokes						
栢 汪	Chehwang	...	...	...	...	...
中水口	Shiangshuikow	...	...	...	...	13.5
阜 寧	Funing	...	...	...	40.0	...
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	40.0	13.5

口貨物噸數 (品名別, 向往地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
43.4	44.8	234.8	16.1	11.2	15.0	62.2	512.3	71.7	
...	...	...	...	...	...	...	0.5	7.2	
0.2	1.5	...	1.9	...	2.0	...	17.4	50.1	
1.6	...	...	0.9	...	0.3	0.4	11.6	51.3	
36.0	633.3	328.7	1,160.9	827.0	1,410.0	1,039.4	6,895.6	2,819.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	105.0	
111.4	728.4	533.5	1,179.8	859.2	1,427.3	1,102.0	7,540.9	3,185.8	
...	...	...	...	...	1.5	...	2.7	...	
...	...	...	...	...	...	...	65.8	250.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.1	
...	...	...	...	...	1.5	...	68.5	253.0	
...	0.1	...	...	...	...	...	0.1	23.6	
...	1.1	0.1	0.9	0.3	0.6	...	7.6	1.1	
...	...	...	...	...	...	...	96.2	...	
1.6	...	...	0.3	...	...	...	4.3	2.8	
50.0	...	0.9	4.1	4.1	0.3	0.2	259.5	435.2	
4.7	11.3	4.8	23.8	17.3	20.0	5.4	105.6	8.0	
4.8	2.3	1.2	1.3	0.5	2.5	4.3	46.1	8.1	
13.8	42.0	138.9	12.1	14.5	3.3	120.4	498.8	761.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
74.9	57.3	145.9	39.5	36.7	25.7	130.3	1,018.2	1,240.6	
...	...	...	5.0	...	...	1.0	7.0	...	
...	...	...	...	...	23.0	...	36.5	108.0	
...	...	...	...	...	...	...	40.0	30.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	40.0	
...	...	...	6.0	...	23.0	1.0	83.5	179.0	

小 港 輪 船 出

Goods Shipped by Steamers at

品 名 別 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
撫 順 煤	Fushun coal					
遼 遼 鐵	Towlao ...	...	...	...	...	...
石 白 所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	1.0
海 州	Haichow ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	...	...	...	...	1.0
日 本 煤	Coal, Japan					
石 白 所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	...	...	...	...	...
博 山 煤	Coal, poshan					
响 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	...	...	...
阜 寧	Funing ...	...	...	...	30.0	...
石 白 所	Shihchiuso ...	2.0	...	74.0	12.0	...
海 州	Haichow ...	...	...	...	...	...
陳 家 莊	Chenchiakun ...	...	...	...	...	...
王 家 灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
遼 遼 鐵	Towlao ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	2.0	...	74.0	42.0	...
淄 川 煤	Coal, Tzuchuan					
響 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	...	1.0	...
石 白 所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
遼 遼 鐵	Towlao ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	...	...	...	1.0	...
他 類 煤	Coal, other kinds					
王 家 灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
遼 遼 鐵	Towlao ...	...	...	...	...	...
和 汪	Chehwang ...	...	...	...	2.0	...
石 白 所	Shihchiuso ...	21.0	2.0	47.5	60.0	21.0
海 州	Haichow ...	...	...	11.0	...	...
陳 家 莊	Chenchiakun ...	...	...	...	...	...
响 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	...	...	...
阜 寧	Funing ...	...	...	...	...	...

日貨物噸數

(品名別, 向往地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	2.0	...	...	2.0	4.0	3.0	
4.0	3.0	2.0	21.0	...	8.0	4.0	44.0	14.0	
...	60.0	
4.0	3.0	3.0	23.0	...	8.0	6.0	48.0	77.0	
...	5.0	
...	5.0	
...	20.0	18.0	38.0	...	
...	30.0	...	
...	7.0	...	...	...	95.0	93.0	
...	40.0	
...	2.0	
...	7.0	
...	18.0	
...	7.0	...	20.0	18.0	168.0	160.0	
...	1.0	...	
...	6.0	
...	12.0	
...	1.0	18.0	
...	3.0	...	1.0	1.0	...	...	5.0	1.0	
2.0	...	3.0	...	...	...	1.0	6.0	5.0	
...	2.0	...	
5.0	11.0	...	7.0	38.0	14.0	35.0	261.5	93.0	
...	2.0	...	2.0	15.0	18.0	
...	4.0	
...	50.0	
...	60.0	

小 港 輪 船 出 Goods Shipped by Steamers at

品 名 別. 向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total		21.0	2.0	58.5	62.0	51.0
水 泥	Cement					
响 水 口	Shiangshuikow				2.3	0.7
柘 汪	Chehwang				1.9	1.6
青 口	Tsingkow				10.4	0.8
王 家 灘	Wangchiatan			1.3	2.6	
陳 家 汊	Chenchiakun			2.3	1.5	0.6
潯 維	Towlao			1.0	7.8	
石 白 所	Shihchiuso		0.1	1.2	3.5	1.0
海 州	Haichow				2.3	0.2
計 Total			0.1	5.8	32.3	4.9
他 類 礦 石	Ore, other kinds					
青 口	Tsingkow			0.4		
海 州	Haichow			0.3		
計 Total				0.7		
銅 塊	Copper & Brass Ingots					
海 州	Haichow			1.0		
計 Total				1.0		
鐵 及 舊 鐵	Iron & Old iron					
石 島	Shitao					1.6
阜 寧	Funing				6.0	
柘 汪	Chehwang				0.1	
潯 維	Towlao				0.6	1.3
響 水 口	Shiangshuikow			2.0	0.8	3.3
青 口	Tsingkow	9.2			9.8	7.4
石 白 所	Shihchiuso	0.9	4.0	10.0	3.1	1.8
海 州	Haichow			0.5		
陳 家 汊	Chenchiakun					
王 家 灘	Wangchiatan					
金 口	Chinkow					
計 Total		10.1	4.0	12.5	20.4	15.4

口貨物噸數

(品名別. 向往地別. 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
7.0	14.0	3.0	8.0	41.0	14.0	38.0	289.5		231.0
0.5	...	...	...	1.0	1.0	...	5.5		...
...	2.3	...	0.4	...	...	...	6.2		...
2.7	...	0.2	0.8	...	2.1	...	17.0		6.8
0.4	1.3	0.4	0.2	...	...	0.5	6.7		1.3
0.2	0.2	0.4	0.4	0.4	...	...	6.0		4.0
0.4	1.4	6.9	0.8	1.2	2.5	1.2	23.2		12.3
3.1	0.5	5.9	1.6	...	...	0.4	17.3		13.0
17.9	0.4	2.0	3.7	7.6	10.3	...	44.4		16.2
25.2	6.1	15.8	7.9	10.2	15.9	2.1	125.3		53.6
...	...	...	...	...	...	...	0.4		...
...	...	...	...	...	...	...	0.3		...
...	...	...	...	...	...	...	0.7		...
...	...	...	...	...	...	...	1.0		...
...	...	...	...	...	...	...	1.0		...
...	...	...	...	...	...	...	1.6		...
...	...	...	...	...	...	...	6.0		...
...	0.3	...	...	...	...	...	0.4		...
0.8	4.2	21.7	9.1	1.1	...	1.3	40.1		0.7
...	16.1	1.5	7.7	10.5	6.1	12.7	60.7		4.5
14.1	...	...	...	...	...	0.6	41.1		64.0
...	1.3	1.7	3.6	9.8	4.3	1.3	41.8		23.0
...	...	3.8	1.3	12.0	1.4	10.6	29.6		92.4
...	...	...	...	...	...	...	...		1.5
...	...	...	...	...	...	...	...		0.1
...	...	...	...	...	...	...	...		34.5
14.8	21.9	28.7	21.7	33.4	11.8	26.5	221.3		220.7

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

品名別·向 往 地 別 Description of goods, Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
機 械 類 Machineries						
灣 離	Towlao					
器 水 口	Shiangshuikow					
青 口	Tsingkow				0.3	
石 白 所	Shihchiuso	1.1		0.4		
海 州	Haichow			0.8	0.2	0.2
	計 Total	1.4		1.2	0.5	0.2
金 類 製 品 Metal manufactures						
威 海 衛	Weihaiwei					
阜 寧	Funing				0.2	
柘 汪	Chehwang				0.4	5.0
青 口	Tsingkow				1.0	0.2
灣 離 水 口	Shiangshuikow			51.8	0.9	11.9
陳 家 鎮	Chenchiakun			0.1		3.2
王 家 灘	Wangchiatan		0.5			
灣 離 鎮	Towlao		0.1	2.5	0.5	0.9
石 白 所	Shihchiuso	0.8	18.5	11.2	2.3	4.0
海 州	Haichow		3.3	12.8	3.3	1.4
石 島	Shitao					
金 口	Chinkow					
	計 Total	0.8	22.4	25.5	25.7	29.6
他 類 金 Metal, other kinds						
青 口	Tsingkow					
器 水 口	Shiangshuikow					
王 家 灘	Wangchiatan					0.2
海 州	Haichow			0.7		
陳 家 鎮	Chenchiakun					
灣 離 鎮	Towlao					
	計 Total			0.7		0.2
車 輛 及 附 件 Vehicles & Accessories						
灣 離 鎮	Towlao					

口貨物噸數 (品名別·向往地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
			0.2				0.2	0.1
	1.8	0.2					2.0	
0.2				0.8	0.8		2.1	
		0.2				0.3	2.3	
1.2		1.9	3.4	0.6	1.3		9.6	5.6
1.4	1.3	2.3	3.6	1.4	2.1	0.3	16.2	5.7
					0.3		0.3	
							0.2	
	9.7						6.1	
4.5						0.4	6.7	15.3
6.1	6.7	2.0	15.5	0.2	0.8	1.4	103.1	0.3
9.3	0.2	1.1					13.9	0.7
	0.6						1.1	1.1
	1.1	0.5	0.2		2.3	2.6	22.7	6.1
0.1	2.2	5.3	1.8	3.0	9.9	1.0	51.6	16.7
	0.4	0.7	0.1	0.4	2.9	2.2	33.5	34.5
								7.4
								1.0
20.0	11.9	9.6	17.6	3.6	7.2	7.6	239.2	113.1
		0.1					0.1	0.1
		0.3					0.3	
							0.2	
		0.4					1.1	0.4
								0.4
								0.3
		0.8					1.7	1.2
0.2	0.2				0.3		0.7	1.5

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

品名別. 向 往 地 別 Description of goods. Port of destination.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
器 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	...	...	0.1
石 白 所	Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
海 州	Haichow ...	...	1.3	...	0.2	...
王 家 灘	Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
青 口	Tsingkow ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	...	1.3	...	0.2	0.1
金 銀 銅 貨 幣 及 紙 幣	Gold, Silver, Copper coins and Paper currencies	...	...	...	...	...
青 口	Tsingkow ...	...	...	...	0.3	0.8
柘 汪	Chehwang ...	...	0.1	0.3	1.1	0.3
王 家 灘	Wangchiatan ...	0.3	0.1	0.4	0.2	...
陳 家 渡	Chenchiakun ...	1.0	...	0.9	0.5	...
濤 維	Towlao ...	4.3	2.5	5.2	4.3	2.8
石 白 所	Shihchiuso ...	3.7	0.9	1.5	2.6	1.4
海 州	Haichow ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	9.3	3.6	8.8	9.0	5.3
其 他	Miscellaneous	...	...	...	...	...
威 海 衛	Weihaiwei ...	...	...	...	...	...
石 島	Shitao ...	...	...	...	54.0	1.1
阜 寧	Funing ...	...	...	...	2.3	...
器 水 口	Shiangshuikow ...	...	...	106.5	94.7	223.0
柘 汪	Chehwang ...	...	...	1.6	5.7	12.6
青 口	Tsingkow ...	...	11.4	6.9	6.5	0.6
王 家 灘	Wangchiatan ...	0.9	3.2	1.0	0.3	2.3
陳 家 渡	Chenchiakun ...	1.7	1.3	1.3	0.1	...
濤 維	Towlao ...	5.0	0.2	15.8	10.6	19.3
石 白 所	Shihchiuso ...	20.0	11.1	23.2	34.6	54.7
海 州	Haichow ...	0.2	67.1	41.1	223.7	21.7
金 口	Chinkow ...	...	...	...	...	...
釜 山	Fushan ...	...	...	...	75.0	...
	計 Total ...	27.8	94.3	197.4	517.5	335.3

口貨物噸數

(品名別·向往地別·月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
三	三	三	三	三	三	三	計	1929
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	0.9	...	1.0	...
...	...	...	0.2	...	...	0.1	0.3	3.1
...	...	0.5	12.6	1.3	2.8	0.2	19.8	4.7
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1
0.2	0.2	0.5	12.8	1.3	3.7	0.6	20.9	9.5
1.0	...	...	...	...	0.2	0.9	3.2	...
0.2	0.1	...	...	...	...	0.9	3.5	...
...	...	...	...	0.6	1.2	0.6	3.4	1.9
...	0.1	...	0.1	0.1	0.4	1.0	4.1	2.3
2.9	0.9	0.2	0.1	4.1	9.7	9.2	46.2	28.7
1.6	0.1	...	0.4	5.0	14.9	14.9	47.0	29.7
...	...	...	0.1	...	...	...	0.1	0.3
5.7	1.2	0.2	0.7	9.8	26.4	27.5	107.5	59.9
...	...	...	...	...	2.0	...	2.0	...
...	...	...	...	...	...	...	55.1	63.2
...	...	...	...	...	...	...	2.3	...
119.9	280.4	376.1	400.3	354.8	42.5	47.3	2,055.5	61.5
...	0.7	...	...	...	...	0.1	20.7	...
51.9	5.7	...	6.9	33.2	12.4	1.5	137.0	55.5
3.0	0.6	0.7	1.0	1.2	0.1	1.2	15.5	6.1
2.5	0.5	...	0.9	0.3	0.4	0.3	9.3	11.1
5.3	17.1	14.4	8.2	9.6	15.9	8.5	127.9	39.7
38.0	24.1	16.9	42.8	35.2	44.4	55.3	400.3	144.2
148.9	97.4	12.4	68.9	112.3	66.8	51.8	922.3	298.5
...	...	...	...	...	...	...	...	11.2
...	...	...	...	...	...	...	75.0	...
369.5	426.5	420.5	529.0	556.6	184.5	166.0	3,824.9	631.0

小港輪船出 Goods Shipped by Steamers at

向 往 地 別 合 計 Port of destination, Total.		民 國 1 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
本 國	China					
威 海 衛	Weihaiwei...	...	...	...	...	...
石 島	Shitao ...	...	...	...	59.2	73.2
阜 寧	Funing ...	...	...	...	84.4	...
青 島	Tsingkow ...	33.9	185.2	144.1	109.9	93.9
栢 村	Chehwang...	14.0	2.1	22.7	153.5	68.7
响 水 口	Shiangshuikow ...	145.2	...	691.5	233.2	518.8
王 家 灘	Wangchiatan ...	41.0	31.0	39.1	52.8	66.8
陳 家 鎮	Chenchiakun ...	86.2	45.2	105.3	89.3	35.1
濰 縣	Towlao ...	151.6	74.8	205.7	259.2	274.9
石 臼 所	Shihchiuso ...	451.5	147.5	336.8	435.5	353.6
海 州	Haichow ...	45.9	515.9	981.7	1,379.9	1,092.2
徧 島	Litao ...	...	...	...	...	...
烟 台	Chefoo ...	...	...	...	...	...
金 口	Chinkow ...	...	...	...	...	...
乳 山	Yushan ...	...	...	...	...	...
	計 Total ...	959.3	1,001.7	2,576.4	2,911.9	2,577.2
朝 鮮	Korea					
釜 山	Fushan ...	...	...	...	75.0	...
	計 Total ...	...	...	...	75.0	...
小港出口貨物總計	Grand Total ...	959.3	1,001.7	2,576.4	2,986.9	2,577.2

口貨物噸數

(向往地別. 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
...	...	...	...	...	2.3	...	2.3	...
...	...	...	...	...	...	...	132.4	70.6
...	...	...	...	...	...	...	84.4	104.3
362.6	132.1	27.9	32.6	133.5	328.9	348.8	1,933.4	1,187.4
24.6	51.9	...	37.5	...	...	73.4	448.4	...
353.7	605.6	826.8	745.8	1,023.8	777.9	1,363.1	7,340.4	1,412.9
40.3	46.1	90.8	74.5	44.7	47.6	107.0	681.7	362.5
33.7	62.9	46.0	28.9	138.0	19.2	27.4	717.2	931.4
224.2	286.7	219.4	427.2	142.3	261.5	254.2	2,781.7	1,084.1
265.7	321.9	486.3	476.7	505.9	425.1	515.6	4,771.6	2,696.8
1,023.8	1,778.4	1,661.2	2,223.7	1,475.8	2,255.2	1,992.6	16,426.3	8,410.4
...	...	...	...	...	...	...	...	5.6
...	...	...	...	...	...	...	...	105.0
...	...	...	...	...	...	...	...	113.9
...	...	...	...	...	...	...	...	13.8
2,328.6	3,285.6	3,358.4	4,048.9	4,464.0	4,117.7	4,882.1	35,319.8	16,498.7
...	...	...	...	...	...	...	75.0	...
...	...	...	...	...	...	...	75.0	...
2,328.6	3,285.6	3,358.4	4,048.9	3,464.0	4,117.7	4,882.1	35,394.8	16,498.7

船 用 貨 物

GOODS FOR SHIP'S USE.

船 用 貨 物

GOODS FOR SHIP'S USE.

小 港 船 用 Goods for Ship's

品 名 Description of goods,		民 1 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
他 類 油	Oil, other kinds ...	3.0	3.8	3.0	7.1	3.7
他 類 木 料	Timber, other kinds ...	...	...	...	...	...
撫 順 煤	Fushun coal ...	193.0	150.0	351.0	433.0	452.0
博 山 煤	Poshan coal ...	...	...	...	50.0	...
淄 川 煤	Tzuchuan coal ...	...	...	...	...	60.0
他 類 煤	Coal, other kinds ...	...	...	...	30.0	...
船 用 貨 物 總 計	Grand Total	201.0	153.8	354.0	525.1	515.7

貨物噸數
Use, Jan.-Dec., 1930

(品名別, 月別)

十 九 年							民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
4.6	2.5	1.9	4.4	2.7	2.0	5.1	43.8	23.1
...	...	...	...	...	...	2.5	2.5	...
320.0	380.0	446.0	511.0	538.0	704.0	700.0	5,188.0	2,350.0
...	...	...	...	...	...	...	50.0	91.0
30.0	150.0	...	...	...	...	...	240.0	412.0
8.0	...	...	...	...	...	...	38.0	20.0
362.6	532.5	447.9	515.4	540.7	706.0	707.6	5,562.3	2,386.1

小 港
輪 船 進 口 貨 物

GOODS DISCHARGED
BY STEAMERS
AT
SMALL HARBOUR.

小 港
輪 船 進 口 貨 物

GOODS DISCHARGED
BY STEAMERS
AT
SMALL HARBOUR.

小港輪船進 Goods Discharged by Steamers at

品名別. 由來地別 Description of goods, Port of origin		民國 1 9				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
麵粉	Flour					
海州	Haichow	...	...	...	265.3	411.5
石臼所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
濠鏡	Towlao	...	...	...	...	...
	計 Total	...	...	...	265.3	411.5
花生	Groundnuts					
海州	Haichow	21.2	91.8	227.9	214.8	203.4
石臼所	Shihchiuso	1,843.0	279.8	996.3	869.9	1,095.4
濠鏡	Towlao	1,276.1	340.4	1,119.6	866.6	1,710.7
青口	Tsingkow	236.4	161.1	236.0	187.7	955.2
陳家泥	Chenchiakun	173.9	7.9	72.0	77.5	56.5
王家灘	Wangchiatan	79.5	376.7	370.9	160.0	134.9
柘江	Chehwang	654.6	353.7	355.1	895.6	796.0
响水口	Shiangshuikow	...	...	...	...	0.5
石島	Shitao	...	...	...	...	4.8
	計 Total	4,344.7	1,611.4	3,378.3	3,972.1	4,957.4
高糧	Kaoliang					
海州	Haichow	...	16.6	38.5	169.5	293.4
石臼所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
响水口	Shiangshuikow	79.0	...	...	...	...
陳家泥	Chenchiakun	...	...	...	...	...
	計 Total	79.0	16.6	38.5	169.5	293.4
玉蜀黍	Maize					
海州	Haichow	...	...	...	118.6	15.1
石臼所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
响水口	Shiangshuikow	3.0	...	...	...	...
王家灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
濠鏡	Towlao	...	...	...	...	...
	計 Total	3.0	...	...	118.6	15.1
米	Rice					
海州	Haichow	...	...	...	...	...

口貨物噸數

(品名別. 由來地別. 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
26.9	102.2	2.1	...	425.4	...	...	1,231.4	100.5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	8.0	...
...	...	...	...	...	...	...	...	0.7	...
25.9	102.2	2.1	...	425.4	...	...	1,231.4	103.2	...
73.7	...	7.1	1.5	69.1	288.4	918.4	2,117.3	193.9	...
1,178.5	324.1	82.2	165.5	544.3	1,167.6	2,040.4	10,887.5	7,609.4	...
1,739.6	563.5	28.0	23.1	149.9	1,143.6	1,606.2	19,558.3	5,943.7	...
563.1	124.1	39.9	18.1	77.3	639.6	1,888.4	5,236.9	893.9	...
56.7	10.8	...	...	...	...	4.8	460.1	65.0	...
214.5	11.8	0.1	0.4	28.2	244.8	337.0	1,953.8	784.9	...
917.9	429.2	6.8	...	...	...	1,235.2	5,704.1	212.1	...
...	...	...	...	...	...	3.1	3.6	324.3	...
...	...	...	...	...	...	4.8	4.8	...	...
4,735.0	1,463.5	164.1	208.6	658.8	3,834.0	8,093.5	36,821.4	15,223.2	...
331.0	19.7	17.0	13.6	24.6	29.9	...	956.8	50.3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	...
...	...	5.7	16.7	12.8	4.8	...	119.0	69.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	6.4	...
334.0	19.7	22.7	30.3	37.4	34.7	...	1,075.8	123.3	...
9.9	1.5	...	6.5	5.3	...	...	156.9	19.1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	8.6	...
...	...	...	4.5	...	...	...	7.5	20.3	...
...	0.3	...	...	...	...	...	0.3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	5.7	...
9.9	1.8	...	11.0	5.3	...	...	164.7	53.7	...
...	...	...	...	1.0	...	...	1.0	3.8	...

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

名 品 別 . 由 來 地 別 . Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
石 白 所	Shihchiuso	2.9	3.6	2.8	5.2	5.7
濤 維	Towlao	0.5	...	...	0.3	1.2
陳 家 汶	Chenchiakun	...	...	...	...	0.4
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
計 Total		3.4	3.6	2.8	5.5	7.3
小 麥	Wheat					
海 州	Haichow	...	428.2	...	434.9	206.0
石 白 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
醬 水 口	Shiangshuikow	470.9	...	...	...	...
青 口	Tsingkow	...	5.8	6.3	...	...
濤 維	Towlao	...	...	...	...	...
柘 汪	Chehwang	...	...	...	...	...
計 Total		470.9	434.0	6.3	434.9	206.0
他 類 雜 糧	Cereals & seeds, ther kinds					
海 州	Haichow	5.9	3.8	11.2	194.1	66.2
石 白 所	Shihchiuso	...	...	0.2	1.1	...
濤 維	Towlao	0.2	...	...	1.4	0.4
醬 水 口	Shiangshuikow	14.8	...	...	32.3	19.0
青 口	Tsingkow	...	13.7	2.7	...	11.9
王 家 澗	Wangchiatan	...	...	3.2	...	...
柘 汪	Chehwang	...	...	4.9	1.2	5.3
阜 寧	Funing	...	...	...	8.9	...
計 Total		20.9	17.5	22.2	239.0	102.8
豇 類	Beans					
海 州	Haichow	...	28.9	72.5	536.5	251.3
石 白 所	Shihchiuso	5.4	...	14.4	...	14.2
濤 維	Towlao	22.8	10.0	70.0	38.1	111.0
青 口	Tsingkow	45.2	144.2	270.3	24.7	191.0
醬 水 口	Shiangshuikow	26.3	...	1.5	...	...
柘 汪	Chehwang	3.8	20.3	113.4	23.7	12.3

口貨物噸數
Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(品名別·由來地別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十		九		年		民國十八年		
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
53.2	...	2.6	0.4	...	...	7.3	88.7	141.3
2.0	1.0	1.4	...	...	0.1	0.2	6.7	27.1
1.5	...	...	...	...	...	...	1.9	5.6
238.3	...	...	...	...	...	...	238.3	...
...	...	...	...	...	33.1	...	33.1	...
295.0	1.0	4.0	0.4	1.0	33.2	7.5	364.7	177.3
121.2	1,818.9	1,818.8	743.7	102.1	9.7	...	5,688.5	2,160.1
...	...	...	0.2	...	...	...	0.2	121.0
...	...	622.3	587.3	169.1	...	...	1,849.6	146.0
0.3	...	3.0	8.7	...	...	...	24.1	...
...	2.9	...	...	5.4	...	...	8.3	4.0
...	0.7	...	...	...	...	...	0.7	...
141.5	1,822.5	2,444.1	1,344.9	476.6	9.7	...	7,571.4	2,431.1
223.3	8.4	43.8	237.7	100.4	110.1	29.3	1,084.2	216.2
...	...	...	7.3	3.0	0.9	1.5	14.0	11.1
1.1	...	...	3.0	2.4	11.7	0.6	20.8	11.0
31.4	9.2	...	0.6	25.2	14.8	2.2	149.5	66.5
3.0	...	3.3	14.8	4.3	79.1	3.7	136.5	13.4
...	...	...	...	...	...	0.1	3.3	...
1.6	1.3	0.2	1.4	...	...	1.5	17.9	...
...	...	...	...	...	...	...	8.9	...
260.4	19.4	47.3	314.6	133.3	216.6	33.9	1,435.1	318.2
36.8	166.6	499.7	664.7	965.6	352.3	92.3	3,667.2	645.1
12.3	79.6	111.5	204.8	4.1	1.0	1.3	443.6	313.8
204.2	296.1	47.2	91.3	33.8	46.1	82.3	1,052.9	3.3
167.2	213.4	144.4	63.2	91.3	60.6	30.8	1,451.8	190.9
...	...	233.3	57.1	141.6	61.6	59.1	580.5	638.9
55.3	213.3	40.6	25.5	...	...	6.7	514.9	...

小港輪船進 Goods Discharged by Steamers at

品名與由來地別 Description of goods, Port of origin.		民國 1 9				
		一月	二月	三月	四月	五月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
王家灘	Wangchiatan	...	1.5	22.6	2.7	1.7
陳家湏	Chenchiakun	...	...	3.7	...	...
安東	Antung	...	...	...	...	...
計 Total		103.5	204.9	568.9	625.7	521.5
荳餅	Bean cakes					
海州	Haichow	...	...	...	8.0	...
阜寧	Funing	...	...	...	...	...
青口	Tsingkow	...	7.4	41.5	7.7	...
响水	Shiangshuikow	...	57.1	100.6	...	...
柘汪	Chehwang	...	...	...	0.2	...
計 Total		...	54.5	142.1	16.0	...
煙捲及煙草	Cigarettes & Tobacco					
海州	Haichow	...	...	0.7	...	...
石臼所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
濤鎮	Towlao	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	0.7	...	...
鮮菓	Fruits					
石臼所	Shihchiuso	0.8	...	...	...	...
響水	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
王家灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
陳家湏	Chenchiakun	...	...	...	...	...
計 Total		0.8	...	...	...	...
乾菓	Nuts					
海州	Haichow	...	0.1	3.9	20.9	35.5
石臼所	Shihchiuso	4.8	...	4.9	1.5	0.4
濤鎮	Towlao	5.3	...	...	0.3	2.0
響水	Shiangshuikow	1.0	...	...	6.5	1.6
青口	Tsingkow	...	0.5	0.8	...	2.2
王家灘	Wangchiatan	...	0.8	1.5	...	...
柘汪	Chehwang	...	2.3	1.4	2.8	...
陳家湏	Chenchiakun	...	...	...	...	...

小 港 輪 船 進
Goods Discharged by Steamers at

品 名 與 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9 年				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
王 家 灘	Wangchiatan	...	1.5	22.6	2.7	1.7
陳 家 莊	Chenchiakun	...	...	3.7	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
計 Total		132.5	204.9	569.9	625.7	521.5
荳 餅	Bean cakes					
海 州	Haichow	...	...	...	8.0	...
阜 寧	Funing	...	...	...	...	...
青 島	Tsingkow	...	7.4	41.5	7.7	...
嶺 南	Shiangshuikow	...	57.1	100.6	...	...
柘 汪	Chehwang	...	...	...	0.3	...
計 Total		...	54.5	142.1	16.0	...
煙 捲 及 煙 草	Cigarettes & Tobacco					
海 州	Haichow	...	...	0.7	...	...
石 臼 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
清 遠	Towlao	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	0.7	...	...
鮮 菓	Fruits					
石 臼 所	Shihchiuso	0.8	...	...	...	...
嶺 南	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
陳 家 莊	Chenchiakun	...	...	...	...	...
計 Total		0.8	...	...	...	...
乾 菓	Nuts					
海 州	Haichow	...	0.1	3.9	20.9	35.5
石 臼 所	Shihchiuso	4.8	...	4.9	1.5	0.4
清 遠	Towlao	5.3	...	...	0.3	2.0
嶺 南	Shiangshuikow	1.0	...	...	6.5	1.6
青 島	Tsingkow	...	0.5	0.8	...	2.2
王 家 灘	Wangchiatan	...	0.8	1.5	...	...
柘 汪	Chehwang	...	2.3	1.4	2.8	...
陳 家 莊	Chenchiakun	...	...	...	...	...

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
金 口 Chinkow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	11.1	3.7	12.5	32.0	41.7	
菜 蔬 類 Vegetables						
海 州 Haichow ...	...	...	...	...	...
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
壽 水 口 Shiangshuikow ...	...	...	...	...	...
青 口 Tsingkow ...	...	...	...	...	...
灣 離 Towlao ...	...	...	...	...	...
陳 家 嶺 Chenchiakun ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	...	...	...
海菜及海帶 Seaweed & Agar-agar						
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	...	...	...
鮮魚及介魚 Fish and Shell-fish, fresh						
海 州 Haichow ...	2.3	...	...	...	...
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	2.6	6.3
灣 離 Towlao ...	...	...	...	...	2.1
陳 家 嶺 Chenchiakun ...	...	...	...	...	8.0
青 口 Tsingkow ...	...	...	...	...	...
王 家 嶺 Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	2.3	...	...	2.6	16.4
他 類 海 產 Marine Products						
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	8.8
灣 離 Towlao ...	...	...	...	...	3.3
陳 家 嶺 Chenchiakun ...	...	...	...	...	1.9
石 島 Shitao ...	...	...	...	...	11.3
青 口 Tsingkow ...	...	...	...	...	...
柘 汪 Chehwang ...	...	...	...	...	...
王 家 嶺 Wangchiatan ...	...	...	...	...	...
釜 山 Fushan ...	...	...	78.4	105.0	...
壽 水 口 Shiangshuikow ...	...	...	...	...	...

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January Tons.	February Tons.	March Tons.	April Tons.	May Tons.
計 Total		...	...	78.4	105.0	25.3
飲 料 Tables water						
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
他 類 食 品 Provision, other kinds						
海 州	Haichow	...	3.2	...	...	0.2
石 白 所	Shihchiuso	0.3	0.7	...	1.2	15.4
王 家 灘	Wangchiatan	...	1.9	74.2	123.1	27.6
海 維	Towlao	...	...	1.9	...	1.9
陳 家 沅	Chenchiakun	...	...	27.6	...	5.5
柘 汪	Chehwang	...	...	...	7.8	3.2
醫 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	3.0	...
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	5.1
石 島	Shitao	...	...	...	...	...
計 Total		0.3	5.8	103.7	140.1	63.9
棉 花 Raw cotton						
海 州	Haichow	...	...	0.1	3.2	...
醫 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
青 口	Tsingkow	...	...	...	...	...
海 維	Towlao	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	0.1	3.2	...
棉 布 Cotton P. goods						
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
醫 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
棉 紗 Cotton yarns						
醫 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
計 Total		...	...	...	...	...
織 絲 類 Fibre						
海 州	Haichow	...	...	...	6.7	6.3
石 白 所	Shihchiuso	...	...	2.1	...	...

口貨物噸數 (品名別.由來地別.月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total		
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
30.4	2.4	...	0.3	...	...	...	242.8	46.2	
...	3.8	
...	3.8	
...	0.9	...	4.3	9.8	
1.2	1.8	2.0	...	...	22.6	5.7	
3.4	4.1	1.1	1.0	...	...	...	241.4	...	
...	4.0	0.9	0.3	...	...	1.0	10.0	6.9	
...	33.1	0.3	
...	0.1	16.1	...	
...	...	93.9	...	1.0	...	...	97.9	2.2	
4.5	3.1	...	...	...	...	...	12.7	0.4	
...	4.4	...	...	...	4.4	...	
9.1	11.2	55.9	7.5	3.0	0.9	1.1	442.5	28.9	
...	3.3	52.4	
...	11.2	...	...	11.2	1.5	
...	0.1	...	...	0.1	...	
...	0.6	
...	11.3	...	...	14.6	54.5	
...	3.6	...	...	3.6	...	
...	2.9	...	...	2.9	...	
...	6.5	...	...	6.5	...	
...	0.9	...	...	0.9	...	
...	0.9	...	...	0.9	...	
...	1.6	14.6	9.5	
...	0.4	...	2.5	...	

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods. Port of origin.	長 1 國 9				
	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
	January	February	March	April	May
	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
响 水 口 Shiangshuikow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	2.1	6.7	6.3
蔴 袋 Gunny bags					
海 州 Haichow ...	...	...	...	...	...
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
響 水 口 Shiangshuikow ...	...	...	0.6	...	...
青 口 Tsingkow ...	...	...	...	...	...
海 維 Towlao ...	...	...	...	...	...
安 東 Antung ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	0.6	...	...
蔴 繩 類 Rope & Matting					
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	3.1	...	...
陳 家 嶺 Chenchiakun ...	3.7	...	1.6	1.3	0.5
計 Total ...	3.7	...	4.7	1.3	0.5
染料及油漆 Dyes & Paints					
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	...	...	...
化學品及藥品 Chemical & Medicine					
海 州 Haichow ...	...	...	65.1	...	...
石 白 所 Shihchiuso ...	...	...	0.8	...	...
柘 汪 Chehwang... ..	...	...	...	0.2	...
海 維 Towlao ...	...	...	...	...	...
安 東 Antung ...	...	...	...	...	...
計 Total ...	...	...	65.9	0.2	...
皮 革 類 Hides and leather					
海 州 Haichow ...	...	...	2.0	0.8	0.5
石 白 所 Shihchiuso ...	0.2	...	2.6	0.1	...
王 家 灣 Wangchiatan ...	0.1	...	...	...	...
響 水 口 Shiangshuikow ...	9.5	5.0	2.6	...	2.4
柘 汪 Chehwang... ..	1.6	...	...	...	...
海 維 Towlao ...	...	...	0.2	2.1	...

口貨物噸數 (品名別, 由來地別, 月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十		三		九		零		年		民國十八年
六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	計	1929		
June	July	August	September	October	November	December	Total			
Tons	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	15.4	
...	0.4	1.6	17.1	...	24.9	
...	1.8	2.3	...	4.1	...	3.8	
0.5	0.5	...	4.1	
...	2.5	...	...	...	3.4	...	...
0.1	0.1	...	...
...	2.5	
...	2.1	
0.5	2.3	1.8	2.3	...	3.1	...	12.5	
...	3.1	...	1.4	
2.2	3.6	...	...	...	5.9	...	19.1	...	15.2
2.5	3.3	...	...	...	5.9	...	22.2	...	19.6
...	0.1	
...	0.1	
2.0	2.7	...	...	...	69.8	...	7.9	
...	2.9	...	...	...	...	...	3.7	...	0.8
...	0.7	0.9	...	...
...	0.8	...	...	...	...	...	0.8	...	1.3
...	0.2	...	0.2	...	...
2.0	3.7	...	2.7	...	0.7	0.7	75.4	...	10.0	
2.4	1.0	3.1	1.6	11.4	...	24.1	
...	0.3	3.2	...	14.1	
...	0.1	...	...
...	0.7	3.5	6.6	30.3	...	82.9	
...	1.1	...	0.1	
...	1.7	4.0	...	2.6	

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

品 名 別. 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
阜 寧	Funing	...	...	...	...	...
計 Total		10.9	5.0	7.4	3.0	2.9
木材及木板 Wood & Plank						
石 白 所	Shihchiuso	30.2	...	...	9.9	...
安 東	Antung	...	...	...	2,346.0	721.3
王 家 滙	Wangchiatan	...	...	...	4.4	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
响 水 口	Shiangshuikow	...	...	...	...	...
陳 家 浜	Chenchiakun	...	...	...	...	...
資 陽	Muroran	...	...	...	...	855.0
樺 太	Pakamatsu	...	...	...	...	...
銅 路	Kushiro	...	...	...	...	...
小 樺	Ofaru	...	...	...	...	...
池 月	Ekezuki	...	...	...	...	...
雄 基	Yuki	...	...	...	...	...
計 Total		36.2	...	...	2,360.3	1,576.9
箱 料 Box material						
安 東	Antung	...	...	...	225.0	36.0
計 Total		...	...	...	225.0	36.0
桐 油 Oil, wood						
石 白 所	Shihchiuso	0.4	...	...	...	...
計 Total		0.4	...	...	...	...
他 類 油 Oil, other kinds						
海 州	Haichow	...	8.0	22.6	...	...
石 白 所	Shihchiuso	94.1	46.3	51.1	49.7	89.7
青 口	Tsingkow	55.5	55.4	35.0	66.2	192.3
陳 家 浜	Chenchiakun	51.3	1.4	3.9	2.1	11.4
灣 維	Towlao	...	2.9	33.7	2.4	3.9
王 家 滙	Wangchiatan	...	2.3	1.1	...	...
柘 汪	Chehwang	...	15.2	13.3	2.4	0.2
响 水 口	Shiangshuikow	...	...	0.5	...	...

貨物噸數

(品名別,由來地別,月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	...	3.1	
2.4	...	...	...	1.7	6.6	10.2	50.1	126.9	
1.3	0.8	...	...	...	...	...	42.2	37.9	
850.9	215.6	...	161.9	1,593.2	...	...	5,883.0	4,180.3	
...	...	...	...	...	...	7.1	11.5	2.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	133.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	63.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	8.0	
...	...	...	...	...	...	...	855.0	...	
...	4,500.0	...	...	...	...	...	4,500.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2,233.4	
...	...	...	...	...	...	...	...	9,466.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	2,010.0	
...	2,257.0	4,613.5	...	429.2	...	1,160.9	8,460.6	4,846.7	
882.2	6,973.4	4,613.5	161.9	2,022.4	...	1,168.0	19,758.2	22,987.1	
30.2	...	...	...	...	...	...	291.2	...	
30.2	...	...	...	...	...	...	291.2	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.4	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.4	...	
...	...	22.5	22.7	53.0	16.4	27.0	172.2	54.1	
191.8	69.0	21.4	19.0	...	0.2	...	632.3	61.7	
41.2	32.7	...	1.0	...	...	14.7	494.0	82.6	
6.7	1.5	0.7	...	...	...	...	79.0	12.4	
2.0	8.5	0.6	1.3	...	0.4	...	55.7	19.7	
...	0.8	0.5	0.7	...	...	...	5.4	0.6	
...	0.4	...	0.6	...	...	...	32.1	...	
...	...	...	...	...	...	...	0.5	2.1	

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

名 品 別 由 來 地 別. Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
計 Total		200.9	131.5	161.2	122.8	297.5
中 國 紙	Paper, native					
石 臼 所	Shihchiuso					
計 Total						
木 炭	Charcoal					
營 口	Yingkow					
計 Total						
撫 順 煤	Fushun coal					
大 連	Dairen			550.0	700.0	
營 口	Yingkow					300.0
安 東	Antung					
計 Total				550.0	700.0	300.0
開 平 煤	Kaiping coal					
秦 皇 島	Chinwangtao					
計 Total						
機 器 類	Machineries					
海 州	Haichow	3.4				
計 Total		3.4				
金 類 製 品	Metal manufacture					
海 州	Haichow					
計 Total						
他 類 金	Metal, other kinds					
海 州	Haichow					
計 Total						
車 輛 及 附 件	Vehicles & Accessories					
海 州	Haichow					
計 Total						
空 鏡 箱	Empty Oil tins					
响 水 口	Shiangshuikow					
計 Total						
金 銀 銅 貨 及 紙 幣	Gold, Silver, Copper coins & Paper currencies					

小 港 輪 船 進 Goods Discharged by Steamers at

品 名 別 由 來 地 別 Description of goods, Port of origin.		民 國 9				
		一 月 January Tons.	二 月 February Tons.	三 月 March Tons.	四 月 April Tons.	五 月 May Tons.
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
石 臼 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...
陳 家 浜	Chenchiakun	...	...	...	...	...
潯 德	Towlao	...	...	...	...	...
	計 Total	...	...	...	...	...
洋 物 雜 貨	Sundries	...	...	...	...	...
海 州	Haichow	...	...	...	...	...
	計 Total	...	...	...	...	...
其 他	Miscellaneous					
海 州	Haichow	...	52.3	147.3	452.5	512.2
石 臼 所	Shihchiuso	4.3	1.6	21.7	15.4	16.2
青 口	Tsingkow	0.5	...	...	...	46.2
响 水 口	Shiangshuikow	0.6	2.0	244.8	143.1	527.8
潯 德	Towlao	...	...	31.5	11.6	6.9
柘 汪	Chehwang	...	...	20.4	15.6	12.2
石 臼 島	Shitao	...	...	...	...	6.0
陳 家 浜	Chenchiakun	...	...	...	...	...
王 家 灘	Wangchiatan	...	...	...	...	...
王 營 口	Yingkow	...	...	...	...	...
阜 寧	Funing	...	...	...	...	...
安 東	Antung	...	...	...	...	...
	計 Total	5.4	55.8	435.7	538.2	1,127.5

口貨物噸數

(品名別.由來地別.月別)

Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.9	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.2	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	
...	...	...	...	...	...	...	...	0.1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.7	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1.1	
385.7	476.8	140.3	190.6	211.1	99.6	302.4	2,970.8	1,340.8	
8.1	57.0	0.5	14.0	1.6	...	2.3	130.1	95.3	
11.4	16.2	5.6	3.5	58.1	...	...	141.5	12.3	
497.0	476.5	480.2	381.8	1,541.7	621.3	115.8	5,502.6	263.6	
8.1	5.6	0.3	0.2	...	...	...	64.2	71.7	
11.0	21.5	0.5	2.7	...	...	0.8	84.7	...	
...	...	...	...	...	...	...	6.0	...	
...	0.2	...	...	...	...	...	0.2	11.5	
...	1.0	...	...	...	...	...	1.0	8.5	
...	...	500.0	...	...	...	...	500.0	...	
...	...	29.1	...	...	...	...	29.1	...	
...	...	...	...	...	214.0	...	214.0	...	
921.3	1,054.8	1,156.5	1,030.2	1,812.5	934.9	421.3	9,644.2	1,803.7	

小 港 輪 船 進
Goods Discharged by Steamers at

由來地別. 合計 Total, Ports of origin.		民國 9				
		一 月	二 月	三 月	四 月	五 月
		January	February	March	April	May
		Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.
本 國 China						
海 州	Haichow ...	32.8	632.9	591.8	2,425.8	2,001.6
石 臼 所	Shihchiuso ...	1,986.4	332.0	1,100.5	956.6	1,252.1
灣 鎮	Towlao ...	1,304.9	353.3	1,256.9	922.8	1,843.4
青 口	Tsingkow ...	397.6	388.1	593.1	286.3	1,493.9
陳 家 汛	Chenchiakun ...	228.9	9.3	108.3	80.9	84.2
王 家 灘	Wangchiatan ...	79.6	383.2	473.5	235.2	164.2
响 水 口	Shiangshuikow ...	605.1	64.1	320.6	184.9	551.3
柘 汪	Chehwang ...	659.5	391.5	508.5	949.6	834.2
安 東	Antung ...	...	...	...	2,571.9	757.3
阜 寧	Funing ...	...	...	...	8.9	...
營 口	Yingkow ...	...	...	...	...	300.0
石 島	Shitao ...	...	...	...	...	22.1
秦 皇 島	Chinwangtao ...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen ...	...	...	550.0	700.0	...
金 口	Chinkow ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		5,294.8	2,554.4	5,703.7	9,332.0	9,214.3
日 本 Japan						
復 瀨	Muroran ...	...	...	...	...	855.0
樺 太	Pakamatsu ...	...	...	...	...	...
池 川	Ekezuki ...	...	...	...	...	...
小 樽	Otaru ...	...	...	...	...	...
釧 路	Kushiro ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		...	...	...	...	855.0
朝 鮮 Korea						
釜 山	Fushan ...	...	...	78.4	105.0	...
雄 基	Yuki ...	...	...	...	...	...
計 Total ...		...	...	78.4	105.0	...
小港進口貨物總計 Grand Total		5,294.8	2,554.4	5,682.1	9,487.0	10,069.3

口貨物噸數 (品名別. 由來地別. 月別)
Small Harbour, Jan.-Dec., 1930.

(接前頁)
(Continued)

十 九 年								民國十八年	
六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	計	1929	
June	July	August	September	October	November	December	Total	Tons.	
Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	Tons.	
1,420.4	2,594.1	2,797.9	2,550.5	2,050.5	932.2	1,399.5	19,340.0	5,150.4	
1,480.1	533.7	225.9	405.6	697.4	1,521.7	2,060.4	12,525.4	8,628.6	
1,965.3	883.3	78.4	119.2	131.7	1,204.5	1,692.2	11,815.9	5,272.9	
1,050.6	395.9	209.4	135.8	243.1	832.1	1,937.6	7,874.5	1,214.9	
76.0	16.3	0.7	...	...	...	10.7	615.8	186.8	
225.5	49.5	9.3	16.2	33.2	299.8	346.1	2,375.3	852.0	
602.8	495.7	1,446.6	1,538.7	1,970.7	706.0	194.1	8,730.6	1,721.7	
992.7	714.7	54.7	43.2	...	...	1,305.3	6,453.9	212.5	
881.1	865.6	...	161.9	1,593.2	485.6	...	7,315.7	4,182.4	
...	...	29.1	...	...	...	...	38.0	37.5	
...	...	2,009.0	...	1,130.0	...	...	3,430.0	...	
...	...	...	4.7	...	...	...	26.8	...	
...	...	...	...	...	...	800.0	800.0	...	
...	...	...	...	...	...	490.0	1,740.0	3,935.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	2.5	
8,694.5	6,548.8	6,762.0	5,029.8	7,879.8	5,981.9	10,235.9	83,081.9	31,397.2	
...	...	...	...	...	...	...	855.0	...	
...	4,500.0	...	...	...	...	...	4,500.0	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2,010.0	
...	...	...	...	...	...	...	...	9,466.6	
...	...	...	...	...	...	...	...	2,233.4	
...	4,500.0	...	...	...	...	...	5,355.0	13,710.0	
...	...	...	...	...	...	...	183.4	4,846.7	
...	2,257.0	4,613.5	...	429.2	...	1,160.9	8,460.6	36.0	
...	2,257.0	4,613.5	...	429.2	...	1,160.9	8,644.0	4,822.7	
8,694.5	13,305.8	11,375.5	5,029.8	8,309.0	5,981.9	11,396.8	97,020.9	49,989.9	

第四編
港務之部

CHAPTER IV.

HARBOUR SERVICE

I

青島港出入輪船

STEAMERS ENTERED AND CLEARED
FROM PORT OF TSINGTAO.

青島港出港輪船隻數噸數

NUMBER AND TONNAGE OF STEAMERS,
CLEARED FROM PORT OF TSINGTAO.

青島港入港輪船隻數噸數

NUMBER AND TONNAGE OF STEAMERS,
ENTERED AT PORT OF TSINGTAO.

青島港出港 Number and Tonnage of Steamers

國籍別. 向往地別 Nationality of Steamers, Ports of Destination.		民國 19								
		一月 January			二月 February			三月 March		
		隻數 Gross Nos.	噸數 Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	噸數 Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	噸數 Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.
本國船 Chinese										
大連	Dairen ...	3	2,837	1,893	7	9,849	6,167	18	26,175	16,272
上海	Shanghai...	4	8,313	4,842	4	8,820	5,682	2	2,743	1,698
香港	Hongkong ...	1	1,912	1,759	1	1,376	859	...	...	...
烟台	Chefoo ...	3	2,754	1,839	2	2,015	1,323	5	5,340	5,233
天津	Tientsin ...	6	10,957	6,788	3	6,165	3,576	5	7,954	4,940
海州	Haichow...	4	2,935	2,137	10	2,749	1,567	13	3,443	2,002
廣東	Canton ...	1	1,376	859	2	3,491	2,158	...	...	...
其他本國各地	Other Chinese ports...	89	22,295	12,803	55	16,221	9,446	66	18,533	10,819
台灣	Formosa...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		111	53,379	32,530	84	50,636	30,798	109	67,193	41,014
日本船 Japanese										
大連	Dairen ...	32	71,882	38,400	31	71,317	33,106	35	61,330	4,3866
上海	Shanghai...	23	76,535	49,942	24	71,308	33,769	23	64,231	33,525
香港	Hongkong ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo ...	...	...	...	...	...	...	1	5,832	4,223
天津	Tientsin ...	12	23,714	14,293	12	23,983	13,956	15	29,939	17,534
海州	Haichow...	...	...	...	...	...	...	1	1,733	985
廣東	Canton ...	1	2,427	1,665	...	...	...	...	...	...
其他本國各地	Other Chinese ports...	24	7,222	4,667	13	4,175	2,910	13	6,239	3,923
大阪	Osaka ...	10	23,982	17,041	7	23,251	15,333	5	21,136	11,767
神戶	Kobe ...	1	3,400	2,127	...	...	...	1	3,131	1,969
門司	Moji ...	...	...	...	...	...	...	2	4,086	2,604
橫濱	Yokohama ...	1	8,771	2,666	3	9,039	5,944	4	13,251	8,139
若松	Wakamatsu ...	3	4,223	2,419	2	2,533	1,539	2	3,700	2,479
八幡	Yahata ...	1	3,185	2,296	...	...	...	...	...	...
其他日本各地	Other Japanese ports	2	4,353	2,578	2	6,723	4,495	3	5,337	3,153
仁川	Chemulpo ...	4	5,189	2,976	4	5,180	2,976	5	5,315	3,232
釜山	Fusan ...	...	...	...	...	...	...	2	2,774	1,747

隻數噸數

(國籍別. 向目的地別. 月別)

Mole.-Share of Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

民國十八年														
一九二九年														
十月			十一月			十二月			計					
October			November			December			Total					
隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數
Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.
...	...	...	...	...	...	1	3,596	2,290	5	15,107	9,506	16	22,268	13,413
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	749	476	1	6,069	3,119
...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	137,619	84,274	20	123,363	77,255
89	243,278	139,733	72	194,597	110,997	69	176,758	102,632	1,083	2,625,913	1,491,991	1,182	2,355,206	1,626,004
...	...	...	1	1,865	1,170	...	...	...	10	64,825	39,468	9	77,155	47,153
3	10,958	6,646	1	2,149	1,359	3	15,032	9,185	51	157,871	97,253	35	113,048	69,142
...	...	...	...	...	...	1	7,269	4,405	3	12,006	7,809	6	9,699	5,626
...	...	...	...	...	...	1	11,426	7,199	1	11,426	7,199	...	...	...
19	46,677	28,353	15	36,334	22,472	17	40,013	24,648	182	437,529	269,005	195	465,948	287,458
5	38,324	23,676	2	13,413	8,177	1	5,828	3,748	22	106,147	67,621	11	44,617	27,404
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	7,998	4,837	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	26,260	16,532
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4,291	2,570
2	12,817	8,073	3	19,917	13,321	2	19,487	12,277	59	471,966	292,827	49	456,500	283,489
29	108,776	66,748	22	73,678	45,499	25	99,095	61,462	329	1,269,768	786,119	310	1,197,518	739,374
1	7,460	4,520	1	5,376	3,343	2	13,107	8,308	17	105,276	66,282	23	137,639	86,302
2	8,081	3,943	...	...	...	...	...	...	3	8,621	4,095	1	6,057	4,774
1	6,057	3,785	...	...	...	...	...	...	1	6,057	3,785	1	6,025	3,995
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	29,719	21,073
1	6,062	3,770	2	13,866	9,294	1	7,001	5,482	18	114,584	78,604	5	30,254	18,763
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	6,171	3,797
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	6,367	4,011
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	20,404	12,393	1	5,560	3,471
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	7,794	4,800	9	58,600	36,816

青島港出港輪船

Number and Tonnage of Steamers Cleared From Port of Tsingtao.-Share of

(國籍別, 向目的地別) Nationality of Steamers, Ports of Destination.	民國 1 年																										
	一月			二月			三月			四月			五月			六月			七月			八月			九月		
	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.			
海州 Haichow...																											
廣東 Canton ...																1	1,170	743									
其他本國各地 Other Chinese ports	1	2,475	1,420							1	2,297	1,426	1	2,475	1,420												
其他外國各地 Other Foreign ports										1	5,667	3,492	1	5,843	3,590	1	5,505	3,354	1	6,744	4,109		1	6,119	3,737		
計 Total	2	4,705	2,795	1	2,291	1,375				3	17,117	10,445	3	10,680	6,529	4	12,704	7,920	3	12,773	7,927	1	3,268	1,948	2	8,481	5,256
瑞典船 Swedish																											
其他外國各地 Other Foreign ports				1	4,569	2,605	1	5,762	3,509	2	10,502	6,092	1	5,230	3,262	1	6,525	3,979									
計 Total				1	4,569	2,605	1	5,762	3,509	2	10,502	6,092	1	5,230	3,262	1	6,525	3,979									
丹麥船 Danish																											
上海 Shanghai																											
其他外國各地 Other Foreign ports	2	15,040	9,585	2	13,431	8,531	1	7,014	4,460	2	13,817	8,806	1	8,654	5,512	1	8,390	5,342	2	15,331	9,772	1	7,014	4,460	1	8,598	5,469
計 Total	2	15,040	9,585	2	13,431	8,531	1	7,014	4,460	2	13,817	8,806	1	8,654	5,512	1	8,390	5,342	2	15,331	9,772	1	7,014	4,460	1	8,598	5,469
意國船 Italian																											
烟台 Chefoo ...																											
上海 Shanghai	1	4,901	2,704																								
海州 Haichow							1	1,412	853																		
其他外國各地 Other Foreign ports				1	7,765	4,884	1	5,891	3,709	1	6,181	3,890	1	6,665	4,198	1	6,669	4,196	1	5,890	3,715						
計 Total	1	4,901	2,704	1	7,765	4,884	2	7,303	4,562	1	6,181	3,890	1	6,665	4,198	1	6,669	4,196	1	5,890	3,715	1	6,181	3,890			

隻數噸數

(國籍別. 向往地別. 月別)

Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

九 0 年													民國十八年		
十月			十一月			十二月			計			1 9 2 9			
October			November			December			Total						
隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	
Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	
...	1	2,930	1,840	
...	1	1,170	743	2	3,750	3,942	
...	3	7,247	4,260	5	18,388	10,934	
...	2	7,697	4,666	2	14,310	8,564	9	52,335	31,820	9	59,865	38,108	
1	3,667	2,299	2	7,697	4,669	3	16,662	9,950	25	99,986	61,115	36	139,178	89,845	
...	1	7,150	4,591	1	6,525	3,980	8	46,263	27,928	...	...	...
...	1	7,150	4,501	1	6,525	3,980	8	46,263	27,928	...	...	...
...	1	8,681	5,525	1	8,681	5,525	...	...	...
...	13	97,239	61,941	8	61,109	38,969	
...	1	8,681	5,525	14	105,970	67,466	8	61,109	38,969	
...	1	5,388	3,241	1	5,388	3,241	...	...	...
...	2	11,082	6,684	1	7,749	4,877	
...	1	1,412	553	...	...	...
...	1	5,891	3,709	...	...	...	7	44,952	23,296	9	79,507	51,063	
...	1	5,891	3,709	1	5,338	3,241	11	62,834	39,074	10	87,256	55,040	

青島港出港 Number and Tonnage of Steamers

向 往 地 別 合 計 Total Ports of Destination.		民 國 十 九 年								
		一 月 January			二 月 February			三 月 March		
		隻 數 Nos.	總 噸 數 Gross Tons.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.	隻 數 Nos.	總 噸 數 Gross Tons.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.	隻 數 Nos.	總 噸 數 Gross Tons.	註 冊 噸 數 Reg. Tons.
本 國 China										
大 連	Dairen	39	91,887	51,057	41	94,621	53,616	55	119,698	67,684
上 海	Shanghai	35	95,133	52,099	31	89,911	50,691	27	73,989	39,510
香 港	Hongkong	2	4,143	2,635	1	1,376	859	...	...	...
烟 台	Chefoo	3	2,754	1,839	2	2,015	1,323	6	14,222	9,512
天 津	Tientsin	18	34,871	20,991	15	30,148	17,522	20	37,943	22,474
海 州	Haichow	4	2,935	2,197	10	2,749	1,537	15	6,590	3,853
廣 東	Canton	19	44,264	27,494	16	38,158	22,925	19	45,418	26,852
其他中國各地		115	37,147	22,643	75	32,529	21,057	80	31,823	20,193
日 本 內 地 Japan										
大 阪	Osaka	10	29,982	17,041	7	26,251	15,333	5	21,136	11,767
神 戶	Kobe	1	3,400	2,127	...	...	...	1	3,131	1,969
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	2	4,086	2,604
橫 濱	Yokohama	1	3,771	2,666	3	9,080	5,944	4	13,851	8,180
若 松	Wakamatsu	3	4,223	2,419	2	2,563	1,539	2	3,700	2,479
八 幡	Yahata	1	2,185	2,295	...	...	...	...	...	...
其他日本各地		2	4,358	2,578	2	6,723	4,495	3	5,367	3,153
朝 鮮 Korea										
仁 川	Chemulpo	5	12,174	6,971	4	1,180	2,976	5	5,815	3,282
釜 山	Fusan	...	...	...	...	...	...	2	2,774	1,747
其他朝鮮各地		...	...	...	...	...	...	1	5,682	3,565
台 灣 Formosa										
台 灣 Formosa		...	...	...	...	...	...	...	...	...
其 他 各 國 Other Foreign ports										
其他外國各地		...	16,109,758	67,193	...	21,156,036	95,580	...	20,152,599	93,540
出 港 輪 船 總 計 Grand Total		274	483,990	283,688	220	497,345	295,507	237	547,374	322,370

青島港入港輪船隻數噸數

NUMBER AND TONNAGE OF STEAMERS

ENTERED AT PORT OF TSINGTAO.

青島港入港輪船隻數噸數

NUMBER AND TONNAGE OF STEAMERS,
ENTERED AT PORT OF TSINGTAO.

青島港入港 Number and Tonnage of Steamers

國籍別由來地別 Nationality of Steamers, Ports of Departure.		民國 1 年 9 月								
		一 月 January			二 月 February			三 月 March		
		隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	冊註噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	冊註噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	冊註噸數 Reg. Tons.
本國船 Chinese										
大連	Dairen	7	9,450	5,876	8	10,912	6,580	12	15,591	9,714
上海	Shanghai	3	3,821	2,670	5	11,439	7,123	8	12,738	7,891
香港	Hongkong	3	6,343	4,068	3	6,240	3,918	4	9,009	5,608
烟台	Chefoo	1	1,950	1,414	1	1,526	949	...	...	...
天津	Tientsin	...	...	...	1	1,975	1,221	...	...	...
海州	Haichow	1	1,183	693	13	5,324	3,245	10	2,358	1,852
廣東	Canton	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地 Other Chinese ports		95	29,840	17,444	56	15,062	8,564	72	22,481	13,361
大阪	Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...
仁川	Chemulpo	...	...	...	...	...	...	...	...	...
台灣	Formosa	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		110	52,527	32,155	87	52,481	31,900	106	62,177	37,921
日本船 Japanese										
大連	Dairen	35	77,132	41,671	30	73,344	40,062	34	80,373	43,341
上海	Shanghai	36	84,248	45,273	31	88,851	49,328	39	110,132	62,014
香港	Hongkong	...	...	...	...	...	...	...	...	...
烟台	Chefoo	...	...	...	...	...	...	...	...	...
天津	Tientsin	4	8,138	4,434	5	9,855	5,392	7	13,129	1,179
海州	Haichow	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地 Other Chinese ports		26	10,257	6,349	21	8,006	5,007	12	4,455	2,987
大阪	Osaka	4	15,434	8,339	5	19,928	11,512	6	23,597	13,331
神戶	Kobe	2	8,342	5,466	2	6,345	4,487	...	...	...
門司	Moji	3	8,438	5,039	5	15,865	9,600	4	12,246	7,391
橫濱	Yokohama	2	10,802	7,009	3	15,393	9,522	1	1,258	865
若松	Wakamatsu	2	3,605	2,111	...	...	...	1	2,828	1,739
八幡	Yahata	2	6,360	4,515	...	...	...	...	...	...
其他日本各地 Other Japanese ports		1	4,736	3,397	2	6,137	4,301	5	10,429	6,180
仁川	Chemulpo	2	2,955	1,698	4	4,311	2,564	3	4,013	2,604
釜山	Fusan	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他朝鮮各地 Other Korean ports		...	...	...	...	...	...	...	...	...

輪船隻數噸數

Entered at Port of Tsingtao. Share of Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 〇 年																										民國十八年													
四月		五月		六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1929																			
April		May		June		July		August		September		October		November		December		Total																					
隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數	隻數	噸數																		
Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.																
1	1,962	1,205	4	5,623	3,453	...	...	...	1	1,033	646	1	1,033	646	...	...	...	1	936	599	...	...	4	6,222	3,964	39	52,822	32,987	86	102,549	62,746	
4	7,496	4,505	7	10,898	6,832	7	10,954	6,619	2	3,698	2,290	1	1,232	873	1	1,599	968	3	5,317	3,268	3	1,970	1,280	3	5,659	3,574	47	76,823	47,893	71	141,417	91,536							
4	8,152	5,177	5	4,555	2,809	3	5,753	3,462	2	3,441	2,208	4	6,779	4,276	5	9,452	5,927	3	6,507	4,051	5	8,276	5,184	6	20,204	12,919	45	94,711	59,589	30	57,046	34,994							
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	560	335	1	1,183	693	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	5,222	3,391	11	15,346	9,453
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2,634	1,800	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4,609	3,021	13	24,414	15,325	
19	5,506	3,310	15	5,927	3,523	14	5,702	3,416	6	2,125	1,259	7	3,433	2,265	3	1,841	1,213	1	1,159	888	3	1,605	1,003	1	1	335	93	36,776	22,502	174	62,776	38,609							
...	1	1,376	859						
77	24,487	14,507	61	22,383	13,581	86	27,054	16,816	41	18,068	11,545	30	14,797	9,351	6	8,782	5,932	14	13,764	8,533	5	4,594	3,021	8	8,719	5,518	555	210,026	127,673	584	206,528	126,526							
...	1	469	255	1	479	255	1	283	169			
...	1	2,662	1,641	3	5,565	3,866						
105	47,606	28,708	92	49,388	30,195	114	52,594	32,209	52	28,360	17,948	44	27,884	17,748	16	22,857	14,233	24	30,377	19,139	16	16,445	10,488	22	41,364	26,310	788	484,120	298,952	974	617,300	383,583							
37	84,582	45,901	38	78,612	43,949	34	75,717	40,812	31	83,340	46,077	21	37,805	25,335	25	64,557	35,899	30	76,356	43,323	25	65,483	37,132	27	60,273	34,230	364	587,594	477,787	441	956,487	521,991							
26	83,446	46,143	20	68,125	37,411	30	91,948	51,666	29	77,331	41,379	11	35,162	21,221	22	61,948	34,295	23	78,414	44,012	26	71,531	39,873	19	46,237	26,405	324	897,376	499,014	372	939,931	520,415							
...	1	2,156	1,284						
...	1	3,145	1,953	3	2,746	1,782			
3	5,285	3,045	3	4,614	2,717	6	12,207	6,651	5	9,855	5,392	4	3,517	2,187	9	14,095	7,880	4	8,798	4,934	4	6,775	3,740	5	7,206	4,014	59	102,978	57,565	19	36,533	22,261							
...	1	1,496	1,337						
11	2,777	1,749	12	3,908	2,375	10	3,386	2,105	1	101	33	6	5,701	3,395	2	4,552	3,033	...	...	...	2	5,745	3,497	...	...	...	103	48,888	30,530	75	55,690	33,452	
4	12,943	6,375	4	18,334	10,050	5	24,908	14,177	4	15,723	8,449	5	20,482	11,296	1	2,271	1,400	5	24,732	14,484	3	14,223	8,004	2	9,166	5,024	48	201,191	112,441	43	175,072	98,943							
...	2	10,049	6,153	11	44,619	28,605	15	41,898	26,869
7	32,456	19,850	5	13,054	7,904	6	15,217	9,099	3	18,921	11,063	3	9,131	5,488	5	22,320	12,557	5	17,224	9,173	2	8,039	4,355	5	23,904	17,866	58	200,915	119,385	103	301,948	181,303							
1	726	408	1	7,163	4,382	10	88,603	24,175	12	78,465	48,928				
2	4,442	3,105	1	2,880	1,770	1	1,130	801	3	3,751	2,939	3	5,720	3,592	1	2,665	1,600	14	27,071	16,807	15	38,762	25,255					
...	2	6,360	4,515	8	14,567	8,921			
1	1,258	865	2	4,265	2,569	1	7,170	4,384	4	10,369	6,213	6	16,420	10,740	7	21,211	13,041	5	21,175	13,201	6	12,967	7,723	1	3,536	2,290	45	119,733	74,964	49	137,371	87,505							
1	1,010	565	1	1,010	565	3	6,403	3,888	3	5,602	3,328	2	7,019	4,630	2	2,020	1,126	3	3,179	1,783	2	5,320	1,122	3	3,601	2,045	29	43,143	25,918	10	17,039	10,395							
2	3,160	1,846	1	2,073	1,253	3	5,233	3,099	6	4,126	2,533				
1	2,792	1,989	1	2,880	1,770	1	1,484	885	4	7,905	5,120	6	13,975	8,905				

隻數噸數

(國籍別.由來地別.月別)

Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

3 九 0 年													民國十八年		
十月			十一月			十二月			計			1929			
October			November			December			Total						
隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	
Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Tons.	Reg. Tons.	Nos.	Gross Tons.	Reg. Tons.	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	6,390	3,927	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,682	3,565	5	31,265	21,009
87	237,100	135,555	74	166,870	112,321	65	172,197	100,030	1078	2,616,826	1,439,370	1,184	2,649,477	1,623,088	
1	2,216	1,337	1	5,669	3,583	3	18,609	11,578	11	63,646	39,353	18	127,135	79,452	
19	45,450	28,213	15	35,601	22,049	17	40,912	25,171	235	652,292	403,714	228	628,879	386,434	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	14,182	8,756	8	17,718	10,706
...	...	...	...	...	...	2	9,372	5,667	7	54,035	32,989	13	126,520	78,432
...	...	...	1	6,594	4,183	...	...	...	1	6,594	4,183	2	2,962	1,733
...	...	...	1	2,604	1,594	...	...	...	1	2,604	1,594	...	...	...
4	31,892	19,598	3	21,067	12,732	4	28,244	17,555	42	268,782	165,376	23	174,258	107,469	
2	15,561	9,668	...	...	...	...	...	...	8	59,653	37,033	1	7,683	4,810
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	7,602	4,824	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	16,990	10,602	2	19,705	12,159
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,149	3,155	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	11,073	6,672	...	...	...
1	9,406	5,955	...	...	...	1	9,429	6,021	10	88,407	55,454	10	84,110	52,701
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	12,964	8,043	4	24,360	15,273
27	104,525	64,771	21	71,535	44,141	27	105,566	66,022	328	1,263,973	782,282	314	1,213,331	749,219	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	18,719	11,799
4	19,943	12,227	3	19,242	12,637	3	20,108	13,790	34	202,235	133,417	27	161,572	104,512	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	6,057	4,774
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	13,075	8,316
1	7,717	3,791	...	...	...	...	...	...	1	7,717	3,791	4	26,355	16,423
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	19,885	12,335	1	6,076	3,729
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	7,031	4,381	2	12,734	8,012
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	6,076	3,729	2	12,482	8,503
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,630	3,495	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5,630	3,495
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	14,162	8,811	3	18,186	11,310
5	27,660	16,018	3	19,242	12,637	3	20,108	13,790	43	262,736	169,959	46	280,823	181,273	

隻數噸數

(國籍別·由來地別·月別)

Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年												民國十八年		
十 月			十 一 月			十 二 月			計			1 9 2 9		
October			November			December			Total.					
隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數	隻數	總噸數	註冊噸數
Nos.	Tons.	Tons.	Nos.	Tons.	Tons.	Nos.	Tons.	Tons.	Nos.	Tons.	Tons.	Nos.	Tons.	Tons.
												1	7,242	4,567
												1	8,049	5,002
									1	3,887	2,214	1	8,049	5,002
						1	7,833	4,911	10	70,333	43,707	3	70,442	44,941
						1	5,535	3,359	2	6,675	4,102	6	26,897	17,947
						1	1,852	1,086	3	10,958	6,714	8	20,544	13,001
									5	11,548	7,309	4	9,567	6,397
												2	11,105	1,796
												2	4,137	2,527
									4	10,515	6,214	5	15,196	12,964
1	3,667	2,299	1	5,845	3,583				5	22,965	14,217	3	10,186	6,182
			1	1,852	1,086	1	9,305	5,505	6	37,325	22,559	6	41,545	24,931
1	3,667	2,299	2	7,697	4,669	3	16,662	9,950	25	99,986	61,115	36	139,177	89,845
						1	8,681	5,525	4	31,307	19,914	4	32,278	20,546
									3	23,638	15,058	1	6,650	4,247
									5	37,885	24,146	1	7,014	4,460
									1	4,750	3,006	3	23,557	15,058
						1	8,681	5,525	13	97,580	62,124	9	69,499	44,311
												3	25,278	17,647
			1	5,891	3,709				7	43,475	27,069	4	36,876	22,740
									1	1,412	853	1	9,780	6,015

青 島 港 入 港
Number and Tonnage of Steamers

國籍別,由來地別 Nationality of Steamers, Ports of Departure.		十								
		四 月 April			五 月 May			六 月 June		
		隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.
門 司 Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...
橫 濱 Yokohama	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他日本各地 Other Japanese ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total	1	4,901	2,784	1	7,765	4,884	2	7,303	4,562	
瑞 典 船 Swedlan										
大 連 Dairen	...	...	...	...	...	...	1	5,762	3,505
上 海 Shanghai	...	...	...	...	...	...	...	...	...
烟 台 Chefoo	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門 司 Moji	...	...	...	1	4,569	2,605	...	...	...
海 參 威 Vladivostok	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total	...	...	...	1	4,569	2,605	1	5,762	3,505

青島港入港輪船
Number and Tonnage of Steamers Entered to Port of Tsingtao-Share of

由來地別. 合計 Total, Ports of Departure.	民國十一年																										
	一月		二月		三月		四月		五月		六月		七月		八月		九月										
	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.	隻數 Nos.	總噸數 Gross Tons.	註冊噸數 Reg. Tons.			
本國 China																											
大連 Dairen	46	115,467	64,977	44	125,880	71,618	56	157,346	88,738	42	116,137	64,499	40	88,689	50,020	38	99,191	54,682	37	120,831	68,473	27	64,635	41,952	29	97,241	56,492
上海 Shanghai	64	167,520	97,137	51	143,740	84,339	68	181,104	107,146	57	184,262	108,322	57	152,030	89,896	66	214,135	128,941	58	181,795	105,630	35	115,477	71,659	49	145,307	86,244
香港 Hongkong	4	8,574	5,434	4	8,471	5,294	4	9,009	5,603	5	10,719	6,083	4	6,617	4,325	4	8,115	4,981	2	3,441	2,208	4	6,779	4,276	6	11,814	7,446
烟台 Chefoo	6	34,183	20,826	4	26,484	16,250	2	13,133	8,277	3	23,199	14,696	5	33,189	20,556	5	31,600	19,846	3	16,049	9,998	4	16,581	10,303	2	10,345	5,720
天津 Tientsin	5	19,312	11,243	6	11,830	6,613	7	13,129	7,179	3	5,289	3,045	5	26,063	15,825	6	12,207	6,651	6	11,612	6,473	4	3,517	2,187	10	24,378	14,204
海州 Haichow	1	1,183	693	13	5,324	3,245	10	2,358	1,352	19	5,509	3,310	15	5,927	3,523	14	5,702	3,416	6	1,125	1,259	7	3,483	2,265	3	1,841	1,213
廣東 Canton																											
其他中國各地 Other Chinese ports	123	47,923	28,693	82	62,900	38,046	93	92,518	56,869	94	66,449	40,273	83	66,797	40,501	99	41,637	25,761	50	62,463	39,457	42	47,700	29,296	12	36,461	22,204
日本內地 Japan																											
大阪 Osaka	4	15,434	8,339	5	19,928	11,512	6	23,597	13,331	4	12,343	6,375	4	18,334	10,550	6	25,377	14,432	4	15,723	8,449	5	20,482	11,296	1	2,271	1,400
神戶 Kobe	3	13,997	8,619	4	19,974	12,931							1	7,886	4,934	2	14,438	8,992	2	7,500	4,573	1	7,031	4,381	2	13,942	8,586
門司 Moji	3	8,438	5,039	6	20,434	12,205	6	24,680	15,219	7	32,456	19,805	5	13,054	7,904	7	21,886	13,295	8	18,021	11,063	3	9,131	5,433	6	29,771	17,064
橫濱 Yokohama	5	19,316	12,336	3	15,339	9,522	1	1,258	865	2	8,781	5,467	1	4,454	2,618	1	7,602	4,824	1	7,163	4,382						
若松 Wakamatsu	2	3,605	2,111				1	2,823	1,739	2	4,442	3,105	1	2,880	1,770				1	1,180	801	3	3,751	2,089	3	5,720	3,592
八幡 Yahata	2	6,360	4,515																								
其他日本各地 Other Japanese ports	6	4,739	3,397	2	6,137	4,361	5	10,429	6,180	1	1,258	865	3	10,341	6,298	3	20,635	12,898	4	10,369	6,213	6	16,420	10,740	8	30,626	18,844
朝鮮 Korea																											
仁川 Chemulpo	2	2,955	1,698	4	4,311	2,564	3	4,013	2,604	1	1,010	565	2	6,159	3,720	3	6,403	3,888	3	5,602	3,328	2	7,019	4,630	2	2,020	1,126
釜山 Fusan				1	5,630	3,495				2	3,160	1,846	1	2,073	1,253												
其他朝鮮各地 Other Korean ports							1	4,702	2,865	2	9,163	5,196				1	2,880	1,770	1	1,484	885				1	749	476
台灣 Formosa																											
台灣 Formosa										1	749	476				2	3,803	5,092									
其他外國 Other Foreign ports																											
海參崴 Vladivostok				1	4,750	3,006	1	9,503	5,877	2	14,689	9,181	3	22,165	13,904	4	29,134	18,179	3	19,249	11,981				1	6,119	3,737
其他外國各地 Other Foreign ports				1	5,695	3,337	2	13,476	8,365	2	14,820	9,109	2	9,730	5,804	3	17,792	10,967									
入港輪船總計 Grand Total	269	469,064	275,037	231	486,881	288,438	269	563,083	332,194	249	514,435	302,683	232	476,697	282,801	254	587,037	338,615	189	484,613	285,173	143	322,006	200,562	136	425,814	253,004

II

乘 船 旅 客

**PASSENGERS TRAFFIC
BY
STEAMERS**

輪船乘船上陸旅客

NUMBER OF PASSENGERS EMBARKED AND
DISEMBARKED FOR 15 YEARS (JAN.-DEC.,)

輪船乘船上陸旅客

NUMBER OF PASSENGERS EMBARKED AND
DISEMBARKED FOR 16 YEARS (JAN.-DEC.,)

輪 船 乘 船

Number of Passengers Embarked

月 別	民國十九年 1930		民國十八年 1929		民國十七年 1928		民國十六年 1927	
	男	女	男	女	男	女	男	女
	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female
一 月 January ...	11,545	3,594	10,577	1,587	7,323	1,252	2,538	394
二 月 February ...	14,201	2,048	10,023	1,025	13,603	1,784	4,963	1,182
三 月 March ...	15,149	2,531	20,966	2,524	17,760	2,656	8,736	1,647
四 月 April ...	18,713	6,472	23,047	2,995	15,271	1,413	9,262	1,533
五 月 May ...	11,785	4,225	15,453	2,545	9,869	899	3,765	915
六 月 June ...	41,812	2,936	9,515	2,142	6,434	391	3,141	776
七 月 July ...	6,505	1,392	10,344	2,614	10,053	1,120	2,604	669
八 月 August ...	4,150	582	9,743	3,792	9,572	1,357	2,638	839
九 月 September ...	6,326	1,136	9,873	2,625	11,913	1,424	8,111	1,343
十 月 October ...	3,851	515	11,811	3,920	13,474	1,147	6,607	1,184
十一月 November ...	3,723	179	14,730	6,091	17,409	965	13,064	1,825
十二月 December ...	3,034	521	12,794	3,235	10,395	1,483	11,803	1,402
計 Total ...	111,103	26,131	157,016	34,495	138,741	15,891	77,282	13,764

輪 船 上 陸

Number of Passengers Disembarked

月 別	民國十九年 1929		民國十八年 1928		民國十七年 1927		民國十六年 1926	
	男	女	男	女	男	女	男	女
	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female
一 月 January ...	13,460	2,373	11,943	911	8,286	1,566	9,821	692
二 月 February ...	8,746	1,397	5,134	768	6,567	614	3,247	477
三 月 March ...	12,537	2,156	10,657	1,737	9,152	1,564	8,338	1,057
四 月 April ...	12,396	3,248	10,777	2,232	8,139	1,203	4,405	536
五 月 May ...	12,073	3,033	13,629	2,462	10,213	881	17,014	1,967
六 月 June ...	11,633	3,702	10,854	2,993	8,619	1,102	2,141	561
七 月 July ...	7,465	2,427	9,130	2,375	6,499	1,386	3,586	1,265
八 月 August ...	8,081	1,428	10,326	2,760	6,683	1,156	2,911	666
九 月 September ...	10,436	2,171	9,080	2,491	7,629	663	5,577	1,754
十 月 October ...	7,527	2,287	7,771	1,899	10,647	608	6,074	1,504
十一月 November ...	16,073	1,870	13,131	4,233	14,917	1,072	10,311	1,991
十二月 December ...	9,868	1,438	16,104	4,111	12,014	1,335	7,025	1,204
計 Total ...	130,400	27,534	133,536	28,971	108,005	13,150	30,461	13,874

旅客數 (月別.十六年間比較)
for 16 Years. (Jan.-Dec.)

民國十五年 1926 男 女 Male Female		民國十四年 1925 男 女 Male Female		民國十三年 1924 男 女 Male Female		民國十二年 1923 男 女 Male Female		民國十一年 1922 男 女 Male Female		民國十年 1921 男 女 Male Female		民國九年 1920 男 女 Male Female		民國八年 1919 男 女 Male Female		民國七年 1918 男 女 Male Female		民國六年 1917 男 女 Male Female		民國五年 1916 男 女 Male Female		民國四年 1915 男 女 計 Male & Female	
2,144	379	1,234	184	1,499	201	2,574	320	3,256	471	2,770	457	3,818	649	10,486	853	5,253	605	1,302	330	1,664	377	1,088	
2,881	421	863	157	1,493	182	1,495	258	7,810	873	4,819	612	2,984	592	8,233	751	10,944	884	5,667	859	2,071	279	1,524	
4,291	425	1,029	145	2,364	325	7,746	874	9,329	1,131	12,891	1,737	21,366	2,393	16,869	1,552	9,647	2,023	15,704	2,340	9,212	2,122	3,142	
7,321	386	953	177	1,495	378	3,014	518	9,682	984	3,354	1,151	17,917	2,240	7,892	1,273	14,629	5,201	19,844	3,166	10,130	2,659	5,802	
5,235	397	1,028	233	1,156	235	1,814	358	5,471	1,015	6,175	777	6,976	1,075	5,231	799	5,744	1,579	13,137	2,732	2,889	626	1,732	
2,337	331	752	194	978	193	1,614	322	3,930	738	3,922	570	5,001	719	3,712	643	4,775	813	18,600	2,857	2,141	394	1,070	
2,166	460	774	165	1,413	307	1,645	316	3,079	713	3,110	651	5,547	937	4,168	533	3,804	809	10,030	1,674	2,235	440	1,663	
1,795	734	1,127	297	1,300	479	1,466	407	3,705	732	4,206	839	4,427	911	3,447	684	4,203	705	7,111	1,195	2,520	514	2,065	
2,876	932	1,255	434	1,495	378	1,715	402	3,871	631	3,454	800	3,631	731	2,333	671	4,337	890	8,468	1,472	3,235	747	1,944	
2,107	585	988	333	736	198	2,013	373	3,558	688	4,340	785	5,116	930	3,102	597	3,766	777	4,354	1,139	4,507	1,276	3,101	
2,946	518	1,766	404	1,122	146	2,123	257	5,441	731	3,930	634	4,655	763	5,310	752	4,213	663	17,358	2,043	4,520	1,156	4,315	
3,546	529	1,445	273	631	135	1,699	233	2,549	433	4,100	633	4,204	530	4,723	645	4,022	574	12,534	789	3,323	533	2,329	
40,245	6,103	13,244	3,008	16,193	3,143	28,913	4,843	62,381	9,245	62,087	9,650	84,672	12,570	75,736	9,815	75,287	15,320	139,209	20,596	48,447	11,126	29,770	

旅客數 (月別.十六年間比較)
for 16 Year. (Jan.-Dec.)

民國十五年 1926 男 女 Male Female		民國十四年 1925 男 女 Male Female		民國十三年 1924 男 女 Male Female		民國十二年 1923 男 女 Male Female		民國十一年 1922 男 女 Male Female		民國十年 1921 男 女 Male Female		民國九年 1920 男 女 Male Female		民國八年 1919 男 女 Male Female		民國七年 1918 男 女 Male Female		民國六年 1917 男 女 Male Female		民國五年 1916 男 女 Male Female		民國四年 1915 男 女 計 Male & Female	
10,237	703	7,812	581	8,761	727	1,825	122	9,650	707	9,059	873	29,270	777	2,490	559	8,986	911	4,492	294	9,287	340	5,087	
6,633	552	3,524	397	2,809	334	5,585	585	4,218	659	3,566	643	14,516	718	5,006	552	3,649	414	2,618	424	1,948	346	5,143	
4,222	790	2,680	437	6,365	744	6,392	1,137	7,008	1,985	5,205	989	18,653	1,293	8,743	1,236	4,019	661	4,066	749	3,135	517	4,856	
5,490	690	2,633	514	3,693	545	4,321	455	6,142	830	5,039	1,099	16,243	1,653	6,067	1,451	4,333	1,007	3,679	845	3,776	815	4,007	
5,890	839	2,797	541	3,738	733	3,923	525	7,829	1,494	6,500	1,371	11,405	1,676	8,477	1,476	4,406	862	3,720	837	4,256	750	3,565	
6,252	1,284	2,203	501	3,306	766	4,178	429	5,478	1,077	5,393	1,087	5,930	1,259	7,027	732	3,372	824	3,768	764	4,679	612	2,732	
4,728	1,077	2,780	604	3,721	789	4,187	647	5,289	866	6,471	945	6,455	1,201	5,834	1,914	4,639	1,906	5,117	884	3,384	951	3,356	
4,454	901	3,054	535	3,816	772	4,046	436	5,870	963	7,029	1,181	8,399	1,427	5,566	999	5,525	949	4,389	765	4,271	697	3,038	
3,995	610	2,846	568	3,569	613	5,379	659	3,625	734	7,271	1,027	9,423	1,338	2,404	605	6,521	1,034	5,010	918	4,062	730	3,570	
5,528	682	2,884	411	6,430	904	6,603	822	6,657	1,124	9,638	1,433	8,925	1,404	12,543	934	9,534	1,409	6,380	936	4,141	734	3,844	
8,361	921	5,436	648	6,844	823	7,326	817	9,305	930	10,074	1,217	10,746	1,394	12,347	1,137	10,434	1,161	7,143	607	6,591	736	5,114	
9,717	791	9,318	654	5,906	487	9,160	793	4,065	335	9,825	1,072	10,850	991	23,768	942	9,624	1,064	7,593	763	5,310	620	5,114	
75,507	9,845	47,997	6,441	59,898	8,240	62,335	7,477	75,936	10,839	85,120	12,953	151,489	15,136	100,282	11,578	15,002	11,302	57,975	8,794	51,840	9,843	49,426	

乘 船 旅 客

EMBARKED PASSENGERS.

乘 船 旅 客

EMBARKED PASSENGERS.

輪 船 乘 船

Number of passengers Embarked.-Share of

旅客國籍別.上陸地別. Share of each Nationality and port of Destination.		民 國									
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
本 國 人 Chinese	大 連 Dairen	1,497	281	7,644	661	6,588	682	8,619	3,201	4,627	1,275
	上 海 Shanghai	1,102	417	686	96	647	136	718	217	451	146
	烟 台 Chefoo	19	6	25	...	...	...	...	...	...	...
	天 津 Tientsin	42	8	92	16	332	39	245	70	291	109
	安 東 縣 Antung	...	...	...	...	...	...	177	87	269	45
	海 州 Haichow	52	11	300	80	348	88	905	268	899	263
	石 白 所 Shihchiuso	5,905	1,816	3,480	585	4,634	845	5,139	1,435	3,126	1,371
	其他本國各地 Other Chinese ports	2,172	831	1,309	465	1,519	472	1,995	899	1,473	789
	大 阪 Osaka	...	...	23	...	18	1	15	1	17	...
	神 戶 Kobe	40	...	42	3	186	...	69	...	18	2
	門 司 Moji	20	2	21	...	39	2	42	2	10	...
	下 關 Shimonoseki	...	...	...	...	5	1	...	...	...	...
	宇 品 Ujina	...	...	...	...	2	...	...	...	1	...
	其他日本各地 Other Japanese ports	...	...	34	...	...	...	...	...	...	...
	計 Total	10,848	3,373	13,656	1,906	14,318	2,266	17,924	6,180	11,092	4,000
日 本 人 Japanese	大 連 Dairen	177	62	128	36	218	67	167	55	210	41
	上 海 Shanghai	54	11	55	13	76	10	92	41	39	8
	天 津 Tientsin	3	...	12	1	35	6	14	2	26	9
	安 東 縣 Antung	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	海 州 Haichow	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	石 白 所 Shihchiuso	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	其他本國各地 Other Chinese ports	...	...	78	...	50	38	61	18	61	21
	大 阪 Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	神 戶 Kobe	77	13	39	9	100	46	61	23	47	18
	門 司 Moji	220	35	70	57	204	80	259	79	212	79
	下 關 Shimonoseki	17	3	...	...	3	...	2	1	...	...
	宇 品 Ujina	9	...	...	...	16	...	16	6	7	2
	其他日本各地 Other Japanese ports	...	...	66	...	...	...	...	...	...	...
	朝 鮮 Koaean	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	計 Total	557	124	448	116	702	247	672	222	602	178

旅客數 (旅客國籍別. 上陸地別. 月別)

Each Nationality and Port of Destination.

十														九				〇				年				民國十八年			
六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1929		1929		1929									
June		July		August		September		October		November		December		Total															
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女								
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.								
2,312	656	1,254	272	1,004	126	2,878	78	1,258	43	2,283	9	2,259	408	42,223	7,692	66,951	11,795												
616	174	607	99	299	69	1,090	218	849	115	494	84	345	61	7,904	1,832	5,158	1,310												
...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	47	6	1,474	185				
422	191	318	89	249	18	430	37	233	49	153	2	71	...	3,013	628	325	76												
113	24	172	13	31	6	143	59	175	83	...	...	...	...	1,080	308	900	145								
631	164	488	78	94	11	...	...	...	...	...	...	...	...	3,627	963	11,481	2,226				
4,463	1,119	2,113	364	1,091	121	135	...	...	...	...	...	...	...	30,136	7,656	43,809	11,773					
2,479	374	757	172	725	81	15	...	262	...	...	...	...	...	12,706	4,083	12,787	3,056							
11	...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	94	2	240	2				
17	4	11	...	...	...	13	...	11	...	19	1	7	...	433	10	577	27									
10	...	4	...	...	...	3	...	...	...	15	...	3	...	167	7	270	8						
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	1	12	...				
...	...	2	...	...	...	7	...	8	...	...	...	20	...	40	...	12	...						
7	...	...	...	10	...	23	...	18	...	1	...	52	...	150	...	129	...									
11,081	2,706	5,766	1,087	3,503	432	4,842	333	2,387	290	2,370	96	2,757	469	101,625	23,188	144,125	36,603												
191	35	228	49	44	5	159	34	153	40	161	16	48	12	1,884	452	3,780	554												
81	16	105	13	6	2	52	18	73	6	84	10	36	12	747	160	811	189												
49	14	58	8	34	2	24	4	35	5	23	1	6	1	324	53	68	16												
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...				
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...				
...	...	...	...	...	...	...	...	16	...	...	...	...	...	16	...	1	...				
41	16	164	21	2	...	1	...	1	...	...	...	...	...	459	114	628	177							
44	29	70	14	119	13	131	17	75	7	63	4	25	3	851	193	1,714	454												
124	44	140	30	235	36	160	21	216	21	211	8	37	3	2,088	493	2,883	688												
2	...	...	...	...	...	1	...	7	...	...	...	...	...	32	4	132	28				
1	1	8	1	9	2	16	...	12	...	3	1	1	...	98	13	53	3												
41	13	...	...	127	...	180	...	140	...	71	...	71	...	696	13	125	29										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...				
574	169	773	136	576	60	724	94	729	79	621	40	218	31	7,196	1,495	10,207	2,138												

輪 船 乘 船
Number of Passengers Em'arked.-Share of

旅客國籍別.上陸地別 Share of each Nationality and port of destination.	民 國									
	一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
	January		February		March		April		May	
	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
英 國 人 British										
大 連 Dairen ...	5	1	3	...	10	...	2	...	5	2
上 海 Shanghai ...	29	16	14	4	16	...	22	11	16	4
天 津 Tientsin...	...	...	...	...	10	...	2	...	1	...
海 州 Haichow...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
石 臼 所 Shihchiuso ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他中國各地 Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門 司 Moji ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
宇 品 Ujina ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total ...	34	17	17	4	36	...	26	11	22	6
美 國 人 American										
大 連 Dairen ...	3	2	2	...	1	2	3	3	3	2
上 海 Shanghai ...	53	44	23	9	10	4	17	9	14	8
煙 台 Chefoo ...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	...
天 津 Tientsin...	...	1	...	1	2	...	6	2	6	5
海 州 Haichow ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 阪 Osaka ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe ...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...
門 司 Moji ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋 Manila ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total ...	56	47	28	10	13	6	28	14	23	15
俄 國 人 Russian										
大 連 Dairen ...	6	10	9	1	10	2	8	11	5	7
上 海 Shanghai ...	14	11	10	3	17	3	16	23	7	16
天 津 Tientsin ...	2	1	5	4	10	...	1	...	3	...
海 州 Haichow...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他中國各地 Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total ...	22	22	24	8	37	5	25	34	15	23

旅客數

(旅客國籍別, 上陸地別, 月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 十 年															民國十八年				
六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1	2	9	
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
1	...	16	10	...	...	3	...	2	...	5	...	6	2	56	15	65	21		
22	14	49	13	12	7	153	113	73	22	14	10	8	3	424	217	429	253		
2	3	13	3	3	4	15	6	8	...	...	1	3	2	57	19	37	19		
...	...	...	...	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
25	17	63	23	15	11	176	119	83	22	19	11	17	7	539	251	549	301		
10	5	13	11	2	...	...	...	3	2	9	...	2	3	54	30	62	34		
27	15	43	30	6	7	153	121	34	8	18	4	8	2	414	261	517	319		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2		
11	8	22	9	2	2	19	5	9	10	...	...	1	...	78	53	10	25		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1		
...	...	1	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	3	1	5	2		
...	...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2	4	4		
...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...
43	23	87	53	12	11	175	136	47	20	27	4	11	5	551	349	602	337		
12	17	14	16	4	10	37	19	6	3	17	8	4	2	132	106	208	122		
19	25	43	44	13	7	230	321	37	71	17	13	16	5	439	542	653	644		
3	7	10	11	4	...	23	29	14	20	1	3	...	...	81	75	6	13		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...		
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	4	104		
34	49	67	71	21	17	795	369	53	94	35	24	20	7	553	723	873	789		

輪 船 乘 船

Number of passengers Embarked.-Share of

旅客國籍別.上陸地別. Share of each Nationality and port of Destination.		民 國									
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
		January		February		March		April		May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
德 國 人 German											
大 連	Dairen	2	4	6	...	8	6	11	3	4	1
上 海	Shanghai	8	3	11	...	12	1	8	5	7	3
天 津	Tientsin	...	...	1	...	1	...	4	1	2	1
石 臼 所	Shihchiuso	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		10	7	18	...	21	7	23	9	13	5
法 國 人 French											
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
上 海	Shanghai	1	1	4	...	3	...	2	...	1	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		1	1	4	...	4	...	2	...	1	...
荷 蘭 人 Dutch											
大 連	Dairen	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
上 海	Shanghai	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
天 津	Tientsin	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		...	1	...	...	2	...	...	...	1	...
其他各國人 Other Foreign ports											
大 連	Dairen	11	...	3	1	10	...	7	4	13	1
上 海	Shanghai	4	2	4	2	5	...	7	1	4	...
天 津	Tientsin	1	...	1	1	1	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他外國各地 Other Foreign ports		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計 Total		16	2	8	4	16	...	14	5	20	1

旅客數

(旅客國籍別,上陸地別,月別)

Each Nationality and Port of Destination

(接前頁)
(Continued)

十 九 0 年														民國十八年				
六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1	2	9
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
5	...	6	2	...	...	7	8	7	2	7	1	3	...	66	27	46	25	
8	4	11	3	3	...	34	11	29	2	21	1	4	1	156	34	149	70	
3	1	2	...	...	1	5	...	2	...	1	...	...	...	21	4	2	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2	
...	...	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...
16	5	21	6	3	1	46	19	38	4	29	2	7	1	245	66	207	104	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	9	2	
1	3	3	...	1	...	8	3	1	...	1	...	...	...	26	7	59	32	
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	1	1	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
4	4	3	...	1	...	8	3	1	...	1	...	...	...	31	3	70	37	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	...	9	2	
...	...	3	1	...	...	3	...	1	...	...	...	...	...	9	1	16	10	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	3	1	...	...	3	...	1	...	...	1	...	...	11	2	25	12	
7	3	3	3	7	...	12	...	1	...	12	1	3	...	89	13	140	32	
11	6	13	7	3	...	41	7	11	6	7	1	...	1	110	33	155	37	
2	...	1	...	15	...	7	...	15	...	4	...	...	...	47	1	62	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...
20	5	20	12	25	...	60	7	27	6	23	2	3	1	252	49	258	125	

輪 船 乘 船
Number of passengers Embarked-Share of

上 陸 地 別 合 計		民 國 一 年									
Total Port of Destination.		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
		January		February		March		April		May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
本 國	China	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 連	Daizen	1,701	360	7,795	699	6,846	759	8,818	3,277	4,867	1,329
上 海	Shanghai	1,265	505	807	127	787	154	882	307	540	185
煙 台	Chefoo	19	6	25	...	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	48	11	111	23	392	45	272	75	329	124
安 東 縣	Antung	...	...	...	...	...	...	177	87	269	45
海 州	Haichow	52	11	300	80	348	83	905	258	809	263
石 臼 所	Shihchiuso	5,905	1,816	3,489	585	4,634	845	5,139	1,135	3,126	1,371
其他本國各地	Other Chinese ports	2,172	831	1,309	465	1,519	472	1,995	899	1,473	789
日 本	Japan	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 阪	Osaka	...	...	101	...	68	39	76	19	78	21
神 戶	Kobe	117	18	82	12	235	46	130	20	68	20
門 司	Moji	240	38	91	57	243	82	301	81	222	79
下 關	Shimonoseki	17	3	...	...	8	1	2	1	...	...
宇 品	Ujina	9	...	...	...	18	...	16	6	8	2
其他日本各地	Other Japanese ports	...	...	100	...	...	...	...	...	...	...
朝 鮮	Korea	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
朝 鮮	Korea	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他外國	Other Foreignports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他外國各地	Other Foreign ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
乘船旅客總計	Grand Total	11,545	3,594	14,201	2,048	15,149	2,531	16,713	6,475	11,769	4,228

旅客數

(旅客國籍別·上陸地別·月別)

Each Nationality and Port of Destination.

(接前頁)
(Continued)

十 九 0 年																民國十八年				
六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1	9	2	9	
June		July		August		September		October		November		December		Total						
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女			
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.			
2,539	716	1,537	363	1,061	141	3,096	139	1,433	90	2,494	35	2,326	427	41,510	8,335	17,270	12,587			
785	257	873	210	343	92	1,722	812	1,193	230	655	123	411	85	12,229	3,087	7,947	2,914			
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	1,476	137		
494	225	454	120	307	27	578	91	369	84	192	7	81	3	3,624	835	511	163			
113	24	172	13	31	6	143	50	276	83	...	...	...	...	1,081	308	900	145		
631	154	488	78	94	11	...	...	...	...	...	...	...	...	3,627	963	11,488	2,226		
4,463	1,119	2,113	354	1,091	121	185	...	...	...	...	...	...	...	30,136	7,656	43,315	11,773		
2,470	374	757	172	725	81	15	...	278	...	...	...	...	...	12,722	4,083	12,790	3,056		
52	16	174	21	2	...	1	...	1	...	...	...	...	...	553	118	870	131		
61	33	82	15	119	13	144	17	88	7	82	5	32	3	1,291	204	2,314	502			
134	44	145	30	237	38	163	21	216	21	226	8	46	3	2,253	502	3,166	702			
2	...	...	...	...	...	1	...	7	...	...	...	...	...	37	5	144	23		
1	1	10	1	9	2	23	...	20	...	3	1	21	...	135	13	66	3			
48	13	...	...	137	...	208	...	158	...	72	...	123	...	846	12	254	29		
...	5	...		
...		
...	2	2		
...	...	4	3	4	3		
11,802	2,985	6,809	1,392	4,159	532	6,329	1,130	3,851	515	3,725	179	3,034	521	111,103	26,131	157,016	24,496			

上 陸 旅 客

DISEMBARKED PASSENGERS.

上 陸 旅 客

DISEMBARKED PASSENGERS.

輪 船 乘 船

Number of passengers Disembarked.-Share of

旅客國籍別·乘船地別. Share of each Nationality and port of Departure.		民 國									
		一 月 January		二 月 February		三 月 March		四 月 April		五 月 May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
本 國 人 Chinese											
大 連 Dairen	...	7,749	1,411	4,261	761	6,353	1,069	7,565	1,751	7,278	1,366
上 海 Shanghai	...	2,579	459	848	147	1,472	228	1,528	446	1,576	417
烟 台 Chefoo	...	1,270	124	1,202	247	1,113	174	207	40	1	...
天 津 Tientsin	...	24	9	25	2	638	123	358	62	727	203
安 東 縣 Antung	...	...	...	...	...	...	...	77	15	406	145
海 州 Haichow	...	...	...	...	...	55	4	29	8	21	4
石 白 所 Shihchiuso	...	369	69	1,169	74	1,864	327	811	193	217	32
其他本國各地	Other Chinese ports	609	67	539	52	261	59	432	71	394	56
大 阪 Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe	...	50	...	7	...	29	...	23	2	18	1
門 司 Moji	...	17	...	3	...	24	...	24	...	19	2
其他日本各地	Other Japanese ports	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...
計 Total	...	12,658	2,138	8,109	1,283	11,803	1,973	11,455	2,588	10,557	2,225
日 本 人 Japanese											
大 連 Dairen	...	200	28	241	50	204	20	332	101	361	166
上 海 Shanghai	...	219	22	58	12	83	20	256	53	140	37
烟 台 Chefoo	...	7	...	3	...	...	...	3	...	1	...
天 津 Tientsin	...	7	1	8	2	34	3	12	3	19	1
石 白 所 Shihchiuso	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地	Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	3	1	1	...
大 阪 Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶 Kobe	...	23	9	20	14	30	12	54	23	47	15
門 司 Moji	...	111	16	106	21	217	55	163	81	251	73
其他日本各地	Other Japanese ports	...	...	88	...	...	...	...	...	...	...
計 Total	...	567	76	524	99	568	110	823	262	820	292
英 國 人 British											
大 連 Dairen	...	12	5	...	...	2	...	31	12	26	10

旅客數

(旅客國籍別、乘船地別、月別)

Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 零 年																民國十八年	
六月		七月		八月		九月		十月		十一月		十二月		計		1929	
June		July		August		September		October		November		December		Total			
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
6,768	2,076	3,841	843	2,293	360	4,587	925	3,072	876	5,366	863	3,033	450	62,157	12,751	71,676	15,097
1,899	463	1,095	354	1,178	277	1,347	238	2,192	752	1,357	328	1,297	189	18,368	4,292	13,470	2,845
33	16	508	94	167	17	7	1	...	...	...	...	...	...	4,508	713	16,793	2,171
929	149	407	166	713	81	1,766	285	488	127	42	18	60	12	6,182	1,237	164	40
28	...	17	6	270	72	...	...	...	...	219	101	...	...	1,017	339	1,931	288
21	4	18	3	56	21	...	...	...	...	...	...	...	...	200	44	1,210	128
188	42	...	...	231	30	...	...	...	...	...	...	...	...	4,849	767	7,450	1,574
223	55	232	18	1,715	3	1,532	327	256	...	3,882	396	4,395	679	19,521	1,783	6,597	1,412
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	90	...
14	...	20	...	14	1	22	1	62	...	48	...	2	...	309	5	380	6
19	2	26	4	...	...	21	...	43	...	4	...	2	...	207	8	247	16
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	...	...
10,122	2,807	6,164	1,488	6,642	861	9,282	1,777	6,112	1,755	15,918	1,706	8,789	1,330	117,323	21,939	120,008	23,577
408	716	214	42	335	39	394	94	426	137	213	49	86	20	3,414	912	3,872	1,133
198	49	108	39	157	43	104	23	346	105	153	19	92	16	1,914	438	1,245	265
...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	...	40	3
57	9	34	4	48	8	45	13	14	3	4	...	7	1	289	48	33	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
1	...	...	...	176	...	4	1	...	...	93	...	247	1	525	3	16	4
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	467	204
37	4	43	39	41	10	50	13	38	8	20	9	16	6	424	162	1,355	291
98	17	216	58	65	25	68	33	89	15	147	29	29	8	1,560	431	2,941	904
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	88	...	...
799	195	622	182	822	173	685	177	313	288	610	106	477	52	3,230	1,994	9,718	2,823
50	41	9	8	9	1	8	3	37	23	2	1	3	3	18	107	174	84

輪 船 乘 船

Number of Passengers Disembarked-Share of

旅客國籍別. 乘船地別. Share of each Nationality and port of Departure.		民 國 9									
		一 月 January		二 月 February		三 月 March		四 月 April		五 月 May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
上 海 Shanghai	20	7	17	3	16	13	72	57	74	71	
烟 台 Chefoo	1				1						
天 津 Tientsin	6	1	1		8	2	15	4	17	22	
石 日 所 Shihchiuso											
其他本國各地 Other Chinese ports											
神 戶 Kobe											
門 司 Moji											
計 Total	39	13	19	3	27	15	118	78	117	103	
美 國 人 American											
大 連 Dairen	11	8	3		2		34	16	36	15	
上 海 Shanghai	19	14	33	5	15	3	67	50	83	102	
烟 台 Chefoo	1		1				1	2			
天 津 Tientsin	10	5			5		14	6	20	27	
其他本國各地 Other Chinese ports											
大 阪 Osaka											
神 戶 Kobe									3		
門 司 Moji											
小 呂 宋 Manila											
計 Total	41	27	37	5	22	3	116	74	142	144	
俄 國 人 Russian											
大 連 Dairen	42	36	4	3	29	21	51	58	81	76	
上 海 Shanghai	58	56	20	3	25	12	68	110	64	107	
烟 台 Chefoo									1		
天 津 Tientsin	1	1	1		4	6	10	29	14	12	
其他本國各地 Other Chinese ports											
門 司 Moji											
計 Total	101	93	25	6	58	39	129	197	160	195	
德 國 人 Germany											
大 連 Dairen	5	2	7		8		27	7	21	8	

輪 船 上 陸
Number of Passengers Disembarked. Share of

旅客國籍別、乘船地別 Share of each Nationality and Port of Departure.		民 國 9									
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
		January		February		March		April		May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
上 海	Shanghai	21	9	10	1	11	...	22	11	55	31
天 津	Tientsin	2	...	...	...	2	...	7	1	12	5
海 州	Haichow	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
其他本國各地	Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計	Total	23	11	17	1	21	...	66	19	85	39
法 國 人	French	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...	4	1	2	...
上 海	Shanghai	...	1	1	...	2	...	17	5	14	6
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...	1	...	2	2
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計	Total	...	1	1	...	4	...	22	6	18	8
荷 蘭 人	Dutch	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
上 海	Shanghai	1	1	...	...	...	...	2	...	3	1
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計	Total	1	1	...	...	...	...	3	...	4	1
其他各國人	Other Foreign ports	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
大 連	Dairen	17	9	5	...	18	10	11	5	33	4
上 海	Shanghai	8	3	10	...	8	...	45	16	27	18
煙 台	Chefoo	...	...	...	...	...	...	2	...	1	...
天 津	Tientsin	...	...	...	...	2	...	1	...	6	3
其他本國各地	Other Chinese ports	...	...	...	...	...	...	15	3	...	...
大 阪	Osaka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
門 司	Moji	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
小 呂 宋	Manila	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
計	Total	25	12	15	...	28	10	74	24	67	25

旅客數

(旅客國籍別·乘船地別·月別)

Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
(Continued)

十 九 0 年														民國十八年			
六 月		七 月		八 月		九 月		十 月		十一 月		十二 月		計		1 9 2 9	
June		July		August		September		October		November		December		Total			
男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
68	52	35	31	12	6	8	1	24	...	4	...	...	...	270	142	203	103
9	4	4	1	...	...	...	...	2	...	1	1	...	...	39	12	7	8
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	5	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
116	78	48	37	18	10	14	1	40	...	11	6	2	1	459	203	375	182
6	5	3	2	2	...	2	...	1	2	...	...	...	...	20	10	11	2
17	6	25	20	11	5	6	1	2	3	3	1	...	...	98	48	66	42
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	1	...
...	1	...	...	...	2	...	...	...	1	...	...	...	...	3	6	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
25	12	29	22	13	7	8	1	3	6	3	1	...	...	123	64	80	45
1	...	...	...	1	1	...	...	4	...	...	...	...	...	8	1	10	5
2	...	7	7	2	2	1	...	3	...	...	...	...	...	21	11	21	9
...
...	...	...	...	2	...	...	...	1	...	...	...	...	...	3	...	...	...
3	...	7	7	5	3	1	...	3	...	...	...	...	...	32	12	31	14
23	17	8	7	38	30	226	70	25	10	11	11	41	33	456	206	172	114
31	7	51	41	153	72	78	31	33	13	53	31	25	10	527	242	173	86
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	24	2
...	3	1	3	73	39	25	33	5	3	...	1	1	...	114	85	10	5
...	...	2	...	...	...	1	1	...	...	...	...	13	...	31	4	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
55	28	62	51	254	141	330	135	68	26	64	43	80	43	1,132	538	386	211

輪 船 上 陸
Number of Passengers Disembarked.-Share of

乘船地別合計 Total, Port of Departure.		民國 19									
		一 月		二 月		三 月		四 月		五 月	
		January		February		March		April		May	
		男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.	男 M.	女 F.
本 國	China										
大 連	Dairen ...	8,027	1,499	4,521	814	6,616	1,120	8,059	1,951	7,839	1,340
上 海	Shanghai ...	2,925	572	997	171	1,632	271	2,077	748	2,036	790
煙 台	Chefoo ...	1,279	124	1,206	247	1,116	174	213	42	4	...
天 津	Tientsin ...	50	17	35	4	698	134	418	105	817	275
安 東 縣	Antung ...	...	...	...	...	...	...	77	15	406	145
海 州	Haichow ...	...	...	...	...	55	4	29	8	21	4
石 臼 所	Shihchiuso ...	369	69	1,169	74	1,864	327	811	193	217	32
其他本國各地	Other Chinese ports	609	69	589	52	261	59	451	75	395	56
日 本	Japan										
大 阪	Osaka ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
神 戶	Kobe ...	73	9	27	14	59	12	77	25	68	16
門 司	Moji ...	128	16	109	21	241	55	187	81	270	75
其他日本各地	Other Japanese ports	...	...	93	...	...	...	...	...	...	...
其他外國	Other Foreign ports										
小 呂 宋	Manila ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
上陸旅客總計	Grand Total...	13,460	2,373	8,746	1,397	12,537	2,156	12,398	3,243	12,073	3,033

旅客數 (旅客國籍別.乘船地別.月別)
 Each Nationality and Port of Departure.

(接前頁)
 (Continued)

十 九 零 年																民國十八年		
六 月		七 月		八 月		九 月		十 月		十 一 月		十 二 月		計		1 9 2 9		
June		July		August		September		October		November		December		Total		男	女	
男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
7,408	2,394	4,120	972	2,715	510	5,249	1,108	3,631	1,109	5,601	929	3,167	207	66,950	14,559	76,746	17,112	
2,522	961	1,759	1,026	1,763	576	1,619	332	2,851	979	1,615	394	1,427	220	23,223	7,040	16,863	4,641	
39	18	515	94	167	25	7	2	...	...	...	...	...	...	4,546	726	16,925	2,242
1,034	199	437	205	868	145	1,856	349	552	176	48	21	70	17	6,928	1,651	243	103	
28	...	17	6	270	72	...	...	...	...	219	101	...	...	1,017	332	1,931	286
21	4	18	3	56	21	...	...	...	...	...	...	...	...	200	44	1,212	128
188	42	...	...	231	36	...	...	...	...	...	...	...	...	4,849	767	7,453	1,574
225	55	236	20	1,891	3	1,541	332	256	...	8,476	396	4,955	680	20,085	1,795	6,632	1,425	
...	559	206
51	5	68	39	55	11	75	15	100	8	68	9	18	6	739	169	1,753	313	
117	20	245	62	65	25	89	39	137	15	151	29	31	8	1,770	440	3,219	939	
...	92
...	4
11,633	3,702	7,465	2,427	8,081	1,428	10,436	2,171	7,527	2,287	16,678	1,879	9,368	1,438	130,400	27,584	133,536	29,971	

青島港入港輪船旅客檢疫數
NUMBER AND HEALTH INSPECTION OF
PASSENGERS AT PORT OF TSINGTAO

青島港入港輪船旅客檢疫數

NUMBER AND HEALTH INSPECTION OF
PASSENGERS. AT PORT OF TSINGTAO.

青島港入港輪 Number and Health Inspection of

輪船國籍別、別月 Nationality of Steamers,		民國 19		
		隻數 Number	總噸數 Gross Tons.	船員 Mariners
本國船 Chinese				
一	月 January	24	34,467	1,262
二	月 February	24	39,023	1,446
三	月 March	29	41,162	1,705
四	月 April	19	26,498	1,096
五	月 May	24	31,567	1,412
六	月 June	24	32,636	1,271
七	月 July	21	28,912	1,187
八	月 August	17	21,444	892
九	月 September	17	32,212	935
十	月 October	26	31,628	1,286
十一	月 November	15	15,597	720
十二	月 December	27	45,707	1,413
	計 Total	367	380,763	14,625
日本船 Japanese				
一	月 January	98	244,138	7,209
二	月 February	96	251,861	6,748
三	月 March	108	273,152	7,419
四	月 April	92	238,308	5,553
五	月 May	87	205,254	5,949
六	月 June	94	249,138	7,091
七	月 July	90	237,957	6,816
八	月 August	90	232,306	6,551
九	月 September	79	199,941	5,866
十	月 October	93	248,232	7,141
十一	月 November	81	209,253	6,066
十二	月 December	93	246,323	7,781
	計 Total	1,101	2,635,863	80,189

船旅客檢疫數

(輪船國籍別·月別)

Passengers at Port of Tsingtao.

十 九 年								民國十八年	
乘 客 Embarked passengers								1 9 2 9	
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked									
中國人乘客 Chinese embarked passengers		外國人乘客 Foreign embarked passengers		總計 Passengers embarked and passed Through		計 Total			
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	計 Total	男 Male	女 Female
1,274	101	380	2,945	8,627			
230	50	2	3	97	1,328	1,622			
1,215	190	57	1	187	3,361	4,861			
1,592	209	5	...	21	2,923	3,247			
2,369	250	...	2	210	4,074	4,481			
1,208	166	2	1	35	2,683	1,792			
1,238	104	1	...	21	2,551	2,378			
1,415	167	121	27	183	2,806	3,252			
1,566	243	...	...	64	2,838	2,074		
2,433	513	99	8	131	4,475	3,880			
2,279	245	...	...	...	3,246	4,333		
522	101	159	9	98	2,362	4,358			
17,238	2,742	445	51	1,359	36,062	44,914			
15,915	2,078	596	205	2,023	28,026	28,804			
7,100	1,298	634	237	2,270	18,337	14,545			
16,655	2,272	1,032	399	3,766	25,543	22,046			
9,136	2,077	974	613	3,732	22,085	20,784			
9,841	2,162	944	689	2,952	22,537	22,068			
10,397	1,790	1,143	788	3,763	24,972	19,631			
6,669	1,366	1,245	1,057	3,374	20,527	20,210			
6,798	1,228	1,232	725	3,331	19,915	19,384			
10,819	2,162	944	464	4,000	24,255	21,992			
10,599	2,842	968	516	3,216	25,282	24,402			
14,764	2,980	553	223	2,107	26,703	31,345			
13,629	2,462	701	268	2,367	27,208	36,276			
128,322	24,717	11,021	6,233	36,501	235,390	281,487			

青島港入港輪
Number and Health Inspection of

輪船國籍別、月別				民國 1 9		
Nationality of Steamers.				數 隻	總噸數	船 員
				Number	GrossTons.	Mariners
英 國 船 British						
一	月	January	...	24	76,268	2,170
二	月	February	...	18	74,988	1,851
三	月	March	...	25	116,335	2,313
四	月	April	...	29	116,420	2,694
五	月	May	...	33	125,185	3,232
六	月	June	...	34	158,265	3,340
七	月	July	...	30	120,002	2,698
八	月	August	...	29	98,074	2,624
九	月	September	...	31	120,857	2,687
十	月	October	...	28	116,236	2,562
十 一	月	November	...	24	89,799	2,202
十 二	月	December	...	28	101,457	2,832
計 Total				333	1,303,836	31,205
美 國 人 American						
一	月	January	...	4	24,574	142
二	月	February	...	3	17,600	111
三	月	March	...	5	32,157	201
四	月	April	...	3	18,498	121
五	月	May	...	3	18,206	108
六	月	June	...	4	25,474	145
七	月	July	...	3	12,659	97
八	月	August	...	5	25,954	179
九	月	September	...	3	19,528	128
十	月	October	...	5	27,660	170
十 一	月	November	...	2	11,782	74
十 二	月	December	...	3	20,108	112
計 Total				43	254,200	1,594

船旅客檢疫數

(按國籍別·月別)

Passengers at Port of Tsingtao.

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年										民國十八年				
乘 客 Embarked passengers										1 3 2 9				
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked														
本 國 人 乘 客 Chinese embarked passengers				外 國 人 乘 客 Foreign embarked passengers		通 過 乘 客 Passengers embarked and passed Through		計 Total						
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total
1,030	74	10	7	...	...	...	...	3,291	...	...	2,417	...	...	...
301	56	8	1	...	...	...	...	2,222	...	...	1,890	...	...	...
580	96	94	23	...	...	...	...	3,109	...	...	2,536	...	...	...
738	133	18	11	...	...	...	...	3,627	...	...	2,987	...	...	...
1,896	323	25	12	...	...	...	...	5,567	...	...	4,236	...	...	...
740	142	23	54	...	...	...	...	4,386	...	...	4,730	...	...	...
1,012	197	127	82	...	...	...	...	4,334	...	...	4,815	...	...	...
1,309	167	118	82	...	...	...	...	4,671	...	...	3,490	...	...	...
987	127	86	99	...	...	...	...	4,270	...	...	4,404	...	...	...
991	224	33	31	...	...	...	...	3,960	...	...	3,367	...	...	...
1,007	194	7	1	...	...	...	...	3,445	...	...	4,269	...	...	...
326	45	3	2	...	...	...	...	3,211	...	...	3,715	...	...	...
10,916	1,778	552	405	...	...	...	...	1,289	...	...	46,093	...	...	42,605
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	142	...	...	154
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	111	...	...	153
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	201	...	...	150
...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	123	...	...	153
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	108	...	...	229
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	145	...	...	115
...	...	1	1	...	...	...	...	3	...	...	102	...	...	112
...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	182	...	...	110
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	129	...	...	141
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	176	...	...	157
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	74	...	...	112
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	113	...	...	107
...	...	5	7	...	...	...	...	...	...	...	1,608	...	...	1,693

青島港入港輪 Number and Health Inspection of

輪船國籍別. 月別 Nationality of Steamers.				民 國 9		
				隻 數 Number	總 噸 數 Gross Tons.	船 員 Mariners
德 國 船 German						
一	月	January	...	6	45,153	482
二	月	February	...	8	52,996	681
三	月	March	...	11	68,791	756
四	月	April	...	5	33,660	301
五	月	May	...	6	40,047	492
六	月	June	...	6	37,190	538
七	月	July	...	7	53,588	628
八	月	August	...	3	24,392	185
九	月	September	...	6	38,736	469
十	月	October	...	4	248,910	410
十 一	月	November	...	4	28,983	361
十 二	月	December	...	7	50,967	626
		計 Total	...	73	723,415	6,009
法 國 船 French						
一	月	January	...	...	...	...
二	月	February	...	...	...	...
三	月	March	...	...	...	...
四	月	April	...	1	4,054	74
五	月	May	...	...	...	...
六	月	June	...	1	3,270	46
七	月	July	...	1	3,420	47
八	月	August	...	...	...	...
九	月	September	...	...	...	...
十	月	October	...	1	3,098	24
十 一	月	November	...	...	...	...
十 二	月	December	...	...	...	...
		計 Total	...	4	13,842	191

船 乘 客 檢 疫 數

(輪船國籍別·月別)

Passengers at Port of Tsingtao

(接前頁)
(Continued)

十 九 年										民國十八年					
乘 客 Embarked passengers										1 9 2 0					
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked															
本 國 人 乘 客 Chinese embarked passengers					外 國 人 乘 客 Foreign embarked passengers					通 過 乘 客 and passed Through			計 Total		
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	
...	...	9	4	...	...	...	...	495	...	...	656	...	...	...
1	...	1	...	...	...	29	...	712	...	...	410	...	...	...
...	...	3	...	...	...	49	...	808	...	...	162	...	...	...
...	...	6	1	...	...	17	...	325	...	...	459	...	...	...
...	...	4	7	...	...	48	...	551	...	...	233	...	...	...
13	8	16	32	...	...	169	...	826	...	...	623	...	...	...
7	29	23	54	...	...	211	...	957	...	...	545	...	...	...
...	...	2	1	...	...	34	...	222	...	...	782	...	...	...
9	...	13	12	...	...	187	...	690	...	...	396	...	...	...
...	...	3	1	...	...	28	...	496	...	...	523	...	...	...
2	3	2	4	...	...	37	...	439	...	...	551	...	...	...
...	...	3	1	...	...	3	...	666	...	...	403	...	...	...
32	40	90	117	...	...	893	...	7,187	...	...	5,753	...	...	...
...	105	...	...	...
...	33	...	...	...
...	74	...	...	46	...	...	...
...	40	...	...	75	...	...	...
...	47	...	...	45	...	...	...
...	54	...	...	...
...	24	...	...	...	...	...	...
...	79	...	...	...
...	637	...	...	...

清 島 港 入 港 輪
Number and Health Inspection of

輪 船 國 籍 別 . 別 月		民 國 9		
Nationality of Steamers,		隻 數	總 噸 數	船 員
		Number	Gross Tons.	Mariners.
諾 威 船 Norwegian				
一	月 January	2	4,707	77
二	月 February	1	2,232	43
三	月 March .....	...	...	...
四	月 April	2	17,115	112
五	月 May	5	23,836	199
六	月 June	4	12,713	158
七	月 July	3	12,777	141
八	月 August	1	3,268	41
九	月 September	2	8,481	83
十	月 October	1	7,668	48
十 一	月 November	2	7,097	98
十 二	月 December	6	18,517	163
計 Total		30	118,561	1,163
荷 蘭 船 Dutch				
一	月 January	1	7,833	61
二	月 February	1	7,998	55
三	月 March	1	7,242	62
四	月 April	1	8,420	65
五	月 May	2	19,440	109
六	月 June	2	11,189	91
七	月 July	1	7,833	62
八	月 August .....	...	...	...
九	月 September .....	...	...	...
十	月 October .....	...	...	...
十 一	月 November .....	...	...	...
十 二	月 December	1	7,833	61
計 Total		10	77,482	566

船旅客檢疫數
Passengers at Port of Tsingtao.

(載籍國籍別.月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 〇 年										民國十八年				
飛 客 Embarked passengers										1 9 2 9				
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked														
本 國 人 乘 客 Chinese embarked passengers					外 國 人 乘 客 Foreign embarked passengers					通 過 乘 客 Passengers embarked and passed Through		計 Total		
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total
...	...	1	...	...	...	...	...	78	...	...	149	...	...	...
1	44	...	...	60	...	...	...
...	112	...	...	212	...	...	...
...	15	...	...	214	...	...	227
33	151	...	...	89	...	...	...
23	2	2	2	2	2	...	...	14	...	...	184	...	...	164
...	41	...	...	78	...	...	...
...	89	...	...	32	...	...	...
3	9	...	...	...	...	...	...	60	...	...	178	...	...	...
7	2	...	...	306	...	...	...
8	4	...	...	...	...	...	...	175	...	...	261	...	...	...
65	15	3	2	...	...	...	...	31	...	...	1,285	...	...	1,758
...	61	...	...	96	...	...	...
...	55	...	...	58	...	...	...
...	62	...	...	54	...	...	...
...	65	...	...	...	...	...	...
...	109	...	...	62	...	...	...
...	91	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	63	...	...	...
...
...	64	...	...	...
...	72	...	...	...
...	3	...	...	59	...	...	...
...	4	...	...	571	...	...	437

青島港入港輪
Number and Health Inspection of

輪船國籍別. 月別				民國 19 年		
Nationality of Steamers.				隻數	總噸數	船員
				Number	Gross Tons.	Mariners
丹麥船 Danish						
一	月	January	...	1	6,650	38
二	月	February	...	2	13,431	80
三	月	March	...	2	13,335	73
四	月	April	...	1	8,598	41
五	月	May	...	1	8,654	41
六	月	June	...	1	8,331	41
七	月	July	...	2	15,331	76
八	月	August	...	1	7,014	33
九	月	September	...	...	...	...
十	月	October	...	...	...	...
十一	月	November	...	...	...	...
十二	月	December	...	1	8,651	41
計 Total				12	90,985	467
意國船 Italian						
一	月	January	...	1	4,900	36
二	月	February	...	1	7,667	49
三	月	March	...	2	7,302	101
四	月	April	...	1	6,181	49
五	月	May	...	1	6,665	38
六	月	June	...	2	12,559	109
七	月	July	...	...	...	...
八	月	August	...	1	6,181	56
九	月	September	...	...	...	...
十	月	October	...	...	...	...
十一	月	November	...	1	5,891	34
十二	月	December	...	1	5,387	39
計 Total				11	62,783	511

船旅客檢疫數
Passengers at Port of Tsingtao.

(輪船國籍別·月別)

十 三 九 〇 年							民國十八年				
乘 客 Embarked passengers							1 9 2 9				
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked											
本 國 人 乘 客 Chinese embarked passengers		外 國 人 乘 客 Foreign embarked passengers		通 過 乘 客 Passengers embarked and passed Through		計 Total	男 女 計		男 女 計		
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female
...	38	...	...	...	...
...	3	83	...	...	...	44
...	...	3	...	...	...	...	76	...	...	...	37
...	41	...	...	...	...
...	41	...	...	...	42
...	2	43	...	...	...	...
...	76	...	...	...	97
...	86	...	...	...	56
...	51
...	42
...	40
...	...	1	...	...	...	...	42	...	...	...	41
...	...	4	...	...	...	5	476	...	...	...	450
...	36	...	...	...	89
...	49	...	...	...	94
...	101	...	...	...	...
...	49	...	...	...	...
...	38	...	...	...	285
...	109	...	...	...	83
...	...	2	...	8	...	4	70	...	...	...	65
...	87
...	74
...	...	2	...	1	...	...	37	...	...	...	79
...	39	...	...	...	127
...	2	2	...	9	...	4	528	...	...	...	980

青島港 漢口港 輪
Number and Health Inspection of

				民國 1 9		
輪船國籍別. 月別				隻數	總噸數	船員
Nationality of Steamers.				Number	Gross Tons.	Mariners
波蘭船 Polander						
一	月	January	...			
二	月	February	...			
三	月	March	...			
四	月	April	...			
五	月	May	...			
六	月	June	...			
七	月	July	...			
八	月	August	...			
九	月	September	...			
十	月	October	...			
十一	月	November	...			
十二	月	December	...			
		計 Total	...			
瑞士船 Sweaian						
一	月	January	...			
二	月	February	...			
三	月	March	...			
四	月	April	...			
五	月	May	...			
六	月	June	...			
七	月	July	...			
八	月	August	...			
九	月	September	...			
十	月	October	...			
十一	月	November	...			
十二	月	December	...			
		計 Total	...			

青島港入港輪
Number and Health Inspection of

輪船國籍別. 別月				長 島 國		
Nationality of Steamers.						
				隻 數	總噸數	船 員
				Number	Gross Tons.	Mariners
芬 蘭 船 Finland						
一	月	January	...	1	3,100	63
二	月	February	...			
三	月	March	...			
四	月	April	...			
五	月	May	...			
六	月	June	...			
七	月	July	...			
八	月	August	...			
九	月	September	...			
十	月	October	...			
十 一	月	November	...			
十 二	月	December	...			
		計 Total	...	1	3,100	63
比 國 船 Belgium						
一	月	January	...			
二	月	February	...			
三	月	March	...			
四	月	April	...			
五	月	May	...			
六	月	June	...			
七	月	July	...			
八	月	August	...			
九	月	September	...			
十	月	October	...	1	5,314	40
十 一	月	November	...	1	4,951	41
十 二	月	December	...			
		計 Total	...	2	10,285	81

青島港入港輪
Number and Health Inspection of

輪船國籍別·月別		民	國
Nationality of Steamers.		1	9
		數 隻 Number	總噸數 GrossTons. 船員 Mariners
瑞 典 船	Swediam		
一	月 January ... ..	...	...
二	月 February	1	7,558 30
三	月 March	1	5,761 28
四	月 April	2	10,502 62
五	月 May	1	5,229 40
六	月 June	1	6,525 31
七	月 July ... ..	...	...
八	月 August ... ..	...	...
九	月 September ... ..	...	...
十	月 October	1	5,931 22
十 一	月 November	1	7,150 34
十 二	月 December	1	6,525 31
	計 Total	9	55,191 288

清 島 港 入 港 輪
Number and Health Inspection of

輪 船 國 籍 別 . 合 計				民 國 9		
Total, Nationality of Steamers.				隻 數 Number	總 噸 數 Gross Tons.	船 員 Mariners
一	月	January	...	162	451,792	11,540
二	月	February	...	155	475,614	11,794
三	月	March	...	184	565,237	12,658
四	月	April	...	157	488,254	10,168
五	月	May	...	168	483,633	11,620
六	月	June	...	178	557,350	12,911
七	月	July	...	158	482,479	11,752
八	月	August	...	147	418,633	10,564
九	月	September	...	138	419,755	10,174
十	月	October	...	160	694,677	11,719
十	一	November	...	131	381,013	9,660
十	二	December	...	138	511,505	13,099
計 Total				1,826	5,929,342	136,969

船旅客檢疫數

Passengers at Port of Tsingtao.

(輪船國籍別·月別)

(接前頁)
(Continued)

十 三 九 0 年							民國十八年			
乘 客 Embarked passengers							1 9 2 9			
受 檢 疫 乘 客 數 Number of Passengers inspected and embarked										
中國人乘客 Chinese embarked passengers		外國人乘客 Foreign embarked passengers		通過乘客 Passengers embarked and passed Through		計 Total				
男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	
18,219	2,253	616	216	2,331		35,175			40,989	
7,633	1,404	645	291	2,404		23,471			18,921	
12,450	2,564	1,189	423	4,005		33,239			29,939	
11,466	2,419	1,006	625	3,833		29,437			27,842	
13,937	2,735	973	710	3,804		33,279			32,088	
12,331	2,106	1,184	875	4,053		33,513			27,224	
8,949	1,698	1,494	1,196	3,842		28,841			27,866	
9,520	1,564	1,526	843	3,926		27,943			27,271	
13,381	2,532	1,044	575	4,535		32,241			29,441	
14,031	3,588	1,103	556	3,543		34,545			32,748	
18,059	3,420	569	234	2,134		34,126			41,086	
14,545	2,612	868	280	2,593		33,912			45,422	
154,571	28,895	12,127	6,824	40,446		378,822			380,837	



—(濟南精藝印刷公司承印)—

